le nouvelliste

au service du coeur du québec

Trois-Rivières
Mercredi
16 janvier
1963
43e année
No 64

CINQ CENTS

LE TEMPS QU'IL FERA

Nuageux, légères chutes de neige ☐ Vents de l'ouest de 10 à 15 milles ☐ Minimum et maximum à Trois-Rivières, 20 sous zéro et 5 sous zéro, à La Tuque, 30 sous zéro et 15 sous zéro.

CHARBONNERIE ST-LAURENT CIE LTÉE

FR. 4-6221

La meilleure huile
Le meilleur service

Pour appuyer son entrée dans le CEE

Les associés de de Gaulle se rallient à la Grande-Bretagne

BRUXELLES (Reuters) — Les associés de la France dans le Marché commun se sont ralliés hier, derrière la Grande-Bretagne, apportant ainsi un défi à la nouvelle attitude adoptée par le président de Gaulle à l'égard de l'entrée de la Grande-Bretagne dans l'Europe des Six.

L'Allemagne occidentale, l'Italie, les Pays-Bas et la Belgique ont fait savoir nettement, dans des déclarations faites à Bruxelles, que le général de Gaulle ne parlait qu'au nom de la France lorsqu'il a déclaré lundi, aux journalistes que les systèmes économiques de la Grande-Bretagne et du Marché commun étaient incompatibles pour le moment.

Le Luxembourg, sixième associé du Marché commun, n'a pas fait de déclaration, mais on sait qu'il est fortement en faveur de la position probritannique prise par les autres participants à l'Europe des Six.

C'est M. Paul-Henri Spaak, ministre des Affaires étrangères de Belgique, qui a pris le plus vigoureusement parti pour la Grande-Bretagne. Il a déclaré nettement que le gouvernement de son pays n'est pas d'accord avec le président de Gaulle. Il a ajouté que les problèmes impliqués par l'entrée de la Grande-Bretagne dans le Marché commun ne sont pas plus importants que ceux suscités par la France en 1956 lorsque les six pays négociaient pour établir ce groupe d'échanges commerciaux.

M. Spaak a parlé aux journalistes avant la reprise, dans la capitale belge, des négociations avec la Grande-Bretagne.

Construction de nouveaux silos à Québec

OTTAWA (PC) — Une extension d'une capacité de deux millions de boisseaux de céréales aux installations actuelles de silos du port de Québec a été approuvée par le Conseil du trésor. Il reste à faire ratifier par le Parlement ce projet de construction dont le coût est évalué à $3,000,000.

Le ministre des Transports, M. Léon Balcer, a annoncé cette nouvelle à une délégation du Conseil du port de Québec et du Comité conjoint formé sous l'autorité de la Chambre de Commerce. Dirigés par M. Pierre Duchastel, président du Comité et M. Yves Poisson, auteur du mémoire, les délégués ont demandé au gouvernement fédéral de porter la capacité globale des silos du port de Québec de 6 millions qu'elle est actuellement à 20 millions.

Le choix est fait

OTTAWA (PC) — L'homme qui dirigera l'Exposition mondiale de 1967 à Montréal, ainsi que son adjoint, ont été choisis. C'est ce que le premier ministre Diefenbaker a déclaré hier.

Toutefois, il a précisé, à sa sortie d'une réunion du cabinet, qu'il n'était pas encore prêt à annoncer les noms.

M. Diefenbaker a dit aux journalistes qu'il y a eu des discussions au sujet du personnel et que jusqu'ici, l'entente est intervenue en ce qui concerne le commissaire général et son adjoint.



(Photo Le Nouvelliste)

LE VICE-ROI DE LA PROVINCE, l'honorable Paul Comtois, et Mme Comtois, suivis du premier ministre Jean Lesage et de Mme Lesage, ouvrent le défilé, à l'ouverture de la première session de la 27e Législature, hier, au Parlement de Québec. **Autres photos en page 14.**

M. O'Hurley: une "macédoine"

DIEF clame sa santé

Par KEN KELLY

OTTAWA (PC) — "Voulez-vous faire une course avec moi ?", a demandé hier le premier ministre Diefenbaker, alors qu'il niait les rapports que sa santé était chancelante et qu'il accusait les libéraux de mener une campagne "perfide" pour saboter son prestige.

M. Diefenbaker a nié carrément la nouvelle publiée dans le Devoir de Montréal, voulant que trois ministres, délégués par leurs collègues, lui aient suggéré de démissionner pour des raisons de santé. L'article disait que M. Diefenbaker pouvait être atteint de la maladie de Parkinson, connue aussi sous le nom de paralysie agitante.

Le teint encore bronzé par le soleil des Bahamas, M. Diefenbaker a tout d'abord lancé un défi à n'importe quel journaliste de subir un examen médical en même temps que lui.

"Les espoirs et les attentes du parti libéral, qui propage ce genre de rumeurs aussi perfides, constituent leur propre réponse", a-t-il dit.

"Je ne me suis jamais senti aussi bien portant et je crois que c'est ce qui explique que les libéraux sont furieux".

Comme sir John Macdonald

Avec un certain sourire, il a rappelé que le premier ministre du Canada, sir John A. Macdonald, a été la cible d'une campagne de ce genre en 1882. Sir John avait alors déclaré: "Si ma santé était le moindrement influencée par les prières de mes adversaires, je serais terriblement malade".

Lorsque les journalistes ont insisté peu après pour qu'il fasse une déclaration précise sur le rapport voulant que trois ministres lui aient proposé de démissionner, il a lancé son défi à la course.

Il a déjà excellé dans ce sport, a-t-il souligné, et "je serai encore très bon à la course prochainement". Il a fait une pause puis s'est empressé de préciser: "Peut-être l'an prochain."

Puis, redevenant sérieux, il a déclaré: "Le désir exprimé depuis si longtemps par le parti libéral ne se réalise pas."

Des collègues ont-ils vraiment fait la suggestion ? a demandé un journaliste.

"Vous obtiendrez une réponse de mes collègues du cabinet, à ce sujet", a-t-il répondu.

"On ne les a pas identifiés dans l'article", a souligné un journaliste.

"Ils ne l'ont certainement pas été. Je ne me laisserai certainement pas entraîné par toutes ces fausseté qui sont devenues une partie du programme de la Fédération libérale nationale."

Ministres à la rescousse

Plusieurs ministres sont venus à sa rescousses, alors que les journalistes l'attendaient à la réunion du cabinet. Son ami de vieille date, le ministre des Affaires des anciens combattants, M. Gordon Churchill, a carrément qualifié l'article de "point culminant de la campagne de calomnies la plus insidieuse au Canada" et que le rapport était absolument faux.

Le ministre du Revenu, M. Hugh John Flemming, a dit que l'auteur de l'article donnait libre cours à son imagination. Le ministre de la Production de la défense, M. O'Hurley, a qualifié l'article de "macédoine" et il a ajouté "il est parfaitement heureux, comme nous." Le ministre des Transports, M. Balcer, a dit tout ignorer de l'article.

Le premier ministre n'a donné aucun signe que sa santé était chancelante, ces dernières semaines, surtout depuis sa

(Voir: **DIEF** page 39)



L'honorable W. EARL ROWE, député conservateur de Dufferin-Simcoe depuis 1925 sans interruption, a été nommé, hier, au poste de lieutenant-gouverneur d'Ontario. M. Diefenbaker a annoncé qu'il entrerait en fonctions le 1er mars prochain. Il succède à l'honorable J. Keiller Mackay.

Réformes et planication

M. Robert Thompson catégorique

Les CS fermement opposés à l'acquisition d'armes-A

VANCOUVER (PC) — M. Robert Thompson, leader national du Crédit social, a déclaré hier que son parti restait fermement opposé à l'acquisition d'armes nucléaires à l'intention des forces armées canadiennes cantonnées au pays, mais qu'il ne ferait pas opposition à ce que le contingent canadien au service de l'OTAN en fût doté.

De retour d'un voyage qui l'a conduit en Extrême-Orient, et notamment au Japon et à Formose, M. Thompson a déclaré aux journalistes que si l'acquisition d'armes nucléaires à l'intention des forces canadiennes cantonnées à l'étranger constituait une marque de solidarité envers l'OTAN "alors le Canada ne devrait pas hésiter à ce faire".

C'est là, dit-il, "penser tout à fait différemment de ceux qui réclament l'entreposage d'armes nucléaires au Canada sous le contrôle du Pentagone".

"Pour ce qui est de l'alliance nord-Atlantique, je ne crois pas qu'elle fasse une obligation au Canada de posséder des armes nucléaires sur son territoire."

M. Thompson a également réaffirmé l'opposition de son parti à la vente de blé canadien à la Chine communiste.

Le Crédit social continuera à réclamer une réforme fiscale, mais ne précipitera pas la tenue d'élections générales si le gouvernement conservateur assume ses obligations.

"Si le gouvernement fait honneur à son mandat, il n'y a pas lieu de convoquer des élections, mais je crois néanmoins qu'il faudra en arriver là. Rien n'a été accompli au cours des trois derniers mois. Le prochain budget fera foi de tout."

Faits saillants

Lettres envoyées sous peu aux actionnaires des compagnies d'électricité contenant les offres "définitives" de l'Hydro-Québec.

— 0 —

Loi d'aménagement régional des territoires ruraux.

— 0 —

"Importants" amendements à la loi des marchés agricoles.

— 0 —

"Modifications d'ordre majeur" à la loi des sociétés coopératives agricoles.

— 0 —

Loi sur les caisses d'épargne et de crédit et sur les associations coopératives pour remplacer la loi des syndicats coopératifs, "qui date de près de soixante ans".

— 0 —

Projet de loi des relations ouvrières à partir des recommandations du conseil supérieur du travail.

— 0 —

Projet de tribunal du Travail confié à l'étude du Conseil supérieur du travail.

— 0 —

Amendements en vue d'une loi des accidents du travail "plus généreuse envers les accidentés".

— 0 —

Législation projetée à partir du premier rapport de la commission Parent et du Comité d'étude sur l'enseignement professionnel et technique, qui doivent être prochainement remis.

— 0 —

"Législation nécessaire à la participation de la province de Québec à la réalisation de l'Exposition universelle de 1967.

— 0 —

Ministère du Tourisme.

— 0 —

Administration des pêcheries maritimes transmise au ministère de l'Industrie et du Commerce.

— 0 —

Aide du gouvernement provincial aux parents d'enfants victimes de la thalidomine, "dans la limite de ses attributions".

— 0 —

Commission d'enquête sur la fiscalité provinciale, municipale et scolaire.

— 0 —

Reprise de l'étude de la refonte de la loi électorale et du remaniement de la division territoriale.

Vaste programme du gouvernement Lesage soumis aux deux chambres

par Paul-Emile PLOUFFE

QUEBEC — La première session de la 27e Législature s'est ouverte, hier après-midi, par le discours du trône qui fait particulièrement état de la nationalisation de l'électricité comme instrument puissant pour stimuler la croissance de l'économie du Québec.

Mais l'énoncé de la législation que le gouvernement libéral soumettra aux chambres ne prévoit aucune loi à ce sujet. Les principaux projets de loi annoncés dans le document lu par l'hon. Paul Comtois, lieutenant gouverneur de la province auront pour effet :

A - de créer un ministère du Tourisme;

B - d'instituer une enquête sur les sources de revenus de l'état du Québec, des municipalités et des Commissions scolaires;

C - de mettre en application une nouvelle loi sur les relations ouvrières préparée à la lumière des recommandations du Conseil supérieur du Travail et de confier au Conseil supérieur du travail l'étude d'un projet de Tribunal du Travail;

D - de confier l'administration des pêcheries maritimes au ministère de l'Industrie et du Commerce;

E- de procéder à l'aménagement régional des territoires ruraux et d'apporter d'importants amendements à la Loi des marchés agricoles ainsi qu'à la Loi des sociétés coopératives agricoles.

Le discours du trône confirme que le gouvernement soumettra des projets de loi concernant les caisses d'épargne et de crédit ainsi que les associations coopératives.

La Loi des accidents du Travail sera modifiée; une législation nécessaire à la participation de la province de Québec à la réalisation de l'Exposition universelle de 1967 sera adoptée. La refonte de la Loi électorale et le remaniement de la division territoriale ainsi que d'autres mesures qui n'avaient pas encore franchi toutes les étapes de la procédure parlementaire, lors de l'ajournement des chambres, en juillet dernier, reviendront aussi devant les conseillers législatifs et les députés.

La thalidomide

Le gouvernement entend venir en aide, dans la limite de ses attributions, aux parents d'enfants victimes de la thalidomide. Il prévoit plusieurs autres projets de loi, tant d'ordre public que privé.

Dans le domaine de l'éducation, le discours du trône ne prévoit, non plus, aucune législation spécifique. Il souligne cependant que le gouvernement considérera les dispositions à prendre pour aménager de façon plus efficace notre système d'enseignement et l'adapter aux exigences à la lumière de rapports qui seront bientôt présentés par la Commission Parent et le comité d'étude sur l'enseignement technique et professionnel.

La nationalisation

Le discours du trône, moins long que celui de l'année dernière, insiste sur le fait que l'Hydro-Québec s'apprête, de par la volonté populaire exprimée de façon péremptoire le 14 novembre dernier, à prendre une taille qui est à la mesure des besoins du Québec.

Il expose que le gouvernement, pour donner suite au mandat qu'il a reçu du peuple, a pris les mesures pour que l'Hydro-Québec acquière les onze compagnies d'électricité dont il avait proposé la nationalisation.

Offres définitives

Les offres définitives de l'Hydro-Québec seront formulées en détail dans des lettres qui parviendront d'ici peu aux actionnaires des compagnies concernées.

La nationalisation de l'électricité donnera au peuple du Québec un instrument puissant pour stimuler la croissance de son économie. Elle permettra des rajustements des taux d'électricité qui donneront justice à toutes les catégories d'usagers. Non seulement personne ne paiera plus cher mais un grand nombre d'usagers verront diminuer les montants de leurs factures. De plus, notre population cessera de payer des impôts sur l'une de ses principales richesses naturelles à l'administration fédérale. La nationalisation contribuera non seulement à maintenir aussi bas que possible le prix de l'énergie électrique dans le Québec, mais même à le réduire davantage, particulièrement dans les régions qui n'ont pu profiter, jusqu'à présent, de ce facteur essentiel à leur développement.

L'agriculture

Le discours du trône cite l'agriculture comme l'un des principaux facteurs de la santé économique et sociale de la province. Pour en accélérer la consolidation et l'application dans le Québec de la loi fédérale sur la remise en valeur et l'aménagement des terres agricoles, une loi de l'aménagement régional des territoires ruraux sera présentée.

Le gouvernement a consulté les principaux intéressés pour modifier la Loi des marchés a-

(Voir: **Réformes** page 39)

Avion disparu dans l'Ungava

HALIFAX (PC) — Un monomoteur Norseman qui avait sept personnes à son bord est disparu alors qu'il voyageait entre deux endroits de la baie de l'Ungava, Payne Bay et Fort Chimo. On avait rapporté auparavant de St-Jovite, dans le Québec, que seul le pilote se trouvait dans l'appareil.

Cet avion, qui appartient aux Wheeler Airlines, de St-Jovite, a été vu pour la dernière fois lundi au moment où il quittait Payne Bay pour Fort Chimo.

Un porte-parole de l'ARC a fait savoir hier qu'un appareil Beaver, appartenant aux Wheeler Airlines, et un Dakota de l'ARC recherchaient l'avion disparu. Cette personne a ajouté que le temps était mauvais lorsque l'appareil maintenant disparu a quitté Payne Bay et qu'il se pourrait que le pilote ait décidé de poser cet avion sur un lac gelé en attendant que le temps se remette au beau.

A bord se trouvaient le pilote, M. Garon Pender, ainsi que six passagers, trois adultes et trois enfants. On pense que quatre d'entre eux sont des Esquimaux.

Le porte-parole de l'ARC a fait savoir que des appareils se trouvant à Goose Bay, dans le Labrador, et à Greenwood, en Nouvelle-Ecosse, étaient prêts à se joindre aux chercheurs.



GUS HALL, ancien président du parti communiste américain, s'est vu refuser le droit d'entrer au Canada. Le ministère de l'Immigration a confirmé que Hall avait été arrêté à sa descente d'avion, à Montréal, et invité à reprendre le premier avion en partance pour les Etats-Unis. Il devait adresser la parole à un groupe d'étudiants socialistes de l'Université McGill.

Explosions souterraines dans les rues de la métropole

MONTREAL (PC) — Une série d'explosions souterraines ont secoué l'intersection des rues Maisonneuve et Ontario, hier, faisant voler les carreaux en éclats et projetant des flammes à 20 pieds dans les airs.

Personne n'a été blessé. La cause de ces secousses n'a pas été déterminée.

Les résidants et le personnel des immeubles commerciaux ont été évacués sur une distance de deux coins de rue, le long de la rue Ontario.

Lors d'une autre explosion, peu auparavant et plus à l'est, Mme David King, âgée de 20 ans et son beau-frère, M. Ernest King, âgé de 34 ans, ont été transportés à l'hôpital souffrant de brûlures aux bras et aux jambes, lorsqu'une fournaise a mis le feu au premier étage.

Les pompiers ont maîtrisé les flammes en une heure.

Sur la rue Ontario, une artère commerciale fort achalandée, la circulation a été interrompue depuis la rue Amherst jusqu'à la rue Papineau.

Les trolleybus ont été immobilisés lorsque l'électricité fut coupée par mesure de prudence. La Commission de transport de Montréal les a remplacés par des autobus à moteur diesel.

Les autorités de la Corporation de gaz naturel du Québec ont déclaré qu'on n'a pu trouver aucune trace de fuite de gaz. Un chef de pompiers a exprimé l'avis que l'incendie a peut-être été causé par la combustion de l'isolement autour des fils électriques.

L'Etat du Québec et non la province

MONTREAL (PC) — Un Guide de terminologie à l'intention des journalistes, provenant de l'Office de langue française du ministère des Affaires culturelles du Québec, demande leur coopération pour éliminer les mots "province et "provincial" de l'usage courant.

Le Guide précise que "le gouvernement du Québec a décidé d'éliminer l'expression "province de Québec" et, de façon générale, le mot "provincial" et ses dérivés.

"Il convient donc que les journalistes canadiens-français contribuent à répandre les expressions "Gouvernement du Québec" et de "Etat du Québec".

"De même, ils s'efforceront de remplacer l'épithète "provincial" par "québecois" ou "du Québec". Enfin, ils se rappelleront que la présence de deux nations au Canada interdit de qualifier de "national" ce qui a trait aux activités et aux organismes du gouvernement central. Dans ce dernier cas, il faut parler de fédéral ou de canadien".

Tschombé capitule

LEOPOLDVILLE (PA) — M. Moïse Tschombé, président du Katanga, a renoncé hier à combattre pour le maintien de la sécession de sa province. Il a rapidement obtenu des assurances concernant l'amnistie générale qu'il avait demandé comme seule condition à l'unité du Congo en vertu d'un plan de réconciliation dont M. U Thant, secrétaire général de l'ONU, est l'auteur.

Jean-Paul Fournel restera derrière les barreaux

MONTREAL (PC) — L'avocat de l'un des trois hommes détenus comme "témoins importants" dans l'assassinat de deux policiers, au cours d'un vol de banque le 14 décembre, à St-Laurent, dans la banlieue, n'a pas réussi hier à obtenir la libération de son client.

Me Trajan Constantin avait présenté une requête pour l'obtention d'un bref d'habeas corpus, afin de faire libérer Jean-Paul Fournel, âgé de 39 ans, détenu depuis vendredi soir dernier.

Le juge Philippe Lamarre, de la Cour supérieure, a rejeté la requête parce que Me Constantin n'avait pas communiqué un avis de sa requête au procureur général du Québec.

Fournel est l'un des trois hommes considérés par la police provinciale comme "témoins importants" à l'enquête du coroner par suite de la mort des constables Denis Brabant, âgé de 31 ans et Claude Marineau, âgé de 34 ans, abattus par un bandit déguisé en Père Noël.

Les autres sont Georges Marcotte, âgé de 36 ans, appréhendé le 26 décembre et qui attend sa sentence pour port d'arme illégal et Jules Reeves, âgé de 29 ans, actuellement à l'hôpital où il souffre de paralysie partielle, consécutive à une crise cardiaque. Il est incapable de parler.

LE Sourire DU PETIT DÉJEUNER

Deux personnes suffisent pour faire un mariage: une jeune fille et une mère impatiente.

AUJOURD'HUI

Annonces classées .. 38-39
Arts, sciences, musique 15
Bandes illustrées 19
Carnet mondain 32
Causette d'Isidore 19
Cinéma 6
Convocations 38
Courrier de Mamie 28
Dans le port 2
De l'image au son 15
Editoriaux 4
Finance 13
Horaire Radio-TV 15
Météo 39
Mots croisés 32
Nécrologie 39
Opinion du passant 2
Pages régionales 19-22
Plume et Plumeau 26
Polichinelle 21
Session provinciale 1-4-14
Shawinigan et Grand'Mère 6-7-8-10-11-12
Sports 16-17-18

DÉCÈS

Béland, Mme Honoré
Boisvert, Mme Joachim
Guimond, Mme Simon
Jourdain, M. Arthur

(Voir Nécrologie page 39)

L'Opinion du passant

"La cité de Shawinigan a adopté un règlement interdisant le stationnement de minuit à 8 heures le matin sur les rues commerciales pour faciliter le déneigement. On sait que plusieurs restaurateurs et hôteliers se sont plaints de ce règlement. Voici l'opinion de trois personnes sur ce règlement."



Me Guy Germain, avocat, Shawinigan.

"Ce règlement a un certain bon sens mais au point de vue commercial, il n'est pas praticable et absurde. Si les restaurants peuvent ouvrir jusqu'à 3 hres, il serait raisonnable que leurs clients puissent stationner jusqu'à cette heure. En cas de tempête, ce règlement a beaucoup de bon sens car il permet un nettoyage rapide des rues. S'il y a une tempête les gens ne stationneront pas mais si le temps est beau, je ne vois pas pourquoi ils stationneraient. Durant le jour, on a assez de misère à se stationner mais le soir la circulation est moins intense et les rues sont libres. La municipalité pourrait faire du remorquage en cas de mauvaise volonté durant les tempêtes."



M. Nelson Guillemette, papetier, 734, rue St-André, Shawinigan.

"Ce n'est pas une bonne affaire pour les restaurants et les hôteliers qui peuvent ouvrir jusqu'à 3 hres. Ils ont obtenu leur licence pour ouvrir jusqu'à cette heure là, alors les automobilistes pourraient stationner leur véhicule jusqu'à la fermeture de ces établissements. Le règlement pourrait être appliqué en cas de tempête. Lorsque le nettoyage est terminé, le stationnement pourrait être à nouveau permis. Si la ville permettait le stationnement d'un côté de la rue, cela aurait du bon sens."



M. Octavien Massicotte, entrepreneur électricien, 340, 18e Rue, Shawinigan-Sud.

"On se demande pourquoi la ville empêche le stationnement au moins jusqu'à 2 hres. Après 2 hres, elle a le temps de nettoyer les rues. Les restaurants peuvent perdre de nombreux clients à cause de ce règlement. Il serait plus simple de faire comme à certains endroits, permettre le stationnement d'un côté de la rue."

M. Don Fuller au club Rotary

L'éducation physique est redevenue une partie du programme scolaire

L'Education physique doit être aujourd'hui conçue comme une éducation au moyen du physique et pas seulement comme une éducation du physique.

C'est ce que déclarait hier M. Don Fuller, principal du Three Rivers High School, qui prononçait une brève conférence au club Rotary. M. Fuller a été présenté par M. Jean-Paul Bertrand et remercié par M. Ted Snyder.



M. Don Fuller

"Le Canada plus que jamais a besoin d'individus vigoureux et résistants. Notre système d'éducation doit développer les capacités physiques des individus au même rythme que ses capacités intellectuelles de façon à établir l'harmonie entre le corps, l'esprit et l'âme."

"Un de nos objectifs est aussi de développer l'habileté de nos étudiants dans diverses formes d'activité physique.

L'habileté est nécessaire non seulement pour permettre à l'étudiant de pratiquer un sport avec plaisir et sécurité, mais aussi parce que le succès qui accompagne toute habileté est la base même de l'intérêt que l'étudiant portera à la dite activité".

"Un étudiant habile dans une activité physique quelconque continuera de s'y adonner même après son temps d'étudiant".

"Un programme d'éducation physique équilibré consistera à atteindre les individus de tous les âges et de capacités physiques les plus diverses. Il doit aussi contribuer au développement de la personnalité et peut établir chez un individu les caractéristiques du courage, de la persévérance, de la confiance en soi, de l'esprit d'initiative, d'honneur et de suprématie".

"De plus, le programme doit créer une atmosphère qui permette aux étudiants d'apprécier les principes de la démocratie et la foi ainsi que la loyauté dans les principes démocratiques. Il doit y avoir une égalité essentielle entre les membres. Non pas une égalité de dons et de capacités, mais une égalité de l'esprit qui consiste dans la reconnaissance et le respect égaux de la personnalité et de la sensibilité de chaque membre de la classe par tous les membres de la classe".

Le résultat d'un tel programme sera de développer l'esprit sportif, l'esprit de compétition honnête, la joie de participer à une activité de groupe, la maturité dans la compréhension et l'expression de l'appréciation réciproque.

Cette éducation est redevenue, tout comme au temps des Grecs, une partie intégrante du programme scolaire et aujourd'hui tout comme alors, une âme saine dans un corps sain est une nécessité.

Plus de 180,000,000 de gallons d'eau consommés en décembre

La consommation d'eau durant le mois de décembre 1962 fut de 180,059,000 gallons, selon un rapport préparé par M. Paul-Ed. Dufresne, en charge de l'usine de filtration. Il s'agit là d'une légère diminution sur la consommation du mois de décembre 1961 qui fut de 191,000,000 gallons.

La quantité d'eau brute pompée par la nouvelle usine du boulevard des Forges fut de 170,859,000 gallons, celle de la vieille usine de la rue St-Maurice de 9,200,000 gallons pour un grand total d'eau brute de 180,050,000 gallons.

La moyenne pompée par jour fut de 5,808,300 gallons, la consommation maximum pour 24 heures de 7,711,000 gallons et le taux de consommation maximum pour une heure de 9,200,000 gallons.

Le puits de St-Michel a donné 100,600 gallons durant le mois de décembre.

Le travail exécuté par C. & M. Underwater Contractor à la prise d'eau dans le milieu de la rivière et commencé vers le 25 novembre, a cessé le 19 décembre, sans avoir complètement défoncé l'extrémité du tuyau de 54 pouces. Ce travail devra être continué au printemps.

Durant la première semaine de décembre, environ 350 tonnes de pierre concassée de deux pouces ont été déposées au pied des talus qui étaient rongés par l'eau. On espère, de cette façon, diminuer d'une manière appréciable l'érosion qui se manifestait à ces endroits.

Les marées et le "petit poisson"!

Le 16 janvier 1963

Hautes : 1 hre a.m.
1 h. 35 p.m.

Basses : 9 h. 42 a.m.
9 h. 54 p.m.

AVIS

à tous les résidents du

SECTEUR ST-JEAN BAPTISTE DE LA SALLE

A une réunion du comité exécutif de la Ligue, il a été décidé à l'unanimité, d'attirer l'attention de tous les résidents du secteur, sur une situation particulière, et d'aviser tous et chacun que:

Lors de la prochaine tempête de neige, veuillez s'il vous plait, noter tout dommage fait à votre propriété par les équipements qui servent au déneigement des rues et trottoirs, et en avertir aussitôt monsieur :

J. Claude Thibeault, FR. 5-2144

Signé: J. Claude Thibeault, prés. Secteur St-Jean Baptiste De La Salle.

La commission scolaire en bref

Une résolution pour décider le principe de la construction d'une école dans le secteur Saint-Jean-Baptiste-de-la-Salle a été acceptée par les commissaires, lundi soir, lors de la séance régulière de la Commission des Ecoles Catholiques de Trois-Rivières. Les commissaires ont décidé d'aller rencontrer le Surintendant de l'Instruction publique à cet effet, jeudi, dans la Vieille Capitale.

— o —

L'exécutif du Jeune Commerce de Trois-Rivières sera officiellement reçu par la Commission scolaire au secrétariat de la rue Marguerite-Bourgeois, lundi prochain, avant la séance. La direction de ce mouvement sera alors invitée à signer le livre d'Or. Les membres Jeune Commerce assisteront ensuite aux délibérations régulières.

— o —

Le Conseil du Travail a informé la Commission scolaire que la semaine d'éducation syndicale se tiendra du 27 janvier au 2 février 1963. Il sollicite la permission de présenter des films éducatifs sur les syndicats en général, aux élèves. Le tout sera suivi d'un forum.

— o —

Une subvention de $100 a été accordée à l'Institut National Canadien pour les Aveugles.

— o —

L'entreprise "Sondage Universel Inc." a présenté un rapport et un compte pour l'étude du sol de fondation, pour la future école "Capitanal".

— o —

Le Ministère du Revenu a fait parvenir un chèque au montant de $2,108.32 pour taxe de vente scolaire, à la fin de novembre 1962.

Nouveau marguillier

ST-FRANÇOIS-DU-LAC (D.N.C.) — Un nouveau marguillier a été nommé en remplacement de M. Lucien Boisvert, à St-François-du-Lac. Il s'agit de M. Léon Morrissette, marchand de l'endroit.

Le conseil de ville se rend à Sainte-Anne

Trois-Rivières sera à l'honneur, aujourd'hui, à Ste-Anne-de-la-Pérade. En effet, la population de la cité de Trois-Rivières est conviée dans la capitale de la pêche aux petits poissons des chenaux, le conseil en tête.

Les autorités municipales trifluviennes prendront part, à 7 h.15 p.m., à une réception à l'hôtel de la Naudière, le tout suivi d'un repas aux petits poissons des chenaux.

Par la suite, le maire et les échevins seront invités à se rendre à la pêche, sur la rivière Ste-Anne.

M. Camille Lebon, agent de la Brasserie O'Keefe, sera l'hôte d'honneur. Il sera entouré des dirigeants du carnaval, notamment du président, M. Gaétan Marchand.



Location de machines à écrire

Gérald Martineau
1547 rue Notre-Dame
Téléphone FR. 5-1433

L'EQUIPE LA PLUS DYNAMIQUE EN MAURICIE INVITE LES FUTURS MARIES A PROFITER DE LA PLUS GROSSE

VENTE DE MEUBLES DE LA PROVINCE

DANS 100 MAGASINS S. V. P.

GROS LOT $5000 EN MARCHANDISES



M. JACQUES LANNEVILLE
Vendeur



M. AIME BRETON
Propriétaire



M. ANDRE BRETON
Gérant

DANS 100 MAGASINS S. V. P.

GROS LOT $5000 EN MARCHANDISES

PARTICIPEZ AU GROS LOT $5000 EN MARCHANDISES

AIME BRETON & FILS, VOTRE MAGASIN S V P DU CAP-DE-LA-MADELEINE SOULIGNE CETTE OCCASION PAR DES

REDUCTIONS DE PRIX FORMIDABLES

QU'IL EST PREFERABLE DE NE PAS MENTIONNER OBJECTIVEMENT ET RISQUER DE FAIRE NAITRE LE SCEPTICISME

Seule une visite à notre magasin vous convaincra de ce fait !

$5000 COUPON DU CONCOURS $5000

Mettez ou apportez ce coupon de grande valeur à ce magasin avant le 31 janvier 1963 après avoir répondu à la question suivante: "Comment existe-t-il de marchands S.V.P. dans la province de Québec ?

NOM DU MARCHAND .....

ADRESSE .....

Votre nom .....

Votre adresse .....

Votre téléphone ..... Ville .....

OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIR

AIME BRETON & FILS MEUBLES

Pour rendez-vous : FR 4-6074 FR 4-3040 ET 378-2017

313, LORANGER CAP FR 4-6074



Futurs Epoux...

VISITEZ-NOUS ET VOUS VERREZ QUE C'EST

BEAU – BON – PAS CHER

CHEZ

CLEMENT BOISVERT

en effet

NOUS MEUBLERONS EN ENTIER VOTRE NOUVEAU FOYER POUR SEULEMENT

GRAND SPECIAL

- 1 Poêle "ROY" 220 volt, automatique ..... rég.: $ 229.
- 1 Réfrigérateur "ROY" 9 pieds cubes ..... rég.: $ 249.
- 1 Lessiveuse avec pompe "INGLIS" ..... rég.: $ 169.
- 1 Mobilier de cuisine (garanti de 2 ans) ... rég.: $ 149.
- 1 Mobilier de chambre ..... rég.: $ 199.
- 1 Mobilier de salon 3 morceaux ..... rég.: $ 229.

REGULIER : $1224.

SPECIAL

$737.

- ENTREPOSAGE GRATUIT
- TERMES FACILES DE CREDIT

POUR APPOINTEMENT LE SOIR
TELEPHONEZ LE JOUR A FR. 4-4944

CLEMENT BOISVERT

1636, ROYALE (VOISIN DE STEINBERG) FR. 4-4944

Votre Bureau National de Placement vous dit :
POURQUOI ATTENDRE AU PRINTEMPS ?
FAITES-LE MAINTENANT .
1385, Notre-Dame Trois-Rivières FR 4-3591

IMPRIMERIE DES FORGES Ltée
4000, Boul. ROYAL TROIS-RIVIERES FR 5-4911

le nouvelliste

Trois-Rivières
Mercredi
16 janvier
1963

Les recherches se poursuivent

Le corps de M. J.N. Juneau n'a pas encore été repêché

Le tracteur qui s'est engouffré avec son conducteur dans la rivière Ste-Anne, lundi après-midi, à Ste-Anne-de-la-Pérade a été retiré de l'eau, hier. On se rappelle que M. Jean-Noël Juneau, un cultivateur de cinq enfants de cette municipalité, a perdu la vie dans cette tragédie.

Le corps du noyé a été activement recherché par deux autres hommes-grenouilles, hier, mais les fouilles ont été vaines. Le courant, à cet endroit de la rivière, est passablement rapide. Un autre facteur qui n'a pas aidé les scaphandres, est l'épaisse couche de frazil que l'on y retrouve. En effet, selon les plongeurs, le frazil s'étendrait depuis la surface glacée jusqu'à environ deux pieds du lit de la rivière. On sait que celle-ci est profonde d'une quinzaine de pieds à cet endroit.

Affaire de monnaie contrefaite

Claude Daragon libéré par le juge Léon Girard

Le prévenu Claude Daragon, accusé de posession illégale de monnaie contrefaite a été libéré ainsi que son cautionnement, hier matin, par le juge Léon Girard en Cour des Sessions.

En rendant jugement, le juge a dit que la preuve telle que faite ne démontre pas hors de tout doute que l'accusé savait qu'il s'agissait là d'un faux billets de $20. Lors de son arrestation, l'accusé avait sur lui quelques autres faux billets.

La preuve a démontré que le prévenu, directeur d'une agence de publicité, recevait des sommes d'argent des agents sous ses ordres, qu'il obtenait de la banque sur demande, des listes de numéros de faux billets, qu'il avait en sa possession lors de son arrestation une telle liste qui ne portait aucun des numéros des faux billets en sa possession et que pour ces raisons, il n'était pas établi que l'accusé savait qu'il était en posession de faux billets.

Me André Bureau occupait en défense et Me Jean Méthot pour la Couronne.

— O —

P.E. Deveault, de Ste-Anne-de-la-Pérade, accusé d'avoir tenu une maison de jeu, a fait défaut de comparaître hier matin. Un mandat d'amener a été émis contre lui et il devrait être en Cour ce matin.

— O —

L'enquête préliminaire de Gérard Hubert, accusé de recel, a été remise au 23 janvier.

Le Thora Dan arrivera aujourd'hui

Le cargo danois Thora Dan est arrivé à Québec, vers 3 hres, hier après-midi, et après une nuit de repos dans le port de la Vieille Capitale, il lèvera l'ancre à bonne heure ce matin.

Ce cargo de 5,000 tonnes, propriété de la ligne Lauritzen, sera le deuxième bâtiment à assurer la navigation d'hiver dans le havre de notre ville depuis le 1er janvier dernier. Il lestera à la section 9 une forte cargaison de produits européens et chargera ici de l'amiante et des pièces de noyer.

La construction: $9.8 millions



(Photo Le Nouvelliste)

LA COMMISSION MUNICIPALE DE LA CIRCULATION et du Stationnement a été assermentée, hier après-midi, par Son Honneur le maire J.-A. Mongrain. Lorsque la photo ci-dessus a été prise, le directeur de la police municipale, M. Amédée Delage, président de la Commission, prêtait le serment. De gauche à droite, MM. Jean Laurin, Georges Carier, le sergent Paul Vadnais, M. Gérard Bonenfant, le maire Mongrain, M. Michel Barakett, le directeur Delage, MM. Charles Carier, Jacques Lamothe, Jean-Jacques Girard et Etienne Langlois. Assis, à l'avant, l'échevin Germain Deschênes et M. Paul Rivard.

M. J.-A. Dubé rend publiques les statistiques préliminaires

par Paul-Emile GUY

Les statistiques préliminaires, préparées par M. J.-Arthur Dubé du bureau des permis de construction de la ville de Trois-Rivières, démontrent que même si le nombre des nouveaux logements a diminué, au cours de l'année 1962 comparativement à l'année précédente, la valeur déclarée a augmenté substantiellement de même que le nombre des permis de construction.

En effet, la valeur déclarée pour 1962 est de $9,876,300 contre $7,618,200, en 1961; il y eut 925 demandes de permis contre 799 et 304 nouveaux logements contre 396, en 1961.

Les activités du mois de décembre 1962 furent sensiblement supérieures à celles du mois de décembre 1961 avec 40 permis contre 25; avec une valeur déclarée de $1,792,200 contre $1,432,000; et avec 24 nouveaux logements contre 14. La construction nouvelle fut la plus active avec une valeur déclarée de $1,576,000 et 23 permis de construction.

L'analyse des permis de construction émis durant le mois de décembre 1962 pour la construction de propriétés résidentielles indique que le secteur St-Jean-Baptiste de la Salle a donné 5 propriétés à un logement; le secteur Père-Daniel 4 propriétés à deux logements; le secteur extension Notre-Dame-de-la-Paix deux propriétés à un logement et 1 propriété à trois logements; le secteur Palder (rue des Chenaux) 2 propriétés à un logement; le secteur extension de Normanville 1 propriété à un logement; le secteur Spémont 1 propriété à un logement; et le quartier St-Michel 2 propriétés à un logement. Donc 18 nouvelles unités, dont 13 à un logement, 4 à deux logements et 1 à trois logements pour un grand total de 24 logements.



M. J.-Arthur Dubé

Les recettes de la traverse en 1962

Une très forte augmentation

Le rapport annuel des activités du service de la traverse municipale de Trois-Rivières démontre que les recettes furent de $782,187.62, comparativement à $673,432.71, en 1961. Le surplus des opérations de cette année sur l'année dernière fut donc de $108,754.91. C'est ce qui ressort du rapport préparé par le capitaine Paul-Emile Lemay, administrateur du service.

Pour le mois de décembre, l'augmentation sur le mois correspondant, en 1961, fut de $12,476.76, provenant de recettes de $54,238.88 contre un revenu de $41,762.12, en 1961.

Au cours du mois de décembre, le MV Trois-Rivières a effectué 515 traversées, le MV Radisson 502 traversées et le SS Laviolette 100 traversées. Pendant cette période de temps, le MV Trois-Rivières a perdu 34 traversées à cause de la brume, 144 traversées à cause de réparations subies à Sorel, et 51 traversées à cause de la neige. Pour sa part, le MV Radisson n'a pu traverser 28 fois à cause de la brume et 23 fois à cause de la neige. Par contre, le SS Laviolette a été en réserve pendant 394 traversées et a perdu 2 voyages à cause de réparations.

Rapport annuel

Le rapport annuel du capitaine Lemay indique qu'il y a eu des augmentations à tous les item, exception faite des camions lourds qui accusent une diminution de 973. Voici le tableau des recettes de cette année comparativement à celles de l'an dernier.

	1961	1962	Surplus	Déficit
Adultes	1,059,063	1,127,668	68,605	
Automobiles	407,415	436,974	29,559	
Camions légers	43,984	47,647	3,663	
Camions lourd	96,382	95,409		973
Recettes	$673,432.71	$782,187.62	$108,754.91	



LE CONSEIL DE VILLE de Trois-Rivières a donné suite à une recommandation du directeur de la police municipale, M. Amédée Delage, qui suggérait la nomination du lieutenant Henri Lavoie au poste de capitaine. Sa tâche, à titre de troisième capitaine, sera de voir à maintenir la discipline dans les postes en l'absence des deux autres capitaines. Dans l'esprit du conseil, cette nomination servira éventuellement au poste de police No 3. Le capitaine Lavoie est au service de la police depuis 1940.

Le président Léo Valois

"Des camionneurs étrangers transportent de la neige"

L'Association des camionneurs de Trois-Rivières s'est de nouveau présentée devant le conseil de ville, lundi soir, pour signaler qu'il y avait, encore cette année, des camionneurs étrangers qui faisaient le transport de la neige.

M. Léo Valois, président de l'association et porte-parole du groupe, a tout d'abord remercié le conseil de ville pour l'augmentation de $0.03 obtenue récemment. "On est obligé de venir vous voir, a-t-il continué, parce qu'il y a des étrangers qui travaillent".

Le maire a alors demandé à M. Valois de donner les noms, ajoutant que le gérant Lord avait reçu instruction de faire enquête et de prendre les mesures nécessaires. A cela, M. Valois a demandé qu'une liste des camionneurs lui soit fournie et qu'il se chargerait de trouver les étrangers.

Le gérant possédant une telle liste, il fut autorisé par le conseil à la remettre à l'Association.

Avant de quitter les lieux, M. Valois a obtenu que la cabane où les camionneurs doivent passer pour faire poinçonner leur carte soit transportée du côté gauche pour faciliter le travail des camionneurs.

Important jugement de l'hon. juge Laroche

La Shawinigan condamnée à payer $33,750 à M. Louis-G. Délisle

Par Pierre L.-DESAULNIERS

L'honorable juge Roger Laroche vient de rendre un important jugement à l'issue de ce qui est, sans contredit, le plus important procès de la Cour Supérieure de l'année 1962. La Compagnie d'Electricité Shawinigan a été condamnée à payer une somme de $33,750 à M. Louis-Georges Délisle, cultivateur de St-Tite.

La réclamation initiale était de $174,055.45; mais les parties s'étaient entendues sur un montant de $45,000. Au cours de ce procès, qui, vraisemblablement fera jurisprudence, l'honorable juge Laroche avait été mis en présence d'un grand nombre d'experts venus de tous les coins du pays. On en faisait un procès-type à cause des circonstances.

Ces circonstances se présentent comme suit: le 7 mai 1958, un jeune homme de 16 ans, Marcel Delisle, décide après dîner, de grimper sur le toit de la maison familiale afin d'y poser une seconde antenne de télévision qui permettrait de capter un nouveau canal. Le toit est recouvert en tôle peinturée aluminium. Afin de conserver son équilibre, il s'asseoit à cheval sur le toit et reçoit l'antenne de son beau-frère qui se tenait au pied de la maison.

A quatre pieds et quatre pouces de la maison passe une ligne de transmission où l'électricité atteint 7,200 volts. Au moment où le jeune Delisle tentait de planter le poteau de son antenne, ses oreilles se mirent à bourdonner et lentement la paralysie l'envahit. Le juge conclut à l'induction progressive parce que, fait à noter, au moment où commença la phase de l'électrocution, l'antenne n'avait pas touché au fil. Ce qui fut prouvé.

Le jeune homme échappa l'antenne qui s'accrocha dans le fil neutre en tombant. Sans connaissance, Marcel Delisle roula en bas de la maison, laissant son siège imprimé sur le toit.

Il a donc été prouvé que l'antenne n'avait pas touché le fil à haute tension ni avant ni après l'électrocution. Car si tel avait été le cas, dit le juge, la victime aurait succombé. Le juge déclare que, d'une part, M. Delisle et les membres de sa famille avaient un droit total à l'usage de sa propriété comme celui d'installer une antenne de télévision.

Selon la preuve, la famille Delisle, et plus particulièrement la victime, ne connaissait pas la puissance des fils passant devant leur porte. Le juge conclut donc que la Compagnie Shawinigan a négligem-

(Voir: **La Shawinigan** page 39)

Afin de connaître leurs problèmes

Le maire Mongrain veut convoquer les chefs de file de la jeunesse

Les états généraux de la jeunesse de Trois-Rivières se réuniront le 9 février 1963. La réunion, convoquée par Son Honneur le maire J.-A. Mongrain aura vraisemblablement lieu à l'école St-Philippe.

Dans l'idée du premier magistrat, les états généraux de la jeunesse de Trois-Rivières seraient constitués des bureaux de direction de toutes les associations qui s'occupent de jeunesse et permettraient d'inviter aussi tous les jeunes de 16 à 26 ans qui s'intéressent à l'avenir de notre ville.

Le but de cette réunion est, dans l'idée du maire, une journée d'étude qui lui permettrait d'entendre le point de vue des jeunes sur les problèmes d'aujourd'hui qui auront des répercussions demain, donc des répercussions sur l'avenir de la jeunesse de chez nous. Le maire insiste pour dire que sa participation serait plutôt celle d'un observateur attentif et qui limiterait son intervention tout simplement à répondre aux questions qui lui seraient posées.

Le maire Mongrain a demandé à l'exécutif de la Jeune Chambre de Trois-Rivières de prendre la tête de cette organisation et de voir à son fonctionnement. La question sera soumise à la prochaine réunion de cet exécutif.

Le maire opine: "Je crois qu'il convient qu'à l'occasion nous demandions à ceux qui demain prendront la relève de faire connaître leur point de vue sur les problèmes qui peuvent avoir des répercussions sur leur avenir. Cette réunion de tous les chefs de file de la jeunesse de chez nous pourrait, il me semble, provoquer des échanges de points de vue qu'il est utile pour les législateurs d'aujourd'hui de connaître. Je ne vois pas d'endroit où semblable synchronisation puisse mieux s'opérer que lors d'une rencontre où le dialogue sera engagé objectivement."

Les jeunes de Trois-Rivières qui voudront participer à ces assises qui dureront toute la journée devront s'inscrire au bureau de la secrétaire du maire Mongrain.

Promesse du président Larivière à la Chambre de Commerce

La Commission scolaire du Cap s'assurera les services d'un orienteur professionnel

La Commission scolaire du Cap-de-la-Madeleine tente présentement de s'assurer les services d'un orienteur professionnel. C'est ce que le président, M. Paul Larivière a appris à une délégation de la Chambre de Commerce de la cité transpontine venue solliciter la création d'un tel poste lors de l'assemblée régulière qui s'est déroulée au local de la rue Dorval, hier soir.

M. Prudent Boisclair, président de la Chambre de Commerce, a ouvert le débat en affirmant que sur 28 étudiants du cours scientifique, l'an dernier, seulement 4 avaient réussi. Il a enchaîné que si ces étudiants avaient été dirigés adéquatement à la fin de leur 8e ou 9e année, plusieurs auraient réussi dans une autre sphère.

M. Arthur Pronovost, un autre directeur de la Chambre de Commerce, qui s'était fait le parrain d'une résolution, dernièrement pour demander les services d'un orienteur professionnel a continué le débat. Il a dit aux commissaires qu'ils avaient la preuve que des élèves avait été refusés au cours commercial et qu'on avait dû les diriger à l'Ecole Martel. "Il y aurait, a poursuivi M. Pronovost, un travail gigantesque à faire et à la Chambre de Commerce, on veut un orienteur professionnel.

Le présidnet Paul Larivière a rétorqué que la Commission scolaire avait presque promis lorsque la résolution de M. Pronovost avait été votée de nommer un orienteur professionnel pour l'an prochain. Il a expliqué qu'il veut nommer quelqu'un de compétent et en permanence.

Le commissaire René Tremblay est entré de la partie pour dire qu'il faut être prudent sur la compétence des candidats. "Nous poursuivrons nos démarches, a-t-il enchaîné pour tenter de trouver quelqu'un de compétent car c'est une chose qui s'impose même si c'est dispendieux.

M. Arthur Pronovost est revenu à la charge pour dire que le salaire d'un orientuer professionnel ne représente pas grand-chose sur un budget de $1,000,000. Il a conclu en disant que la population demande la création d'un tel poste car elle s'aperçoit qu'il manque quelque chose à l'éducation de leurs enfants. Selon le président du comité du tourisme, un orienteur va diriger les élèves vers le cours commercial et la Commission scolaire aura le nombre de candidats voulus pour ouvrir des classes.

Très froid aujourd'hui

Le mois de janvier aura connu des hausses et des baisses du mercure dont la différence des deux extrêmes atteint pratiquement 60 degrés. Il y a de quoi attraper une bonne grippe!

En effet, après le 42 degrés au dessus de zéro enregistré au cours de la dernière semaine, la température a subitement baissé. Elle marquait quatre degrés au-dessous de zéro à minuit hier soir à Trois-Rivières.

La consommation d'eau potable atteint un sommet

Le grand total d'eau utilisée au cours de l'année 1962 fut de 2,731,726,500 gallons impériaux. Ce chiffre, qui apparaît au rapport annuel présenté au conseil de ville par M. Paul-Ed. Dufresne, ingénieur professionnel et arpenteur-géomètre, en charge de l'usine de filtration, marque un nouveau sommet dans ce domaine de l'activité municipale. Ce chiffre record est suivi par celui de l'année 1955, alors que la consommation en millions de gallons était de 2,508.

Il est à remarquer que la moyenne par jour en millions de gallons a également augmenté en 1962 avec 7.4 contre 6.9 en 1955. L'an dernier, la consommation en millions de gallons fut de 2,489 et la moyenne par jour de 6.8.

Durant l'année 1962, les différentes sources d'alimentation en eau potable ont donné les quantités suivantes: usine du boulevard des Forges, eau brute pompée de la rivière, 1,135,706,000 gallons; usine de la rue St-Maurice, eau brute pompée de la rivière, 886,118,700 gallons; puits ou eau souterraine, 709,901,800 gallons; pour un grand total de 2,731,726,500 gallons.

La consommation moyenne par jour fut de 7,484,182 gallons, la consommation maximum durant 24 heures, en juin, fut de 13,646,000 gallons, le taux de la consommation maximum durant une heure fut de 15,000,000 gallons. Le puits près du village des Forges a donné durant les mois d'avril à la fin de décembre 3,226,500 gallons et le puits de l'île St-Quentin a donné durant les quatre mois d'été 99,688 gallons.

Produits chimiques

Les produits chimiques utilisés au cours de l'année dernière furent plus considérables à cause de l'ouverture de l'usine du boulevard des Forges. On signale 53,160 livres de chlore, 682,500 livres d'alun, 217,990 livres de chaux, 142,200 livres de soude et 7,790 livres de fluorure de sodium.

Remarques

La nouvelle usine de filtration a été mise en opération le 22 juin. Depuis cette date, elle n'a pas arrêté de fonctionner. Le dernier puits a été fermé le 26 septembre. La vieille usine de la rue St-Maurice continue de donner un peu d'eau tous les jours. Elle est gardée en bon état de fonctionnement au cas où une défectuosité quelconque surviendrait à la nouvelle usine.

La prise d'eau dans la rivière n'est pas de toute sécurité, à cause de l'accumulation d'écorces et de sable devant les grilles qui permettent à l'eau d'entrer dans le tuyau. Tant que les deux tuyaux de 24 pouces ne seront pas en service pour conduire l'eau de l'usine vers la ville, il serait imprudent de confier tout le travail à une seule conduite, car si elle faisait défaut, ce serait l'arrêt complet du service d'aqueduc.

A cause de la grande différence de niveau entre l'usine de filtration du boulevard des Forges et la vieille partie de la ville, soit environ 150 pieds, il serait recommandable d'installer un système de valves régulatrices de pression à certains endroits stratégiques, pour donner une pression moins forte dans la partie basse de la ville, tout en permettant aux résidants des parties hautes, soit Normanville, Ste-Thérèse, St-Michel, d'avoir une pression raisonnable.

La cité a consacré $365,000 pour l'enlèvement de la neige en 1962

Alors que le budget des travaux publics pour l'année 1962 fut de $707,500 pour la ville de Trois-Rivières, les dépenses actuelles, estimées au 31 décembre 1962, furent de $703,742. C'est donc dire que ce service municipal a présenté pour 1962 un budget pratiquement équilibré.

En 1961, les dépenses aux travaux publics furent de $646,611 et en 1960 de $638,988.

Pour la voirie d'été, le budget prévoyait des dépenses de $198,200, alors que les dépenses estimées au 31 décembre 1962 étaient de $206,128. Pour l'enlèvement de la neige, les autorités municipales avaient prévu un montant de $365,000, alors que les dépenses, en 1962, s'élèvent à $35,000. Dans son rapport, le gérant Roger Lord signale que l'enlèvement de la neige a été donné à contrat pour toute l'année 1962. Selon M. Lord, le résultat fut raisonnablement efficace et économique; cette méthode de travaux à contrat devrait encore s'améliorer en 1963.

Travaux publics

Le bilan préparé par M. Lord souligne que plus de la moitié de l'augmentation des dépenses, de 1962 sur 1961, aux travaux publics concerne le quartier St-Michel dont l'annexion eut lieu le 1er janvier 1962.

En ce qui concerne la voirie d'hiver, le coût d'enlèvement de la neige est le même en 1962 qu'en 1961, soit $352,000, en dépit des dépenses additionnelles créées par l'annexion du quartier St-Michel et malgré le fait que la chute de neige ait été de 117 pouces, en 1962, contre 100 pouces en 1961. "L'octroi de contrat commence à porter fruit, dit le gérant Lord, car l'entrepreneur exécute son travail avec une efficacité et une économie plus grande."

L'extension du secteur St-Jean-Baptiste de la Salle, l'ouverture du secteur des Plateaux Verts, l'extension Père-Daniel, l'ouverture du secteur industriel ont appréciablement allongé les parcours de déblaiement en 1962. Compte tenu de ces conditions, compte tenu de l'augmentation des salaires ayant influencé le coût de l'enlèvement de la neige pour la participation de la cité, il faut considérer que le coût total de l'enlèvement de la neige est demeuré fort acceptable, pour 112 milles de rues, en 1962, comparativement à 70 milles de rues, en 1961.

Le coût au pouce, en 1962, avec 117 pouces de neige, fut de $3,000 contre $3,530 le pouce pour 110 pouces de neige, en 1961.

LA PLUS MODERNE AU COEUR DU QUEBEC
IMPRIMERIE DES FORGES
IDF
Lithographie
Typographie
4000 Boul. Royal
Trois-Rivières
FR 5-4911

ASSEMBLEE GENERALE
pour
Briqueteurs, maçons, maçons en marbre, poseurs de blocs de ciment, poseurs de tuile et céramique, ouvriers en terrazzo, plâtriers, tireurs de joints et finisseurs en ciment.
Mercredi le 16 jan. 1963
à 8 hres du soir
AU TEMPLE DU TRAVAIL
765, BONAVENTURE,
TROIS-RIVIERES.
Union Internationale des Briqueteurs, Maçons, Plâtriers d'Amérique.
(B. M. & P. I. U. OF A.)

Maintenant
à votre service
LE BAR
"BELLE RIVIERE"
DU MOTEL
SUN VALLEY
(Ste-Marthe)
• Breuvages de qualité.
• Salle à manger rénovée à votre disposition.
• Repas complets servis avec soin.
Cordiale Bienvenue
Adrien Desrues, gérant.

le nouvelliste
trois-rivières
éditorial
Mercredi, le 16 janvier 1963

Un important travail s'annonce à Québec

La déclaration ministérielle lue hier par le lieutenant-gouverneur, l'honorable Paul Comtois, contenait surtout des projets de législation qui ont déjà été annoncés par le premier ministre, l'honorable Jean Lesage. Dans un cas même, celui de l'achat des onze compagnies privées d'électricité, le gouvernement n'aura pas à présenter de projet de loi. Le texte ministériel se contente de rappeler qu'une offre ferme d'achat a été faite et qu'elle parviendra d'ici quelques jours à ceux qui détiennent des actions.

Les projets les plus importants semblent ceux qui concernent l'agriculture. L'un d'entre eux a trait à l'aménagement régional des territoires ruraux. Il s'agit de tirer un même parti des terres, d'établir une exploitation plus rationnelle des sols. La loi des marchés agricoles sera modifiée, de même que celle des coopératives agricoles et des syndicats coopératifs. Cette mesure revêtira une importance capitale du fait que la loi régit en particulier les caisses populaires.

Le gouvernement dit que cette législation "ne répond plus aux besoins spécifiques du grand nombre d'associations coopératives et de caisses populaires ou sociétés de crédit qui ont été constituées en vertu de ses dispositions." D'après le texte de la déclaration ministérielle, on peut croire que les coopératives proprement dites et les caisses populaires seront à l'avenir régies par des lois distinctes. Il se peut que celle qui tracera les cadres de nos institutions d'épargne leur accorde plus de souplesse et leur permette de jouer un rôle encore plus efficace dans la libération économique des Canadiens français.

Un premier rapport de la Commission Parent sera soumis aux Chambres de même que le rapport sur l'enseignement spécialisé. Ces documents inspireront des projets de loi qui pourraient être présentés dès la présente session. La mesure la plus importante annoncée hier est peut-être celle qui concerne la création d'un ministère du tourisme. Les pêcheries maritimes seront rattachées au ministère de l'industrie et du commerce. De sorte qu'il est possible de croire que le ministère de la chasse et de la pêche disparaîtra pour faire place à celui du tourisme.

Un autre projet annoncé depuis quelque temps est celui de l'enquête sur la taxation. La déclaration à cet égard laisse entrevoir des possibilités d'accroissement de revenus pour les administrations locales: "Aussi, a dit le lieutenant-gouverneur, le gouvernement a-t-il l'intention d'instituer, dans les limites de sa juridiction, une commission d'enquête sur les sources de revenus de notre Etat du Québec, de nos municipalités et de nos commissions scolaires en regard de leurs responsabilités toujours croissantes."

Deux projets qui étaient restés en plan, ceux de l'amendement à la loi électorale et de la redistribution des sièges électoraux, seront ramenés devant les Chambres. On peut s'attendre cette fois que les choses soient menées rondement. La majorité du gouvernement sera suffisante à cette session pour permettre l'adoption de ces lois dans un délai relativement bref. Il est impossible toutefois de savoir si l'on conservera tous les sièges ruraux, surtout ceux dont le sort est prévu par l'Acte de l'Amérique du Nord britannique, c'est-à-dire les comtés créés pour favoriser la population de langue anglaise au moment de la Confédération canadienne. Une importante législation ouvrière sera aussi étudiée: Relations ouvrières, Code du travail et Tribunal du travail.

Même si le programme législatif apparaît moins substantiel qu'au cours des années dernières, il semble bien que ce sera l'une des sessions les plus actives que nous ayons connues depuis plusieurs années.

Drôle de démocratie

C'est un fait admis que les pays communistes sont dominés par une petite clique qui fait peser sa tyrannie sur l'ensemble de la population. Rien ne se fait que par le parti, mais celui-ci ne compte qu'une faible minorité d'arrivistes et de profiteurs. Les autres sont forcés d'agir par les lois rigides qu'impose cette dictature du prolétariat, devenue plutôt celle des bureaucrates.

Un rapport récent publié par le journal officiel communiste de Tchécoslovaquie **Zivot Strany** révèle que e parti communiste tchèque compte 1,680,819 membres ou 12 pour cent de la population. C'est la proportion la plus élevée de tous les pays communistes .Dans les autres pays soumis au joug de Moscou, les membres des partis communistes forment les proportions suivantes: Allemagne orientale, 9.2 pour cent; Bulgarie, 6.8 pour cent; Russie, 6 pour cent; Hongrie, 5 pour cent; Roumanie, 5 pour cent; Pologne, 4.4 pour cent et l'Albanie, 3.2 pour cent.

Ces pays s'intitulent démocrates. Le pouvoir, disent leurs chefs, repose sur le peuple. C'est un mensonge honteux, puisque ceux qui les maintiennent au pouvoir, de leur propre aveu, forment de 3.2 à 12 pour cent de la population. Au Canada, lorsque, par suite de la multiplication des partis, le groupe vainqueur recueille moins de 50 pour cent des suffrages nous devenons inquiets. Parfois, à cause de l'inégalité dans le nombre des électeurs par comté, le parti au pouvoir peut recevoir un nombre un peu moindre de votes que le groupe adverse, et encore là, nous exprimons des craintes sur le caractère représentatif du gouvernement.

Que dirions-nous d'un gouvernement qui recevrait l'appui de six pour cent de la population ?

Parti en difficulté

M. Macmillan se débat au milieu de difficultés capables de décourager tout autre chef politique que ce tenace Britannique. Elles existent au sein de son propre parti, divisé par le Marché commun et des points de vues opposés en matière de politique intérieure. L'entrevue de Nassau, où on l'accuse d'avoir cédé à Kennedy, ne relève pas son prestige.

Mais il fait face sur tous les fronts et dans l'affaire Kennedy il se défend avec vigueur. Plusieurs de ses lieutenants sont venus à sa rescousse. La violence de la réaction s'atténue déjà. Le premier ministre Macmillan peut respirer sans trop de gêne car il décidera de l'heure de l'appel au peuple. Son expérience lui enseigne que la situation peut s'améliorer et devenir moins défavorable pour lui.

Ceci est certain: roué de la politique et riche d'une longue expérience électorale, M. Macmillan ne se borne pas à dresser le bilan de son parti, il établit aussi celui de l'opposition, c'est-à-dire du parti travailliste. Certes ce dernier a-t-il à son actif des gains appréciables aux élections complémentaires de 1962 et le parti conservateur a-t-il perdu fortement au profit du parti libéral. Mais M. Macmillan n'oublie pas que la tradition veut que dans son pays l'élection complémentaire soit le moyen pour les partisans du parti au pouvoir de manifester leur mécontentement . . . quitte à rentrer dans le rang aux élections générales.

Hugh Gaitskell, chef du parti travailliste, semble avoir triomphé de tous ses adversaires dans les cadres travaillistes, surtout des radicaux. Mais il est depuis des semaines aux prises avec un ennemi beaucoup plus redoutable: la maladie. S'agit-il simplement d'ulcères d'estomac ou est-on en présence d'un cancer ? Les médecins ne se prononcent pas.

Gaitskell seul domine la droite et la gauche du parti. S'il ne peut mener la prochaine campagne électorale, il y a grand risque que la victoire se refuse à venir à lui.

Opinions en capsules

L'époque des fruits et des boissons synthétiques a déjà débuté. Nous aurons bientôt du café qui n'aura rien à voir avec des fèves de café. Il existe déjà des orangeades qui n'ont rien à voir avec le fruit qui leur a donné leur nom.

(The Evening Tribune, Welland)

— — —

Il nous semble raisonnable pour le moment, que les Canadiens devraient respecter le silence sur l'accord Macmillan-Kennedy; notre rôle serait plutôt de les aider à mettre leurs décisions à exécution et de les aider également à promouvoir l'influence et l'efficacité de l'organisation de l'OTAN. Les conversations entre les hommes d'Etat y parviendront mieux que les déclarations publiques des chefs politiques.

(Ottawa Journal)

La Bible vous parle: *De deux choses l'une: ou bien ce mouvement vient des hommes et il tombera de lui-même; ou bien il est voulu de Dieu et on ne pourra jamais le détruire.*

(Act 5, 38)

Comprimés d'actualité

Cinq chefs d'entreprises économiques en Russie ont été condamnés à mort pour avoir fraudé l'Etat. Les hauts fonctionnaires russes n'ont pas tous le désintéressement que suppose un régime communiste.

— —

Les recherches scientifiques pour atteindre la lune entraîneront des progrès industriels importants comme l'éclairage des pièces par les murs lumineux et des chaussures et vêtements qui ne s'useront pas. Les couturiers seront plus occupés que jamais à créer de nouvelles modes.

— —

Les autorités sont de plus en plus inquiètes au sujet de l'intolérance des Américains au sujet des noirs, par exemple dans le logement, où les Blancs ne veulent pas habiter près des gens de couleur.

ce qu'on dit *Bonus accordé aux employés*

ce qu'on doit dire: *Gratification accordée aux employés*

le nouvelliste | JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ A TROIS-RIVIÈRES PAR LE NOUVELLISTE INC | FONDÉ LE 20 OCTOBRE 1920 | TÉLÉPHONE 376-2501

AGENCES DE PRESSE: United Press International (UPI), Canadian Press, Associated Press, Reuter, Service de photo fac-simile Presse Canadienne, Presse Associée et UPI.

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi pour la publication de toutes dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes informations qui originent de la salle de rédaction du Nouvelliste. Tous droits de reproduction des dépêches, y compris celles de notre salle de rédaction, sont réservés.

	1 an	6 mois	3 mois	1 mois
Coût de l'abonnement par poste au Coeur du Québec OU IL N'Y A PAS de livraison par camelot	10.00	5.50	3.00	1.50
Coût de l'abonnement par poste au Canada et au Coeur du Québec OU IL Y A livraison par camelot	15.00	8.00	4.50	2.00
EN DEHORS du Canada	25.00	13.00	7.00	3.00
Par dépôt et par camelot	0.05 la copie du lundi au vendredi 0.10 " " le samedi			

Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.



LES AUTRUCHES D'OTTAWA

le son de cloche
DE NOS LECTEURS

La télévision privée à Québec

Montréal,
le 14 janvier 1963.

Monsieur,

Vous trouverez ci-joint copie des deux télégrammes que l'Institut Canadien d'Education des Adultes adresse aujourd'hui même au Bureau des Gouverneurs de la Radiodiffusion.

Vous nous obligeriez beaucoup en faisant connaître leur contenu à vos lecteurs, dès demain.

Avec nos remerciements anticipés, veuillez agréer, cher Monsieur, l'expression de nos sentiments cordiaux.

Madeleine Joubert,
secrétaire générale
de l'Institut Canadien
d'Education des Adultes.

M. Andrew Stewart,
président,
Bureau des Gouverneurs de la Radiodiffusion,
48, rue Rideau,
Ottawa.

L'Institut Canadien d'Education des Adultes constate avec surprise qu'à l'ordre du jour de la séance du 15 janvier du B.G.R. apparaissent de nouveau, aux articles 31 et 32, deux demandes concurrentes de permis d'exploitation de poste de T.V. à Québec. Il nous semble évident qu'à la suite des représentations faites par de nombreux groupements, le B.G.R. aurait dû depuis longtemps accorder ce permis à la Société Radio-Canada. Les arguments en faveur d'une semblable décision l'emportent à tel point sur ceux qu'on a invoqués à l'appui du poste privé, que nous cherchons en vain les motifs qui ont pu amener le B.G.R. à retarder aussi longtemps une prise de position. L'ICEA escompte donc que le B.G.R. optera définitivement pour une décision conforme à l'opinion désintéressé des milieux soucieux de favoriser le développement culturel d'une région aussi importante de la province de Québec.

Madeleine Joubert

M. Andrew Stewart,

Le B.G.R. a ajouté à la dernière minute à l'ordre du jour de ses prochaines séances publiques, un article demandant l'autorisation, pour le compte d'une Société qui doit se constituer, de former un réseau de télévision de langue française. Etant donné les implications considérables d'une telle initiative sur l'avenir de la télévision de langue française au Québec et le peu de délai dont on dispose pour étudier à fond la question, l'Institut Canadien d'Education des Adultes prie d'Education le B.G.R. de remettre à plus tard toute décision en cette matière.

Madeleine Joubert,
secrétaire générale
de l'Institut Canadien
d'Education des Adultes.

La déclaration ministérielle

QUEBEC (PC) — Voici le texte du discours du Trône lu par le lieutenant-gouverneur, M. Paul Comtois, à l'ouverture de la première session de la 27e Législature:

Honorables messieurs du Conseil législatif,

Madame et messieurs de l'Assemblée législative,

Il m'est agréable d'inaugurer aujourd'hui la première session de la vingt-septième Législature. Depuis l'ajournement de juillet dernier, les Chambres ont été dissoutes et des élections générales ont eu lieu le 14 novembre. Aux représentants élus du peuple de la province de Québec, anciens et nouveaux, il me fait particulièrement plaisir de souhaiter la bienvenue.

Il convient de souligner que la réélection du gouvernement, auquel la population a témoigné une confiance accrue, a permis, pour la première fois dans notre histoire, l'accession d'une femme, l'honorable Marie-Claire Kirkland Casgrain, au Conseil exécutif de la province à titre de ministre d'Etat.

L'année qui vient de se terminer a été marquée par un événement qui a profondément ému la population de notre province. Le Concile oecuménique, dont la première session s'est tenue au Vatican sous la présidence de Sa Sainteté le Pape Jean XXIII, a été pour nous une vivifiante inspiration et a grandement aidé à créer, dans notre monde chrétien, un climat nouveau dont nous nous réjouissons tous.

Par contre, le Québec et plus particulièrement notre milieu parlementaire ont été éprouvés par la mort de l'honorable sénateur Télesphore-Damien Bouchard, qui fut président de l'Assemblée législative et membre du Conseil exécutif de la province. Rappelons également que M. Bouchard fut le premier président de la Commission hydro-électrique du Québec — de cette Hydro-Québec qui, de par la volonté populaire exprimée de façon péremptoire le 14 novembre dernier, s'apprête à prendre une taille qui est à la mesure des besoins du Québec.

En effet, pour donner suite au mandat qu'il a reçu du peuple, le gouvernement a pris des mesures pour que l'Hydro-Québec acquière les onze compagnies d'électricité dont il avait proposé la nationalisation. Les offres définitives de l'Hydro-Québec seront formulées en détail dans des lettres qui parviendront d'ici peu aux actionnaires des compagnies concernées.

La nationalisation de l'électricité donnera au peuple du Québec un instrument puissant pour stimuler la croissance de son économie. Elle permettra des rajustements des taux d'électricité qui donneront justice à toutes les catégories d'usagers. Non seulement personne ne paiera plus cher, mais un grand nombre d'usagers verront diminuer les montants de leurs factures. De plus, notre population cessera de payer des impôts sur l'une de ses principales richesses naturelles à l'administration fédérale. La nationalisation contribuera non seulement à maintenir aussi bas que possible le prix de l'énergie électrique dans le Québec, mais même à la réduire davantage, particulièrement dans ces régions qui n'ont pu profiter jusqu'à présent de ce facteur essentiel à leur développement.

L'agriculture est toujours l'un des principaux facteurs de la santé économique et sociale de la province. Pour accélérer la consolidation de l'agriculture et l'application dans le Québec de la loi fédérale sur la remise en valeur et l'aménagement des terres agricoles, vous serez appelés à adopter une loi de l'aménagement régional des territoires ruraux.

Le gouvernement, après avoir consulté les principaux intéressés, vous invitera à adopter d'importants amendements à la Loi des marchés agricoles du Québec pour répondre à l'attente de nombreux offices de producteurs agricoles et faciliter la mise en marché des produits de la ferme. Des modifications d'ordre majeur seront également apportées à la Loi des sociétés coopératives agricoles.

La loi actuelle des syndicats coopératifs date de près de soixante ans. Elle ne répond plus aux besoins spécifiques du grand nombre d'associations coopératives et de caisses populaires ou sociétés de crédit qui ont été constituées en vertu de ses dispositions. Désireux de donner à ces deux secteurs importants du mouvement coopératif une législation mieux adaptée aux nécessités de l'heure, le gouvernement vous soumettra un projet de loi concernant les caisses d'épargne et de crédit, et un autre concernant les associations coopératives.

Dans le domaine du travail, vous serez appelés à étudier un projet de loi sur les relations ouvrières préparé à la lumière des recommandations du Conseil supérieur du travail. Celui-ci sera également appelé à faire l'étude d'un projet d'établissement d'un tribunal du travail.

Des modifications seront apportées à la Loi des accidents du travail afin de la rendre plus généreuse envers les accidentés.

Dans le domaine de l'éducation, vous serez appelés à prendre connaissance du rapport des deux commissions d'enquête qui poursuivent leurs travaux depuis près de deux ans.

La Commission royale d'enquête sur l'enseignement a déjà fait savoir qu'elle sera en mesure de soumettre prochainement un premier rapport. Pour lui permettre cependant de compléter son étude, vous aurez à prolonger son mandat d'une autre année. De son côté, le comité d'étude sur l'enseignement technique et professionnel a aussi annoncé qu'il présentera dans quelques semaines les conclusions auxquelles il en est arrivé.

A la lumière de ces deux rapports, le gouvernement considérera les dispositions à prendre pour aménager de façon

(Voir: **Déclaration** page 37)

Ambassadeur allemand à Moscou

par Alexander GORBIN

BONN (DaD) — La décision a été prise à Bonn: c'est M. Horst Groepper, ancien directeur du département des affaires étrangères qui va succéder à M. Kroll au poste d'ambassadeur à Moscou. M. Groepper se trouve en possession d'un lourd héritage. Les relations germano-soviétiques sont, on le sait, depuis longtemps tendues et le nouvel ambassadeur devra faire appel à tous ses talents de diplomate pour renouer les fils de la coexistence est-ouest. Les experts de Bonn mettent à présent tous leurs espoirs en cet homme qui, par sa physionomie et son comportement, représente le type rassurant du diplomate de la vieille école. M. Groepper n'est certes pas affligé d'un tempérament trop vif, ou sujet à des emportements.

Des cheveux gris clairsemés encadrent un visage qui reflète une nature calme et réfléchie.

Lorsqu'on lui pose une question, il l'examine sous tous les angles et pèse avec soin les termes de sa réponse. Tous ses collaborateurs l'ont en grande estime.

C'est, affirment-ils, une personnalité qui possède le sens de l'honneur et beaucoup de dignité. Une particularité: il a horreur des titres. "Ils me gênent dans mes rapports avec mes collaborateurs" dit Groepper qui cherche toujours à établir un climat de liberté et de totale franchise dans ses relations de travail.

Le nouvel envoyé de Bonn n'est pas à proprement parler un homme d'action, bien qu'on ne puisse guère lui reprocher d'être resté passif au cours des vingt-quatre années passées au service de la diplomatie allemande. Il n'hésite pas à quitter son pays en renonçant à l'atmosphère calme de ses bureaux de la Koblenzerstrasse à Bonn pour se hasarder sur les parquets glissants du Klemlin.

C'est en 1938 que ce juriste fait son entrée dans la Wilhelmstrasse (le quartier ministériel de Berlin). Un an plus tard, il rencontre celui qu'il considère son "maître de diplomatie", le comte de Schulenburg, alors ambassadeur à Moscou. Groepper deviendra secrétaire de Légation dans la capitale russe où il apprend à parler couramment le russe et s'initie peu à peu aux secrets de la stratégie gouvernementale soviétique. Devenu expert des affaires orientales, Horst Groepper sera l'un des premiers diplomates allemands à être nommé après la guerre à Moscou où il prépare le terrain pour l'arrivée du premier ambassadeur d'Allemagne fédérale. Il profitera de son séjour en URSS pour approfondir ses connaissances de la diplomatie soviétique et en apprécier les possibilités et les limites.

Il est à l'époque conseiller d'ambassade. Par la suite, Groepper occupera un poste de directeur dans le département des affaires orientales au ministère des affaires étrangères. Là aussi, il fera preuve d'une extrême discrétion et cherchera toujours à demeurer dans la coulisse.

Groepper n'aime pas faire parler de lui.

Le gouvernement fédéral semble avoir misé sur la bonne carte en choisissant cet expert des affaires soviétiques dans l'une des forteresses de la guerre froide. Familiarisé de longue date avec les problèmes de l'URSS, Groepper a suivi de près la récente évolution des relations diplomatiques entre Bonn et Moscou. Il n'est pas impossible après tout qu'il ne soit un jour à l'origine d'un "moment historique" dans la politique est-ouest de la République fédérale allemande.

VOUS ETES RETENUE
A LA MAISON
ET VOUS DESIREZ
PASSER
UN APRES-MIDI
AGREABLE
DETENDEZ-VOUS
OU ENCORE
TRAVAILLEZ EN
COMPAGNIE DE

CHLN
550
AU CADRAN

1:00 Les Nouvelles Internationales avec Miville Couture. —1:10 La Romance à Tout l'Monde avec Nicole St-Pierre. — 1:50 Le Cinéma ce soir avec Louis Dufresne, — 2:00 seconde tranche de LA FAMEUSE EMISSION Bourget Drolet. — 4:01 Partage du Jour. — 4:31 Fémina . . . etc. . . . Il y en a pour distraire et intéresser les plus exigeants. — Syntonisez 550, vous verrez!

VENTE

SURPLUS DE STOCK

20% à 60%

D'ESCOMPTE

FORMIDABLES REDUCTIONS OUBLIANT LES PRIX COUTANTS

$60,000

DE MARCHANDISE A SACRIFIER
A VOUS D'EN PROFITER

DEMAIN MATIN A 9 hres

A NOS TROIS MAGASINS
TROIS-RIVIERES
SHAWINIGAN - GRAND'MERE

POUR UN MEILLEUR CHOIX RENDEZ-VOUS A BONNE HEURE

Rennert's

SURVEILLEZ LES ETIQUETTES JAUNES

HOMMES

VOICI QUELQUES EXEMPLES DE SPECIAUX POUR VOUS.

SPECIAL D'OUVERTURE

UN LOT DE
COMPLETS
PALETOTS
AUTOMNE ou HIVER
CAR COATS

VAL. $39.50
$10.00

AUTRE SPECIAL D'OUVERTURE

UN LOT DE
CHEMISES SPORT **$2.49**

PALETOTS $29.50

COMPLETS $37.50

EGALEMENT A PRIX DE REDUCTION

• COMPLETS • PALETOTS • SUBURBAINS
• CHEMISES • SOUS-VETEMENTS
• GILETS • CHAUSSETTES • CHAPEAUX
• FOULARDS • GANTS ETC.

VENEZ EN FOULE DEMAIN MATIN AUX 3 MAGASINS

DAMES

QUELQUES EXEMPLES SEULEMENT D'AUBAINES A NE PAS MANQUER.

SPECIAL D'OUVERTURE

100 ROBES
A ECOULER
Val. Rég. $19.95
$2.95

AUTRE GROUPE DE MARCHANDISE EN SPECIAL D'OUVERTURE

MANTEAUX
COSTUMES
CAR COATS
VAL. REG. JUSQU'A $39.50
$10.00

MANTEAUX
GARNIS OU NON DE FOURRURE
$29.50

ROBES
$5.95 - $9.95 - $14.95

AUBAINES HORS DE L'ORDINAIRE SUR
• Manteaux • Costumes • Car Coats
• Vestons de ski • Slacks Extensibles
• Gilets • Blouses
• Chapeaux • Etc.

FOURRURE

A QUI LA CHANCE ?

4 DERNIERS MANTEAUX (de la saison précédente)

1 manteau	2 manteaux	1 manteau
MOUTON PERSE GRIS	RAT MUSQUE	SEAL BRUN
Grandeur : 14 ans	Grandeurs : 16 et 18 ans	Garni de rat musqué pastel
Val.: $495.	Val.: $295.	Grandeurs : 16 ans
		Val.: $149.
$199.00	$129.00	$69.50

SURVEILLEZ LES ETIQUETTES JAUNES

PLAN MISE DE COTE
UN LEGER ACOMPTE RESERVERA L'ARTICLE DE VOTRE CHOIX

Rennert's

TROIS-RIVIERES 335, DES FORGES
SHAWINIGAN 705, 5e RUE
GRAND'MERE 316, 6e AVENUE

Projet d'une cité étudiante à l'étude

Elle se situera dans le voisinage du séminaire Ste-Marie

SHAWINIGAN — L'honorable René Hamel, député de St-Maurice et ministre du Travail, a déclaré qu'un projet est actuellement à l'étude pour la formation d'une cité étudiante. Elle se situerait dans la région du séminaire Ste-Marie de notre ville. Il a fait part de ce projet lorsque les anciens présidents de l'amicale de l'Ecole Secondaire Immaculée-Conception de Shawinigan se sont rendus saluer les autorités de cette école à l'occasion de la nouvelle année.

Le ministre et député de St-Maurice a souligné que cette cité étudiante comprendrait en plus du séminaire Ste-Marie, une école secondaire pour filles, une école normale et un institut de technologie. Les professeurs de l'ESIC ont alors souligné qu'une école secondaire pour garçons s'imposait également. On sait que lors des fêtes qui ont marqué le cinquantenaire de fondation de l'Institut de Technologie de notre ville, l'honorable René Hamel et l'honorable Paul-Gérin Lajoie ,ministre de la Jeunesse, ont annoncé officiellement la construction d'un nouvel institut de technologie dans notre ville. Il remplacera celui qui existe actuellement et qui ne répond plus aux besoins de la gent étudiante.

Les anciens présidents qui se sont rendus à l'école, et ayant à leur tête l'honorable Hamel, sont MM. Edouard Prévost, Philémon Trudel, Fernand Bilodeau, Maurice Coutu, Alcide Blais et Euclide Cayer. Ils étaient accompagnés du conseil actuel de l'amicale, soit M. Henri Lebrun, président; Harry St-Hilaire, vice-président; et Alcide Béland, secrétaire. On remarquait également M. Benoit Lavallée, président de l'Association générale des Anciens des Frères de l'Instruction Chrétienne et de M. Pierre Bordeleau, président actuel des étudiants de cette école.

Ces anciens présidents ont profité de l'occasion pour présenter leurs voeux de la nouvelle année au directeur de cette école, le Frère Céleste Fortier ainsi qu'aux religieux de cette école. Les voeux de la communauté ont été formulés par le directeur de l'école.

M. Maurice Coutu a fait part des grandes lignes qui marqueront les fêtes du cinquantième anniversaire de fondation de l'Harmonie de cette école. Cet anniversaire sera marqué d'une façon spéciale les 4 et 5 mai prochain.

Les anciens présidents de cette amicale ont fourni de leurs deniers pour défrayer le coût d'un trophée de distinction qui sera remis à l'élève qui se sera le plus signalé dans les différents domaines au cours de l'année scolaire. Le nom des anciens présidents sera gravé sur ce trophée ainsi que celui de l'élève à qui il sera remis. Une réplique de ce trophée sera remise à cet étudiant.

Le conseil actuel de l'amicale a profité de l'occasion pour faire une réunion. Il a alors été décidé de doubler la cotisation annuelle pour la porter à $2. Ils ont également fait une étude du programme d'activités de la prochaine année.

La prochaine activité de ce groupement sera la soirée annuelle d'anciens élèves qui aura lieu le 26 janvier.

Les Copains quittent la scène momentanément

GRAND'MERE — Après cinq années d'activités théâtrales les Copains de Grand'Mère ont décidé de cesser pour un temps indéterminé la présentation de spectacles afin de se consacrer entièrement à des cours de formation et de perfectionnement. Ces cours comprendront différents aspects du théâtre, tels que décors, costumes, diction, maquillage, éclairage, expression corporelle, mise en scène

(Voir: **Les Copains** page 10)

M. Roland Parenteau au Club de la Gérance de l'Alcan

Les pouvoirs publics et l'entreprise privée peuvent réaliser la planification économique

SHAWINIGAN — "La planification économique de notre province ne sera possible qu'avec la collaboration des pouvoirs publics et du secteur privé", déclarait M. Roland Parenteau, économistes et membre du conseil de planification économique de la province de Québec. Prenant la parole, hier soir, au Club de la Gérance de l'Alcan, au souper de cet organisme tenu à l'Hôtel des Chutes, M. Parenteau a élaboré ce sujet très complexe qu'est le système économique. Il a donné les grandes lignes du programme de planification, entrepris dans la province de Québec.

Le conférencier souligna que ce système de planification n'en était qu'à ses débuts et qu'il y avait énormément à faire. Avant de faire part de plus de détails sur ce sujet, il exposa brièvement le système actuel et ceux existant en d'autres pays, soulignant que le régime économique actuel datait du 18e siècle, basé sur la concurrence, et laissant la liberté du choix de l'emploi, de l'achat et de l'entreprise libre, donnant lieu à une décentralisation des décisions.



(Photo Le Nouvelliste)

LE CLUB DE LA GERANCE DE L'ALCAN recevait la visite de M. Roland Parenteau, économiste et membre du conseil de planification économique de la province, hier. Le conférencier fit part des grandes lignes de cette planification. Ci-haut, nous reconnaissons M. Roland Parenteau, à gauche, causant avec M. Aldège Sincennes, président du Club de la Gérance.

Selon M. Parenteau, ce régime amena des crises économiques, du gaspillage, l'inégalité et favorisait le monopole. Puis il signala un autre régime économique opposé à l'extrême, soit celui appliqué derrière le rideau de fer où toutes les décisions sont prises par l'état, qui possède et dirige tout. "Puisque ces deux régimes ne semblent pas adéquats, n'y aurait-il pas un moyen de trouver un juste milieu?" de dire M. Parenteau.

Ce dernier démontra une double nécessité de la mise sur pied d'un conseil de planification économique. La première : pour que le gouvernement coordonne ses activités à celles de l'entreprise privée; la seconde : pour que ce même gouvernement coordonne ses propres activités dans ses différents services. Le conférencier fit remarquer qu'au Canada, il n'existait pas ou à peu près pas de coordination économique entre l'état, les provinces, les municipalités et les Commissions scolaires.

"Il n'y a aucune émancipation économique possible, si les habitants de la province ne comprennent pas l'importance de faire produire au maximum ses richesses naturelles afin d'en tirer le plus grand parti possible", a-t-il dit, en ajoutant que la planification mot qui il y a quelques années faisait sursauter plusieurs, puisqu'il fut utilisé pour les premières fois en pays communistes, c'était la coordination du mouvement de ceux qui s'intéressent à l'avenir de la province.

Le conférencier affirma que l'état se devait de prévoir l'avenir spécialement au point de vue économique, de connaître les possibilités du travail dans un certain nombre d'années, comparativement au nombre de jeunes qui se présenteront sur le marché du travail, de connaître les métiers qui seront en demande à ce temps, afin que les étudiants soient dirigés vers les études ou métiers nécessaires.

"Où en sommes-nous présentement dans le Québec?", sur ce point le conférencier souligna que le conseil de la planification n'en était qu'à ses débuts, et qu'il ne fallait pas s'attendre que ses recherches amènent des réformes immédiates.

M. Parenteau énuméra les quatre points principaux du plan d'ensemble de cette planification. Le premier consiste en une étude préliminaire.

C'est d'ailleurs où en est rendu le conseil présentement. En second lieu, il fera part de ses directives générales, puis viendra le moment de l'élaboration du plan et finalement la mise en application selon les décisions du gouvernement.

"L'aménagement du territoire de la province s'est fait au petit bonheur jusqu'à maintenant, sans planification alors qu'avec un tel système on parviendra à un aménagement coordonné et rationnel," a-t-il dit. Puis il poursuivit en ces mots : "Cette planification se heurtera à des obstacles considérables, dont le fait que la province fait partie d'un pays et devient régie par certaines lois fédérales. Il y aura aussi la pénurie d'experts et l'esprit de tradition à surmonter car il faudra sans doute faire quelques concessions pour parvenir à un système économique qui redonnera à notre province la prospérité des belles années et lui assurera un avenir prometteur". de terminer M. Roland Parenteau.

CURLING

Bonspiel Aimé Bourassa

GRAND'MERE — Raymond Calille a remporté un gain serré de 6 à 5 sur George Preece, lors des récentes rencontres du bonspiel Aimé Bourassa au club Laurentide de Grand'Mère. Ce bonspiel se terminera samedi soir le 19 janvier. Voici les résultats des rencontres, en fin de semaine.

Vendredi : Jules Joyal 7, Robert Matteau 6; Emile Moreau 11, Léo St-Cyr 3; J.-B. Desaulniers 7 Augustin Cyr 5; Gaston Trempe 7, Jean-Louis Dugal 4;

Samedi : Maurice Duguay 9 Eugène Bellemare 5; Sandy McNab 6 Jean Quesnel 3;

Dimanche : Jos. Mélançon 6, D. B. Foss 3; Philippe Boucher 7, Gaby Flageol 5; Raymond Calille 6, Georges Preece 5; Clément Boudreault 9, Maurice Plourde 7.

VENTE DE JANVIER

COMMENÇANT DEMAIN MATIN A 9 HEURES



Futurs mariés profitez-en

Entreposage gratuit

MOBILIERS DE SALON
Rég. $150.
Au prix incroyable mais vrai
$59.95

Réductions semblables sur tous nos autres mobiliers de salon ainsi que sur les mobiliers de chambre et de cuisine.
$50.00 à $150.00
De réduction sur tous nos poêles, lessiveuses et réfrigérateurs

LAMPES PORTE-JOURNAUX 97c

SERVIETTES DE VAISSELLE
Importantes réductions sur tous nos rideaux, draperies, couvrelits
Rég. 39c – Réduites à 16c

NAP. BOISVERT
Meubles et accessoires électriques
452, 4e Rue SHAWINIGAN LE: 7-7207

LIQUIDATION DE FAILLITE
RE: MARY MORGAN
EN FAILLITE
(S. DRUKER SYNDIC)
623, 5e RUE SHAWINIGAN

Cette liquidation sans réserve sera faite sur les lieux à 623, 5e rue, Shawinigan, à compter de jeudi matin, 9 hres, le 17 janvier

L'actif comprend les plus hautes nouveautés en confection pour dames et enfants telles que : Manteaux en faille de laine, garnis de riches fourrures – Robes de lainage, chiffon, lamé, etc. Jupes, blouses, slacks, vêtements sports, lingerie, etc. – L'ameublement à sacrifier comprend : comptoirs, étagères, racks, supports, mannequins, caisse enregistreuse, miroirs, etc.

N'oubliez pas ! Tout doit être vendu rapidement

Des escomptes variant de
40 à 70c dans la piastre sont consentis sur toute la marchandise et l'ameublement en magasin.

SUIVEZ LA FOULE
ET ECONOMISEZ
COMME JAMAIS A LA LIQUIDATION DE FAILLITE
RE: MARY MORGAN INC.
623, 5E Rue, Shawinigan

Un service d'ordre a été organisé.

AUDITORIUM Aujourd'hui
ROAD TO HONG KONG
Bob Hope, Bing Crosby, Joan Collins.
THE BOY AND THE PIRATES
(Technicolor-Cinemascope)
Charles Herbert, Susan Gordon.

CAPITOL Aujourd'hui
LES ALAMO
(Technicolor-Cinemascope)
Richard Widmark, Richard Boone.
LES CHIENS DE BASKERVILLE
(Technicolor)
Peter Cushing, André Morell.

ROXY Aujourd'hui
MANOIR DU MYSTERE
Jack Hawkins, Arlene Dahl.
COMMANDO DE DESTRUCTION
James Stewart, Lisa Lee.

CARTIER Aujourd'hui
ARDENTE GITANE
(Couleurs-Cinemascope)
Jane Russell, Cornel Wilde.
SIGNES PARTICULIERS DU NEANT
(Cinemacope)
Jack Palace, Anita Eckberg.

AVIS:
Pour renseignements concernant programmes CINEMAS
B. V. P. Appelez:
LE. 6-5466



Richard Lemay
MON TAILLEUR
1962, St-Marc LE 6-5000
SHAWINIGAN



(Photo Le Nouvelliste)

L'ORIENTATION DES JEUNES a été le thème développé par M. André Lacombe lors de la causerie qu'il a prononcée devant les membres du club Optimiste de Grand'Mère. Sur cette photo, on reconnait M. André Lacombe, à gauche, et à droite, M. Gilles Houle, président de ce club.

Une saine orientation garantit l'avenir professionnel

GRAND'MERE — "L'avenir professionnel de notre jeunesse sera garanti par une saine orientation". C'est ce qu'a déclaré M. André Lacombe, orienteur professionnel de Trois-Rivières lors du dernier dîner-causerie du club Optimiste de Grand'Mère qui a été servi au Laurentide Inn de cette ville.

Le conférencier a poursuivi en disant: "Dans cet avenir que nous essayons de rendre meilleur pour nos enfants, la partie maîtresse est bien la profession, le travail".

Il a souligné que l'évolution vertigineuse de notre société a apporté des transformations considérables dans le monde du travail. A la suite de ces transformations, de nouvelles professions sont nées mais d'autres ont disparu.

M. Lacombe a continué en disant que la démocratisation de la société a rendu les jeunes plus responsables du choix de leur profession. Se sentant plus libres, ils ne sont pas moins perplexes en face de la multitude des spécialisations et de la variété des programmes d'études.

"Désormais, les parents ne peuvent plus seuls orienter les enfants, mais ceux-ci ne s'orienteront pas non plus sans les parents", a affirmé le conférencier. Il a poursuivi en disant que les parents, par leur attitude respectueuse en face de toutes les professions et de tous les métiers, laisseront leurs enfants libres de choisir la sphère d'activités humaines où ils trouveront l'accomplissement d'eux-mêmes.

"Les parents auront préparé par une atmosphère familiale saine, une vision chrétienne de la noblesse du travail fait de la dignité du travailleur et le sens sacré de l'effort", a déclaré M. Lacombe.

Il a continué en disant: "L'orientation qui est avant tout une assistance à faire un choix, apparaît donc aujourd'hui comme une nécessité urgente pour que tous les étudiants de nos collèges affrontent le monde compliqué du travail avec confiance et chance de succès".

Selon le conférencier, aucun système scolaire qui veut jouer pleinement son rôle éducatif, ne peut se passer d'un service d'orientation scolaire et professionnel. Aussi, toujours selon M. Lacombe, l'orientation qui se fait au niveau des bifurcations scolaires doit s'élaborer dans le temps et nécessité une certaine continuité que l'école peut assurer par sa structure nouvelle.

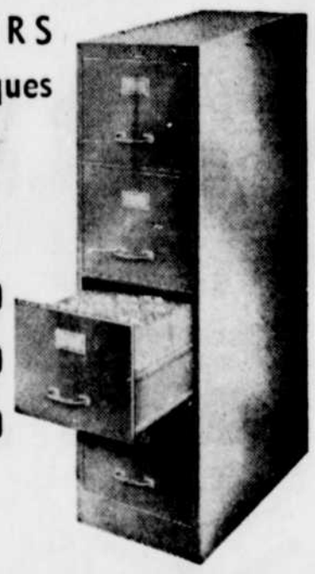
M. André Lacombe a terminé en disant: "Dans la mesure où tous les éducateurs intéressés s'efforceront de rendre graduellement les jeunes responsables de leur avenir, dans la même mesure l'orientation se justifiera comme une garantie d'une éducation réussie, d'une société mieux organisée dans laquelle les succès individuels s'additionneront pour constituer la prospérité économique, sociale et morale".

M. Gérard Marchand en deuil de sa mère

GRAND'MERE — Notre confrère Gérard Marchand, journaliste attaché au bureau du Nouvelliste en notre ville, est éprouvé par le decès de sa mère Mme J.-G.-A. Marchand de St-Tite. Les funérailles ont eu lieu hier matin en l'église paroissiale en présence d'une foule de parents et amis de la famille. Mme Marchand, épouse du Dr Marchand de St-Tite, était également la mère de l'abbé Gilles Marchand et de Me Paul-Emile Marchand de Grand'Mère.

PALACE
GRAND'MERE
JUSQU'A MARDI
En Français
"EXODUS"
Couleurs et Cinémascope
En vedette
Paul Newman - Eva Marie - Saint Ralph Richardson - Peter Lawford - Leej. Cobb - Sal Mineo - John Derek
Jill Haworth

PALACE
GRAND'MERE
EN COULEURS
Avec Ivy Bless
Viky Lagos
JOSELITO
l'enfant qui chante comme les anges
L'ENFANT A LA VOIX D'OR
JUSQU'A SAMEDI
2ème film
"LA DRAGEE HAUTE"
avec Odile Versois
et Yves Vincent
Les criminels auraient-ils le bras plus long que celui de la justice

CLASSEURS
à prix modiques
dont la profondeur est de 18"
FORMAT LETTRE
2 tiroirs Haut. 30 1/2" $25.50
3 tiroirs Haut. 42" $33.50
4 tiroirs Haut. 52 1/4" $42.50
Disponibles en format légal

IMPRIMERIE FOUCHER Inc.
(En face de l'Aluminium No 2)
LE. 9-4224 SHAWINIGAN

VENTE
"PORTE-BONHEUR"
L'ELEPHANT SYMBOLISE LE FETICHE DU "PORTE-BONHEUR"
C'est pourquoi vos marchands de BONHEUR "TRANS-KEBEC" vous invitent au plus formidable spectacle d'aubaines.
ON NE SE "TROMPE"
jamais en visitant un marchand "TRANS-KEBEC" ON OBTIENT TOUJOURS
"BAS PRIX ET QUALITE"

Trans-Kébec
MARCHÉ D'ALIMENTS

"JAVEX"
Bout. 128 on. 83c

COTELETTES DE JEUNE PORC
TRES MAIGRE
DELICIEUX
AVEC MENTHE
LB 59c

FOIE de PORC
LA LIVRE
33c

BOEUF HACHE
TRES MAIGRE
(Haché sur demande)
LA LIVRE
45c

CELERI
Pascal, gros pied 29c

ORANGES
Californie "nevl"
grosseur 138, la douz. 49c

RADIS
en cello, 2 pqts 25c

BISCUITS "DAVID"
4 DANS 1
99c

"BOVRIL"
10 ONCES
83c

PAIN DE VIANDE
"PREM"
12 ONCES
49c

Tissus facial
"BALLET"
Blanc, rose
350 feuilles
2 pour 39c

DETERSIF
"MIR"
24 onces
2 POUR 85c

BEIGNETS
"Trans-Kébec"
14 A LA BTE
29c

PATE ALIMENTAIRE
"CATELLI"
BOITE 1 LIVRE
4 pour 79c

SIROP DE BLE D'INDE
"CROWN BRAND"
3 pour 53c

LAIT EVAPORE
"CARNATION"
16 ONCES
4 pour 59c

NESTLE QUIK
2 lbs 99c

GELEE A DESSERT
"SHIRRIFF"
3 ONCES
6 pour 55c

NOURRITURE POUR CHIENS "CHUM" 15 onces 4 pour 49¢

VOS MARCHANDS
TRANS-KEBEC
MARCHE MATTEAU, 681, 4e Rue, Grand'Mère, Tél.: LE 8-8646 — MARCHE JOS NORMANDIN, 1390, 6e Avenue, Grand'Mère, Tél.: LE 8-3815 — ALPHONDOR DESCHAMPS, 317, 6e Avenue, (Voisin du bureau de Poste), Grand'Mère, Tél.: LE 8-3533 — JOS DESCHAMPS, 761, 6e Avenue, Grand'Mère, Tél.: LE 8-5278 — Lucien LAHAIE, 946, 7e Rue, Grand'Mère, Tél.: LE 8-4337 — PAUL GRAVEL, 1003, Frigon, Shawinigan, Tél.: LE 9-5431 — MARCHE MASSICOTTE, 2192, rue Cloutier, Shawinigan, Tél.: LE 7-7281 — BOUCHERIE LAVERGNE, Super-Marché, Coin: St-Marc et Frigon (Edifice Dobel), Shawinigan, LE 9-5416 — ERNEST DEZIEL, 562, rue Principale, Ste-Flore, Tél.: LE 8-2213 — ARTHUR BORDELEAU, 89, St-Gabriel, St-Tite, Tél.: 364-3115 — ROLAND GERVAIS, Hérouxville, Tél.: 364-2254 — B. R. DONTIGNY, Sainte-Thècle, Tél.: 59 — MARCHE JEAN, 418, rue Jeffre, La Tuque, Tél.: 523-4511 — MARCHE WINDSOR, 418, (coin Elisabeth et St-Louis), Louiseville, Tél.: CA 8-4614.

PRIME DE LA SEMAINE
DRAP de flanellette de première qualité, chaud et moelleux. Couleurs: blanc avec rayures roses. Dimension: 70 x 90. Valeur reg. $3.59
(Avec $3.00 d'achat)
SPECIAL $2.98 ch.



(Photo Le Nouvelliste)

DESORMAIS, LES EMPLOYES DE LA cité de Shawinigan qui auront franchi le cap de 25 années de service, seront l'objet d'une reconnaissance tangible en appréciation de leurs services, alors qu'ils joindront le club "Quart de Siècle". Ce club était fondé officiellement, lundi soir, au cours d'une cérémonie de remise de montres à 21 employés et retraités de la ville. Il y en avait cinq du service de la voirie, deux du service de la police, six de l'administration et huit pensionnés. Trois personnes étaient absentes. Il s'agit de MM. Diogène Roy, qui est hospitalisé; A.-H. Beaudet et Donat Héon, qui résident à Montréal. Les montres leur seront remises plus tard. Nous reconnaissons, de gauche à droite, MM. Maurice Coutu, directeur du personnel et membre du club "Quart de Siècle"; Alide Delisle, Oscar Ruel, trésorier; Eugène Dumas, H.-A. Beaudet, J.-Armand Foucher, premier magistrat, qui a fait la remise des montres; Louis Roch, Alphonse Blanchet, Mlle Mélina Caron, André Gervais, Arthur Robert, Rosaire Champagne et Arthur Robert. Deuxième rangée: MM. Emery Larue, Maxime Grenier, Alphonse Dionne, Simon Guimont, Edouard Veilleux, Donat Héon, Georges Samson, David Pelletier, Léo Laliberté.

Population de 1625 âmes à St-Séverin

SAINT - SEVERIN - DE - PROULXVILLE (DNC) — Les statistiques établies lors du dernier recensement révèlent une diminution assez marquante de la population, même si on enregistre une augmentation du nombre de familles. La population totale de la paroisse se chiffre à 1,625, répartie entre 315 familles. De ce nombre on compte 1,385 communiants. Le village compte 168 familles totalisant 804 personnes dont 682 communiants. La campagne pour sa part compte 147 familles avec une population de 821 personnes dont 703 communiants.

Il y eut au cours de l'année qui vient de se terminer: 31 baptêmes, 19 mariages et 15 sépultures. De ce nombre, on compte 9 hommes et 6 du sexe féminin, dont un seul enfant. Il y eut deux morts accidentelles dont le jeune Dominique Gauthier, décédé à l'âge de neuf ans, et Omer Thiffault, décédé à l'âge de vingt-six ans.

Fait assez curieux, trois décès sont survenus au sein de la même famille: M. Léo Désy, âgé de 56 ans, sa soeur Mlle Isabelle Désy, âgée de 45 ans, et le père, M. Egésypte Désy, décédé à l'âge de 81 ans.



(Photo Le Nouvelliste)

A L'OUVERTURE DE LA SESSION, hier, à l'Assemblée législative. De gauche à droite, l'hon. René Lévesque, ministre des Ressources naturelles, l'hon. Alcide Coury, ministre de l'Agriculture et de la Colonisation, l'hon. Georges-Emile Lapalme, procureur général et ministre des Affaires culturelles, le premier ministre Jean Lesage et l'hon. René Hamel, ministre du Travail. A l'arrière plan, dans le même ordre, l'hon. Gérard-D. Lévesque, ministre du Commerce, l'hon. Alphonse Couturier, ministre de la Santé, l'hon. Gérard Cournoyer, ministre des Transports et Communications, l'hon. Bernard Pinard, ministre de la Voirie, et l'hon. Emilien Lafrance, ministre de la Famille et du Bien-Etre social.

VENTE

PORTE-BONHEUR

En effet avec

BARIBEAU et CANADA PACKERS

on est au petit bonheur !
Voyez par vous-même . . .



TIRAGE DE 10 PANIERS DE PROVISIONS

La chance sourit à tous ceux qui visiteront notre magasin les 16 - 17 - 18 - 19 janvier.

GRAISSE SNOW FLAKES 4 lbs $1.00

JUS TOMATE 12 boites 89¢ Clark, 10 onces

MIR DETERGENT 2 pr 79¢ Régulier 89c

CAFE CHASE Grosse jarre $1.19 10 onces, reg. $1.73

CARNATION 7 boites $1.00 Evaporé, 16 onces

CARNATION en poudre $ boite 8 lbs 1.79 Rég. $2.59

SAUCISSE LARD et BOEUF "Fugère" 3 lbs $1.00

JAMBON ROLL MAPLE LEAF La lb 69¢

SAUCISSE FUMEE MAPLE LEAF La lb 45¢

SPECIAL :
VENTE "IDEAL"
Pois verts assortis Idéal
Fèves jaunes coupées Idéal
Blé d'Inde en crème Idéal
10 onces
10 btes $1.00



BETTERAVES fraiches 5 lbs 29¢

POMMES M^cINTOSH No 1, cassées à la main 10 lbs 75¢

PAIN CANADIEN frais 2 pour 29¢

KLEENEX "BALLET" 350 feuilles 4 btes $1.00

MARCHÉ BARIBEAU

Plus Baribeau vendra
Plus les prix seront bas !

1203, FRIGON SHAWINIGAN LE 9-2233

VENTE H.P. HEBERT

1635 - 5e AVENUE SHAWINIGAN-SUD

des PRIX des PRIX OUVERT JEUDI des PRIX des PRIX

17 JANVIER
9 HEURES

VENTE
J.N.
CROTEAU
2562-2580 des HETRES SHAWINIGAN

des PRIX des PRIX

OUVERT JEUDI
17 JANVIER
9 HEURES

des PRIX des PRIX

VENTE
ALEX
CROTEAU
831 - 6e AVENUE GRAND'MERE

des PRIX des PRIX

OUVERT JEUDI
17 JANVIER
9 HEURES

des PRIX des PRIX



(Photo Le Nouvelliste)

M. LE CURE ANTONIO MASSICOTTE a procédé à la bénédiction du nouveau local de la Croix-Rouge de Shawinigan, lundi soir. Ce local est situé à l'angle de la 2e Rue et de l'avenue Tamarac. Ci-haut, on remarque, de gauche à droite, M. Laurent Morin, directeur régional de la Croix-Rouge; M. le curé Massicotte, le Révérend Frère Céleste Fortier, directeur de l'ESIC, et M. Rosaire Vanasse, président de la Croix-Rouge de Shawinigan.

Si elle ne reçoit pas les secours financiers nécessaires

La Croix-Rouge devra abandonner certains services

SHAWINIGAN — "Je crois que la population en général ne comprend peut-être pas les besoins de la Croix-Rouge et à quel point elle peut lui venir en aide au point de vue financier. Depuis plusieurs années, le budget de la section du Québec est déficitaire et ce sont les provinces voisines qui doivent venir à notre rescousse. Il faudrait que les Québecois puissent subventionner eux-mêmes cette oeuvre de la Croix-Rouge dans le Québec. La Croix-Rouge rend service en plusieurs domaines et si elle ne reçoit pas les secours nécessaires, elle devra songer bientôt à abandonner certains services", déclarait M. Laurent Morin, directeur régional de l'oeuvre de la Croix-Rouge, alors qu'il prenait la parole à l'occasion de la bénédiction du nouveau local de la section de Shawinigan, lundi soir

Ce local, situé coin Tamarac et 2e Rue, a été béni par M. le curé Antonio Massicotte de la paroisse St-Bernard en présence de nombreux invités et des dévoués membres de la Croix-Rouge. Après la courte cérémonie de la bénédiction, M. le curé Massicotte souligna le dévouement et les bienfaits de l'oeuvre humanitaire de la Croix-Rouge. "Votre mouvement gagne en ampleur d'année en année à Shawinigan et rend de plus grands services. Beaucoup sont secourus et plusieurs se dévouent. En travaillant pour le bien de l'humanité, vous devez retirer beaucoup de joie, car on a plus de joie à donner qu'à recevoir. Un jour, vous constaterez tout le bien que vous avez fait et il vous sera certes rendu", de dire le pasteur de la paroisse St-Bernard.

Dans son allocution, M. Laurent Morin signala que ce local certainement satisfera les dames de la Croix-Rouge. Il fit remarquer que cette section féminine réalise beaucoup et que présentement elle pouvait être considérée comme l'une des plus efficaces de la province.

Quant à la section en général, M. Morin signala qu'il semblait y avoir un regain de vie à Shawinigan et que les résultats obtenus depuis quelques années étaient bouleversants non seulement au point de vue des cliniques de donneurs de sang mais en plusieurs autres services.

Dans ses souhaits de bienvenue, M. Rosaire Vanasse, président de la Croix-Rouge de Shawinigan, souligna que l'obtention de ce local était considérée par les membres du mouvement, comme un événement extraordinaire. "Ce local servira à des fins humanitaires et sera l'endroit d'un dévouement inlassable", a-t-il dit. Il fit remarquer que la section de Shawinigan desservait plusieurs localités environnantes dont Mont-Carmel, St-Elie de Caxton, St-Boniface, Charette, St-Barnabé, St-Matthieu et autres, représentant environ 85,000 personnes.

Avant de terminer, M. Vanasse souligna la générosité de plusieurs donateurs qui ont contribué à meubler le local et le travail des membres de la section. Il souligna également que 1963 marquait le centenaire de la fondation de la Croix-Rouge, par Henri Dunant et que cet événement sera souligné comme il se devait à Shawinigan.

Convocations de Shawinigan et Grand'Mère page 16

Une assemblée fort chargée

STE-THECLE (DNC) — La première assemblée de la nouvelle année vient d'avoir lieu à l'UCFR de Ste-Thècle. La présidente Mme Lorenzo Allard en a profité pour présenter ses voeux à ses compagnes. Mme Léo Vallée a donné de précieux conseils à ses compagnes sur la manière d'ajuster un patron.

Pour le mois de février, comme concours on demande un gilet tricoté, sans manches. Aussi une nappe fabriquée avec des sacs vides. Le mois prochain Mme Arthur Bourassa donnera la façon de fabriquer une poche appliquée avec rabat.

La présidente a donné lecture d'une lettre de la présidente diocésaine, Mme Maurice Lambert, d'Yamachiche. Cette dernière offrait ses voeux. Une lettre identique venait aussi de Mme Denis Gervais, chef de secteur.

Les prix de présences étaient donnés par Mmes Fernand Gravel, Richard Bordeleau.

(Voir: Une assemblée page 39)



(Photo Le Nouvelliste)

LES OFFICIERS DU 62e Régiment d'Artillerie tenaient leur souper du Mess, samedi soir. Ce repas réunit dans l'intimité les officiers du Régiment et leurs épouses. Pour la première fois, les membres associés y étaient admis. Le brigadier F. Ritchie, commandant du 11e Groupe de Milice et Mme Ritchie assistaient à l'événement. Ci-haut, on reconnaît, de gauche à droite, le lieutenant-colonel Robert Grondin, commandant du 62e Régiment; Mme Grondin, le brigadier Ritchie et son épouse, le capitaine Paul Hogue, président du Mess des Officiers et Mme Hogue, partiellement cachée par le Révérend Williams, padre du Régiment, que l'on voit de dos, à l'extrême droite.



(Photo Le Nouvelliste)

LA SALLE D'ACCUEIL DOMREMY, de Shawinigan, est organisée depuis déjà cinq années. Pour souligner cet anniversaire, il y avait à ce local, au début de la semaine, une rencontre de tous les membres. Le premier bureau de direction était représenté. Nous reconnaissons, de gauche à droite, MM. Roland Bertrand, président en fonction; Lévis Pagé, président fondateur et directeur du mouvement; William Smith, secrétaire-trésorier du bureau de direction, et l'aumônier, M. l'abbé Jean-Paul Houle.

Quatre autos impliquées dans un accident – Un blessé

SHAWINIGAN — Un blessé et quatre véhicules endommagés, tel est le bilan de l'accident qui s'est produit vers 12h. 50 hier matin à l'angle de la 2e Rue et de la rue Broadway à Shawinigan. Le blessé est M. Claude Lafrenière du 252 de la première Rue en notre ville.

Il a été conduit à l'hôpital Ste-Thérèse de Shawinigan par le capitaine Jean-Louis Beaudoin du poste No 1. Il se plaignait de douleurs à un genou et à l'estomac.

L'accident aurait été causé par un épais brouillard qui enveloppait la ville à ce moment. M. Noel Lemire de St-Etienne-des-Grès tirait un jeep conduit par M. Lionel Bellemare de ce même village pour tenter de le faire démarrer. Rendu à cette intersection, M. Claude Lafrenière qui était au volant de sa voiture sport a frappé l'arrière du jeep et par la suite M. André Boisclair du 787 de la 4e Rue à Shawinigan frappa l'auto de M. Lafrenière.

Les dommages aux véhicules lors de cet accident s'élèvent à environ $1,400, soit environ $800 à la voiture de M. Lafrenière, $450 à celle de M. Boisclair, $100 au jeep de M. Bellemare et $50 à la camionnette de M. Lemire.

Les policiers Claude Boisvert et Réal Rousseau se sont rendus sur les lieux pour enregistrer les constatations d'usage.

Le capitaine Jean-Louis Beaudoin s'est également rendu sur la scène de l'accident.

Les Copains...

(suite de la page 6)

et autres.

Les Copains s'éloignent à regret de leur public, mais le laps de temps accordé servira à préparer un rendez-vous plus chaleureux et plus satisfaisant.

Par la même occasion les Copains invitent tous ceux qui désirent faire partie d'une troupe de théâtre amateur à se présenter le plus tôt possible chez M. Paul-André Chabot, directeur, ou à tout membre de la troupe. Les nouveaux venus seront reçus avec joie et pourront profiter des cours.

Rétrospective de 1962

SAINT-SEVERIN-DE-PROULXVILLE (DNC) — Un léger retour sur l'année écoulée nous permet d'en extraire les événements les plus marquants. Dans le domaine religieux nous trouvons: le 1er juillet, l'ordination d'un enfant de la paroisse, le Rvd Père Denis-Paul Hamelin, des Pères Blancs d'Afrique, qui quittait sa famille en septembre pour aller poursuivre ses études à Rome; le 6 août, bénédiction du nouveau local de notre Caisse Populaire qui célébrait en même temps le 50e anniversaire de sa fondation; le 7 octobre la célébration avec éclat du 20e anniversaire de la fondation des Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc, et le 2 décembre, la bénédiction du local abritant le nouveau système de protection contre les incendies. Le conseil municipal de son côté a posé le geste civique de faire installer des plaques phosphorescentes pour indiquer le nom des rues et les numéros de porte. Dans le domaine scolaire, il convient de souligner la centralisation totale des écoles et l'installation de caisses scolaires pour initier les jeunes à l'économie.

MAGASINS CARILLON



POUR RENDRE SERVICE AUX MAMANS
nous tenons la
série complète des
ALIMENTS
HEINZ
POUR BÉBÉS



Ketchup Heinz
Bout. 11 on. — Emballage spécial vous obtenez 1 paquet de soupe Country Good avec l'achat de 2 bouteilles — Le paquet 57¢

Sauce Chili Heinz
Bout. de 10 on. 31¢



Javex
Eau-de-javel concentrée
Blanchit — nettoie — désinfecte
Bout. de plastic 1 gallon 85c

Cire Success
HEAVY DUTY – BTE DE 40 ON. 1.09

SOUPES LIPTON
Poulet et nouilles
Tomate et légumes
4 pr. 49¢

Café Instantané
CHASE & SANBORN 97c
Jarre de 6 onces. Rabais de 12c

Détergent MIR
2 bouteilles de 24 onces pour le prix de 1
2 pr. 89¢



LAIT EN POUDRE INSTANTANE
CRINO
BOITE DE 3 LIVRES 89c

LAITUE 39c
Pommes grosseur : 24

TOMATES 19c
Cellos de 14 onces

CHAMPIGNONS 35c
Le paquet

JAMBON ROLL Midget
MAPLE LEAF LA LB. 79c

BACON
MAPLE LEAF
PAQUET DE 1 LB. 69c

FOIE DE LARD
LA LB. 29c

OFFRE SPECIALE ESTA
2 BOITES DE POULET 7 ON.
1 BTE DE SAUCE HOT CHICKEN 15 ON.
LES 3 POUR 79c



UNE SAVEUR DE CAFÉ PLUS RICHE
...à la moitié du coût de la crème
grâce à Carnation doublement riche
Lait Evaporé Carnation Bte de 16 on.
6/89¢

BISCUITS DAVID
MARQUE 4 DANS 1
100 biscuits – 11 variétés 99c

PAPIER DE TOILETTE
Couleurs assorties
4 Pour 53c



LE PLUS IMPORTANT GROUPE DE MAGASINS INDEPENDANTS A SHAWINIGAN

MAGASINS CARILLON

JULES BASTIEN
EPICIER-LICENCIE
2602, St-Marc LE 9-3211

REAL ROBITAILLE
550, 109e Rue Shaw.-Sud LE 6-2404

EPHREM LACERTE
2292, St-Marc LE 6-5659

AURELE AUGER
455, St-Georges La Tuque
Tels : 523-3106 — 523-2725

BENOIT AUBRY
LICENCIE
1380, 125e rue LE 6-5631
Shaw.-Sud

ROGER DECHARETTE
EPICIER-BOUCHER-LICENCIE
928, Station LE 6-2922

BOISVERT & FRERE
1301, Gigaire LE 9-5451

H. PAILLE ENR,
1290, St-Paul LE 7-7239

MARCHE BOURASSA
LICENCIE
1406, 10e Ave Shaw.-Sud LE 6-5444

DONAT COTE
482, Tessier La Tuque Tél.: 523-4127

MARCHE ST-MAURICE LTEE
2100, 5e Ave Shaw.-Sud LE 7-7212

MARCHE VINCENT
1443, Frigon LE 9-5465

EPICIER TESSIER
BOUCHER-LICENCIE
1667, Champlain LE 6-2747

E. BOISVERT & FILS
1193, Frigon LE 9-5473

MARCHE GARNIER
BOUCHER-EPICIER-LICENCIE
3762, Garnier Shaw.-Nord LE 9-5311

LAFRENIERE & FRERE
1752, Frigon LE 9-5468

Tambours battants

par François GUAY

Chapeau bas, cette semaine, devant les Diplomates de Québec. Cet ensemble, qui en était à sa première saison, a été choisi le corps de l'année 1962 par l'importante revue américaine : "Drum Corps World", éditée à Chicago. Ce même journal, publié à l'intention des corps de clairons américains et canadiens, choisit la pièce "Ben Hur" comme étant la plus populaire et la meilleure interprétation par les Diplomates. C'est donc un honneur qui rejaillit sur la province de Québec entière et un hommage bien mérité aux Jean-Paul Turgeon, Guy Côté, Léon Bernier, Jean-Louis Brière, Pat. Rouleau et tous les membres de ce corps de la Vieille Capitale. Les membres de ce corps ont travaillé d'arrache-pied pour parvenir à ce haut rendement dès leur première année. Il est vrai qu'un bon nombre avaient pris une riche expérience avec d'autres corps auparavant, mais ils durent traverser maintes difficultés financières et spécialement lutter contre certains préjugés de la part de personnes influentes dans un milieu quelconque, qui ont tenté par tous les moyens d'empêcher la mise sur pied de ce corps qui, aujourd'hui fait l'orgueil non seulement des Québecois, mais de toute la province.

o 0 o

Au moment d'écrire ces lignes, M. Gilbert Beaudet, responsable de la compétition provinciale du Carnaval de Québec, qui aura lieu samedi le 26 janvier au Colisée, nous communique la liste définitive et officielle des corps qui ont accepté de participer au concours. Dû au fait qu'ils traversent présentement la saison de préparation à l'été, les corps seniors soit les Diplomates, les Vics de Montréal et les Troubadours de Hull, ne pourront y prendre part. Il n'y aura donc pas de classe senior. Dans le junior, les corps en lice seront les suivants : Les Cadets d'Arvida, les Cadets de Grand'Mère, les Grenadiers - Kiwanis de Shawinigan, les Cadets St-Paul de Trois-Rivières et les Cadets l'Assomption de Shawinigan. Chez les corps féminins, se feront la lutte les ensembles suivants : Majorettes Fleur de Lys de Québec, les Majorettes de Shawinigan, les Robin des Bois du Cap-de-la-Madeleine et les Cadettes de Saint-Malo de Québec. Les juges seront de l'Association Canadienne et Américaine des Corps de Clairons et Tambours. Le tout débutera à 7h.30 p.m., samedi le 26. S'il y avait des personnes, intéressées à assister à cette compétition, une excursion est en voie d'organisation. Pour plus de renseignements, communiquer avec l'auteur de ces lignes ou avec les membres des Grenadiers-Kiwanis.

o 0 o

Il semble qu'il y aura beaucoup de nouveau lors de la prochaine saison d'été chez les Cadets de Grand'Mère. M. Charles Garceau, directeur du corps, nous faisait savoir que l'uniforme sera complètement changé. Les couleurs demeureront les mêmes soit le jaune-or et le noir. Le képi sera remplacé par un shako, la culotte fera place à un pantalon et un veston succédera au gilet. Le corps lance présentement un concours afin de trouver un nom au corps. Toute personne ayant dans l'idée un ou des noms qui conviendraient aux Cadets de Grand'Mère, n'aura qu'à faire parvenir ses suggestions par lettre à la direction des Cadets de Grand'Mère. Le choix du nouveau nom et de la personne qui en aura fait la suggestion seront dévoilés plus tard.

VENTE IDEALE '63

Trahan Confection inc. Exclusivité Féminine 630, 6E AVENUE GRAND'MÈRE

Trahan Confection inc. Exclusivité Féminine 630, 6E AVENUE GRAND'MÈRE

GILETS

GROS TRICOT OUTRICOT LEGER
BANLON — LAINE — ORLON

Fermé ou ouvert avec ou sans capuchon
Valeurs régulières $4.95 à $19.95
Divisés comme suit :

1er GROUPE $3.33 à $5.99

2e GROUPE $6.66 à $9.99

3e GROUPE 11.95 à 13.99

PANTALONS (SLACKS)

LAINE ou EXTENSIBLES
Valeurs régulières : $8.95 à $14.95
VENTE $6.33 à $9.99

CAR COATS

Courts, Trois-quarts, Longs, Jersey, Plaid Tweed, Acrilan et naturellement lamines et doublés de BORG ou d'un épais piqué. Grandeurs : 10 à 20 ans.
Valeurs régulières $22.95 à $39.95
EN VENTE AUX PRIX SUIVANTS :
$15.99 et $19.99
$24.44 et $27.77

BLOUSES

Coton - Terylène Corduroy. Imprimées ou unies. Manches courtes trois-quarts ou longues.
Grandeurs : 10 à 20 ans. Valeurs régulières $4.95 à $8.95

1er Groupe $3.33
2e Groupe $3.99
3e Groupe $4.88
4e Groupe $5.55

EXTRA SPECIAL
80 BLOUSES 2.66
Spécial d'Ouverture
Tant qu'il y en aura

JUPES

LAINAGE BINGELINE TWEED UNIES OU A PLIS
Valeurs régulières $4.95 à $16.95

1er Groupe $3.33 à $4.88
2e Groupe $5.55 à $6.66
3e Groupe $7.66 à $11.11

GANTS

CHAMOISETTE
Rayon ou Nylon
Couleurs assorties
1 LOT 98¢

GANTS KID
Blanc — Noir — Brun
20% REDUCTION

BOURSES

Cuir : Brun ou Noir
Tapisserie — Soirée
30% REDUCTION

DEBUTE JEUDI LE 17 JANVIER AU MATIN

ET POUR 17 JOURS CONSECUTIFS, SOIT JUSQU'AU 2 FEVRIER PROCHAIN

Voici énuméré, une liste de prix et spéciaux en vigueur durant cette "Vente Idéale 63"

AFIN DE FACILITER LA PREPARATION DE CETTE IMPORTANTE VENTE, VOTRE MAGASIN TRAHAN CONFECTION INC. SERA FERME TOUTE LA JOURNEE, MERCREDI, LE 16 JANVIER.

ROBES

EXTRA SPECIAL D'OUVERTURE
AUSSI LONGTEMPS QU'IL Y EN AURA
Grandeurs et couleurs assorties
156 ROBES
$5.00

567 ROBES

Valeurs régulières : $14.95 à $44.95
Grandeurs : 8 à 20 et 14½ à 24½

En VENTE comme suit :
65 ROBES A $9.99
168 ROBES A $12.22
86 ROBES A $14.44
107 ROBES A $17.77
141 ROBES A $22.22

MANTEAUX D'HIVER

1er Groupe
Extra Spécial
90 manteaux d'hiver

Garnis ou non de fourrure et fabriqués de tissus très chauds et doublés d'un large chamois et d'une épaisse entre-doublure... Ils vous sont offerts à prix très spécial de...

$10 $20 $25 $30 $40 $50

2ième Groupe
40 MAJESTUEUX MANTEAUX D'HIVER

Garnis des plus somptueuses fourrures tels que : Mouton de Perse, noir ou gris; Vison, nois pastel ou gris argent et fabriqués dans les plus beaux tissus tels que : Faille Worsted, Diagonal Français et le Fameux Pinto. Ces manteaux régulièrement vendus : $99.95 à $164.95 sont maintenant offerts aux prix variant entre
$65 à $110

3ième Groupe
40 MANTEAUX DE PRINTEMPS

Grandeurs et couleurs assorties
1er Groupe $10.00
2e Groupe $20.00
3e Groupe $40.00

BAS NYLON

MECHE — PREMIERE QUALITE
De manufacturier réputé
Dans les teintes de : Beige
Coco - Taupe - charbon
Grandeurs : 8½ à 11
EXTRA SPECIAL La paire 69¢

PANTIES

CHOIX DE COLORIES
Grandeur : P.M.G.
EXTRA SPECIAL
49¢ la paire

COLLANTS

(LEOTARDS)
Noir - Gris - Brun - Vert
Grandeurs : P. M. G. $2.99

FOULARDS

1er Groupe 49¢
2e Groupe 99¢
3e Groupe $1.77

VESTES DE SKI

Imprimées ou unies
Régulières ou réversibles
Valeurs : $14.95 à $24.95

1er GROUPE $10.44 et $12.55

2e GROUPE $13.99 et $15.99

PANTALONS DE SKI EXTENSIBLES

LAINE et HELANCA
Grandeurs : 8 à 20
Val. rég. : $8.95 et $19.95
EN VENTE 6.99 et 13.99

Jupons à la Taille

Tricot Nylon — Jolie Dentelle
Choix de : Blanc, noir, Java bleu
EXTRA SPECIAL $1.66 et autres

JUPONS LONGS NYLON

Jolie dentelle
Gr : 32 à 42
Valeur régulière : $4.95 et $8.95
EN VENTE $3.88 et $6.99

Pyjamas Capri

COTON "DRIP DRY"
Rose ou Bleu
Grandeurs : P.M.G.
EXTRA SPECIAL 2.33 et autres

ROBES DE NUIT

EXTRA SPECIAL
Coton "DRIP DRY"
Rose ou Bleu
Grandeurs : P.M.G.
$2.33 ET AUTRES

B.B. DOLL

Extra Special
COTON DRIP DRY
Rose ou Bleu
Grandeur : P.M.G.
$2.33

PEIGNOIRS (DUSTERS)

Extra Special
Coton "DRIP DRY"
Rose ou Bleu
Gr : P.M.G. $3.19

ROBES DE CHAMBRE

PRIX DIVERS

VETEMENTS MATERNITE

ROBES — BLOUSES
JUPES — PANTALONS
PRIX DIVERS



(Cliché Le Nouvelliste)

VOICI L'ESQUISSE DE L'EDIFICE FEDERAL dont la construction débutera, à Grand'Mère, à la fin de mars ou au début d'avril. Les architectes trifluviens Denoncourt et Denoncourt ont préparé les plans et devis de cet édifice, à titre d'architectes-conseils, pour le compte du ministère fédéral des Travaux publics.

La construction de l'édifice fédéral débuterait fin de mars

GRAND'MERE — Il est question depuis longtemps de la construction d'un édifice fédéral moderne à Grand'Mère. On sait que le site choisi est prêt à recevoir le nouvel édifice, qui mesure 102 pieds, 10 pouces de front, sur la 5e Avenue, par 93 pieds de profondeur, sur la 7e Rue. Le ministère des Travaux publics a confié aux architectes trifluviens Denoncourt et Denoncourt, à titre d'architectes-conseils, la tâche de préparer les plans et devis de cet édifice. Notre journal annonçait, lundi le 14 janvier, dans un avis publié en page 15 par le ministère, que ces soumissions seront reçues jusqu'à 3 hres de l'après-midi, mercredi le 20 février, au secrétariat du ministère.

Cet immeuble de deux étages logera plusieurs services dont le Département des Postes, la Douane, le Bureau National de Placement et quelques bureaux et réserves pour le ministère des Travaux publics.

En tenant compte que les soumissions seront reçues le 20 fevrier, et en tenant compte aussi des délais normaux, on peut croire que les travaux pourraient commencer vers la fin de mars ou le début d'avril.

En façade, sur la 5e Avenue et la 7e Rue, le terrain sera ensemencé de pelouse, laissant une entrée pour camions sur la 7e Rue et la sortie sur la 5e Rue. La cour sera totalement pavée d'asphalte.

Les façades principales seront en pierre à chaux, et les façades secondaires seront en brique. En excluant le revêtement extérieur, soit en pierre et en brique, les murs extérieurs seront construits en blocs de ciment de 8" d'épaisseur sur lesquels il sera appliqué 2" d'épaisseur d'isolant rigide plastique et des enduits.

Il y aura deux entrées principales retraitant de 4'-0" sur la façade. La première de ces entrées sera pour le Bureau de Poste et la Douane, et la seconde pour le Bureau national de Placement. Elles auront des portes en aluminium de même style que les fenêtres de façade et seront à 2'0" au-dessus du trottoir.

Les escaliers intérieurs auront charpente en acier et marches en terrazzo préfabriqué. Tous les plafonds seront suspendus et finis en enduit plastique, excepté ceux du Bureau de Poste au premier étage, qui seront finis en tuile acoustique d'amiante perforée.

Il est à remarquer que les entrées et le hall principal pour le public auront des murs finis en granit noir poli et des planchers en terrazzo.

Les fondations de cet immeuble seront en béton avec hydrofuge intégral. La charpente sera aussi en béton jusqu'au plancher du premier etage et en acier pour l'étage supérieur.

Au premier étage, les entrées, escaliers et les espaces réservés au public auront des planchers en terrazzo tandis que, comme règle générale, tous les autres planchers seront finis en ciment recouvert de marboléum sauf bien entendu, les réserves où les planchers demeureront en béton.

Toutes les divisions intérieures seront construites en blocs de ciment de 4" d'épaisseur, excepté les cages d'escalier, la chaufferie et quelques autres endroits où ces divisions auront 8". En général, les divisions intérieures seront finies au plâtre.

Dans cet immeuble, les chambres de toilette seront bien réparties pour servir le public et les employés. Sept sont prévues. De plus, il y aura trois petits départements pour le nettoyage où des cuves sont demandées.

Au soubassement, il sera organisé en une salle de repos pour les employés. Ces derniers pourront s'y divertir et même y prendre leur dîner.

Toutes les fenêtes de cet immeuble seront en aluminium.

Au premier étage en façade, ces fenêtres auront des vitres en verre double scellé hermétiquement, tandis qu'à l'étage supérieur elles seront doubles et simples à guillotine.

Les portes intérieures seront en bois avec cadres en acier. Quelques autres portes extérieures seront également en bois, notamment les portes pour la livraison du courrier.

Les toitures seront en poix et gravier et tous les solins seront en aluminium.

Voici maintenant une description sommaire des systèmes mécaniques et électriques de l'edifice précité.

Cet édifice sera pourvu d'un système de chauffage à eau chaude, du type dit renversé, avec fournaises de fonte et chauffeurs mécaniques pour le charbon. Les appareils de chauffage consisteront, en général, en des convecteurs à ailettes, des éléments de chauffage avec cache-convecteurs et des aérothermes. L'édifice sera zoné selon l'orientation et chaque zone possédera son propre contrôle de température.

Des extincteurs chimiques et des boyaux à incendie seront prévus. Les drains sanitaires à pluviaux seront séparés jusqu'à l'extérieur de l'édifice.

Le drainage de surface de la cour se fera par des puisards raccordés au drain commun.

Une ventilation d'évacuation des toilettes et des pièces intérieures sera incluse dans la section mécanique. Les ventilateurs seront du type évacuateur sur le toit.

L'édifice sera alimenté par un réseau électrique à 115/230 volts, monophasé, 60 cycles. L'entrée sera souterraine à partir des limites de la propriété. L'éclairage sera en majorité obtenu par des appareils fluorescents selon les standards reconnus.

Des réseaux de conduits vides seront prévus pour les systèmes de téléphone et d'intercommunication. Un système d'alarme pour le feu permettra de signaler tout début d'incendie et des lampes d'exit indiqueront les sorties d'urgence. Le terrain de stationnement sera éclairé par des projecteurs.

Il est à noter que l'ingénieur conseil, pour ce projet, est M. Gérard Goudreau, ing. p.

Cette description de l'édifice fédéral devant être construit à Grand'Mère est conforme à la lettre adressée par le bureau des architectes Denoncourt et Denoncourt, à M. L. Goudreau, architecte régional du ministère des Travaux publics.

GRANDE VENTE CHEZ

Commençant demain à 9 heures.

592, 6e Avenue Grand'Mère LE. 8-4384

S.C.A. S.G. Aboud

Nous devons tout liquider afin de faire place à la nouvelle marchandise. Nous vous offrons des spéciaux extraordinaires. Venez économiser beaucoup d'argent.

HABITS
Val. Rég. $69.50
$29.50 - $39.50 - $49.50

HABITS pour garçons (2 PANTALONS)
Derniers modèles EXTRA SPECIAL $14.95

HABITS
Grandeurs 30 à 40.
Il faut tout vendre
$9.95

GRAND SPECIAL
HABITS
2 PANTALONS
1 lot : val. rég. $69.50 pour $49.50
2e lot : val. rég. $85.50 pour $65.50

CAR-COATS pour HOMMES
Val. rég. $24.95 spécial $15.95

CAR-COATS en SUEDINE
Val. rég. $32.95
Spécial $16.95 et $18.95
POUR GARCONS

Spécialement pour cette vente
PANTALONS
VALEUR REGULIERE $9.95 $4.95

ROBES
1er LOT: Val. reg. $16.95 $5.00 et $9.95
2e LOT: Val. rég. $19.95 à $24.94
3e LOT: Val. rég. $24.95 à $29.95
$12.95 $14.95

CAR-COATS avec capuchon
Val. rég. $14.95
SPECIAL $8.49

CHEMISES BLANCHES
Grandeurs : 14½ à 17
EXTRA-SPECIAL 2 pour $5.00

MANTEAUX D'HIVER
1er groupe: Val. rég. $ 45.00 et $49.00 pour $19.00 et $29.00
2e groupe : Val. rég. $59.50 pour $39.50

Pour garçons CALECONS ET CAMISOLES "Thermal" Val. rég. $2.98
Les deux (le set) $2.19

PALETOTS
1er groupe: val. rég. $69.50 pour $44.95
2e groupe: val. rég. $59.50 pour $34.95

PALETOTS D'HIVER
Tant qu'il y en aura.
$5.00

ROBES de nuits
Val. rég. $4.95 pour $2.95

CAR-COATS
val. rég. $19.95
SPECIAL $9.95 seulement

MANTEAUX
Val. jusqu'à $50.00
Il faut tous les vendre
2 pour $5.00

BABY DOLL
Val. rég. $3.95 pour $1.98

LOTS de GILETS
Val. $6.95 pour seulement $3.00

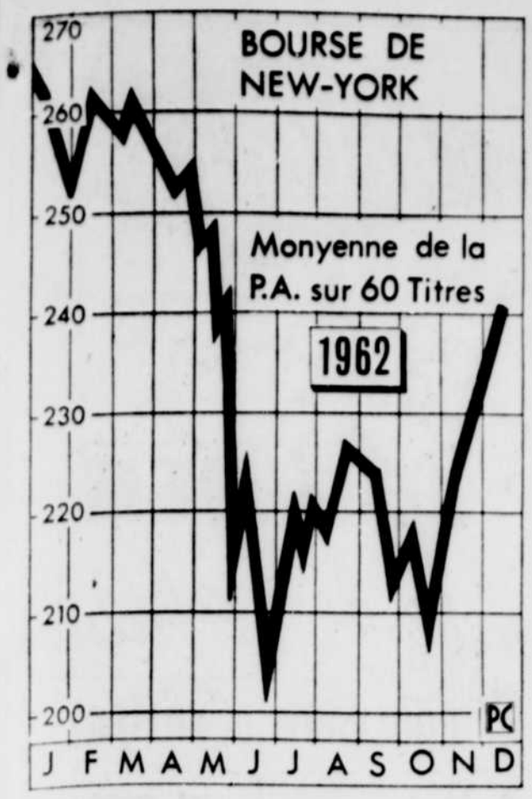
JUPES
val. rég. $6.95 - $9.95 pour seulement
98¢ et 1.98

COSTUMES ASSORTIS
Valeurs jusqu'à $29.95 pour seulement 98¢

S.C.A. S.G. Aboud
592, 6e Avenue Grand'Mère LE. 8-4384

GRATIS
UN CADEAU
Avec chaque achat de $1.50 et plus vous recevrez gratuitement un cadeau.

NOMBREUX AUTRES SPECIAUX NON ENUMERES Economisez beaucoup d'argent



ANNEE DE FLUCTUATION — Au cours de l'année 1962, la Bourse de New York a subi son pire "krach" depuis 1929; les titres ont cependant récupéré par la suite les deux tiers du terrain perdu. Le présent graphique qui est basé sur l'indice industriel que la Presse Associée établit pour 60 titres, illustre l'effondrement soudain vers la fin de mai et le bas niveau touché le 26 juin. Depuis un fléchissement enregistré le 23 octobre, la moyenne n'a cessé de progresser.

Recommandation du mémoire de l'Association des Banquiers

Libérer les banques des limitations défavorables

Dans un mémoire qu'elle a présenté hier à la Commission royale d'enquête sur le système bancaire et financier, l'Association des Banquiers canadiens recommande de libérer les banques à charte des limitations et des distinctions défavorables qui entravent et restreignent leurs opérations, particulièrement en ce qui concerne les prêts et les dépôts, et qui contrastent avec la situation des autres institutions financières.

L'Association soutient que chacune des restrictions imposées aux banques à charte contribue à la diminution des sources de financement dont dispose l'économie nationale. Elle est d'avis que le libre jeu des forces concurrentes entre les banques à charte et les autres institutions de prêts et de dépôts devrait être le principe directeur de la finance canadienne, que les unes ne devraient pas être en meilleure situation que les autres.

On ne fait aucune recommandation particulière quant aux restrictions qui pourraient être imposées aux autres institutions financières. On souligne, dans tout le Mémoire, qu'il importerait de libérer les banques de restrictions surannées et inutiles, sans suggérer que des restrictions soient imposées aux concurrents des banques.

L'argument de base, c'est que l'intérêt public demande que les banques et les autres institutions aient la plus grande souplesse de fonctionnement possible.

L'existence d'un service bancaire solide sert l'intérêt public. Une banque est plus qu'un réservoir de dépôts, d'une part, et un organisme qui fait des prêts et des placements, d'autre part. Que les dépots confiés aux banques à charte soient pour celles-ci un passif envers le public, c'est là, aux yeux d'un comptable, un truisme. Mais on tend à oublier cette idée ou à la considérer comme allant de soi. Il n'y a pas eu de faillite de banque, au Canada, depuis 1923.

La concurrence touchant les épargnes du public s'est intensifiée au cours des années d'après-guerre. Pendant cette période, la part des banques à charte a baissé de 87% du total en 1947 à 74% en 1960. Ce déclin relatif qui se poursuit est important pour les banques à charte et peut avoir de sérieuses répercussions sur l'économie.

Du point de vue de la concurrence avec les quasi-banques, la solution préférable à la fixation légale du taux maximum d'intérêt (6%) consisterait à assurer aux banques la même souplesse, au point de vue concurrence, que celle que possèdent les autres institutions, i. e. l'élimination du maximum légal, et c'est là ce que les banques recommandent. Cette réforme, surtout si elle s'accompagne de la suppression des limitations touchant les pouvoirs de prêter, autoriserait les banques à charte à concurrencer à conditions égales les autres institutions, lesquelles attirent présentement une proportion rapidement croissante des dépôts d'épargne et des fonds prêtables des Canadiens.

Parmi les institutions qui font concurrence aux banques à charte se trouvent les **crédits unions** ou caisses populaires, les compagnies de finance, les sociétés de petits prêts, les compagnies de courtage (factoring), les sociétés de fiducie et les sociétés de prêts hypothécaires, les banques d'épargne du Québec, les caisses d'épargne de gouvernements provinciaux et la Caisse d'épargne postale. Toutes ces institutions sont d'actives concurrentes qui se disputent les épargnes ou fonds prêtables du public.

Au cours des dix dernières années, le rythme de croissance des épargnes dans diverses institutions concurrentes a été beaucoup plus rapide que dans les banques à charte. Cela s'explique surtout par le fait que ces autres institutions, étant capables d'investir une proportion très considérable de tous leurs éléments d'actif dans des placements qui rapportent davantage, notamment des hypothèques conventionnelles, sont aussi en état de payer un taux d'intérêts plus élevé sur les épargnes que lui confie le public.

Le prêt hypothécaire est un domaine qui était interdit aux banques à charte jusqu'en 1954 alors qu'elles furent autorisées à tirer parti de la Loi nationale sur l'habitation. De 1954 à 1959, les banques consentirent près de 35 pour cent de tous les prêts autorisés aux termes de cette loi. Cependant, en décembre 1959, le taux maximum fixé par la loi fut relevé par le gouvernement à 6 3-4 pour cent; bien que les banques pussent encore accepter les hypothèques de la LNH, elles ne pouvaient le faire, selon l'avis d'un conseiller juridique, à un taux supérieur à 6 pour cent, taux maximum applicable aux prêts bancaires. Il en résultat un arrêt presque total des prêts bancaires. Il en résulta un LNH; si les banques avaient consenti des prêts hypothécaires au taux de 6 pour cent, alors que les autres prêteurs exigeaient 6 3-4 pour cent, elles auraient eu à faire face à de très nombreuses demandes et à l'obligation inadmissible de rationner le crédit. Nous croyons que cette législation devrait être amendée afin de permettre aux banques de participer sur une base permanente aux prêts hypothécaires de la LNH, quel que soit le taux d'intérêt en cours pour ce genre de prêt.

Nous croyons que les pouvoirs des banques devraient être étendus de manière qu'elles puissent prêter sur garan-

(Voir: **Libérer** page 39)

informations FINANCIÈRES & BOURSIÈRES

Fruits et légumes

MONTREAL (PC) — Voici, telle que publiée par le service de l'horticulture du ministère provincial de l'Agriculture, la liste des prix payés hier aux cultivateurs et aux grossistes en fruits et légumes au marché central de Montréal:

Pommes: McIntosh, $1.50 à $1.75, à cuire .90 à $1; réfrigérées, $1.50 à $1.75, en rangées $2.25 à $2.50; Cortland, $1.50; Fameuses $1.25 le minot.

Betteraves: $1.40 à $1.50 les 50 lb.

Carottes: $1.40 à $1.60 les 50 lb; $2.50 à $2.75 le cello de 50 lb.

Choux: $1.00 à $2.25 le cageot ou le sac de 50 lb; rouges ou Savoie, $1.75 à $2 la doz.

Navets: $1.40 à $1.75, no 2 $1.25 les 50 lb.

Oignons: jaunes, $1.90 à $2 les 50 lb; gros $2.25; rouges, $2 les 50 lb.

Panais: $1.75 les 12 cellos de 24 onces, $2.50 à $3 le minot; $1.25 à $1.50 le demi-minot.

Pommes de terre: $1.50 à $1.50 les 75 lb; $1 à $1.05 les 50 lb.

Poireaux: 75 à $1 le doz; petits, .50 à .60 la doz.

Les denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis à Montréal hier par le ministère fédéral de l'agriculture:

Oeufs: prix de gros aux centrales de campagne; cageots de bois: extra-gros 37; A-gros 35 à 36; A-moyen 32 à 33; A-petits 27 à 28; B 27 à 28; C 24.

Beurre: arrivages courants, admissible 92-51; 93-52 frais, de crémerie, enveloppé 33 à 55. Frais en gros admissible 92-51; 93-52.

Fromage: livré à Montréal, cire, arrivages courants, québecois blanc 33; colore 33 1-2; en gros, québecois blanc 33 1-2.

Pommes de terre: Québec $1.50 à $1.60 les 75 livres, $1 à $1.05 les 50 livres. Nouveau-Brunswick $1.50 à $1.65 les 75 livres, $1.00 à $1.10 les 50 livres; 25 à 26 les 10 livres; Ile du Prince-Edouard $1.85 à $2 les 75 livres; $1.20 à $1.25 les 50 livres, .35 les 10 livres.

informations FINANCIÈRES & BOURSIÈRES

Bestiaux

MONTREAL (PC) — Les génisses étaient en hausse de 50 cents, les bouvillons en baisse de 50 cents, et les veaux de qualités ordinaire et moyenne en baisse de $1 à $2, hier, au marché de l'ouest, à Montréal.

Les échanges étaient lents et la demande modérée.

Les arrivages ont été les suivants: 1,190 bovins, 441 veaux, 235 porcs, et 44 agneaux et moutons.

Les bouvillons de qualité moyennes se sont vendus de $20 à $23.35, et ceux de qualité ordinaire de $15.50 à $19.75. Les génisses de qualité moyenne valaient de $18.50 à $20.25, et celles de qualité ordinaire de $15 à $18.

Les vaches de bonne qualité valaient de $16.50 à $18, quelques-unes étaient à $18.75.

Celles de qualité moyenne valaient de $15.75 à $16.75, celles de qualité ordinaire, de $14 à $15.75, et celles destinées à la mise en conserve, de $10 à $13.75. Les taureaux de bonne qualité se sont vendus de $19.50 à $20, et ceux de qualités ordinaires et moyenne de $16.50 à $19.

Les veaux de bonne qualité valaient de $31 à $35, quelques-uns se sont vendus $36, ceux de qualité moyenne valaient de $23 à $30, ceux de qualité ordinaire se sont vendus de $19.75 à $23, et ceux de pâturage valaient de $17 à $18.

Les porcs se sont vendus $29.95, et les truies valaient de $21 à $22.

Les agneaux de bonne qualité valaient de $19 à $20, et les moutons de $4 à $9.

PAR LA PRESSE CANADIENNE

Abitib	905	41	40¾	41	D Ll	100	225	225	225	C Qu	1533	44	41	44	Th L	3000	59	58	59
Al pf	100	24½	24½	24½	D Stee	400	13	10¾	10¾	C B	2600	10	9	9	Tom	1000	73	73	73
Algo	800	46½	46½	46½	D Te	1900	18½	18¾	18½	C S	2332	46½	45	45	Ter	785	26	26	26
Alt	3062	24¾	24¼	24¼	D Te	4352	18¾	18¾	18¾	Con	1100	500	473	485	Tow	908	11	11	11
Al p	300	22½	22¼	22¼	D Sto	1025	14¼	14¼	14¼	C Co	10500	17	16	16	T Res	2600	13	12	12
Al 2 p	180	49¾	49¼	49¼	Dono	1650	22	22	22	C-Ma	500	7½	7½	7½	Tri	2815	94	92	94
Amal	235	10¼	10¼	10¼	D Pont	25	38¾	38¾	38½	Coul	7200	34	34	34	U As	2365	405	390	390
A C p	1060	8¼	8	8¼	Fslc	1215	54¼	53½	53½	Cou	1800	18	18	18	U Bq	4300	58	58	58
Asbes	810	28	27¼	28	Fndtn	160	16¼	16¼	16¼	Cow	1200	72	72	72	U Ke	1027	840	830	830
At	270	58	56¼	56¼	Fra	480	26	26	26	Cra	3185	19½	19¼	19¼	U Fo	12500	12	11	11
B of p	100	23	23	23	F P p	475	315	315	315	Crol	7500	9	8½	9	U Ca	6900	158	155	155
B Sc	200	23¾	23¾	23¾	Gati	250	33¾	33¾	33¾	Crow	1500	9	9	9	Van	1000	6	6	6
B Mo	845	68¼	67¾	67¾	3L Pa	1200	16¾	16¼	16¾	Dae	19950	20	18½	19	Vau	5500	8	85	85
B Ns	1230	73¾	73¾	73¾	Ha-S	2350	9¾	9¼	9¼	D'Ar	3000	24	23	23	Ves	2000	15	15	15
B CN	795	77	76¾	77	Holli	130	23¾	23¾	23¾	D H	72500	28¼	27	28	Voi	800	148	146	148
B FC	1700	49	49	49	Ho A	200	12¼	12	12	D Eld	4000	9½	9	9	Wes	10500	16	13	15
B P A	25	51¾	51¼	51¼	Ho B	200	12¼	12¼	12¼	D Pa	4000	25	25	25	W M	1000	7½	7½	7½
B Ph	4041	54¾	54¾	54¾	K Ba	390	53	52¾	53	Deini	976	57	57	57	W Mi	2200	264	253	258
Bra	5005	335	330	335	H B C	620	11½	11½	11½	Deni	3067	11¼	10¾	10¾	Will	3500	175	169	170
B A O	1730	30¼	30	30	I O	1475	43¼	43¼	43¾	Dic	1615	405	400	400	Will	187950	27	26	26
BC F	2950	14	13¾	13¾	I To	100	15	15	15	Dom	230	26¾	26½	26¾	Yel	500	6	6	6
BC P	1290	20¼	20¼	20¼	Lauzi	260	15	15	15	Dona	5500	9	8½	8¼	Y HG	2000	12	11½	11½
BC P	495	53	52¾	53	L Fin	25	38	38	38	E Am	1000	7	7	7	Yuk	500	43	43	43
BC Ph	90	95¼	95¼	95¼	Mo A	50	28	28	28	E Ma	200	240	240	240	Zen	500	28½	28½	28½
B Pr	110	25¾	25¾	25¾	Nora	975	33	32¾	32¾	E Su	400	192	192	192	Zula	1000	17¼	17¼	17¼
Bulo	1650	800	790	800	NS LP	800	21½	21	21	Elde	2000	105	105	105					
C Po	1625	21¾	21½	21¾	Ogi	3553	13¾	13¾	13¾	Eld	53500	26	24½	25½					
C Com	625	32¼	32	32½	O St	300	15	15	15	E So	4000	6	5½	6					
C C p	85	28½	28½	28¾	P Pe	2180	12¾	12¼	12¼	Eure	9500	25	21	25					
C D S	475	29	29	29	P Her	275	23½	23¼	23¾	Fara	100	160	160	160					
Cl Ph	400	21¾	21¾	21¾	Penm	25	37	37	37	Ftn	8800	13	12½	12½					
CSL	245	58½	58¾	55½	Q Po	150	35½	35¾	35¾	Gal	8500	9	8	9					
CA	2565	26¾	25¾	26¾	Q Phon	50	47	47	47	G Mi	1160	27¼	27¼	27¼					
C Br	2860	11¾	11¼	11¾	Q P p	150	21	21	21	G M	3000	76	75	75					
C B p	665	53	52½	53	Reit	1600	11¾	11¾	11¾	G YK	235	11	11	11					
C B A	535	9¾	9¼	9¼	R Ba	1315	78½	77½	77½	Gol	1000	25½	25½	25½					
C B A	200	200	200	200	Sala P	475	16½	16¾	16½	G Mi	2000	16	16	16					
C Bi	300	24	24	24	Sco L	100	8	8	8	Gold	1000	31	31	31					
C Ce	1950	38¼	38	38	Sha	4095	29¼	29¼	29¼	Gra	1925	380	375	380					
C Ce	100	36	36	36	Sh A	100	29¾	29¾	29¾	G L	5000	9½	9	9½					
C F A	200	77¼	77¼	77¼	Sh A p	775	44	44	44	Gun	2625	935	905	905					
Mg	100	67¼	67¼	67¼	S Oil	1215	14¼	14¼	14¼	Gwil	27500	4	3G	4					
Hy	100	16¾	16¼	16¾	She I p	235	26½	26¼	26¼	H Ro	500	12	12	12					
I B	496	67	66	66	Sh I w	300	575	575	575	H-Mi	6000	13	12½	12½					
I L	1790	14¾	14¾	14¾	Simp	850	31¾	31½	31¾	Has	600	90	90	90					
Cl Pr	135	13¼	13¼	13¼	South	50	34½	34½	34½	H La	3000	11	10¾	10¾					
Imp	594	260	256	260	U Pri	2000	40	39	39	Hea	13200	23½	23	23½					
I He	9700	197	195	197	V Mar	200	5¾	5½	5½	Hea	14000	7	6	6½					
I Pnd	350	44½	44½	44½	Van	2000	7	7	7	H-Be	1200	270	265	270					
Jubil	5900	325	310	315	Wain	2900	95	95	95	Roll	3515	23¾	23¼	23¾					
Ke F	1200	90	90	90	Wes	5000	45	40	45	How	1100	305	300	305					
Kle	2300	325	310	320	Yor S	200	390	390	390	H Ba	445	53	52½	53					
Ling	800	3	3	3	Ventes: Industrielles: 121,000. Mines et Pétroles: 870,400.					H Ex	2756	29	28	29					
Mal	45800	11	9½	11						H-Pa	5500	12	12	12					
Mar	3500	92	91	91						I Co	1100	38	37	37					
										IBO	5300	78	75	76					
										J Wa	9750	23½	21	21					
										Jan	2000	25½	25½	25½					
										Jell	1000	5½	5½	5½					
										Jon	6000	9	9	9					
										Jell	1600	23	23	23					
										Jon	11000	14	13	14					
										Jolut	200	119	119	119					
										Jow	800	29½	29½	29½					
										Kee	18850	91	84	88					
										K A	3203	690	675	680					
										Kile	700	282	281	281					
										K Mi	6000	39	38	38					
										K To	500	21	21	21					
										Kop	2000	12	12	12					
										L Mi	235	25	25	25					
										L Du	725	590	585	590					
										L Sh	145	265	265	265					
										L Lu	1700	315	310	315					
										Lan	15500	35	33	34					
										L A	9700	29	29	29					
										Lel	1400	136	133	133					
										Len	63000	15	13½	14					
										Lora	4300	128	125	125					
										Lou	8500	11¼	10½	11					
										Lynd	8500	15	14½	14½					
										Lynx	4600	5½	5½	5½					
										Mara	2200	335	330	335					
										Mac	1000	41½	41½	41½					
										Mad	600	212	210	210					
										Man	4600	22	22	22					
										Mara	1500	9	9	9					
										Mar	1000	13	13	13					
										Mar	4000	48	47	48					
										Mar	500	49	49	49					
										Mata	1000	9	9	9					
										Matt	240	800	890	890					
										McIn	1040	47¾	47	47¾					
										McK	26500	32	27	31					
										McM	6000	5	5	5					
										McW	2000	25	25	25					
										Men	11600	36	35	35					
										Mer	1100	63	63	63					
										Mid	4300	33	33	33					
										M Co	400	14	14	14					
										M-Or	6000	10	9½	9½					
										M W	3100	42	40	41					
										M-M	2500	19½	19	19					
										Mur	8700	110	108	108					
										N Cr	29000	13½	13	13½					
										N Ex	1000	6	6	6					
										Nea	11000	22½	22	22					
										N A	5000	5	4½	5					
										N A	2000	30	29	30					
										N B	4200	6	6	6					
										N C	9500	25½	25	25½					
										New	1210	490	480	490					
										Nco	2105	125	123	125					
										N Ja	3000	6½	6½	6½					
										N Ke	8500	11	10	10					
										New	3500	17½	17	17½					
										New	1100	16	16	16					
										N Ro	500	13	12	12					
										N Se	1000	9	9	9					
										N M	5144	38	35½	35½					
										N-Ac	3000	17½	17	17					
										Nor	1000	23	23	23					
										Nor	1000	7¼	6½	7¼					
										Norm	210	295	285	295					
										Nor	4300	13	12½	13					
										Nor	3862	600	585	585



(Photo Le Nouvelliste)

L'HONORABLE RICHARD HYDE, qui a été réélu président de l'Assemblée législative, est précédé dans la salle des débats par le sergent d'armes, M. Charles-Eugène Thériault.

L'hon. Richard Hyde réélu président de la Chambre

QUEBEC — L'Hon. Richard Hyde député de Westmount a été réélu président de l'Assemblée législative, hier pendant la première séance de la Chambre verte. M. Hyde, qui était le président de l'assemblée à la dernière session, fut le choix unanime de ses collègues.

C'est le premier ministre, l'hon. Jean Lesage, qui a proposé le choix de M. Hyde, secondé par le chef de l'opposition, M. Daniel Johnson. M. Lesage a souligné que M. Hyde s'est acquitté de ses fonctions avec intégrité, dignité et impartialité.

Longue ovation

Le chef Libéral a reçu une longue ovation de la part des députés ministériels à son entrée à l'Assemblée législative. Il s'est abstenu des compliments d'usage à l'endroit du président et de commentaires sur les événements qui se sont déroulés, depuis l'ajournement.

M. Lesage a paru mécontent lorsque le chef de l'opposition a souligné le décès du sénateur T.-D. Bouchard et de M. Gérard Desjardins, qui fut pendant douze ans député de gatineau. M. Lesage a répété qu'il reportait tout cela à une prochaine séance, afin de ne pas retarder le programme des événements de la journée.

Procédure expéditive

M. Johnson a souligné, en l'occurence, qu'il a l'intention de procéder aussi rapidement que possible dans l'expédition des affaires de la Chambre, dans la mesure où l'opposition le pourra dans le cadre d'une politique bien pensée.

Le député de Bagot secondait, à ce moment, la motion d'ajournement présentée par le premier ministre. C'est l'instant qu'il choisit pour rendre hommage à feu le sénateur Bouchard, qui était de sa région.

Sièges en chambre

La répartition des sièges à l'Assemblée législative, à la suite des élections de novembre présente plusieurs changements, principalement du côté de l'opposition.

Du côté ministériel, l'hon. René Hamel partage encore une banquette avec l'hon. Paul Gérin-Lajoie, à la gauche du premier ministre. Les trois nouveaux ministres, les hon. Claire Kirkland-Casgrain, Pierre Laporte et Carrier Fortin, se voisinent sur la deuxième rangée. L'hon. Bona Arsenault a maintenant un siège au premier rang. Deux nouveaux députés de la région, MM. Germain Hébert, de Nicolet et Lucien McGuire, de Berthier, siègent en face du président, juste devant la barre de la tribune réservée aux invités et aux conseillers.

Du côté de l'opposition, M. Jean-Jacques Bertrand siège avec M. Paul Dozois, à la droite du chef de l'opposition. M. Antonio Elie est à la gauche du président. MM. Maurice Bellemare et Germain Caron sont ensemble à la gauche de M. Johnson, Me Yves Gabias siège juste en arrière de ce dernier. M. René Bernatchez est près de lui.

Les députés UN et libéraux en caucus

QUEBEC — Les députés libéraux ont eu un caucus, hier avant-midi, à l'occasion de l'ouverture de la session. Ceux de l'Union nationale auront une réunion de ce genre aujourd'hui. Les députés ministériels se sont réunis dans la salle du comité des bills privés de l'Assemblée législative, au Parlement, sous la présidence de M. Phil. Lalonde, whip en chef. Le premier ministre, l'hon. Jean Lesage, les y a rencontrés pour discuter de la stratégie en Chambre et du travail sessionnel. La réunion des députés de l'Union nationale aura lieu au Club Renaissance, cet avant-midi, sous la présidence de M. Maurice Bellemare, député de Champlain, Whip en chef. On procédera à l'attribution des tâches aux députés et on discutera du discours du Trône.

Début du débat

QUEBEC - Le débat sur l'adresse en réponse au discours du Trône sera engagé dès demain, jeudi. Le chef de l'opposition, M. Daniel Johnson et le premier ministre, l'hon. Jean Lesage, parleront à tour de rôle sur la législation annoncée par le gouvernement, hier. On y voit un indice que les parlementaires entendent procéder assez rapidement. A l'accoutumée, la Chambre s'ajournait à la semaine suivante après les discours des proposeur et secondeur de l'adresse.

C'est à la séance qui débutera à deux heures et trente, cet après-midi, que l'adoption de l'adresse en réponse au discours du Trône sera proposée. Le proposeur sera M. Louis-Philippe Lacroix, député des Iles-de-la-Madeleine. Le secondeur sera M. Roy Fournier, député de Gatineau.

La Chambre s'ajournera ensuite à demain alors que M. Johnson répondra, suivi de M. Lesage.

Collaboration du Québec à la foire mondiale

QUEBEC — Le gouvernement de Québec est heureux de s'associer au gouvernement du Canada et à la cité de Montréal pour assurer le succès de l'exposition universelle de 1967, lit-on, dans le discours du Trône qui a marqué, hier, l'ouverture de la première session de la 27e Législature.

Le document révèle que les Chambres seront appelées à voter la législation nécessaire à la participation de la province de Québec à la réalisation de cette exposition qui constituera une des plus grandioses manifestations de l'année du centenaire de la Confédération.

Aide aux victimes de la thalidomide

QUEBEC — Le gouvernement du Québec viendra en aide aux parents des enfants victimes de la thalidomide.

Le discours du Trône qui a marqué l'ouverture de la session, hier, renfermait un passage à ce sujet. On y lisait que "le gouvernement, profondément touché par la grande détresse morale et matérielle dans laquelle ont été plongés les parents d'enfants victimes de la drogue thalidomide, se propose de leur venir en aide dans la limite de ses attributions".

C'est un projet gouvernemental qui n'avait pas été prévu jusqu'ici.

Une cérémonie des plus brillantes

Une atmosphère de cordialité

QUEBEC — Les plus hautes autorités religieuses et civiles ont assisté, hier, à l'ouverture de la première session de la 27e Législature qui réunissait au parlement de Québec un nombre record de près de 1,500 invités.

La cérémonie fut l'une des plus brillantes encore vues dans la capitale provinciale. Présidée par Son Excellence l'hon. Paul Comtois, lieutenant-gouverneur de la province, accompagné de Mme Comtois, elle était rehaussée de la présence de Son Excellence Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec et du T. R. Russell Brown, archevêque anglican.

L'édifice du parlement avait été paré comme aux occasions les plus solennelles. Des policiers provinciaux en habit de parade, coiffés du casque blanc, faisaient escorte aux invités dans tous les corridors conduisant de la porte d'entrée à la salle du Conseil législatif et à celle de l'Assemblée législative.

Amitié, cordialité

Une atmosphère de cordialité et d'amitié a marqué cette première rencontre des législateurs du Québec. A l'Assemblée législative, les ministres et les députés libéraux et de l'Union nationale qui faisaient partie de la dernière législature se sont rencontrés avec une joie évidente, avant la première séance. Tous ont échangé des souhaits dans la plus grande cordialité.

La première séance de la Chambre basse et celle du Conseil législatif furent précédées d'une revue d'une garde d'honneur du 22e Régiment par le lieutenant-gouverneur.

Au parlement

Son Excellence l'hon. Paul Comtois a reçu le salut de la garde devant la porte centrale du parlement tandis que sur la citadelle, une salve de vingt coups de canon saluait l'arrivée du représentant de la reine, accompagné de Mme Comtois.

Le premier ministre, l'hon. Jean Lesage et Mme Lesage ont accueilli M. Comtois et son épouse à l'entrée de l'édifice parlementaire et les ont accompagnés jusqu'aux appartements du lieutenant-gouverneur, précédés d'une escorte militaire dont faisait partie le brigadier Frank I. Ritchie Jr, C.D., aide de camp honoraire de M. Comtois.

La lecture du discours du Trône eut lieu dans la salle du Conseil législatif ou étaient assemblés les invités d'honneur. Ce cérémonial fut suivi d'une reception au café du parlement.

La Mauricie

Quelques citoyens de Trois-Rivières et de la Mauricie ont été témoins de la cérémonie comme invités. Mentionnons entre autres Son Honneur le maire J.-Réal Desrosiers, du Cap-de-la-Madeleine et Mme Desrosiers, Me et Mme François Nobert, Me Claude Bisson et Mme Bisson, le notaire et Mme Paul Villeneuve, Me et Mme Pierre Garceau, M. et Mme Germain Poliquin, tous de Trois-Rivières; le Dr et Mme Philippe Lacoursière, Mlle Alice Frigon, de Shawinigan. La plupart des députés de la région étaient accompagnés de leur épouse.



(Photo Le Nouvelliste)

M. DANIEL JOHNSON, à droite, cause avec le ministre de la Chasse et des Pêcheries, M. Bona Arsenault. Ce dernier est menacé de perdre une partie de son ministère à la suite de la législation annoncée dans le discours du Trône pour faire passer la pêche maritime sous la juridiction du ministère de l'Industrie et du Commerce.

Création d'un ministère provincial du Tourisme

QUEBEC — Le développement de l'industrie du tourisme dans le Québec rend impérieuse la création d'un ministère du Tourisme.

C'est en ces termes que le discours du Trône fait par de l'intention du gouvernement du Québec de créer un ministère du Tourisme duquel dépendront le Conseil du tourisme de la province et différents services administratifs d'ordre touristique qui relèvent actuellement du Secrétariat de la Province, du ministère de la Chasse et des Pêcheries et du ministère de l'Industrie et du Commerce. L'application de certaines lois intimement liées à l'industrie touristique lui sera également confiée.

Comme, d'autre part, l'administration des pêcheries maritimes relèvera du ministère de l'Industrie et du Commerce, selon ce que dévoile le discours du Trône, on se demande de plus en plus si le ministère de la Chasse et des Pêcheries, actuellement dirigé par l'hon. Bona Arsenault, n'est pas en voie de disparaître.

Soumis aux députés au cours de la session

Rapports de deux commissions d'enquête sur l'enseignement

QUEBEC — Les législateurs du Québec prendront connaissance, pendant la session, du rapport des deux commissions d'enquête qui poursuivent leurs travaux depuis près de deux ans, dans le domaine de l'enseignement.

Le discours du Trône révèle que la Commission royale d'enquête sur l'enseignement a déjà fait savoir qu'elle sera en mesure de soumettre prochainement un premier rapport. De son côté, le comité d'étude sur l'enseignement technique et professionnel a aussi annoncé qu'il présentera dans quelques semaines les conclusions auxquelles il en est arrivé. "A la lumière de ces deux rapports, le gouvernement considérera les dispositions à prendre pour aménager de façon plus efficace notre système d'enseignement et l'adapter aux exigences du développement culturel et économique de la province".

Le lieutenant gouverneur a rappelé, comme l'avait déjà annoncé le premier ministre, que les Chambres seront appelées à prolonger le mandat de la Commission Parent d'un an pour lui permettre de compléter son étude.

Bill sur la prestation des serments voté en 1ère lecture

QUEBEC - L'assemblée législative a adopté en première lecture, hier après-midi, un projet de loi présenté par l'hon. Jean Lesage, concernant la prestation des serments.

Ce projet de loi, selon la coutume, fut présenté pour démontrer que la Chambre, si elle commence ses travaux par la prise en considération du discours du trône, n'est pas obligée de le faire. Généralement, ce bill est présenté pour la forme et ne franchit pas d'autre étape que la première lecture.

Certificat d'élection

L'un des premiers gestes officiels posés en Chambre fut le dépôt du certificat de l'élection des députés, le 14 novembre dernier. Le certificat fut déposé sur la table de la Chambre par le greffier, Me Antoine Lemieux, C.R., immédiatement avant l'élection du président. Le document est signé par le président général des élections dans le Québec, Me François Drouin, C.R.

La Chambre a ensuite procédé à la nomination des comités permanents et d'un comité spécial chargé de dresser une liste des membres de chaque comité permanent.

La protection de la jeunesse mieux assurée ?

QUEBEC — Même s'il n'en est fait aucune mention dans le discours du Trône, il est possible que la loi de protection de la jeunesse soit modifiée pendant la session.

Le ministre de la Famille et du Bien-être social, l'hon. Emilien Lafrance, tentera de compléter la préparation d'un projet de loi à cette fin au cours des prochaines semaines.

Le député de Richmond aura des entretiens avec le procureur général, l'hon. Georges-Emile Lapalme et les groupements sociaux qui s'occupent activement de la protection de la jeunesse, afin de concilier les opinions nécessaires à la rédaction du projet de loi.

Le Dr Lizotte directeur du service de santé d'urgence

QUEBEC — Un service de santé d'urgence a été créé au sein du ministère de la Santé du Québec. Le Dr Laurent Lizotte, ci-devant député de Montmagny à l'Assemblée législative, en a été nommé directeur.

La nouvelle a été annoncée, hier, par l'hon. Alphonse Couturier, ministre de la Santé. Le nouveau service a été créé en prévision de désastres ou d'un état de désastre produit par des causes naturelles ou par une guerre, selon l'expression même de l'arrêté ministériel.

Le directeur du service d'urgence est responsable de la planification, de l'organisation et du maintien de ce nouvel organisme. Ses devoirs dans le domaine médical et paramédical sont, entre autres, d'aviser le coordonnateur de la protection civile provinciale en toute matière de santé d'urgence, y compris l'emploi du personnel médical et para-médical, la location stratégique des hôpitaux d'urgence et des centres avancés de traitements; l'organisation, l'exécution et la direction du programme d'instruction. En collaboration avec les directeurs de zones de la protection civile et les médecins hygiénistes directeurs de districts sanitaires de la province, les collèges de trôler l'efficacité du service de santé d'urgence dans chaque zone. Il doit voir au procurement, à la distribution et à l'emploi selon l'entente fédérale-provinciale du matériel médical et para-médical, coordonner et diriger le système d'entraide mutuel des hôpitaux, sociétés para-méricales et philanthropiques; maintenir une liaison avec le Collège des Médecins et Chirurgiens de la province, les collègues de dentistes, pharmaciens et vétérinaires ainsi que les écoles de ces facultés aux fins d'y exposer et d'expliquer le programme du service de santé d'urgence.

Il est dans les attributions du Dr Lizotte d'organiser un système de recherches et de statistiques, d'établir et de maintenir une liaison adéquate avec le service de santé d'urgence au ministère de la Santé nationale et du bien-être social et la protection civile de la province de Québec. Il aura à prendre contact avec les hôpitaux de la province pour y exposer le plan de désastre pour les hôpitaux et aviser dans la préparation de ces plans.

La première femme et le concile

QUEBEC — L'ascension d'une femme au Conseil exécutif de la province et la tenue du concile oecuménique comptent parmi les événements de l'année écoulée qui ont été soulignés dans le discours du trône.

Dès le début de son message, le lieutenant gouverneur a souligné que la reélection du gouvernement auquel la population a témoigné une confiance accrue, a permis, pour la première fois dans l'histoire de la province de Québec, l'accession d'une femme, l'hon. Marie-Claire Kirkland - Casgrain, au Conseil exécutif de la province à titre de ministre d'Etat.

Le concile

L'année qui vient de se terminer, lut-il ensuite, a été marquée par un événement qui a profondément ému la population de notre province. Le concile oecuménique, dont la première session s'est tenue au Vatican sous la présidence de Sa Sainteté le pape Jean XXIII a été pour nous une vivifiante inspiration et a grandement aide à créer dans notre monde chrétien un climat nouveau dont nous nous réjouissons tous.

Le pavage de la Transcanadienne

QUEBEC — L'hon. Bernard Pinard, ministre de la Voirie, a révélé, hier, que 140 milles de la route transcanadienne seront pavés, durant la prochaine saison estivale.

Même si elle a été inaugurée officiellement l'année dernière, la route transcanadienne n'est pas encore complètement terminée dans la province de Québec où sa construction ne fut mise en oeuvre qu'après l'élection du gouvernement libéral, en 1960.

Adoption d'une importante partie du Code du Travail

QUEBEC — Une partie importante du Code du Travail qui était au programme du parti libéral, en 1960, sera adoptée par les Chambres pendant la présente session. L'hon. René Hamel, ministre du travail et député de St-Maurice, nous a confié, hier, que c'est ainsi qu'il faut interpréter le passage du discours du Trône qui prévoit un projet de loi sur les relations ouvrières. Au chapitre du travail, le discours du Trône révèle que les législateurs seront appelés à étudier un projet de loi sur les relations ouvrières préparé à la lumière des recommandations du conseil supérieur du Travail.

Tribunal du Travail

Le discours du Trône révèle aussi que ce dernier organisme sera appelé à faire l'étude d'un projet d'établissement d'un tribunal du travail. M. Hamel a déclaré que la nouvelle loi sur les relations ouvrières sera une "partie importante" du Code du Travail.

La Loi des accidents du travail sera aussi modifiée, pendant la session, afin de la rendre plus genereuse envers les accidentés.

Evanouissement du sergent d'armes

QUEBEC — M. Rosaire Blais, qui jouait le rôle de sergent d'armes au Conseil législatif lors de l'ouverture de la session, hier, s'est évanoui pendant la lecture du discours du trône. Il fut transporte en arrière du trône du lieutenant-gouverneur ou il fut vite ranimé.

M. Blais compte près de cinquante ans de service au parlement. Il est habituellement régisseur au bureau du président du Conseil législatif. Hier, il remplaçait M. Athanase Guy qui a pris sa retraite, récemment, comme sergent d'armes du conseil. L'incident n'a causé que peu d'émoi.



(Photo Le Nouvelliste)

LES DEPUTES DE LA REGION entourent le chef de l'opposition, Me Daniel Johnson, qui serre la main du ministre de la Jeunesse, M. Paul Gérin-Lajoie, à gauche. On reconnaîtra, dans l'ordre habituel, Me Yves Gabias, député de Trois-Rivières, M. Maurice Bellemare, député de Champlain, Me Germain Caron, député de Maskinongé, et Me Romulus Ducharme, député de Laviolette.

Kelldor

Spéciaux de JANVIER

mois des aubaines

ROULEAUX A FRISER
AVEC BROSSES ET PINCES
Medium — Large — Jumbo
Rég. $1.00 SPECIAL 67c

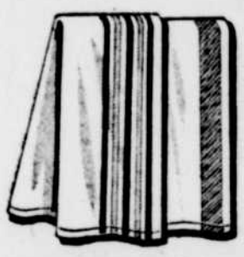


BAS DE TRAVAIL
LAINE ET NYLON
POUR HOMMES
SPECIAL 57c

EMPAQUETAGE DE 12 ROULEAUX DE FIL
BLANC et NOIR
SPECIAL 47c



JOLIS BIJOUX
COLLIERS 2 RANGS
COULEURS VARIEES
SPECIAL 47c



LINGES DE VAISSELLE
EN TOILE 16" x 28"
SPECIAL 3/97c

DEBARBOUILLETTES
RAYEES 10 x 10"
SPECIAL 2/27¢

MANTEAUX POUR DAMES Val. jusqu'à $99.95 SPECIAL
27.77 37.77 47.77

ROBES POUR DAMES
Val. jusqu'à $12.95
SPECIAL 5.77

CHAPEAUX POUR DAMES
Val. jusqu'à $9.95
SPECIAL 4.77

OUVERT MERCREDI TOUTE LA JOURNEE JUSQU'A 5.30 P. M.

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

Kelldor

OUVERT le SOIR JEUDI et VENDREDI.

Boul. Ste-Madeleine Cap

TÉLÉVISION RADIO CH 55

3.00—2-7-13 - Votre cuisine, Madame
5-6 Loretta Young
8 - Queen for a day
12 - People in conflict
3.15—2-7-13 - Votre enfant, Madame
3.30—2-7-13 - Temps de vivre
5 - Young Dr. Malone
6 - Take Thirty
8 - Who do you trust?
12 - Line 'Em Up
4.00—2-7-13 - Bobino
5 - Match game
6 - Scarlett Hill
8 - American Bandstand
12 - Jimmy Tapp
4.25—5 - News
4.30—2-7-13 - Boîte à surprises
5-8 - Discovery '63
6 - I love Lucy
10 - Comte de Monte Cristo
12 - Johnny Jellybean
4.55—5-8 - American Newsstand
5.00—2-7-13 - Le courrier du Roy
5 - Yours for a song
6 - Razzle Dazzle
8 - Superman
10 - P'tits Bonshommes
12 - Surprise Party
5.30—2 - Le grand duc
5 - Cartoon Carnival
6 - Quick draw McGraw
7 - Comte de Monte Cristo
8 - Movie
10 - Remous
13 - Popeye

CKTM-TV 13

MERCREDI, 16 jan. 1963

12.00 Télé-Matinée:
Musique - Cinéma - Nouvelles - Interviews - Jeux
OEIL DE FAUCON
CINEMA: "Enquête spéciale" avec Margaret Sheridan et Philip Friend. Une enquête de Scotland Yard à propos d'une affaire de faux diamants.
3.00 Votre cuisine, Madame
3.15 Votre enfant, Madame
3.30 Le temps de vivre
4.00 Bobino
4.30 La boîte à suprises
5.00 Le courrier du Roy
5.30 Popeye
6.00 Caméra 13...
Long métrage - Actualités Nouvelles - Météo - Sports
7.15 Cri-Cri
7.30 Adele
8.00 Le pain du jour
8.30 Dans les rues de Québec
9.00 Dernier recours
9.30 Droit de cité
10.00 Téléjournal
10.15 Le 13 vous informe...
Nouvelles locales
10.25 Nouvelles sportives
10.30 La Police des Paines
11.00 Ciné-Soir:
"Silkom affair"
12.30 CBC-TV News
12.40 Fin des émissions.

LE POSTE DE TV LE PLUS POPULAIRE AU COEUR DU QUEBEC

6.00—2 - Nouvelles
5-12 - Rocky and his friends
6 - Phil Silvers
7 - Melody Ranch
10 - Télé-Métro
13 - Caméra 13
6.15—2 - Ce soir ou jamais
5 - Sports, Weather, News
6.30—6-7-12 - News
6.45—5-6 - News
7.00—2 - Téléjournal
5 - Ski trails
6 - Weather
7 - Deux contre deux
8 - News and weather
10 - Nouvelles
12 - Hennesey
7.05—6 - Let's face it
7.15—10 - Ciné-Roman
13 - Cri-Cri
7.30—2-7-13 - Adèle
5 - Virginian
6 - Film Feature
8 - Wagon Train
10 - Vieux vagabond
12 - Andy Williams
7.45—6 - Mr. Fixit
10 - Yves Christian
8.00—2-7-13 - Le pain du jour
6 - My three sons
10 - Ici Interpol
8.30—2-7-13 - Dans les rues de Québec
6 - Parade
8 - Going my way
10 - Police des Plaines
12 - Movie
9.00—2 - Arrêtez-les
5 - Bob Hope
6 - Ben Casey
7 - A première vue
10 - Ciné-Festival
13 - Dernier recours
9.30—2-7-13 - Droit de cité
8 - Our man Higgins
10 - Avec plaisir
10.00—2-7-13 - Téléjournal
5 - Eleventh Hour
6 - CBC Newsmagazine
10 - Dernier recours
10.15—2 - Commentaires
7 - Cri-Cri
13 - Le 13 vous informe
10.30—2 - Présence de l'art
6 - Raod to confederation
7 - Tentez votre chance
10 - Cri-Cri - Varitétés
13 - Police des Plaines
10.45—10-12 - Nouvelles
10.55—12 - Network
11.00—2 - Long métrage
5-6-7-8 - Nouvelles
13 - Ciné-Soir
11.10—10 - Long métrage
11.15—6 - Viewpoint
7 - Long métrage
11.20—6 - Local News
8 - Movie
12 - Pierre Berton
11.30—5 - Johnny Carson
11.35—6 - Movie
12.30—13 - CBC-TV News
12.40— Fin des émissions.

6.20 Ouverture & intermède
6.30 La messe du sanctuaire
7.00 Nouvelles
7.05 La messe du sanctuaire
7.45 Nouvelles sportives HFC
7.50 Radio journal Kimball Automobile
8.00 Chez Miville
9.00 Nouvelles A & P
9.05 L'émission Bourget - Drolet
9.06 Horoscope Caillette
9.15 "Monsieur 550 vous appelle"
9.45 "Monsieur 550 vous appelle"
9.55 Nouvelles
10.00 L'émission Bourget - Drolet
10.01 "Moi j'ai pas dit ça"
10.15 "Monsieur 550 vous appelle"
10.30 Plein soleil
10.55 Plein soleil
11.00 "Mon Quartier" (Le Nouvelliste)
11.15 Vie de femmes
11.30 Les joyeux troubadours
12.00 Convocations du jour (La Petite Vache de Grondines)
12.02 Jeunesse Dorée
12.15 Les nouvelles de Shawinigan et Grand'Mère
12.20 Radio commentaires Dow (avec Sylvio St-Amant) (Collaboration J. P. Bertrand)
12.30 Radio journal
12.40 Indiscrétions (Charbonnerie St-Laurent)
12.50 Succès CH-55
1.00 Radio journal Radio-Canada
1.10 La Romance à tout l'monde (animé par Nicole St-Pierre)
1.50 La chronique du cinéma
1.55 Nouvelles
2.00 L'émission Bourget-Drolet
2.01 Monsieur 550 vous appelle
2.30 Les échos du comté de Portneuf
2.35 L'émission Bourget-Drolet
2.55 Nouvelles
3.00 L'émission Bourget-Drolet
3.30 Les informations du comté de Maskinongé
3.35 L'émission Bourget-Drolet
3.45 Monsieur 550 vous appelle
3.55 Nouvelles
4.00 Partage du jour
4.30 Fémina
4.45 Psychologie de la vie quotidienne
5.00 Nouvelles
5.05 Succès CH-55
5.30 Les échos de la rive sud
5.35 Succès CH-55
6.00 Radio journal
6.10 Radio sports CH-55
6.20 Succès CH-55
7.00 Le chapelet en famille
7.15 Faire-Part
7.16 "Mon Quartier" (Le Nouvelliste)
7.30 Rien qu'une chanson
8.00 Nouvelles locales
8.02 Les mondes imaginés
8.30 Concert du mercredi
13.00 Nouvelles et commentaires
10.30 Petit concert
11.00 Nouvelles
11.05 Succès CH-55
11.25 Les sports en revue
11.30 Succès CH-55
11.55 Nouvelles
12.00 Succès CH-55
12.25 Résumé des nouvelles de la journée
12.28 Pensée du soir
12.30 Fin des émissions

DE L'IMAGE AU SON

Un beau jeudi

Jeudi sera une journée faste, au réseau français de télévision. En quelques heures, les téléspectateurs verront s'animer sous leurs yeux les univers de deux des artistes les plus originaux des dix dernières années, ceux de Marguerite Duras et de Claude Chabrol. A neuf heures, à Jeudi-Théâtre, "Le Square", de Marguerite Duras. Deux monologues parallèles de deux êtres dans un square. Lui voyage, elle ne part jamais. Lui s'étonnerait de susciter de l'intérêt, elle s'étonne de ne pas avoir encore été remarquée. Lui vit avec ses souvenirs, elle ne vit que pour l'avenir. Lui s'est résigné et ne désire plus rien, elle est remplie d'espoir. Différents dans leur façon d'accepter leur ennui mais combien semblables par leur isolement moral, tels sont les personnages de Marguerite Duras. Geneviève Bujold sera "elle" et Georges Groulx sera "lui". Le même soir à 11 heures, un des plus récents films de Claude Chabrol à qui l'on doit déjà "Les Cousins" et "Le Beau Serge", "L'Oeil du malin".

Le prochain Resnais

Alain Resnais tourne actuellement un nouveau film, "Muriel", ou Le temps d'un retour, d'après un scénario original de Jean Cayrol. Le film montrera des personnages de notre temps, aux amours inquiètes et difficiles. Hélène a l'âge le plus frêle de la femme qui croit pouvoir assurer son avenir passionnel en faisant revenir auprès d'elle son ancien amant, Alphonse, qui accepte ce retour avec nonchalance et dont l'existence se fait ou se défait à travers des actes et des sentiments qu'il n'arrive pas à surmonter ou à démentir; Françoise, la jeune actrice franche, simple et sincère, qui a à peine entamé sa vie et dont le coeur accepte les conseils de son esprit; Bernard, intimidé, secret, pris au propre piège d'une guerre équivoque, capable d'aimer sans emphase, passant à côté d'un présent qui n'attend que lui pour vivre et dont le drame a le terrible courage des choses tues; Claudie, insouciante, confidente reservee; Ernest, en proie au passé sans fioritures, applique dans ses rappels, diligent dans ses emportements; et tous ses comparses, Marc, Angèle, Antoine, Robert, qui, dans une intrigue en apparence lâche mais cinglante, ont toujours le mot pour vivre pleinement une situation qui ne dépend que d'eux-mêmes.

Gérald GODIN

Un jeune Japonais découvre une nouvelle comète

COPENHAGUE (PA) — Le bureau central de l'Union internationale de l'astronomie, qui a son siège au Danemark, a confirmé la découverte, par un jeune Japonais, d'une comète inconnue.

Le jeune ouvrier de 19 ans a fait sa découverte grâce à un télescope dont la fabrication lui a coûté $22.

La nouvelle comète, qui portera le nom de son découvreur Kaoru Iketani, était située par 27 degrés sud de la voûte céleste, le 3 janvier.

Tous les observatoires ont été avisés de sa présence au firmament. L'observatoire international du Danemark a précisé que l'astre se déplace lentement vers le sud.

La comète est invisible à l'oeil nu et le Bureau central de l'Union astronomique a fait remarquer que sa découverte n'avait rien d'extraordinaire ou d'inhabituel. Il semble que l'on découvre, en effet, cinq à six nouvelles comètes chaque année.

Bini aime les exploits difficiles

Alfredo Bini aime les exploits difficiles: le début cinématographique de Pierpaolo Pasolini, le choix d'Anna Magnani et de Gina Lollobrigida pour ses productions, la réalisation de romans psychologiques à l'écran... Mais il a battu son propre record avec "Rogopag", où il a uni les metteurs en scène les plus opposés et extraordinaires: Roberto Rossellini, Jean-Luc Godard, Pierpaolo Pasolini et Ugo Gregoretti: Il s'agit, en effet, de personnalités si distinctes, si fortes et imprévisibles que leur réunion a coûté un effort considérable. Naturellement exclusifs au cinéma, les quatre metteurs en scène, à la ville, sont amis et s'estiment mutuellement; bien plus, Godard considère Rossellini comme son maître. Ils doivent réaliser quatre sketches différents, mais analysant tous la difficulté de l'homme ordinaire à s'insérer dans la vie agitée et convulsive de nos jours. Jusqu'à présent, les séquences tournées sont celles de Rossellini ("Illibatezza", avec Rosanna Schiaffino) et de Pasolini ("La ricotta", qui se déroule à Cinecitta même, et dont les interprètes sont Orson Welles, metteur en scène cynique, Laura Betti, la Vierge, et un nouvel acteur, dans le rôle du Christ).

Natalie Wood dans un film de Robert Mulligan

Jack Karp, vice-président des studios Paramount, vient d'annoncer que Natalie Wood a signé un contrat pour jouer dans le film "Love with the proper stranger", qui sera produit par Alan Pakula et dirigé par Robert Mulligan.

L'équipe Pakula-Mulligan, qui a produit le film à succès "To kill a Mockingbird", commencera à tourner cette comédie dramatique moderne en mars 1963.

"Love with the proper Stranger" est basé sur une histoire originale par Arnold Schulman qui a également écrit le scénario. C'est lui qui avait écrit le scénario pour le film à succès "A Hole in the Head", dont Frank Sinatra était la vedette.

Six cents artistes canadiens à l'ouverture de la Place des Arts

MONTREAL (PC) - Quelque 600 artistes canadiens participeront activement au festival international qui marquera l'inauguration de la Place des Arts, du 21 septembre au 4 octobre 1963.

C'est ce qu'annonçait M. Louis A.-Lapointe, C.R., président de la Corporation sir Georges Etienne Cartier, à une conférence de presse, à laquelle assistaient des membres de la Corporation, dont MM. Paul Bienvenu, président des Concerts symphoniques de Montréal, et Claude Robillard, directeur général de la Corporation; et sir David Webster, administrateur général du Covent Garden.

A l'heure actuelle, on a pris les dispositions nécessaires auprès de chanteurs canadiens de réputation internationale comme Richard Verreau, Jon Vickers, André Turp, Joseph Rouleau, Lois Marshall, Maureen Forrester, Léopold Simoneau et Térésa Stratas.

Plusieurs choeurs canadiens participeront également au festival: les Disciples de Massenet, dirigés par Charles Goulet; le Choeur de l'Université de Montréal, dont le directeur est Fernand Graton; le Choeur des Jeunesses Musicales, dirigé par Marcel Laurencelle; le Choeur Elgar, sous la direction de Gifford Mitchell, et un imposant choeur d'opéra, dont la formation a été confiée à Michel Perreault.

Verdi

Parmi les autres vedettes internationales qui participeront au festival inaugural, mentionnons Joan Sutherland, Tito Gobbi, Raina Kabaiwanska, John Lanigan et Lili Chookasian.

Le programme, qui sera coordonné par Zubin Mehta, en qualité de directeur musical, comprend un concert d'ouverture, le 21 septembre, avec la neuvième symphonie de Beethoven; trois représentations de l'Otello de Verdi, deux représentations de Lucia di Lammermoor de Donizetti et une représentation du Réquiem de Verdi. Le rôle titre d'Otello sera interprété par Jon Vickers et celui de Lucia, par Joan Sutherland.

Les dispositions relatives aux représentations des deux opéras ont été prises avec le généreux concours de sir David Webster, administrateur général de Covent Garden, où tant de chanteurs canadiens ont conquis la renommée.

Le festival marquera l'inauguration de la grande salle, que l'administration de la Place des Arts s'occupera principalement de louer par la suite.

Vol d'un Paul Klee évalué à $18,000

WASHINGTON (PA) - Un Paul Klee, évalué à $18,000, est disparu du musée Phillips de Washington, samedi dernier.

Il s'agit d'une peinture à l'eau intitulée "Petite ragate". C'est le troisième vol de tableau commis dans ce musée depuis 10 ans.

Albert Carrier dans le rôle d'un gendarme

On vient de donner à l'acteur Newyorkais Albert Carrier le rôle d'un gendarme parisien dans le film de Melville Shavelson "A new kind of Love", dont les vedettes sont Paul Newman et Joanne Woodward.

Thelma Ritter, Eva Gabor et George Tobias ont aussi des rôles importants dans cette comédie en technicolor qui présente également Maurice Chevalier dans un rôle épisodique de comédien invité. Mel Shavelson dirige le film d'après son propre scénario.

ATTENTION
Innovation au Fleurdelysé Hôtel St-Maurice
Commençant cette semaine à tous les vendredis soirs
DANSE
de 8 h. 30 à la fermeture
avec orchestre de
10 MUSICIENS 10
sous la direction de Claude Bornais
Toujours avec le spectacle regulier en plus
Aidez-nous à faire du Fleurdelysé le Centre de la Danse à Trois-Rivières.
Entrée libre

CAPITOL
AUJOURD'HUI
GRAND SPECTACLE
DOUBLE ET EN FRANÇAIS
UN HOMME POUR LE BAGNE
avec
CURT JURGENS
VICTORIA SHAW
Le suspense s'agrippe au GRAND CANYON

CORNEL WILDE
VICTORIA SHAW
SECRET DU GRAND CANYON

MADELON
EN PRIMEUR JUSQU'A VENDREDI


GIG YOUNG · AUDREY MEADOWS
2 FILMS EN COULEURS
"PANIQUE A BORD"
EN SOIREE 6.30 — 8.15

Cinéma de Paris
La fascination des paradis artificiels

LES DROGUES
Curd JURGENS
Eva BARTOK
Ceux auxquels on ne pardonne pas
AU MEME PROGRAMME

Antonella LUALDI
Franco INTERLENGHI
Gérard BLAIN
Isabelle COREY
UN FILM QUI NE TRICHE PAS!
LES JEUNES MARIS
HORAIRE : 1.20 - 6.20 - 8.20

EN EXCLUSIVITE pour TOUTE LA FAMILLE au Champlain THEATRE DES PRIMEURS
commenant samedi le 19 janvier
GIGANTESQUE SPECTACLE
Il n'a jamais ou rarement été égalé. Dans l'extravagante tradition de l'histoire épique de "Ten Commandments" et "Ben Hur". Un super film de grand excitement.
SAMUEL BRONSTON Presents
CHARLTON HESTON EL CID SOPHIA LOREN

ATTENTION: MATINEE SPECIALE
SAMEDI APRES-MIDI
POUR TOUTE LA FAMILLE
PRIX SPECIAL POUR ENFANTS. ADM. 50c

RIALTO
CE SOIR
Magnifique programme double en français
Ne Mangez pas les Marguerites
avec
Doris Day — David Niven
Couleurs — Cinemascope
LE MONDE LA CHAIR ET LE DIABLE
avec
Harry Belafonte
Inger Stevens, Mel Ferrer
Cinemascope
EN SOIREE SEULEMENT 6h.45 et 8h.15

Un exposé complet de la FEMME FRANÇAISE et de ses amours
La Française et l'Amour
JAMAIS UN FILM N'A EU UNE TELLE DISTRIBUTION!
50 des plus grandes étoiles européennes
Jusqu'à vendredi 6 hres 30 - 8 hres
Aussi à l'affiche: PATROUILLE DANS LE PACIFIQUE en couleurs
Champlain THEATRE DES PRIMEURS

L'Orchestre Symphonique de Québec
VOUS INVITE A ASSISTER AUX TROIS DERNIERS CONCERTS DE LA SAISON 62-63
DES ARTISTES INTERNATIONAUX
Mardi, 5 février
ALARIE - SIMONEAU

CHEF D'ORCHESTRE — WILFRID PELLETIER
Mardi, 5 mars

Chef d'orchestre
JEAN MOREL
Soliste
HENRYK SCHERYNG
Violoniste

Mardi, 9 avril

Chef d'orchestre
FRANÇOIS BERNIER
Soliste
LEONARD ROSE
Violoncelliste

PRIX POUR LES TROIS CONCERTS
$7.50 - $6.00 - $4.50
Il reste encore d'excellents sièges
Procurez-vous les vôtres sans tarder
EN VENTE AU COMPTOIR
CHEZ WILLIS & CO. LTD.
RUE HART — TROIS-RIVIERES

IMPERIAL
LE FOYER DES FILMS EN FRANÇAIS
JUSQU'A VENDREDI
EN PRIMEUR

LE 7E JURÉ
Au même programme
"Education sentimentale"
SAMEDI 19 JANVIER
Vous rirez
Vous pleurerez
Vous aimerez
En français


CAPITOL
COMMENCANT SAMEDI
AZNAVOUR


EN PLUS A L'ECRAN LES INSATISFAITS

en pantoufles Sports

Disparition des Royaux ?

Les Royaux de Trois-Rivières représenteront-ils encore cette ville cet été au sein de la ligue Provinciale de baseball ? On peut se poser sérieusement la question, car la direction des Royaux ne sait plus sur quel pied danser alors qu'approche la date d'échéance. En effet, c'est dimanche, peut être, qu'ils aviseront la direction du circuit Richard Drouin de leur décision en ce qui concerne l'opération de leur franchise en 1963.

Une importante assemblée a eu lieu lundi soir à Plessisville, et on nous a rapporté que la direction des Royaux songeait sérieusement à démissionner, à ne pas opérer sa franchise en 1963.

Il semble que si la ville de Trois Rivières fait de nouveau partie de la ligue Provinciale de baseball, ce sera après de nombreux pourparlers. Et les dirigeants des Royaux ne seraient peut-être pas les mêmes. En effet, l'instructeur Fernand Bédard a été condamné au repos forcé pour un an par son médecin. Et le président du club, Charles-Emile Mongrain est lui aussi malade.

Ces deux hommes ont travaillé d'arrache-pied l'an dernier pour faire "vivre" les Royaux. Ils ont laissé un peu de leur santé à la besogne. Bédard a dû même payer le déficit encaissé par les Royaux par suite du désintéressement des amateurs de baseball.

Dans de telles conditions, on ne peut blâmer MM. Bédard et Mongrain de songer à abandonner leur franchise dans le circuit Drouin. Si une décision est prise dans ce sens, la ville de Trois-Rivières pourrait bien ne pas avoir de baseball cet été. Evidemment, il y a toujours la possibilité d'enregistrer une équipe dans la ligue Rurale.

Mais avant de songer à cette possibilité, nous sommes convaincus que t o u t doit être tenté pour "sauver" les Royaux.

Jacques Ebacher

L'exploit de '62: la 7e joute

NEW YORK (PC) — La septième partie de la Série Mondiale, une joute dramatique du premier lancer au dernier retrait, a été choisi l'Exploit le plus sensationnel de l'Année lors du scrutin de fin d'année organisé par la Presse Associée.

La partie décisive de la plus longue saison de baseball jamais vue et de la série mondiale la plus prolongée depuis 51 ans a été le choix de 97 des 179 chroniqueurs et commentateurs sportifs qui ont enregistré leur vote.

On se rappellera que les Yankees de New York l'ont alors remporté au compte de 1-0 sur les Giants de San Francisco en s'assurant leur 20e championnat mondial.

Le baseball a également procuré la sensation No 2 de l'année. Il s'agit du retour des Giants, qui ont rejoint les défaillants Dodgers de Los Angeles au dernier jour du calendrier et qui les ont éliminés par deux parties à une apre.. la saison régulière. Cette épopée a recueilli 34 votes.

Le K.O. sensationnel de Sonny Liston aux dépens du champion Floyd Patterson en 2:06 du premier round vient au troisième rang avec un total de 27 votes.

Autres choix

Puis suivent dans l'ordre le record de 104 buts volés établi par Maury Wills; le record de sept passes de touchés par Y.A. Tittle, des Giants de New York, de la LNF, lors de la dernière joute de la saison, lequel lui a permis d'établir une marque de 33 passes semblables au cours de l'année; la tenue magnifique de Roger Staubach lors de la rencontre Navy-Army au football; le triomphe au compte de 26-14 des Lions de Détroit aux dépens des Packers de Green Bay, le jour de l'Action de Grâces; les victoires d'Arnold Palmer dans le tournoi des Maitres et de Jack Nicklaus dans l'omnium américain.

Les détails

Il y a eu plusieurs moments mémorables dans cette dernière partie de la série au Candlestick Park de San Francisco.

Ralph Terry, le jeune droitier des Yankees, qui avait été la victime du fameux circuit de Bill Mazeroski, lequel avait donné la série mondiale 1960 aux Pirates de Pittsburgh à la dernière manche, a réussi une brillante performance de quatre coups sûrs. Toutefois, pendant une fraction de seconde, il a subi le supplice de mille morts lors du dernier retrait.

Alors qu'il y avait des coureurs aux deuxième et troisième coussins et deux retraits, Willie McCovey a cogné un coup en flèche saisi par Bobby Richardson, mettant fin à la joute. Une différence d'un pied de chaque côté aurait fait de McCovey un héros et de Terry, le bouc-émissaire une autre fois.

Une deuxième sensation dans cette partie fut l'attrapé sensationnel de la recrue Tom Tresh au champ gauche. En effet, ce dernier capta, en courant, un long coup de Willie Mays à la septième manche. Le frappeur suivant, McCovey, cogna un triple, mais resta sur les sentiers.



Gordie Howe



Andy Bathgate



Henri Richard



Jacques Plante

Howe est le 3e joueur à compter 20 buts

Gordie Howe, l'homme de confiance des Red Wings de Détroit, a répété son exploit encore une fois.

Grâce à une poussée de cinq buts au cours de la semaine dernière, l'étoile des Wings a atteint le total de 40 points et est monté en quatrième place chez les compteurs de la LNH.

Howe est le troisième joueur du circuit à compter 20 buts, cette saison, à la suite de Frank Mahovlich, du Toronto, et Andy Bathgate, du New York.

De plus, c'est sa 14e saison consécutive avec au moins 20 buts. Il a maintenant atteint le total de 522 francs buts, soit seulement 22 de moins que le record de 544 établi par Maurice Richard.

Selon les statistiques officielles de la LNH, Bathgate continue de dominer la parade des compteurs avec 44 points, mais il est suivi de près par Mahovlich, avec 43.

Johnny Bucyk, du Boston, occupe le troisième rang avec 41 points.

Henri Richard, des Canadiens, et Stan Mikita, complètent le cercle des six premiers compteurs avec un total de 39 points.

Entre-temps, seulement six points séparent les quatre premières équipes au classement général.

Chez les gardiens de buts, Jacques Plante est toujours au premier rang avec une moyenne de 1.96 point alloué par joute, suivi de Glenn Hall, du Chicago, à 2.33.

LES MENEURS

	B	A	Pts	MP
Bathgate, N.Y.	21	23	44	32
Mahovlich, Tor.	23	20	43	32
Bucyk, Bost.	17	24	41	12
Howe, Det.	20	20	40	46
Mikita, Chic.	14	25	39	45
Richard, Mtl	14	25	39	26
Oliver, Bost.	14	24	38	32
McDonald, Chic.	16	20	36	8
Prentice, N.Y.	12	24	36	16
Beliveau, Mtl	7	29	36	44
Delvecchio, Det.	8	26	34	8
Keon, Tor.	16	17	33	2
Hull, Chic.	12	21	33	6
Geoffrion, Mtl	18	14	32	29
G. Tremblay, Mtl	18	14	32	25
MacDonald, Det.	17	14	31	26
Kelly, Tor.	8	23	31	2

Les gardiens de buts

	PJ	BC	BL	Moy.
Plante, Mtl	29	57	4	1.96
Maniago, Mtl	11	31	0	2.91
Wakely, Mtl	1	3	0	3.00
Totaux: Montréal	40	91	4	2.27
Hall, Chic.	39	88	3	2.26
DeJordy, Chic.	4	10	0	2.50
Totaux: Chicago	42	98	3	2.33
Sawchuk, Det.	35	83	3	2.37
Riggin, Det.	7	14	0	2.00
Totaux: Détroit	39	97	3	2.49
Bower, Tor.	29	79	0	2.72
Simmons, Tor.	12	27	0	2.25
Totaux: Toronto	41	106	0	2.58
Worsley, N.Y.	38	120	1	3.16
Paillé, N.Y.	3	10	0	3.33
Pelletier, N.Y.	2	4	0	2.00
Totaux: New York	41	134	1	3.27
Perreault, Bost.	22	85	1	3.88
Johnston, Bost.	20	82	1	4.10
Totaux: Boston	41	167	2	4.07

Punitions en minutes par club

Boston	317
New York	360
Montréal	376
Toronto	403
Chicago	514
Détroit	516

Son premier blanchissage de la saison

Le gardien de but Leclerc conduit le Patro-Brébeuf à une victoire de 6-0

André Leclerc a décroché son premier blanchissage de la saison, hier soir, pour permettre au Patro-Brébeuf de remporter une victoire de 6 à 0, sur le St-Philippe dans la ligue de hockey Junior "B", au Colisée.

Ce gain du Patro-Brébeuf était son sixième d'affilée et lui permet de garder la deuxième place s'approchant à deux points des Sénateurs du Cap-de-la-Madeleine, détenteurs de la première position.

Dans la première joute les clubs Sénateurs du Cap-de-la-Madeleine et Apple Leaf ont annulé au compte de 3 à 3.

Olivier participe à cinq points

Si André Leclerc s'est signalé dans ses filets pour se mériter le blanchissage, Serge Olivier a aussi pris la vedette en marquant ses 32e et 33e buts de la saison en plus de se mériter trois assistances pour aider son équipe à continuer sa montée vers la première place.

Olivier, avec ses cinq points, porte son total en première place à 51 pour conserver une marge de huit points sur Jacques Laliberté, détenteur du deuxième rang.

René Ducharme s'est aussi fait valoir avec deux buts pendant que Serge Cajolet et Jacques Laliberté marquaient les autres. Laliberté s'est mérité trois assistances pour un total de 27 cette saison.

Turcotte se signale

André Turcotte a connu une bonne soirée dans ses filets pour permettre à son équipe d'annuler 3 à 3 avec l'Apple Leaf. Turcotte, détenteur de la meilleure moyenne du circuit a fait trois arrêts-clés au cours de la partie. Le trio formé de Robert Burton, Marcel Marion et André Bergeron a été le meilleur des Sénateurs. Marion a réussi ses 18e et 19e buts pendant qu'André Bergeron marquait l'autre. Ce dernier est actuellement le meilleur compteur du circuit Juvénile. Bergeron s'est aussi mérité deux assistances. Benoit Carrier a été le meilleur pour Apple Leaf avec une paire de buts et une assistance. André Gélinas a marqué le but égalisateur à 18:59 du dernier engagement. Gilles Letiecq a inscrit deux passes à son record.

Le St. Pat's cause une surprise en disposant du St-Sacrement

Les clubs Pavillon et St. Pat's ont causé deux surprises hier soir dans la ligue de ballon-panier de la Cité en décrochant la victoire.

Dans une rencontre, 35 points d'Ian Hendry ont valu au Pavillon une victoire de 78 à 42 sur les Indiens, pendant que St-Pat's surprenait le Radnor de St-Sacrement 40 à 36.

Hendry compte

Arrêtez Hendry et les succès du Pavillon s'arrêteront là, de nous dire un fervent amateur de ballon-panier. En effet, hier soir, Hendry a réussi 15 paniers et cinq lancers de punition pour marquer 35 points et donner la victoire au Pavillon. Raymond Simard en a obtenu 14 et Russell Powers 13.

Percy Bridges a été le meilleur des perdants avec 20 points.

St-Pat's gagne

Le St-Pat's a remporté une troisième victoire cette saison en disposant des détenteurs de la première place, le Radnor de St-Sacrement 40-36.

Joseph Mélançon, avec 16 points et Chiasson avec 12, ont été les meilleurs des Irlandais. Ray Jobson en a marqué 12 pour le Radnor pendant que Charlie Thiffeault et Pierre Bédard se signalaient avec 8 chacun.

St-Odilon peut se rapprocher des meneurs dans la Juvénile

Le club des Loisirs de la Paix de la ligue Juvénile de la COP affrontera, ce soir, le St-Odilon, à la patinoire de l'OTJ, à 8 heures.

Présentement, l'équipe de la Paix, de l'instructeur Jocelyn Valois, ex-joueur des Reds Junior "A", occupe la sixième place du classement, mais à chaque rencontre, les membres du club ont toujours présenté une bonne exhibition de hockey.

Parmi les joueurs, on note la présence de Réal Bédard, Robert Milette, Normand Bernard, Jean-Paul Deschenaux et autres bien décidés à surprendre leurs adversaires.

De son côté, le St-Odilon, de Roger Laquerre, vise une victoire pour s'approcher des meneurs. Depuis le début du calendrier, les représentants du Cap, dans la COP, ont fait belle figure. Denis Abran tentera d'augmenter son avance en tête des compteurs, pendant que ses coéquipiers Gilles Lemire, Jean-Claude Aucoin, Gérard Laquerre, etc., uniront leurs efforts pour remporter cette première victoire chez eux.

Les Red Wings de Détroit commanditeront les Hornets

PITTSBURGH (PA) — Les Hornets de Pittsburgh, de la LAH, ont annoncé, hier, le transfert de l'équipe à une nouvelle compagnie, commanditée par les Red Wings de Détroit, de la LNH.

La ligue Américaine de hockey a approuvé le transfert à la demande du propriétaire des Hornets, John H. Harris, lors d'une assemblée spéciale, hier.

L'équipe continuera d'évoluer à Pittsburgh et on n'a pas l'intention de faire des changements dans le personnel présentement.

Selon le communiqué, Harris aurait déclaré qu'il avait éprouvé des difficultés à bâtir une équipe combative après une absence de cinq ans dans le circuit.

Le communiqué poursuit que M. Harris avait persuadé M. Bruce Norris, propriétaire du Détroit, d'acquérir des parts dans l'équipe de Pittsburgh. Ainsi, les Hornets obtiendront un meilleur support de la part des Wings en s'assurant les meilleurs joueurs disponibles. On sait que, selon le système actuel, les joueurs des Wings sont distribués aux différentes filiales du Détroit tant au Canada qu'aux Etats-Unis.

Démission de Fred Perry

LONDRES (PA) — Fred Perry, l'ex-champion de Wimbledon, a donné sa démission, hier, en tant que gérant de l'équipe britannique de la coupe Davis, à la demande des dirigeants anglais du tennis.

L'ex-étoile de 53 ans, qui a remporté le titre à trois reprises consécutives dans les années 30, a fait parvenir sa démission par télégramme de Kingston, Jamaique.

Perry était le gérant bénévole de l'équipe depuis un an. L'Association britannique de tennis sur gazon a révélé qu'elle avait écrit à Perry, stipulant qu'elle était d'avis que l'expérience n'avait pas été heureuse.

Player joue 9 sous la normale

PEBBLE BEACH, Calif. (PA) Gary Player a réussi un 63, neuf coups sous la normale, sur le parcours du Monterey Peninsule Country Club en préparation du tournoi Bing Crosby, d'un enjeu de $50,000. Celui-ci débutera jeudi avec un groupe de 156 pros et 156 amateurs à l'action sur trois parcours.

Chaque pro formera un duo avec un amateur et chaque équipe évoluera sur chacun des trois parcours — le Monterey, le Cypress Point et le Pebble Beach — au cours des trois premiers jours. La finale sera présentée dimanche sur le parcours du Pebble.

Arnold Palmer participera aussi au tournoi, mais le comédien Bob Hope sera absent en raison d'engagements à la TV.

Deux clubs en tête de la ligue des Chenaux

Les clubs Manseau et Ste-Sophie se partagent la première position de la ligue des Chenaux avec 8 points, résultat de 4 victoires en six parties. Le St-Pierre vient en troisième position avec 6 points, tandis que le Lotbinière ferme la marche avec 2 points.

Depuis la rentrée des classes, quelques clubs ont vu partir de bons joueurs, tels que Raymond Bibeau, du Ste-Sophie, qui avait accumulé sept buts, et Gaétan Lemay, du St-Pierre, qui avait compté cinq buts et s'était mérité une assistance en cinq parties.

Voici les statistiques:

CLASSEMENT

	J	G	P	Pts
Manseau	6	4	2	8
Ste-Sophie	6	4	2	8
St-Pierre	6	3	3	6
Lotbinière	6	1	5	2

Gardiens de buts

	J	PC	BL	Moy.
Claude Dubé	6	18	1	3.00
J. Bellefeuille	6	21	1	3.50
Henri Roux	6	23	0	3.83
P. Desruisseaux	6	28	0	4.66

PUNITIONS

	MP
Manseau	39
Ste-Sophie	36
Lotbinière	22
St-Pierre	21

COMPTEURS

	B	A	Pts
R. Soucy	8	2	10
Y. Drouin	5	3	8
G. Nobert	5	3	8
Y. Belisle	4	4	8
R. Ribeau	7	0	7
J. Bernier	5	2	7
R. Dupont	3	4	7
G. Gervais	5	1	6
G. Lemay	5	1	6
J.C. Leblond	5	1	6
J. Drouin	4	2	6
J. Tremblay	3	3	6

Les Mets joueront au Shea Stadium

NEW YORK (PA) — Le nouveau domicile des Mets de New York, de la LN, portera le nom de William A Shea Stadium en l'honneur de l'homme qui a contribué à implanter une équipe de la ligue Nationale à New York après le départ des Giants et des Dodgers.

Les Titans de New York, de la LAF, y disputeront également leurs parties locales.

Charnley défait facilement Cason

LONDRES (PA) — Dave Charnley, champion poids léger britannique et européen, a facilement disposé de l'Américain Jethro Cason dans un match de 10 rounds disputé au Royal Albert Hall Stadium hier soir.

Charnley est le septième aspirant au titre mondial détenu par Carlos Ortiz.

Le St-Zéphirin dispose du St-François 4-2

NICOLET (L.C.) — Deux joutes étaient au programme, dimanche après-midi, dans la ligue de hockey Nicolet-Yamaska. Dans la première, à St-François, le St-Zéphirin a défait le club de l'endroit par le compte de 4 à 2. Yves Coll, du St-Zéphirin, a marqué deux buts et Pascal Joyal, du St-François, a marqué un but et obtenu une assistance.

A Nicolet, le club la Taverne Bégin a défait le club visiteur, La Visitation, par le compte de 12 à 4. La vedette de la joute a été Michel Savard qui a marqué quatre buts. Les autres étoiles ont été Roger Normand, Gilles Provencher, Jean Caron et Pierre Rousseau.

Luis Aparicio est désappointé

MARACAIBO, Venezuela (PA) — L'arrêt-court Luis Aparicio s'est dit désappointé de passer du Chicago au Baltimore, mais par contre, croit maintenant avoir plus de chances de participer aux séries mondiales.

Selon lui, les Orioles possèdent de meilleurs lanceurs, tout en étant plus jeunes et plus agressifs. Toutefois, il a averti sa nouvelle équipe qu'il désirait toujours recevoir un salaire de $45,000 en 1963.

On sait que Aparicio et Al Smith ont été échanges au Baltimore en retour de quatre joueurs, dont le lanceur Hoyt Wilhelm.

HOCKEY

MARDI

LIGUE AMERICAINE
Providence 1 Québec 2

LIGUE MAURICIENNE
Ste-Thècle 3 St-Tite 2

LIGUE TRIFLUVIENNE Jr "B"
Apple Leaf 3 Sénateurs du Cap 3
Patro-Brébeuf 6 St-Philippe 0

LIGUE METROPOLITAINE
Palestre Nationale 5 Sorel 3

MERCREDI

LIGUE NATIONALE
Boston à Chicago

LIGUE AMERICAINE
Rochester à Buffalo
Pittsburgh à Cleveland
Springfield à Hershey

LIGUE PROVINCIALE Jr "A"
Victoriaville à Montréal
Shawinigan à Trois-Rivières
Québec à St-Hyacinthe

CLASSEMENTS

LIGUE NATIONALE

	G	P	N	PP	PC	Pts
Chicago	20	12	10	109	98	50
Toronto	21	14	6	129	105	48
Montréal	17	10	13	124	91	47
Détroit	18	13	8	100	97	44
New York	12	22	7	117	134	31
Boston	7	24	10	114	167	24

LIGUE AMERICAINE
Division de l'Est

	G	P	N	PP	PC	Pts
Québec	18	17	9	122	127	45
Hershey	24	14	2	145	106	44
Providence	20	18	3	135	122	43
Springfield	18	15	5	150	124	41
Baltimore	18	20	3	120	145	39

Division de l'Ouest

	G	P	N	PP	PC	Pts
Buffalo	23	13	3	131	111	49
Cleveland	15	19	6	130	150	36
Pittsburgh	14	22	2	101	125	30
Rochester	12	20	6	124	150	30

LIGUE PROVINCIALE Jr "A"

	G	P	N	PP	PC	Pts
Citadelles	25	6	0	220	124	50
Victoriaville	23	8	1	165	113	47
Shawinigan	13	17	2	136	149	28
Montréal	12	20	0	137	196	24
Trois-Rivières	11	20	1	128	150	23
St-Hyacinthe	9	22	0	124	180	18

LIGUE MAURICIENNE

	G	P	N	PP	PC	Pts
St-Tite	12	5	5	110	71	29
Ste-Thecle	9	6	4	91	98	22
La Tuque	8	10	1	92	91	17
Grand'Mère	4	10	4	60	183	12

LIGUE TRIFLUVIENNE Jr "B"

	G	P	N	PP	PC	Pts
Sénateurs	12	9	4	76	72	28
Patro-Brébeuf	12	11	2	92	66	26
Apple Leaf	11	12	2	91	98	24
St-Philippe	10	13	2	83	104	22



Bond
CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIERES
Vente Annuelle Boni
Complets faits sur mesures

2e PANTALON GRATUIT
ÉCONOMISEZ
avec l'achat d'un complet à ces prix avantageux
$55.95 $59.95 $65.95 $69.95
PLAN BUDGETAIRE JUSQU'A 2 ANS POUR PAYER
Bond
NOTRE GARANTIE SATISFACTION TOTALE OU REMBOURSEMENT TOTAL
CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIERES
4470, BOUL. ROYAL FR 8-1270



(Photo Le Nouvelliste)

UNE VICTOIRE SERREE DE 10 à 9, remportée aux dépens de Mme Mary Evans, de Shawinigan, a permis au rink de Mme Gladys Ferguson, du club de curling Trois-Rivières, de se classer en finale pour le championnat du district No 4. Le rink Ferguson affrontera maintenant le gagnant d'Arvida, en finale, et le survivant jouera dans le bonspiel Dominion Silver "D". Ci-haut, nous voyons les membres du rink vainqueur. Ce sont, de gauche à droite, Mmes R. Trachy, Jane Currie, Claire Vroom et Gladys Ferguson.

Le rink Ferguson disputera le titre du district No 4 à un rink d'Arvida

Le rink de Mme Gladys Ferguson de Trois-Rivières quittera Shawinigan ce soir par train, à destination d'Arvida où il affrontera une équipe de l'endroit pour le championnat du district No 4 en vue de déléguer une équipe de ce district au bonspiel Dominion Silver "D" qui aura lieu au club Hintingdon les 12, 13 et 14, février prochain. On sait que le bonspiel Dominion Silver "D", qui avait eu lieu à Trois-Rivières l'an dernier, est le championnat provincial féminin de curling.

Mme Ferguson et son équipe se sont assuré le droit de jouer dans la finale du district No 4 contre Arvida en disposant hier soir d'un rink de Shawinigan, dirigé par Mme Mary Evans dans une série semi-finale 3 d e5 qui s'est rendue à sa limite.

Après quatre parties, les deux rinks étaient sur un pied d'égalité. La rencontre décisive a eu lieu hier soir au Trois-Rivières Curling club et a été remportée par Mme Ferguson au pointage serré de 10 à 9.

Lundi, à Shawinigan, Mme Ferguson l'a emporté 13 à 2 dans la première rencontre, mais Mme Evans a égalisé les chances en gagnant la deuxième rencontre 11 à 6. La série s'est poursuivie mardi matin au club Trois-Rivières, et fut extrêmement intéressante. Au cours de l'avant-midi, Mme Evans s'est assuré une victoire serrée de 8 à 7 après un bout supplémentaire pour prendre les devants. Les deux rinks ont dû jouer 11 bouts avant de faire un maître.

Dans l'après-midi, Mme Ferguson a évité l'élimination avec une victoire de 11 à 6 après huit bouts seulement.

Le rink de Mme Ferguson était la seule équipe du club de curling Trois-Rivières à tenter sa chance dans cette ronde éliminatoire. En plus du skip Gladys Ferguson, le rink comprend Mme Claire Vroom, troisième, Jane Currie, deuxième, et Mme Annette Trachy, lead.

Le rink de Mme Evans était formé de celle-ci comme skip, Mme R. Bettley, troisième, Mme H. Sparling, deuxième et Mme A. Moyle, lead. Une éliminatoire a dû être disputée au club de curling Shawinigan pour savoir quel rink se mesurerait contre le représentant de Trois-Rivières. Mme Evans a éliminé deux concurrentes, Mme A. Dickinson et Mme E. Fraser pour se mériter le droit d'affronter le représentant de Trois-Rivières dans la semi-finale du district No 4.

ARENA SHAWINIGAN

REDS
TROIS-RIVIERES
VS
Les Cataractes Jr
JEUDI 8.15 hres



DENIS MERCIER

ADMISSION :
Réservé : $1.00 et 75¢
Général : 50¢
Enfants : 25¢
GREVISTES : 50¢

CURLING

Ouverture du bonspiel mixte de la pharmacie St-Philippe

L'ouverture du bonspiel mixte de la pharmacie St-Philippe a eu lieu lundi soir au club de curling Le Laviolette. Plus de trente équipes se disputeront les honneurs.

Lundi soir, quatre parties ont eu lieu. Voici les résultats: F. Soumis 2 Roger Lessard 7; Armand Legendre 4 Alphonse Cantin 6; Jean Valade 6 Maurice Chabot 7; René Grégoire 5 Roland Bacon 4, en supplémentaire.

Voici les résultats des rencontres de mardi soir: Louis-Philippe Rouette, 6, Arthur Richard, 5, après un bout supplémentaire; R. Bornais, 3, F. Villemure, 8; Yvon Martel, 7, R. Villemure, 6; Armand Houde, 11, Germain Deschesnes,6.

Ligue de curling des Magasins Réal

La ligue de curling des Magasins Régal a repris ses activités pour l'année 1963, dimanche matin, après une absence de trois semaines due à la période des fêtes.

La première joute, qui a eu lieu à 11 heures, s'est terminée par l'écrasante victoire du rink Fabien St-Arnaud sur l'équipe Jos. Paradis, au compte de 12 à 2. Le rink Jacques Laveault a difficilement eu raison de l'équipe Jean Carignan au pointage de 7-6 après un bout supplémentaire, et le rink André Langlois a défait l'équipe Arthur Demers au compte de 7 à 3.

Dans la soirée, après un bout supplémentaire, l'équipe Maurice Arcand a finalement eu raison du rink André Langlois 8-7. Arthur Demers a conduit son équipe à une victoire de 6 à 1 sur l'équipe Fabien St-Arnaud, et le rink Jean Carignan a disposé facilement du rink Jean St-Arnaud au compte de 12 à 4.

Ligue de curling O'Keefe des garçons de table

Roger Vincent, du Lido-Monaco, a joué une partie de toute beauté pour réussir à annuler 7-7 avec la puissante équipe du Riviéra, lundi dernier. Le Cabaret Rio, de Marcel Morand, n'a eu aucune difficulté à vaincre le St-Maurice, d'Etienne Gervais, au compte de 8 à 3, et le Club Des Forges, de Jean Mélançon, à qui il manquait deux joueurs, a perdu par défaut contre les Taverniers de Marcel Plourde.

Mardi, le Club Des Forges, de Jean Mélançon, a disposé de justesse du St-Maurice, d'Etienne Gervais, au compte de 7 à 6, grâce à la dernière pierre de Mélançon. Le Lido-Monaco a continué sa poussée de succès en triomphant 6-3 des Taverniers de Marcel Plourde, et le Riviéra, de Bert Berthelet, a disposé du Cabaret Rio, de Marcel Morand, 8-6.

CLASSEMENT

Riviéra	23
Lido-Monaco	21
Club Des Forges	19
Cabaret Rio	18
St-Maurice	18
Les Taverniers	8

Le Rink Lajoie vainqueur

SHAWINIGAN — Le rink Paul Lajoie s'est couvert de gloire en remportant les honneurs du bonspiel masculin Massicotte & Frères, qui se terminait samedi après-midi au club Légion de Shawinigan. Les champions ont disposé de René Simard 7 à 5 en ronde finale du main event. Vic Vandromini, Jacques Grenier et Roger Baribeault complétaient l'équipe gagnante, dirigée par Paul Lajoie. Dans le consolation, Claude Berger l'emporta 7 à 5 en finale contre Lionel Francoeur. Le skip Berger était secondé de MM. Sylvio Francoeur, Valmore Boisvert et John MacMillan.

En semi-finale du main event, Paul Lajoie élimina Gaston Marineau 8 à 3 pendant que René Simard défaisait Louis Carbonneau 11 à 4. Dans le Consolation, Claude Berger l'emportait 12 à 4 sur Paul-Emile Caron. De son côté, le rink Lionel Francoeur éliminait Armand Gamache au compte de 7 à 5.

HOCKEY Colisée
CE SOIR 8 H. 15



YVON CARON

CATS
DE SHAWINIGAN
VS
REDS
de Trois-Rivières
EVENEMENT No 17
Valeur accumulée du "Half & Half" $85.50

ADMISSION :
Réservés : $1.00 — Générale : 60¢ — Enfants : 25¢
PAS DE RESERVATION

Pour leur joute de ce soir contre les Cats de Shawinigan

Les Reds sont optimistes

Les Reds entreprendront ce soir au Colisée de Trois-Rivières une série de deux joutes avec leurs rivaux de toujours les Cats de Shawinigan. Ce soir, les Reds tenteront de vaincre les Cats pour s'installer en quatrième place du classement, si Montréal-Nord perd aux mains du Victoriaville, et jeudi soir, le club de Jos Ferron rendra visite aux Cats, dans la ville de l'électricité.



Roch Lafrance

Ces deux joutes sont très importantes pour les deux équipes. En effet, les Reds peuvent profiter de ces deux parties pour s'emparer de la quatrième position du classement et même menacer les Cats en troisième place. Advenant deux victoires pour les Trifluviens, les Reds auraient 27 points dans le classement, seulement un de moins que les Cats au troisième rang.

Si jamais on a prévu du jeu passionnant, c'est bien pour ce soir et demain. En effet, les Reds et les Cats ont toujours été comme chien et chat, ce qui est peu dire, et maintenant que les Reds peuvent menacer la suprématie rivalité entre ces deux clubs des Cats, on est assuré que la est à son paroxysme. Les Cats lutteront farouchement pour l'emporter afin de s'éloigner en troisième place, tandis que les efforts des Reds auront pour objectif de s'approcher le plus près possible du troisième barreau de l'échelle.

C'est remplis d'optimisme que les Reds attendent les Cats ce soir. Jamais la confiance n'a autant régné dans le camp des Reds depuis leur éclatante victoire de 7 à 3 sur les puissants Citadelles de Québec, dimanche dernier. Chaque joueur semble se dire: "Si nous avons réussi à vaincre les Citadelles, nous pouvons en faire autant avec les Cats".

Dimanche dernier, les Reds avaient un alignement au complet et il en sera ainsi ce soir. On ignore toutefois si Jean-Yves Lafleur sera à son poste, ayant quitté le banc des siens au milieu d'une période la semaine dernière. C'est donc dire que les Roger Sauvageau, Fernand Harvey, Jean-Yves Descormiers, Gilles Lafrance, Roch Lafrance, etc, seront à leur poste pour l'importante joute de ce soir.

Convocations du sport en page 38

Un casque et un large sourire ont fait la popularité de Jackson

VANCOUVER (PC) — Il y a 35 ans, Percy Jackson, âgé alors de 18 ans, arrivait au club de hockey de Frank Patrick avec son casque de baseball sur la tête et un grand sourire aux lèvres.



Percy Jackson

Et cet homme, qui a été l'idole des amateurs de hockey de Vancouver, fait encore voler les éclats de glace au vieux Forum.

Percy était arrivé de Canmore, Alberta, par le truchement des Smoke Eaters de Trail. Le casque et son large sourire ont fait sa popularité. Les vieux de la vieille racontent qu'il était très habile dans les filets, mais il avait une personnalité qui le faisait aimer de tous.

Percy a faillli jouer pour les grandes ligues. Lorsqu'il est venu à Vancouver, déjà Mickey McKay, Frank Frederickson, Frank Boucher et d'autres avaient fait le saut dans les majeures.

Vendu à Boston

"En fait, Frank Patrick avait tout organisé ça pour que le club de Vancouver soit vendu en bloc. Il devait former un deuxième club de la Ligue Nationale de Hockey à Chicago et nous aurions été les Shamrocks de Chicago.

"Puis un de nos meilleurs joueurs, Art Somers, a tout gâché, en se vendant lui-même à Chicago. Cela voulait dire que nous n'étions pas protégés en sorte que Frank a dû vendre la plupart des joueurs à la Ligue Nationale avant qu'eux-mêmes ne le fassent".

Percy a été vendu aux Bruins de Boston où jousit alors le grand Tiny Thompson. Percy alla aux Boston Cubs et ne joua avec les Bruins que quelques fois.

Lemieux du Sorel signe une formule "A" avec Détroit

MONTREAL (UPI) — Un prolifique compteur des Royaux de Sorel de la ligue Métropolitaine Junior de hockey a signé une formule "A" avec les Red Wings de Détroit de la ligue Nationale de hockey, a-t-il annoncé hier.

Real Lemieux, joueur d'avant de 18 ans, qui a compté 21 buts et s'est mérité 31 assistances en 32 parties avec les Royaux cette saison, se rapportera au camp d'entraînement du Détroit cet automne pour un essai.

Lemieux a été choisi la semaine dernière par le gérant-général et instructeur Sid Abel et l'éclaireur Johnny Mitchell.

ENFIN CE QUE VOUS ATTENDIEZ ! ! !

La VENTE des VENTES

DEBUTE DEMAIN MATIN A 9 H.

REDUCTIONS JUSQU'A

50%

Tous vos achats sont protégés par l'inoubliable garantie du Nouveau Renommé
SATISFACTION ou ARGENT REMIS

ELLE EST SENSATIONNELLE ! ! !

Voyez les aubaines offertes pour hommes et garçons
• Complets • Paletots • Chapeaux • Gants • Foulards • Pantalons
• Vestons sport • Chemises • Gilets • Souliers • Couvre-chaussures
• Sous-vêtements • Car coats • Coupe-vent.

FACILITEZ VOS ACHATS EN VOUS SERVANT DE NOTRE PLAN BUDGETAIRE

LE NOUVEAU MAG. Renommé INC.
Le magasin des jeunes idées dans la mode masculine

1586, BADEAUX
EXCLUSIF A TROIS-RIVIERES



(Photo Le Nouvelliste)

CINQ JOLIES PRINCESSES se disputent la couronne, à St-Louis-de-France, cette année, au festival des sports de la JRC. Ce festival est organisé par le président Gilles Demontigny, en collaboration avec l'organisateur J.-P. Lamothe. Sur la photo, ci-dessus, de gauche à droite, on reconnaît Mlles Nicole Dionne, Lise Dargis, Mireille Poirier, Lise Boisvert et Nicole Hinse.

Pour la construction d'une aréna à Drummondville

La plus basse soumission: $768,768

DRUMMONDVILLE (DNC) — Le projet d'aréna à Drummondville a subi un autre contretemps, alors qu'on a ouvert, lundi soir les soumissions pour la construction de l'édifice. La plus basse soumission était de l'ordre de $768,768 soit près de $300,000 de plus que prévu par le conseil municipal de Drummondville. Cette soumission a été présentée par la firme A. Fortin construction. Les autres soumissions présentées par les firmes J.-A. Michaud et Paulmin Robidas sont de $844,756 et $837,600 [illegible] de trois mille sièges.

Les membres du conseil n'ont pas discuté de ces chiffres, déclarant qu'ils allaient mettre cette question à l'étude, puisque ça dépassait ce qui était prévu et qu'il fallait penser à réduire par dizaine de milliers de dollars. Le maire de Drummondville, Me Marcel Marier, a précisé que le comité ferait un rapport public des modifications et qu'il les présenterait à la population pour les faire accepter. Il a ajouté que le conseil devra probablement présenté un autre règlement pour demander un surplus, au montant déjà voté pour cet édifice.

Présentement, la cité de Drummondville s'est engagée à fournir une somme ne dépassant pas les $250,000. Une souscription publique a rapporté environ $80,000. Les manufacturiers ont versé pour leur part un $60,000, et le gouvernement provincial s'est engagé pour une somme d'environ $150,000 ce qui forme un grand total d'environ $450,000.

La cité devra verser une somme de près de $50,000 pour l'acquisition du terrain, situé près du centre civique à Drummondville.

Le conseil désire obtenir l'octroi des travaux d'hiver pour la construction de l'édifice, ce qui implique qu'il doit être terminé ou du moins assez avancé au mois de mai. De plus le montant de $768,768 ne comprend pas plusieurs accessoires absolument nécessaires pour un tel édifice.

On se demande où le conseil pourra couper dans les dépenses, sans couper l'édifice tout entier. L'architecte avait dû éviter tout luxe, lors de la préparation de ses plans, puisqu'on lui demandait un projet de $450,000 environ.

Même si le conseil étudie immédiatement le projet, on ne croit pas que la construction puisse débuter avant la fin de février.

Le rink Tebbutt participera au championnat régional

Les quatre étudiants qui ont remporté les honneurs du bonspiel provincial des écoliers 1962 à Montréal le 29 décembre dernier, sont du Three Rivers High School et ne sont âgés que de 16 à 18 ans.

Tom Tebbutt, le skip du quatuor, 16 ans, en est à sa dernière année à cette école et avec cette équipe. En 1961, il avait conduit son rink en finale de ce même bonspiel, mais avait dû baisser pavillon après un bout supplémentaire.

Au mois de décembre dernier, lorsqu'il passa en finale après avoir disposé de cinq adversaires consécutivement, il parvint à prendre l'avantage 10-6 sur le rink Wayle Welker de Ville Lemoyne après sept bouts, mais Welker nivela les chances 10-10 dans les deux autres bouts. La dernière pierre appartenait à Welker dans le premier bout supplémentaire, mais il la manqua, pour permettre aux trifluviens de l'emporter.

Les autres membres de l'équipe victorieuse étaient Phil Scales, 18 ans, Earl Paquin, 16 ans et Barry Smith, 17 ans. En semi-finale, Tebbutt avait disposé de Ted Bowser de Hudson, 11-7 tandis que Welker avait le meilleur sur Paul Pergau de Sutton, 10-8.

Les quatre autres équipes trifluviennes déléguées à ce bonspiel ont aussi très bien figuré et deux se sont même rendues au quart de finale.

Dans la ligue interscolaire de curling de Trois-Rivières, le rink de Tebbutt n'a pas perdu de l'année et elle sera probablement concurrente au championnat régional qui sera disputé le 18 janvier prochain. Le championnat provincial se tiendra ensuite à Québec.

Au Calédonia Club, dans la finale "B", Bob Neil, de Ville Mont-Royal, a conduit les siens à un triomphe de 14-3 sur les protégés de Dave Raeside de Mont-Royal. Hans Bornhoft, de Granby, l'a emporté 15-7 sur Ron Raeside de Mont-Royal, dans la finale "C".



(Photo Le Nouvelliste)

LE RINK TOM TEBBUTT se rendra probablement au championnat régional, le 18 janvier prochain, et ensuite au championnat provincial. Cette équipe trifluvienne a remporté les honneurs du bonspiel provincial des écoliers, au Calédonia Club, à Montréal, le 29 décembre dernier. On reconnaît, de gauche à droite, le skip Tom Tebbutt, le premier Phil Scales, le second Earl Paquin et le lead Barry Smith.

Le rôle de substitut semble un stimulant pour Billy Harris

Par Bill MacDougall

Durant des années, il y a eu un endroit spécial réservé à Billy Harris sur le banc des Maple Leafs de Toronto et, pendant un temps, il ne le quitta que rarement durant des semaines.

Il est probable qu'il en sera ainsi encore au cours de la saison.

Harris, qui a été le centre régulier des Leafs entre les ailiers Bob Pulford et Ron Stewart, a très bien joué jusqu'à récemment.

"Il commence à faiblir", dit le gérant-instructeur des Leafs, Punch Imlach.

Et ce fut l'histoire de ce joueur de centre depuis presque le début de sa carrière professionnelle.

Quand Harris sert de substitut pour remplacer les joueurs de centre blessés, il joue avec brio. La saison dernière, ce joueur de 27 ans, originaire de Toronto, a joué seulement 18 joutes complètes et il a fait quelques apparitions dans d'autres. Il a cependant terminé la saison avec 15 buts et 10 assistances.

"Il est très bon quand il cesse de réchauffer le banc, mais il est maintenant fatigué", dit Imlach.

"Si Harris fait bien, il reprendra son poste régulier. Mais ralentit après un certain temps. Vous n'avez qu'à voir ce qu'il a fait au cours des dernières années, même au cours des dernières semaines".

Le poids

C'est ainsi qu'on peut interpréter les remarques d'Imlach: J'utiliserai Harris de temps à autre durant les prochaines parties et, s'il reprend sa forme, il retournera à son poste régulier.

Plusieurs observateurs sont d'avis que ce qui manque à Harris, c'est le poids. Quoique mesurant six pieds, il ne pèse que 157 livres. Dave Keon, centre du Toronto, qui ne mesure que 5 pieds neuf pouces, pèse six livres de plus qu'Harris.

C'est pourquoi dans une joute où les coups portés au corps comptent beaucoup, comme dans celle disputée entre les Leafs et les Black Hawks, en fin de semaine dernière, Harris nettoie souvent la glace avec sa culotte.

Imlach l'a utilisé durant la première période et a ensuite mis Ed Litzenberger à sa place. Harris est meilleur centre, mais Litzenberger, qui mesure six pieds et quatre pouces, pèse 194 livres et affiche plus de combativité.

Cependant, les Torontois voudraient voir Harris plus souvent sur la glace.

"Il sera de retour", dit Imlach.

Quant à dire quand et pour combien de temps, tout cela dépend de l'instructeur et de l'endurance de Harris.

Louiseville de retour dans la ligue Rurale?

LOUISEVILLE (M.B.) — Avec l'addition des équipes de Louiseville et Saint-Justin, dans la Ligue Rurale de baseball, au printemps, deux solides groupements de joueurs joueront ainsi, pour le grand plaisir des amateurs.

Saint-Justin qui, il y a de cela, plusieurs années, avait un formidable ensemble sur son losange, reviendra avec des vedettes, pour quelques-uns, telles qu'Yvon Masson, lanceur du Maskinongé depuis quelques saisons, solide frappeur à l'occasion, Gilbert Ladouceur, joueur d'extérieur, et autres, qui feront la lutte aux autres équipes de cette section.

Une soirée, en vue de constituer des fonds pour cette éventuelle équipe, a permis de recueillir près de $2,000!

Quant aux Loups de Louiseville, depuis trois ans dans l'Intermédiaire Mauricienne, ils poseront le même geste que les clubs Maskinongé et Saint-Alexis-des-Monts ont fait, à une année d'intervalle, en revenant, eux aussi, après avoir évolué dans l'Intermédiaire, dans le giron de la Rurale.

Au cours des deux dernières années, les Loups d'Emile Mineau ont remporté les honneurs suprêmes de ce circuit.

Comme on le sait, en 1962, la ligue Intermédiaire Mauricienne était formée des clubs suivants: Saint-Boniface, Saint-Marc de Shawinigan et Shawinigan-Sud, ainsi que de Saint-Paulin, Berthierville et des Loups de Louiseville, qui, dès 1941, année de fondation de la Rurale, y appartenaient déjà.

QUILLES

Petites Quilles Alcan

SHAWINIGAN - Malgré leur victoire respective de 4 à 0, les Aigles et les Tigres demeurent sur un même pied au deuxième échelon du classement de la Ligue des Petites Quilles Alcan, après les rencontres du 7 janvier. Le club de l'Alcan-25 continue à dominer le classement avec une avance de 6 points. Voici les résultats de ces rencontres, les meilleures moyennes et le classement.

Lions 3 Peaux Rouges 1
As 0 Tigres 4
Aigles 4 Alcan-25 0

Plus haut simple:
L. Boisvert 185
Plus haut triple:
A. Carpentier 509

CLASSEMENT

Alcan-25	41
Aigles	35
Tigres	36
Lions	24
As	18
Peaux Rouges	15

LIGUE MIXTE DE STE-CATHERINE DE SIENNE

A.B. Caravan 3, Station Biron 1
Castel des Prés 0, Shamrock T. S. 4
Banlieue Auto 4, Salon Judith 0
TV Motel 3, Armand Roy & Fils 1
Fedérée 4, Pharmacie Houde 0
Launier Ltée 2, Glace Brunelle 2
J.-P. Roberge 3, H.-Y. Gauthier 1
Landry & Frère 3, Légaré Allg. 1

CLASSEMENT

Noms	Pts
Station Biron	52
J.-P. Roberge	47
Pharmacie Houde	42
Landry & Frère	37
Glace Brunelle	35
Armand Roy et Fils	34
Banlieue Auto	34
Salon Judith	33
A. B. Caravan	32
TV Motel	32
Fedérée	31
Shamrock Tire Service	29
Launier Ltée	23
H.-Y. Gauthier	22
Castel des Prés	19
Légaré Alignement	9

Meilleures moyennes
Hommes

Noms	moy.
Antoine Biron	142
Yvon Rocheleau	137
Léo-Paul Pépin	136
Robert Boucher	135
Normand Roch	132

Femmes

Mme Liliane Rocheleau	117
Mme J.-M. Prud'homme	117
Mme René Morissette	116
Mme J.-P. Turbide	115
Mme Roland Desrosiers	114

LIGUE DE QUILLES REYNOLDS
Le 8 janvier 1963
Position des clubs

	pj	pg	pp	pins	pts
Foundry	48	33	15	38692	48
Electriciens	48	32	16	37563	45
Packaging	48	31	17	36414	40
Service	48	27	21	35338	36
Engineering	48	26	22	35246	36
Foil Mill	48	22	26	35331	29
Accounting	48	21	27	35888	29
Strip Finishing	48	17	31	34789	21
Inspection	48	16	32	33972	19
Administration	48	15	33	32994	19

RECORDS DE LA SEMAINE
Plus haut simple féminin
Mlle C. Champagne 143
Plus haut simple masculin
M. J.-M. Lafontaine 325
Plus haut triple féminin
Mlle C. Champagne 362
Plus haut triple masculin
M. J.-M. Lafontaine 829
Plus haut simple d'équipe
Strip Finishing 843
Plus haut triple d'équipe
Foundry 2389

RECORDS DE LA SAISON 1962-63
Plus haut simple féminin
Mlle D. Dargis 211
Plus haut simple masculin
M. G. Bellemare 330
Plus haut triple féminin
Mlle D. Dargis 488
Plus haut triple masculin
M. G. Bellemare 860
Plus haut simple d'équipe
Foundry 982
Plus haut triple d'équipe
Foundry 2563

LE 8 JANVIER 1963
Packaging 4, Foil Mill 0
Accounting 2, Engineering 2
Administration 3, Electriciens 1
Foundry 3, Strip Finishing 1
Service 3, Inspection 1

LE LAVIOLETTE

Bob Robert s'est signalé avec un simple de 197 lors de la reprise des activités d'après les Fêtes dans la ligue de quilles Le Laviolette. L'honneur d'avoir réussi le plus haut simple revient à M. Bourassa avec 478.

Lina Leroux continue toujours de dominer de semaine en semaine. La semaine dernière, elle a encore pris la vedette avec un simple de 162 et un triple de 429.

Voici la cédule pour aujourd'hui: Robert vs Jacques; Caron vs Monti; Legendre vs Charron et Lefrançois vs Ramsay.

CLASSEMENT

Equipes	Pts
Monti	45
Robert	43
Jacques	43
Legendre	35
Caron	30
Charron	28
Lefrançois	25
Ramsay	15

MEILLEURES MOYENNES
Hommes

Maurice Langlois	158
Frank Ramsay	157.5
Guy Jacques	149
Antoine Lefrançois	137
Marcel Bourassa	133.5

Femmes

Lina Leroux	138
Mme G. Jacques	126.5
Mme J.-L. St-Hilaire	114.5
Mme A. Caron	111
Mme G. Charron	111

LIGUE DES LOISIRS O'KEEFE
(Avec handicaps)
Position des équipes
après les joutes du 11 janvier 1963

	Pts
1. Le Beu Rouge	38
2. Service B.P.	36
3. J.-P. Giguère	31
4. Mongrain & Fils	29
5. Taverne Chez Rosaire	29
6. Lucien Bélanger	27
7. Shawinigan Bar-B-Q	27
8. Maurice Pellerin	24
9. I.G.A.	21
10. Pharmacie Cartier	20
11. Boucherie Lavergne	17
12. Rest. du Centre d'Achats	13

Plus hauts triples:
Mme P.-E. Déziel 596
M. M. Cloutier 643
Plus hauts simples:
Mme E. Petit 221
M. J. Bédard 221

LIGUE FEMININE MOLSON

SHAWINIGAN - Résultats des rencontres du 10 janvier dans la Ligue féminine Molson du Shawinigan Bowling.

Bij. Lamothe 2 Lambert Net. 2
M. Beaumont 1 Shawinigan Bowl. 3
S. Pauline 4 Café du Voya. 0
R. Robitaille 0 R. Desaulniers 4
Plus haut simple:
Madeleine Ducharme 187
Plus haut triple:
Fleurette Mongrain 449

CLASSEMENT

	Pts
Bijouterie Lamothe	34
Phil Lévasseur	30
Salon Pauline	30
Roland Desaulniers	29
Shawinigan Bowling	26
Lambert Nettoyeur	25
Café du Voyageur	23
Manoir Beaumont	20
Réal Robitaille	13
Beu Rouge	10

Meilleures moyennes

Jacqueline Grégoire	145.7
Constance Tremblay	132.6
Marthe Gilbert	132.1
Pierrette Perron	132.1
Suzanne Vallières	131.2
Yvette Grenier	130.2
Jeannette St-Louis	129.6
Maryel Métivier	128.1
Margot Mailhot	128.1

CENTRAL BOWLING

SHAWINIGAN-SUD - Classement et meilleures moyennes obtenues dans les différentes ligues du Central Bowling.

Ligue Commerciale
FEMMES
Plus haut simple:
Jeanne Martin 151
Plus haut triple:
Jeanne Martin 388
HOMMES
Plus haut simple:
André Descoteaux 173
Plus haut triple:
André Descoteaux 430

CLASSEMENT

	Pts
Tailleur Vandal	42
Hérard Nettoyeur	39
Jourdain Peinture	38
Pharmacie Boisvert	30
Gélinas 5-10-15	25

Ligue des Garages
Plus haut simple:
Maurice Savard 170
Plus haut triple:
Léo Ferland 423

CLASSEMENT

	Pts
B.A.-Fina	43
Esso Trudel	32
B.P.	20
Sunoco	16

Ligue Monaco
FEMMES
Plus haut simple:
P. Laperrière 169
Plus haut triple:
P. Laperrière 397
HOMMES
Plus haut simple:
M. Bonenfant 171
Plus haut triple:
M. Bonenfant 470

CLASSEMENT

	Pts
Thellend Fourrures	32
Garage Genest	33
Bourque Auto	32
Bournival Meubles	23

M. Groleau mène le Ste-Thècle à un gain de 5-4

STE-THECLE (DNC) — Inspirés par la brillante tenue de Michel Groleau qui a réussi le tour du chapeau, le Ste-Thècle, de Marcel Veillet, a remporté une septième victoire d'affilée alors qu'il a défait le St-Boniface au compte de 5 à 4. Le St-Boniface est le plus dangereux adversaire du Ste-Thècle dans la course au championnat.

Dans une autre rencontre, le Ste-Flore a blanchi le Lac au Sable 6 à 0 dans une joute régulière du circuit Clermont.

A la première période, Groleau a donné l'avance au Ste-Thècle, assisté de Y. Germain et J. Bédard. Mais cette avance fut de courte durée, Fernand Bourassa égalisant les chances aidé de Dupont et Desaulniers.

Au deuxième engagement, Ste-Thècle a compté trois buts par l'entremise de C. Carpentier, aidé de Germain et Groleau, Groleau, avec l'aide de M. Veillet et R. Groleau, et J. Bédard, secondé par R. et M. Groleau.

Dans la troisième période, Michel Groleau a complété son tour du chapeau. Le St-Boniface s'est ensuite rallié pour enregistrer trois buts, et réduire la marge à un seul but, 5 à 4. Milette, Paquin et Bourassa ont compté dans l'ordre. Samson s'est mérité deux assistances, tandis que Paquin, Milette, G. Marchand et Desaulniers en obtenait chacun une.



A bonne table...les bonnes soupes Aylmer

Bien manger en famille est une tradition chez les Canadiens. Un bon repas débute par une soupe. C'est un plat nourrissant et apéritif. En effet, son fumet met en appétit et donne la note au repas entier... surtout quand c'est une bonne soupe Aylmer, préparée suivant les méthodes traditionnelles mises à l'honneur dans nos campagnes. La généreuse saveur des soupes Aylmer plait aux gens de bon goût. 22 variétés pour varier les menus et satisfaire tous les goûts.

Aylmer





POUR LA PRÉPARATION DE VOTRE BONNE TABLE, POSTEZ CE COUPON À AYLMER, BOÎTE POSTALE 2000, WILLOWDALE, ONTARIO

Ensemble de 5 pièces d'ustensiles de cuisine, plus un porte-ustensiles mural. Prix régulier $6.25; pour vous $3.00 seulement avec 3 étiquettes de soupes Aylmer.

Veuillez trouver ci-joint $3.00 en argent ou en mandat-poste et 3 ÉTIQUETTES DE SOUPES AYLMER. (ÉCRIRE EN LETTRES MOULÉES)

NOM.....

ADRESSE.....

VILLE.....

Le club de curling de Parent incendié

PARENT (DNC) — Un violent incendie a détruit la plus grande partie de l'édifice abritant le club de curling municipal de la municipalité de Parent, au cours de la nuit de jeudi à vendredi dernier.

Les pompiers volontaires furent appelés sur les lieux vers 3 hres du matin et ne purent circonscrire les flammes avant le lever du jour.

Les pertes matérielles s'élèvent à environ 5 ou 6 mille dollars. Le feu, selon certains, aurait originé dans le système de chauffage à l'huile, mais on n'a pu déterminer encore avec exactitude la cause du sinistre.

Huit pompiers volontaires ont répondu à l'appel et ont dû travailler ferme afin de sauver de l'incendie les trois quarts environ du bâtiment abritant les glaces. La section de l'édifice logeant le restaurant et la salle d'attente est une perte complète.

Le club municipal de curling de Parent était logé dans un édifice construit il y a environ 3 ans. Il est présentement question de le reconstruire en partie afin de permettre aux sportifs de reprendre leurs activités d'ici trois semaines ou un mois tout au plus.

La première séance de l'année promet

LA TUQUE — Le conseil municipal de notre ville tiendra sa première séance de la nouvelle année, ce soir, à 8 heures, dans la salle des délibérations de l'hôtel de ville.

Les séances du conseil ont habituellement lieu le premier et le troisième mardi de chaque mois, mais comme le premier mardi du mois de janvier était la fête du nouvel an, cette séance du conseil n'eut pas lieu et la première séance de l'année fut remise au troisième mardi du mois.

Le conseil de ville choisira sans doute de façon définitive l'entrepreneur qui obtiendra le contrat de la construction du tunnel d'égout du lac St-Louis. Ces travaux devront vraisemblablement commencer sous peu, car l'administration tient à ce qu'ils soient effectués durant la période des travaux d'hiver.

Acquisition d'une camionnette par la commission scolaire de La Tuque

LA TUQUE — La Commission scolaire de notre ville vient de faire l'acquisition d'une wagonnette de marque "Volkswagen" pour répondre à ses nombreux besoins de transport de matériel scolaire qu'il y a entre ses différentes écoles.

Cette wagonnette constitue la première acquisition du genre par notre Commission scolaire depuis sa formation. Cet achat, au dire de M. Fernand Grenon, directeur général des écoles, est motivé par de nombreuses raisons dont la principale est que la Commission scolaire de La Tuque possède et administre présentement 8 écoles comprenant 110 classes et logeant 3,235 élèves. 147 professeurs y diffusent l'enseignement et 5 employés travaillent à plein temps au service du secrétariat permanent. Le personnel comprend en outre 9 concierges de plus, la Commission scolaire administre un budget de $1,008,000 par année.

Présentement, les services administratifs de la Commission scolaire sont logés à même l'Ecole Centrale, située rue St-Joseph où l'on centralise également tous les achats de matériel scolaire, de matériel d'entretien et de réparation. La distribution des articles et meubles est faite dans les écoles au fur et à mesure des besoins.

Au cours de 1962, les commissaires ont nommé officiellement, l'un des concierges, M. Georges Gaudet, au poste de contremaître avec tâche de faire la visite quotidienne de toutes les écoles pour prendre contact avec la direction de l'école et le responsable du service de l'entretien afin d'être au courant des dommages et des besoins. C'est de lui que relèvera la responsabilité de la nouvelle wagonnette.

Les périodes de vacances, celles de l'été, tout comme les courtes vacances de Noël, constituent les moments choisis pour le grand ménage des 8 écoles et la réorganisation des classes. La wagonnette répondra alors à tous les services de nettoyage, de lavage, de transport de matériel, de meubles, etc . . ., etc . . .

M. Grenon, nous soulignait également, que la nouvelle camionnette représentera pour la Commission scolaire une réelle économie d'argent et de temps. Les frais de transport représentent chaque année, au budget de la Commission scolaire, des sommes toujours de plus en plus considérables. Les employés qui doivent également attendre assez souvent après tel ou tel article pour continuer leur tâche perdent du temps et ceci représente également une perte d'argent.

La nouvelle wagonnette répond à une nécessité, de spécifier. M. Grenon, elle ne servira qu'aux fins scolaires et rendra d'énormes services à l'administration des écoles et aux ouvriers responsables de l'entretien.

Pour les travailleurs qui n'ont plus d'emploi

LA TUQUE — Une série de cours pour les travailleurs sans emploi débuteront aujourd'hui au sous-sol de l'église Marie-Reine-du-Monde.

Le cours qui sera dispensé à partir d'aujourd'hui est un cours de pré-apprentissage qui correspond à la 9e année. Le titulaire de ce cours est le révérend Frère Régis de l'école secondaire Champagnat.

Environ 25 jeunes gens et jeunes filles sont inscrites à ces cours de perfectionnement.

Ces cours sont dispensés en vertu d'une entente fédérale-provinciale. Ces cours visent à perfectionner les travailleurs actuellement en chômage afin de leur donner accès à des emplois dont ils sont privés en raison de leur peu d'instruction.

Un réconfort pour les pompiers

LOUISEVILLE (M.B.) — Lors de l'incendie qui a détruit de fond en comble la résidence de M. Jean-Marie Lupien, rue St-Laurent, la ville de Louiseville, en vue de soutenir l'effort quasi surhumain de ses sapeurs au travail, dans des conditions difficiles, a fourni la collation et le café, procurés à l'hôtel Windsor; le restaurant Miss Louiseville a aussi généreusement fourni le café aux pompiers lors de cette lutte contre l'élément destructeur. Médiatrice. Instituée d'après

Le conseil désigne un nouveau conseiller

ST-LUC-DE-VINCENNES — M. Réal Beaudoin a été désigné par les membres du conseil municipal de St-Luc-de-Vincennes au poste de conseiller municipal. Cette nomination par les membres du conseil avait été rendue nécessaire par suite de la démission du conseiller Paul Neault dont le terme d'office devait expirer en mai prochain. M. Neault en était à son quatrième terme. Il n'a pas révélé les raisons de sa démission.

La police de Louiseville n'a pas manqué de travail en 1962

LOUISEVILLE (M.B.) — Un relevé des rapports mensuels de la police municipale nous permet de constater, qu'en 1962, le mois de février a été le plus "fructueux" pour l'item: Appels à la police, plaintes, etc", avec un nombre de 225; septembre dirige la marche pour les infractions au stationnement avec 46 cas; dans la colonne des personnes gardées sous protection (hébergées) pour la nuit, c'est encore septembre qui en revendique le plus grand nombre avec 50; pour les plaintes diverses (verbales), reçues au poste de police, le chiffre 85 est en évidence en novembre.

Les disciples de Bacchus qui avaient perdu le "nord" et qui furent reconduits au poste de police ont atteint leur plus haut quota en novembre, avec 4; il faut dire cependant que chaque mois a montré qu'il y avait au moins un de ces personnages qui avait "perdu" sa route.

Octobre fut le mois où on a enregistré le plus d'accidents, avec 17 alors que septembre en montrait 14.

Octobre mène la colonne pour les personnes reçues au poste, et en quête de renseignements avec 210, suivi de novembre avec 196 et septembre avec 195.

Les "courtoisies", au nombre de 27, en juin, atteignent le nombre summum pour 1962; ceci est, comme on le sait, remis aux automobilistes, oublieux des règlements du stationnement.

Au chapitre des incendies, fausses alarmes ou feu de cheminée ou dans automobile, juin mène le ton, qui, d'ailleurs, n'est pas des plus élevé, avec aucune fausse alarme, un feu de cheminée, un incendie dans automobiles et 3 autres alarmes. Juillet, août et octobre ne mentionnent aucune activité au département des incendies.

Le chef Contré présente son rapport annuel

LOUISEVILLE (M.B.) — Le chef de police, Ulderic Contré, a présenté le rapport annuel des services de la police et de la protection contre l'incendie, lors de la première séance de l'année du conseil de ville, lundi soir.

Les appels à la police, plaintes, etc, totalisent 1,758, les infractions au stationnement, 250, aucune pour la vitesse, 97 lampes de rues furent rapportées brûlées, 403 personnes ont été gardées sous protection pour la nuit, 9 arrestations ont été effectuées pour avoir troublé la paix, 641 plaintes verbales diverses ont été reçues au poste, 25 personnes ont été conduites au poste en état d'ivresse, 18 bicyclettes ont été perdues et retrouvées, 40 animaux furent tués sur demande, 78 avertissements ont été donnés pour chiens non attachés, 16 animaux ont été trouvés morts sur la rue, 10 portes de magasins trouvées non fermées à clef la nuit.

Et cette liste se continue avec: 17 infractions au feu de circulation, 101 accidents d'automobiles, 15 enfants égarés et retrouvés, 7 arrestations pour facultés affaiblies, 8 arrestations pour vol, 6 personnes blessées par suite d'accidents, 20 personnes détenues sur demande de la Sûreté provinciale, 1,708 personnes reçues pour renseignements, 77 appels téléphoniques sans réponse, 3 infractions pour ne pas arrêter à un Boulevard, 197 courtoisies, 508 heures de rondes à pied, 1,479 heures de rondes en automobile et 339 heures pour service d'ordre.

Statistiques de St-Alban

ST-ALBAN (DNC) — La population de la paroisse est de 1,542 âmes: 1,307 communiants, 235 non-communiants, 92 étudiants, en dehors, 42 filles et 50 garçons. Fréquentant les écoles de la paroisse, 174 garçons, 172 filles, 311 familles. Il y a eu 19 sépultures, 21 baptêmes.

Le maire marguillier. Le banc se compose de MM. Oscar Genest, Richard Morissette, Lorenzo Savard.



Où construire l'école régionale?

LOUISEVILLE (M.B.) — Depuis quelques années, un peu partout, à travers la province, il est question de construction d'école secondaire Régionale, et à Louiseville, comme ailleurs, on en a parlé et on en parle toujours.

Il fut un temps, pas si éloigné, d'ailleurs, où ce site se serait fixé en paroisse, côté nord-ouest, non loin de la ville. Nombre de paroisses de la région et d'un comté avoisinant avaient réuni leurs présidents et commissaires-délégués afin de discuter du sujet, mais présentement, rien de concret n'a été apporté à cette question d'école régionale.

Il y a une couple de mois, à Saint-Léon, se tenait une importante assemblée, où des inspecteurs régionaux et diocésains se réunissaient pour traiter de cette affaire. Déjà, au temps de feu l'inspecteur Gagné, le problème avait été abordé "de front".

Toutefois, selon toute statistique éventuelle, tant dans les comtés de Berthier que de Maskinongé, il semblerait que respectivement, le nombre d'élèves ne s'avérerait pas suffisant, dans chaque comté, pour justifier une école du genre, proprement de comté.

Certaines nouvelles parues dans le comté parlaient de l'érection d'une école régionale entre Berthier et Saint-Barthélemy, mais rien d'officiel cependant n'a été déclaré, à cet effet.

A quand cette construction? La réponse ne nous appartient certe pas. A la Commission scolaire de Louiseville, on a déjà fait mention qu'advenant cette érection scolaire régionale, le tout serait sous la direction des Frères de Louiseville qui y auraient leur demeure dans cet édifice.

Une autre tradition rompue

LOUISEVILLE (M.B.) — A l'époque éloignée où l'automobile n'était pas le moyen de transport qu'il est aujourd'hui, la gare de Louiseville, lors du passage des convois de voyageurs, recevait la "visite" des voitures à traction animale, déléguées par les divers hôteliers de la ville, afin d'y recueillir voyageurs et touristes.

Chaque arrivée de train, voyait le cocher attitré de tel auberge ou hôtel crier, d'une voix connue: Hôtel X ou encore, Voiture pour Auberge Y, etc.

En 1963, et depuis déjà de fort nombreuses années, cette coutume d'une ère révolue, à jamais, s'est envolée avec le passage des divers "calendriers" de jadis. Même les voitures-taxis ne vont plus à la gare, car, en toute franchise, les trains se font de plus en plus rares. Un de jour, un de nuit, soit "descendant" et "montant", en plus des "rapides" qui passent, à toute allure, sans laisser un habituel "bonjour"!

Petit à petit, hélas! ce qui était... ne sera plus.

1,136 électeurs sur les listes

LOUISEVILLE (M.B.) — En ce qui regarde la liste électorale des contribuables de la ville, on compte un nombre de 1,136 électeurs et électrices, dans ses trois quartiers.

L'Est donne un total de 377, l'Ouest, 476, et le Centre, 283. Quant au Centre, ce nombre réduit de contribuables quant aux deux autres quartiers, provient du fait qu'on y trouve les institutions religieuses: Couvent, collège et autres écoles, en plus de l'église et du presbytère, répartis sur une considérable superficie de terrains.

Les 1,186 contribuables, éligibles à la votation au municipal, constituent une infime augmentation sur ceux de la dernière liste des élections municipales de 1961 (janvier).

Un comité pour discuter de la route La Tuque - Lac St-Jean

LA TUQUE — La formation d'un comité pour faire terminer, dès cette année, la route La Tuque-Lac St-Jean, est le principal problème qui sera étudié à la prochaine réunion de la Chambre de Commerce de notre ville. Cette réunion aura lieu mercredi soir, le 16 janvier, à la salle des délibérations de l'hôtel de ville.

Le président de la Chambre, M. Robert Cournoyer, demande à tous les membres ainsi qu'à tous les citoyens intéressés, d'assister à l'assemblée qui débutera à 8 hres.

L'agenda comprendra également l'étude des problèmes scolaires et municipaux qui sont présentement d'actualité.



(Photo Studio Côté)

M. JOSEPH BARIBEAU, de Louiseville, est le nouveau président de la Société Saint-Vincent-de-Paul, ayant remplacé à ces fonctions feu M. Edouard Picotte. On voit ici M. Baribeau à gauche, accompagné du chanoine Josaphat Baril, curé de la paroisse et aumônier et M. Edmond Loranger, secrétaire-trésorier de la Société, à Louiseville.

Succès de ce festival

LOUISEVILLE (M.B.) — Plusieurs centaines de personnes ont assisté au premier festival sportif de la nouvelle école Jean XXIII, dimanche dernier, sur la patinoire de la Commission scolaire.

Un programme des plus variés a mis à contribution le talent des jeunes dans nombre de jeux. Une joute de hockey disputée entre les fistons et les papas a vu ces derniers remporter la victoire après une "lutte acharnée."

la causette d'Isidore

Concours pour les jeunes

Concours pour les jeunes

Pour la troisième année consécutive, le ministère de la Jeunesse organise un concours de travaux de jeunes, à l'occasion du Xle Selon national de l'Agriculture, qui aura lieu au Palais du Commerce à Montréal, du 8 au 15 février 1963. Un total de $1,000 sera distribué en prix. On espère intéresser un grand nombre de jeunes des maisons d'enseignement ou des organismes de loisirs et de récréation à s'inscrire à ce concours.

Les concurrents peuvent présenter des travaux d'art, de tissage, de couture, de tricot, ou des oeuvres en bois, en métal ou en tout autre matériel. On peut se procurer des feuilles d'inscription directement des écoles ou de tout autre groupement de jeunes à travers la province, ou de l'administration centrale des Ecoles de Métiers. Tous les travaux doivent être soigneusement identifiés et expédiés avant le 2 février, à l'administration centrale des Ecoles de Métiers. Les pièces ne doivent pas peser plus de 25 livres ou avoir plus de 3 pieds de hauteur et 2 pieds à la base.

Les membres du jury sont: MM. Armand Thuot, administrateur à l'Administration centrale des Ecoles de Métiers; Claude Paulette, conseiller technique au ministère de la Jeunesse; Jacques Daigneault et Bernard Numainville, surintendants des ateliers des écoles spécialisées, secrétaires du jury, et Rosaire Nadeau, co-ordonnateur du concours.

Les travaux primés seront exposés au salon de l'Agriculture, au kiosque du ministère de la Jeunesse. M. Paul Gérin-Lajoie, ministre de la Jeunesse, remettra leurs prix aux gagnants, lors de la "Journée des jeunes", le 9 février, à 3h.30 de l'après-midi.



Bonaprix VENTE Bonaprix

SPECIAL D'OUVERTURE!
300 seulement.
ROBES DE PRINTEMPS
POUR DEMOISELLES et DAMES
"Irrégulières" valant régulièrement $7.95 à $9.95. Grandeurs: 10 à 20 1/2 à 24 1/2.
Prix de Vente Seulement **$3.33**

Valeur régulière allant jusqu'à $29.95
MANTEAUX LAMINES
"CASUAL" pour DAMES
BAS PRIX INCROYABLE
SEULEMENT **$9.97**
Doublure piquée ou molletonnée. Plusieurs styles. Plusieurs couleurs. Un spécial trop beau pour être manqué.

LEOTARDS
POUR ENFANTS - FILLETTES
DEMOISELLES et DAMES.
Nylon extensible de bonne qualité, dans toutes les couleurs.
Irréguliers, valant de $1.49 à $2.49.
PRIX DE VENTE **59¢**

CHAQUE
ROBE D'HIVER
REDUITE de 25% à 50% D'ESCOMPTE et PLUS.
Garnissez votre garde-robe maintenant à des prix modiques durant notre vente. Valeur régulière $4.97 à $19.97.
PRIX DE VENTE
$3.77 A $10.97

LIQUIDATION DE
PULLOVERS ET CARDIGANS
POUR DAMES
Valeur régulière $2.99 à $4.99. Banlon, Orlon, etc., dans le lot. Prix de vente.
$1.99 ET $2.99

BIGOUDIS EN MOUSSEE
Pour un sommeil parfait.
16 par paquet, avec peigne.
Rég. $1.29 pour **67¢**

PREMIERE QUALITE!
PANTIES POUR DAMES
Tricot de rayonne de qualité.
Rég. 29c Prix de Vente **19¢**

PANTOUFLES-MOCASSIN "SLIPPERS"
EN CUIR POUR DAMES
Rég. $1.98 Prix de Vente **99¢**

CULOTTES EN PLASTIQUE POUR BEBES
de marque "Seal Tex" manufacturées au Canada.
Couleurs pastelles.
Grandeurs: Petit - Moyen - Grand et Extra Grand.
Rég. 25¢ ch. Achetez-en plusieurs à seulement **2 pr 25¢**

VALEUR REGULIERE 79¢
MITAINES de CUIR
POUR ENFANTS
Doublées et poignets anti-neige.
PRIX DE VENTE **33¢**

PANTALONS LONGS
pour enfants de 2 à 6 ans
Pantalons attrayants doublure chaude. Coton lavable, imprime bonne qualite.
Rég. $1.29
PRIX DE VENTE "BONAPRIX" **67¢**

ACHETEZ-EN PLUSIEURS!
Le fameux tricot "Monarch Knit" Doux, chaud, tricot coton.
ENSEMBLE DE
CULOTTES ET CAMISOLES
POUR FILLETTES
Grandeurs: 2 à 6 ans.
Valeur rég. 45c
PRIX DE VENTE **29¢**

Belles grandeurs de 19" x 12"
PANIER UTILITE EN PLASTIQUE
Poignées pliantes. Idéal pour magasinage ou lavage, etc. Couleurs assorties. Rég. $1.00
Un par client.
VENTE DE JANVIER
47¢

SPECIAL D'OUVERTURE!
Coton "Terry" rayé (Terry cloth)
DEBARBOUILLETTES
Grandeurs approximatives 10" x 10"
Se vendent régulièrement 10c ch.
VENTE DE JANVIER
2/9¢

SERVIETTES de BAIN
Coton "Terry" — De belle qualité
Grandeurs: 38" x 20".
Rayures attrayantes.
Se vendent régulièrement $1.00
VENTE DE JANVIER **49¢**

DESCENTES de BAIN
ET COUVRE-SIEGE
en coton genre peluche. Se vend régulier $3.98
VENTE DE JANVIER (une par client) **1.47**

"Adole of Hollywood"
Couture ronde (circle attached)
BRASSIERES
Fabrication américaine coton de qualité.
Grandeurs: 30 à 38. Goussets: A - B
Valeur régulière 99¢
PRIX DE VENTE DE JANVIER **49¢**

SPECIAL D'OUVERTURE!
500 PAIRES SEULEMENT
BAS NYLON
Sans couture, nylon première qualité, long. ordinaire.
Rég.: 59¢
VENTE DE JANVIER **29¢**

ECONOMIES GIGANTESQUES!
POUR GARÇONNETS de 8 à 14 ans.
CHEMISES-T A MANCHES LONGUES
En tricot. Collet en coton et mélange rayonne. Achetez-en plusieurs durant notre
Vente de Janvier. **29¢**

POUR GARÇONNETS DE 8 à 14 ANS.
PANTALONS DE SORTIES
en "Corduroy" et Ticonda.
Choix de teintes. Pantalons "Wash and Wear" dans le lot.
Rég.: $2.98 VENTE de JANVIER **$1.88**

COMBINAISONS
Garçonnets de 2 à 14 ans.
"THERMO" ET COTON BROSSE
Se vend régulièrement $1.49 à $1.98
Vente de Janvier de Bonaprix **88¢**

Régulier 69c à $1.00
BAS DE TRAVAIL ET DE SPORT
Choix de laine, nylon, et mélange. Irréguliers.
Prix de Vente Bonaprix **29¢** La paire

"JEANS" EN DENIM
POUR HOMMES
Denim bleu de longue durée.
Epargnez $1.00 ou plus sur cet achat.
PRIX DE VENTE **$1.99**

MANTEAUX "AUTO"
EN SUEDINE
Doublure chaude.
COUPE-VENT "SUBURBAN"
Tout laine.
Valeur jusqu'à $19.95
VENTE DE JANVIER **$9.97**

"Irrégulières" de "Monarch Knit"
CHEMISES "T" EN COTON
Vous en voudrez plusieurs à ce bas prix.
Grandeurs: P. M. G.
Rég. $1.00 SEULEMENT **44¢**

MANTEAUX D'HIVER
POUR DAMES
REDUITS POUR VENTE RAPIDE!
Tous les manteaux doivent être vendus pour faire place à la marchandise du printemps. De Grosses Economies! Prix très modiques.
Valeur régulière jusqu'à $69.50
PRIX DE VENTE
$9.97 A $37.48

ACHAT SPECIAL DU STOCK DE FLEET TRADING INC. DE TORONTO MAINTENANT EN FAILLITE. EN PLUS DE FORMIDABLES ET EXTRAORDINAIRES REDUCTIONS SUR NOTRE STOCK REGULIER FONT DE CETTE VENTE DE JANVIER UN EVENEMENT DE VALEUR DONT VOUS DEVEZ PROFITER. BONAPRIX ENUMERE SEULEMENT 35 DES NOMBREUX SPECIAUX OFFERTS EN VENTE. MAGASINEZ DE BONNE HEURE DEMAIN! OBTENEZ VOTRE PART DES AUBAINES EXCITANTES CHEZ BONAPRIX.

Régulier: $14.95
MANTEAUX SUBURBAN
POUR DAMES
Laine Laminée. Grandeurs 6 à 16. Plusieurs avec garniture en fourrure. Prix de Vente de Janvier.
SEULEMENT **$7.67**

CULOTTES BOUFFANTES EN COTON ENTRENOUE
Qualité régulière valant 49c
POUR FILLETTES de 8 à 14 ANS.
Bas de jambe en tricot.
PRIX DE VENTE DE JANVIER. **29¢**

SLIMS Style Capri
POUR DAMES
En "Corduroy" et en Coton "Velveteen". Populaire teinte "magenta" dans le lot. Grandeurs: 10 à 18.
Se vend régulièrement $2.98.
(Une paire par cliente seulement)
SPECIAL D'OUVERTURE
PRIX DE VENTE **97¢**

CARTE DE 72
EPINGLES A CHEVEUX
Rég.: 25c
SEULEMENT **16¢**

Rég. 49c
JOLIS
TABLIERS
DE COTON
Style nouveauté. Couleurs assorties.
VENTE DE JANVIER SEULEMENT
24¢
Deux par client.

Bonaprix
333, ST-ANTOINE
TROIS-RIVIERES
DANS L'ANCIEN GARAGE KIMBALL

VENTE de BLOUSES
POUR DEMOISELLES
En broadcloth blanc et broderie genre nouveauté.
Valeur allant jusqu'à $1.29 dans le groupe.
PRIX DE VENTE **57¢**

SPECIAL D'OUVERTURE
BAS NYLON
"Full Fashion"
POUR DAMES
Irréguliers de lignes plus dispendieuses.
Grandeurs: 9 à 11 dans le groupe.
Régulier 49c
POUR **15¢**

ROULEAU DE
COTON D'UTILITE
Coton doux. 12 pieds de long par 9" de large.
Rég.: 59¢
POUR **27¢**

PAQUET FAMILIAL
10 PEIGNES ASSORTIS
Valeur spéciale
SEULEMENT **16¢**

c'est un secret de polichinelle

Le ténor Roland Cossette, de Grand'Mère, a obtenu un immense succès, la semaine dernière, à la télévision montréalaise. Comme on sait, Roland a commencé à chanter comme basse. Il fut baryton. Le voilà maintenant dans le haut du registre. Depuis quelques années, il a participé à plusieurs concours et il a accumulé les premiers prix. Je suis bien d'avis qu'il ne lui suffit plus maintenant que d'une petite poussée de rien du tout pour le lancer définitivement dans la carrière dont il a toujours rêvé. Après toutes ces années de travail, il le mérite bien.

— o —

Il a fallu attendre à la toute fin de l'émission "Sport-Eclair", dimanche soir, pour voir le reportage sur la pêche aux petits poissons à Ste-Anne-de-la-Pérade. Ceux qui ont patienté jusqu'au bout ne l'ont pas regretté. Ce fut très intéressant et les commentaires de Serge Deyglun très vivants. Le petit poisson: une exclusivité qu'on n'est pas près d'enlever à la Mauricie!

— o —

En dépit d'un accident subi au cours de la fin de semaine, en faisant du ski, l'échevin Benoît Giguère a assisté à la séance du conseil de ville de Trois-Rivières. Ce qui prouve que les intérêts de la ville doivent passer avant le bien-être de nos édiles. M. Giguère souffre d'une blessure à une cheville, suites d'une mauvaise chute.

— o —

M. Noël Desrosiers, qui fera un saut en parachute, lors de l'ouverture du Carnaval de Ste-Marguerite, le 3 février, est le fils de M. Wenceslas Desrosiers, du 1432 de la rue Lavérendrye. M. Desrosiers est attaché au Royal 22e Régiment, à Valcartier.

— o —

Par l'entremise des échevins Lupien et Charland, du quartier St-Michel, le conseil de ville de Trois-Rivières demandera au gouvernement provincial que le boulevard St-Jean, partie dans la ville de Trois-Rivières et partie dans la Paroisse de Trois-Rivières, soit numéroté comme le ministère de la Voirie le fait pour les autres routes.



(Photo Le Nouvelliste)

LE PREMIER DINER de l'année au club des Lions fut en fait un dîner d'initiation, au Castel des Prés, lundi soir. M. Paul Paradis, propriétaire du Castel, est reçu par M. Bill McLellan.

Rapport du chef du contentieux

Pas d'entrepôts dans la zone industrielle

par Gérald GODIN

L'implantation d'entrepôts dans la zone industrielle "n'est pas conforme à la lettre ni à l'esprit de la loi qui a permis l'établissement du fonds industriel", déclarait lundi dans un rapport, le Chef du Contentieux municipal.

Ce rapport de Me Pinsonnault fait suite à une résolution du conseil demandant l'avis du Contentieux relativement à ce problème. M. Jean-Paul Bertrand, de la brasserie Dow avait demandé la permission à la ville d'établir un nouvel entrepôt Dow dans le secteur industriel. La brasserie Molson doit faire la même demande prochainement.

Mais le problème n'est pas résolu pour autant. Le maire Mongrain et le gérant Lord ont obtenu du conseil l'autorisation de consulter la Commission municipale, à Québec, à ce propos.

Le maire Mongrain s'est fait le plus ardent défenseur de l'implantation des entrepôts, tandis que l'échevin Bourget est celui qui s'y opposait le plus fermement.

M. Mongrain, commentant le mémoire du Contentieux, disait : "C'est le cas de dire que l'esprit tue et que la lettre vivifie. Ces gens-là veulent doubler, tripler les dimensions de leurs établissements. Ce sera autant de taxes de plus pour la ville. L'opinion du Contentieux est une interprétation de la loi. Allez voir dix avocats, ils vous donneront dix opinions différentes."

M. Bourget, pour sa part, disait qu'il y avait une différence entre la distribution et l'industrie : "Il y a d'autres terrains libres appartenant à des intérêts privés, à Trois-Rivières. Ils veulent s'en aller là tout simplement pour une question d'argent."

M. Mongrain : C'est important, une question d'argent.

M. Bourget : S'ils embouteillaient, les brasseurs, ce serait correct, mais ils n'embouteillent pas.

M. Goneau : Moi, je n'ai pas d'objections, mais la loi dit que les entrepôts n'ont pas de place dans un secteur industriel. Je me conforme au rapport du Contentieux.

M. Gagnon : L'A.P.I. reconnaît comme industries toutes entreprises de production et de distribution.

M. Bourget : La Banque d'expansion industrielle du Canada ne reconnaît pas les entreprises de distribution comme industrielles.

M. Mongrain : C'est vrai et il me fait plaisir de vous avouer mon erreur de la semaine dernière. J'avais reçu de mauvaises informations. De toutes manières, les critères de la B.E.I. ne sont aucunement de nature à nous lier.

NOUS CONTINUONS NOTRE

MDL vente d'écoulement de janvier

POUR QUELQUES JOURS ENCORE

Rabais de 20% à 50% sur marchandise de qualité à écouler

Une visite vous sera sûrement profitable.

Mercerie MDL de Luxe
VETEMENTS EXCLUSIFS

Cap-de-la-Madeleine

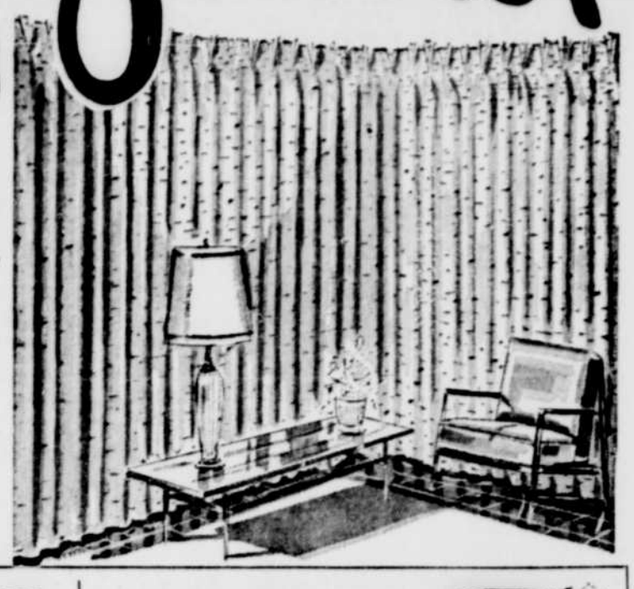
Ouvert les jeudi et vendredi soir

Stationnement gratuit sur tout le terrain Irving

(Voisin de la Banque de Montréal)

SOLDE de Janvier

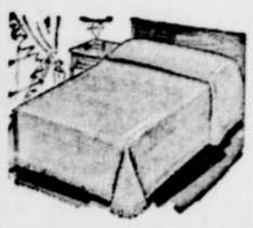
CHEZ DRAPERIES MONTRÉAL



DRAPERIES A LA VERGE

Imprimés, Arnel, Bouclé, Fortisan et plusieurs autres. Des centaines de styles et couleurs au choix.

Valeur jusqu'à $3.98 — $1.58 verge



COUVRE-LITS

CHROMSPUN unis et imprimés. Coton imprimé et tissé de couleur. Simple ou double.

Valeur jusqu'à $12.98 — $4.98

RIDEAUX CAFE

Imprimé, sailcloth, dacron et plusieurs autres. Plusieurs couleurs au choix.

Valeur jusqu'à $6.98 — $3.98



DRAPERIES PRETES A POSER
ARNEL
Lavable — ne rétrécit pas — 4 patrons et choix de 20 couleurs

2 largeurs, 48 x 95. Rég.: $14.98 ..... $10.98
4 largeurs, 96 x 95. Rég.: $29.98 ..... $22.98
6 largeurs, 144 x 95. Rég.: $44.98 ..... $33.98

DRAPERIES PRETES A POSER
SATIN ANTIQUE
Patrons et couleurs assortis. Venez tôt pour meilleure sélection.

2 largeurs, 48 x 95. Rég.: $10.98 ..... $7.98
4 largeurs, 96 x 95. Rég.: $21.98 ..... $15.98
6 largeurs, 144 x 95. Rég.: $33.98 ..... $23.98

RIDEAUX CROISES DACRON
Rose - bleu - vert - or. Différentes grandeurs et largeurs.
20% de moins

DRAPERIES DE CUISINE IMPRIME
Couleurs et patrons pour tous les goûts. Valeurs jusqu'à $1.19 la verge.
58c verge

RIDEAUX CROISES A POIS DE CHENILLE
Choix de couleurs et grandeurs idéal pour salon et chambre à coucher.
20% de moins

GRATIS: DRAPERIES FAITES SUR MESURES
$1.98 ET PLUS — LEGER SUPPLEMENT POUR LES DRAPERIES DE MOINS DE 54" DE LONGUEUR. LIVRAISON DANS 7 à 10 JOURS.

REDUCTION DE 10% sur tous nos draps de coton

SERVICE A DOMICILE FR 5-7327

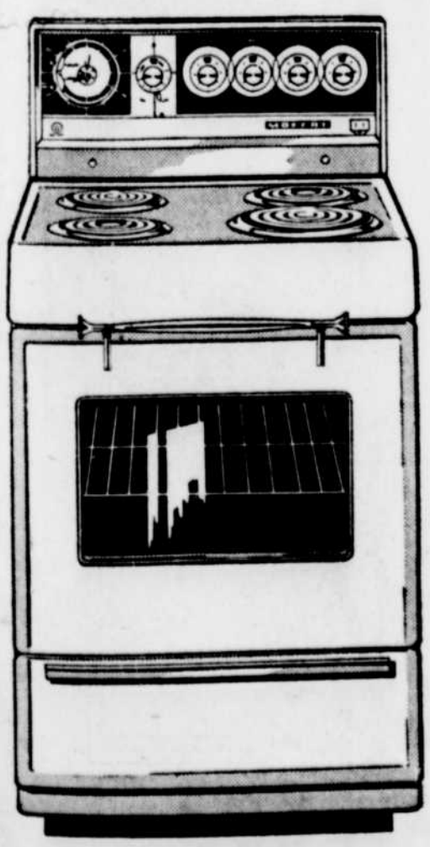
MONTREAL Draperies MONTRÉAL

Ouvert les mardis, jeudis et vendredis soirs jusqu'à 9 heures 30.

8 MAGASINS A VOTRE SERVICE

CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIERES

MOFFAT



Une marque qui s'impose à votre choix par ses caractéristiques avancées... C'est une marque que la ménagère moderne recherche de préférence au moment de l'achat.

- REFRIGERATEURS
- POELES

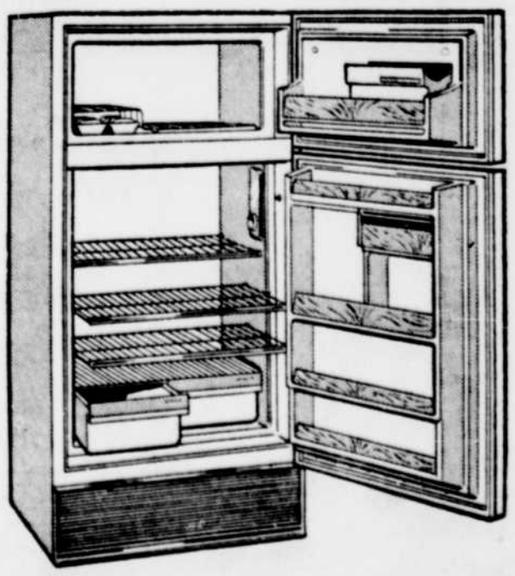
LES FUTURS MARIES sont invités à profiter de nos grands SPECIAUX DE VENTE AVANT DEMENAGEMENT

NOUS DEVONS BAISSER NOTRE INVENTAIRE

Venez maintenant choisir votre APPAREIL MOFFAT

POUR COMPLETER L'AMEUBLEMENT QUE NOUS POUVONS VOUS OFFRIR. NOUS AVONS UN GRAND CHOIX DE MODELES ET DE STYLES.

VENTE AVANT DEMENAGEMENT



ACHETEZ CHEZ CHARBONNEAU OU LES PRIX SONT AU PLUS BAS NIVEAU

ROGER CHARBONNEAU LTEE

OUVERT TOUS LES MERCREDI APRES-MIDI, JEUDI ET VENDREDI SOIR

Le plus grand choix de meubles et appareils électriques au Cap-de-la-Madeleine

331 Notre-Dame, Cap-de-la-Madeleine 378-2841, 378-2842

Louiseville baisse sa taxe foncière

Par Maurice Béland

LOUISEVILLE — Les prévisions budgétaires de la ville de Louiseville ont été déposées sur la table du conseil municipal lors de la séance de lundi soir. On a annoncé une diminution de 20 sous dans le taux de la taxe. Cette diminution est due en partie à la nouvelle évaluation légèrement plus élevée.

Dans la section générale les revenus seront de $147,850 et les dépenses sont prévus pour un montant identique. Toutefois, $13,900 ont été affectés à des dépenses capitalisées. Dans la section aqueduc, c'est la même chose les dépenses et les revenus sont de $148,600, dont $4,900 de dépenses capitalisées.

Ces chiffres ont été fournis par le gérant municipal, M. Romuald Lemay, qui a eu l'amabilité de nous les communiquer.

Aqueduc

Les revenus pour la taxe d'eau à taux fixes seront de $75,000, alors que les compteurs donneront $50,000, pour un total de $125,000; la subvention provinciale est de $22,750; quant aux amendes et loyers de compteurs, ils totalisent $550 et les frais de service, $300, pour un grand total prévu de $148,600.

Dans la colonne des dépenses, à l'administration, on trouve taxes, droits, etc., pour $7,500, autres, $18,000, ou $25,500, l'usine de filtration exigera $13,000, en salaires, $3,000 en ingrédients chimiques, $10,000 pour énergie électrique et $4,000 pour entretien et réparation, assurances, totalisant $30,000.

Les puits artésiens, à Sainte-Ursule, sont de $1,000 pour entretien et réparation et de $2,000 pour énergie électrique, ou $3,000.

L'entretien des conduites est prévu pour la somme de $16,000, alors que le service de la dette est ainsi constitué: Intérêts sur obligations, $40,838.33, rachats d'obligations, $27,975., intérêts sur emprunts temporaires et commissions sur coupons, $386.67, formant un global de $69,200, plus les dépenses capitalisées pour $4,900.00, au total $148,600.00.

Les taxes foncières générales, pour une évaluation se chiffrant par $5,869,676, au taux de 80 cents du cent dollars, atteindront, selon les prévisions, la somme de $46,957.40; les taxes de locataires, soit $278,039.80; à 5%, $13,902.00, la taxe de vente, $58,000, la taxe d'amusement, $2,500 et la taxe sur marchandises ($318,000 à 25 cents du 100 dollars), à $795, pour un grand total de $122,154.40.

Licences

Pour ces cinq item, en voici le détail: Professionnels, $2,000, travaillants, $3,100, véhicules et animaux, $1,500, commerce, $2,500 et permis de construction et autres, $150.00 ou encore $9,250 au total.

Divers

Dans cette colonne, on remarque la contribution volontaire A.T.C., pour $4,903.57, la location de machinerie, $1,200, frais de service, $1,300, amendes, $600, intérêts sur arrérages, $442, loyer de bureaux (caserne des pompiers), rue Sainte-Elisabeth, $3,000, subvention provinciale (O.T.J.), $2,500 et contribution à la gérance, $2,500, pour le global de $16,445.60 et un grand total des revenus à $147,850.

Dépenses

L'administration coûtera $16,000, le service des incendies, $11,000 et celui de la police, $13,500.

Voirie et trottoirs

Enlèvement de la neige, $10,000, éclairage des rues, $6,000, entretien rues, trottoirs, signaux, $10,000, entretien bâtisses, entrepôts, etc., $800, entretien et réparation de la machinerie, $6,000 et assurance, $2,600, pour un total de $35,400.

Hygiène

Cette colonne nous montre une dépense de $2,800, pour les égouts, et de $7,700, pour vidanges, ou encore $10,500, au total.

Bien-Etre Public

L'Unité sanitaire coûte $950 et l'Assistance publique, $1,500, formant un total de $2,450.

Service de la dette

Les intérêts sur obligations, $3,990.42, rachats d'obligations, $14,525, intérêts sur emprunts temporaires et commissions sur coupons, $684.58, ou au total, $19,200.

Services communaux

L'entretien des parcs est de $2,000, la fanfare (subventions), de $2,000 et les Terrains de Jeux, de $7,000, pour global de $11,000.

Dépenses générales

A ce chapitre, on remarque la rémunération aux membres du conseil de l'ordre de $4,000 (un maire, six échevins), l'administration exécutive, $900, publicité, dons, subventions, octrois, pour $3,500, extraordinaires (annexion et autres), pour $2,500 et le rôle d'évaluation, $4,000, pour un grand total de $14,900.

Dépenses capitalisées

Cette colonne montre une somme de $13,900 pour travaux d'améliorations et autres, à être effectués par la ville au cours de 1963, formant le grand total de $147,850



(Photo Studio Côté)

UNE REMISE DU MARTEAU de l'autorité a eu lieu, au Club Richelieu, récemment. Sur cette photo, dans l'ordre habituel, on remarque: MM. Claude Gagné, Chs-Auger, nouveau président, Conrad Giasson, président ex-officio et J.-Roland Bellemare.

En bref au conseil de ville de Louiseville

LOUISEVILLE (M.B.) — Lors de cette séance du conseil, les échevins Georges Veillet et Victor-Alfred Héroux étaient absents; le premier a subi une intervention chirurgicale et il est toujours hospitalisé à l'Hôtel-Dieu de Montréal.

— O —

C'était la dernière assemblée régulière des édiles municipaux, avant les élections qui auront lieu à la fin du mois. L'appel nominal à la mairie et à l'échevinage sera tenu le vendredi, 25 janvier, de midi à 2 heures, à l'hôtel de ville.

— O —

L'adoption du procès-verbal de la réunion précédente a été proposée par M. Bruno Noury et secondée par M. Marcel Brissette.

— O —

M. Jean-Marie Lupien dont la résidence a été rasée au sol, par les flammes, la veille du Jour de l'An, a demandé une réduction de son évaluation. Celle-ci était de $11,260, soit $6,600 pour la bâtisse et $4,660 pour le terrain; seul, le terrain figure maintenant sur cette évaluation.

— O —

Au cours de cette séance, le chef de police avait déposé le rapport du mois de décembre des activités et de la police et de la brigade des incendies; de plus, un rapport annuel a aussi été déposé sur la table des délibérations.

— O —

La Commission Municipale de Québec, par un arrêté-ministériel, a accordé l'autorisation à la ville d'emprunter le montant de $87,728.75, pour faire face au service de la dette, seulement si nécessaire, au cours de l'exercice financier de 1963. Ceci au cas où la perception des taxes n'arriverait pas à temps, alors que la ville a à rencontrer le paiement de certains intérêts au cours de l'année.

— O —

La Conférence des Oeuvres de Loisirs, de l'Union des municipalités, a envoyé une circulaire explicative aux autorités municipales, en rapport avec le service du hockey, le système d'enregistrement des joueurs, cours pour moniteurs de hockey, tournois, règlements, etc.

— O —

Un contribuable de la paroisse a sollicité un emploi comme conducteur sur machinerie lourde. Il a exhibé un diplôme de compétence, à cet effet, au conseil de ville.

— O —

La ville a acquiescé au vote d'un montant pour la protection civile, en ce qui regarde la zone No 6, soit région de Trois-Rivières ou Mauricie.

Le montant qui est de $1,000, ne coûtera que 10% de cette somme, car les gouvernements fédéral et provincial défraient 90% des frais.

Le per capita est de $0.26 par habitant et d'après la population de la ville, le montant atteint $1,000 ou 4,000 personnes environ. Un officier du comité de la Protection civile du Québec rendra visite au conseil, au cours de janvier ou février, à ce sujet, pour explications.

— O —

Le ministère du Bien-Etre Social et de la Famille a fait parvenir une subvention de $10,400 relativement à la dépense de la conduite d'eau, effectuée par la ville, pour le futur Centre d'Accueil Providence, à Louiseville, en paroisse-Est.

Ceci à titre d'avance de remboursement à la ville. Cette dernière paiera progressivement la note, par la consommation d'eau au Centre, jusqu'à extinction de ce montant de $10,400.

— O —

Une résolution a été adoptée, en vue d'appuyer le nouveau comité dit de l'Autoroute du Nord, section nommée Lavaltrie-Trois - Rivières, et formée récemment, par des maires des villes et villages riverains, afin de faire pression pour que cette autoroute passe le plus près possible de la route No 2, Québec-Montréal. Des membres des Chambres de Commerce et du Jeune Commerce en font partie, de même que le gérant municipal de Louiseville.

Déjà, la ville de Berthierville a adopté cette résolution en vue de revendiquer les droits des habitants de cette route.

— O —

Selon les prévisions budgétaires 1963, un montant de $13,900 sera à la disposition de la ville, pour travaux municipaux qui seront exécutés au cours des prochains 12 mois.

— O —

Le règlement du budget 1963 a été adopté, sur proposition de M. Lionel Masse, secondé par M. Marcel Brissette.

Les corrections d'usage aux listes électorales municipales seront faites par le greffier qui est président d'élections; la résolution adoptée en ce sens a été proposée par M. Maurice Lesage, secondé par M. Bruno Noury.

La liste des électeurs est approuvée à Nicolet

NICOLET (L.C.) - La liste des électeurs a été approuvée par le conseil, lundi soir, au cours d'une séance un peu exceptionnelle. C'est en effet dans le désordre le plus complet que s'est tenue cette séance, vers dix heures et trente, après le dépouillement du scrutin des élections à St-Jean-Baptiste de Nicolet.

Seules les affaires urgentes ont été réglées. De fait, l'approbation de la liste des électeurs a constitué le seul item important de cette brève séance.

L'échevin Cajétan Brochu a d'abord constaté, par une résolution en ce sens, que la liste avait été confectionnée selon les prescriptions de la loi. L'avis public a été publié, des avis personnels ont été envoyés aux deux plaignants. Tout a été réalisé dans l'ordre. Le conseil est alors passé à l'étude des deux plaintes reçues préalablement. Toutes deux demandent qu'un nom soit ajouté à la liste des électeurs. Or, dans un cas, le nom du propriétaire n'avait pas été inscrit, puisque la mutation de propriété n'avait pas été enregistrée avant le premier décembre, et dans l'autre cas, le nom du locataire n'était pas inscrit au rôle de perception, le nom ayant été oublié lors du recensement. Dans les deux cas, la loi était claire et stricte: impossible d'ajouter ces noms à la liste.

Les échevins se sont alors attaqués aux erreurs de copistes contenues dans la liste. Ils en ont relevé quelques-unes qu'ils ont corrigées. Telles corrections seront initialées par Son Honneur le maire, Me André Vigeant.

Rapport de la police

LOUISEVILLE (M.B.) - Voici, pour le dernier mois de l'année passée, le rapport du chef de police.

Au département de la police, nous trouvons: 187 appels à la police, plaintes, etc, 26 infractions au stationnement, aucune pour la vitesse, 5 lampes de rues rapportées brûlées, 26 personnes gardées sous protection pour la nuit, une arrestation pour avoir troublé la paix, 72 plaintes diverses reçues au poste de police (verbales), 2 personnes conduites au poste en état d'ivresse, 2 bicyclettes perdues et retrouvées, un animal tué sur demande, aucune infraction au feu de circulation, 14 accidents d'automobiles, aucun enfant perdu et retrouvé, 6 personnes reconduites à leur demeure.

En ce qui a trait aux arrestations pour facultés affaiblies, arrestations avec mandat, infractions sur rues à sens unique, rien à signaler.

Deux personnes ont été détenues sur demande de la Sûreté provinciale, 170 ont été reçues pour renseignements, une infraction pour ne pas arrêter à un boulevard, 45 "Courtoisies", 63 heures pour rondes à pied, 146 en automobile et 43 pour service d'ordre.

Au chapitre des incendies, aucune fausse alarme, 2 feux de cheminée, un incendie dans une automobile et 2 autres alarmes.

Inquiets que vos DENTIERS glissent ou irritent

Ne soyez pas incommodé par des dentiers qui glissent, tombent ou balottent quand vous mangez, parlez ou riez. Saupoudrez un peu de FASTEETH sur vos dentiers. Cette plaisante poudre vous donne une sensation de confort et de sécurité en tenant vos dentiers plus fermement en place. Aucun goût ou sensation de bouche pâteuse. Poudre alcaline (non-acide). Achetez FASTEETH à votre comptoir pharmaceutique. (-).

ECONOMIE

Chambres simples de 6.50 à 10.50, chambres doubles de 10.50 à 14.50 • 700 chambres avec bain, douche, TV et radio • nouveau cafétéria • stationnement gratuit pour la nuit.

TORONTO

LORD SIMCOE HOTEL

University & King

Pour réservations gratuites, veuillez téléphoner Montréal 866-6881

Plan d' amaigrissement Recette à domicile

Il est facile de perdre rapidement, chez soi, des livres de graisse disgracieuse! Etablissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile—et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez quatre onces de Concentré Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le plan Naran.

Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrouver la sveltesse de votre ligne; si les livres et les pouces réduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaîtra vite—combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.



Marc Bohan dévoile enfin son secret

Par Aline MOSBY

PARIS (UPI) — Marc Bohan, principal modéliste de la maison Dior, vient d'annoncer que les modes de printemps mettront l'accent sur les décolletés plongeants et les jupes courtes.

Dans ses élégants salons gris et blancs — où les couturieres et les autres membres du personnel travaillent vingt heures par jour pour préparer les présentations de la fin de janvier — Bohan vient d'annoncer: "L'accent sur le buste sera le plus important".

Au printemps, dit-il, nous verrons des décolletés très profonds, des jupes de ligne droite, un petit air espiègle dans les tailleurs, la taille marquée par une ceinture étroite et une coupe qui fera paraitre la ligne plus longue et les jambes également plus longues.

Les modeles sont gardés secrets, mais l'union permet aux modélistes de donner d'amples détails sur ce qu'ils se proposent de montrer.

Les modélistes Jacques Heim, Coco Chanel et Pierre Cardin ont aussi promis des modes tout à fait différentes pour le printemps.

Tous les modélistes ne sont pas d'accord sur la ligne mais une étude de leurs récents communiqués indique que le buste sera souligné, et que des changements importants dans la silhouette ameneront des épaules élargies et des jupes plus étroites.

Voici de quoi aura l'air la femme à la mode: les cheveux moins bouffants, les épaules plus larges, la taille à sa place naturelle ou légerement haussée ou abaissée, des jupes droites couvrant les genoux, des bas couleur chair et des talons pas plus hauts que un pouce et trois-quarts.

Toutes les maisons de couture semblent avoir assemblé une quantité abondante de tissus imprimés. Jacques Heim promet un printemps "spectaculaire". Les blouses accompagnant les tailleurs seront en chiffon comme la doublure de la veste.

La couleur la plus populaire sera le blanc. Balenciaga parle du blanc et du jaune pâle. Crahy, de la maison Nina Ricci, a promis du blanc, du rose et du corail.

Mais Bohan annonce qu'il a fait confectionner un grand nombre de ses cent quatre-vingts modèles en toile de couleur vive, tout spécialement en bleu et en vert.

Pour le coquetel et pour le soir, Paris présente l'allure orientale. La collection Ricci présente un motif japonais, apprend-on de sources sûres. Cardin a donné à toute sa collection de modèles du soir l'allure "rajah".

Coco Chanel, la grande dame de la couture parisienne, a étonné tout le monde en affirmant qu'elle présentera une collection entierement différente. Elle dit qu'elle ne présentera plus un seul de ses petits tailleurs à veste droite bordée de ganse parce qu'ils ont été copiés par les manufacturiers du prêt-à-porter dans le monde entier et que toutes les jeunes filles les portent. "Mes modeles du printemps, dit-elle, seront impossibles à copier".

Créations printanières américaines

La femme mince sera-t-elle la plus avantagée?

NEW-YORK (PA) — Karen Stark, modéliste de la maison Harvey Berin, est d'avis que la coupe à multiples facettes est très avantageuse pour une femme mince de taille.

Ann Klein, pour sa part, émet l'opinion que la chemise, autrefois considérée comme vêtement débonnaire, devient aujourd'hui indispensable dans la garde-robe féminine.

Ces deux spécialistes eurent l'occasion d'expliquer leur point de vue dans le cadre de la présente semaine de mode à New-York, devant l'auditoire enthousiaste des journalistes.

Les modeles Harvey Berin montrent que dans le cas d'une quantité de petites pièces de lainage et de crêpe, cousues ensemble sur le biais, à la façon d'une coupe diamant, une silhouette trop maigre peut se transformer en une forme ayant la grâce du roseau.

Ces coutures savantes ne sauraient être conseillées, cependant, pour une femme aux courbes très arrondies. Pour ces dernières, on suggère plutôt la silhouette "montmartre" comportant la surblouse d'artiste aux longues manches, sur une jupe à la ligne "A".

A ce défilé de modes, les spectatrices aux hanches assez fortes jetèrent un regard nostalgique sur la silhouette "flamenco".

Ces modèles ajustés à la taille prenaient une soudaine ampleur à hauteur des hanches rappelant les robes des danseuses espagnoles.

Pour la femme mondaine, on présentait des surblouses sans manches, abondamment garnies de bijoux synthetiques. Ces vêtements scintillants étaient faits de plusieurs rangs de vaporeux chiffon de tons pastels.

Ann Klein a présenté pour sa part une quantité de chemises dont le nombre dépasse largement celui que tout homme pourrait jamais espérer compter dans sa garde-robe. Cette chemise féminine prend souvent la forme d'une longue jaquette de lainage, portée sur une jupe droite.

Parfois, ce vêtement s'inscrit comme pullover en mohair, ou en soie imprimée d'un dessin floral, ou encore en crêpe épais de bonne consistance.

Collection anéantie

LONDRES (UPI) — Norman Hartnell, couturier de la reine Elisabeth, a dû remettre la présentation de sa collection de printemps parce qu'un tuyau brisé a causé l'inondation de ses salons.

Hartnell dit que douze de ses robes de bal et des pièces de soie, de satin, de dentelle et de chiffon ont été endommagées par l'eau. Il a reporté la date de sa présentation au début de février.

La relaxation est un point de départ

La gymnastique est une discipline, qui n'a rien à voir avec quelques mouvements exécutés en désordre. Si elle remplit reellement son rôle, elle doit être **une reprise de confiance** en soi.

Pour vous "relaxer", étendez-vous par terre en ayant soin de fermer les volets. Une demi-obscurité est favorable et calmante.

Vous ferez d'abord quelques mouvements très simples qui vous apprendront seulement à vous contrôler et à vous détendre:

Exemple: couchée sur le dos, jambes fléchies, prenez une grande inspiration puis, le dos placé au sol, expirez en abaissant les genoux sur le ventre.

Exercez-vous à inspirer en gonflant successivement la cage thoracique, l'estomac, le ventre. Expirez lentement en relâchant les épaules et en serrant successivement cage thoracique, estomac, ventre.

On a revalorisé le costume de promenade

NEW YORK (PA) — L'industrie de la mode aux Etats-Unis a revalorisé le costume de promenade. C'est là une idée judicieuse considérant que la femme doit s'exercer à la marche pour garder une taille flexible, facteur important à l'élégance printanière.

Deux maisons de couture new-yorkaises, Ben Reig et Arthur Jablow, ont réglé la garde-robe féminine autour des souliers de marche en utilisant une quantité de tissus.

Pour sa part, Reig emploie les tweed, laine peignée et tricot, pour créer des surblouses, blouses mateiot, tuniques courtes, et vestes "ecolier" se portant avec des jupes plissées ou de coupe très confortable.

Pour inciter la femme à marteler le pas, plutôt que déambuler en flânant, Reig a mis en valeur l'allure militaire dans des manteaux bleu marine avec épaulettes aux épaules, et boutons de cuivre en rangs bien alignés.

Prenez soin de vos ongles

Par la Presse Canadienne

Certaines femmes se plaignent que leurs ongles se brisent ou se fendillent trop souvent.

En premier lieu, il faut d'abord s'assurer que la diète alimentaire comporte une quantité suffisante de calcium.

Si, malgré tout, les ongles continuent à se briser, on peut ajouter un peu de gélatine dans un verre d'eau ou jus de fruits, ou prendre des capsules de gélatine. Mais on ne peut s'attendre à des résultats immédiats, car on doit continuer ce régime pour au moins trois mois.



(Téléphoto PC)

DANS LA COLLECTION PRINTANIERE de Pattulo-Jo Copeland on a remarqué cette svelte toilette de soie imprimée de couleur orange. Une ceinture enserre étroitement la taille au-dessus d'un panneau en cascade sur le côté et une écharpe drapée sur l'épaule se noue dans le dos.

Mme Marcel Lambert a un faible pour les chapeaux

Par EDNA BLAKELY

Ottawa (PC) — On aura reconnu dans cette épouse de guerre aux yeux bruns et au sourire accueillant qui lui vaut des amis de plus en plus nombreux à Ottawa, la femme de M. Marcel Lambert qui préside les séances de la Chambre des communes.

Mme Lambert trouve qu'elle a beaucoup à faire maintenant. Elle doit s'occuper de deux demeures au lieu d'une seule.

Jusqu'à la session actuelle, Mme Lambert demeurait à Edmonton quand son époux se rendait à Ottawa pour y représenter le comté d'Edmonton-Ouest dont il est député depuis 1957.

Maintenant, la famille habite un appartement à Ottawa, mais elle a gardé la demeure d'Edmonton. "Après tout, c'est à Edmonton que se trouve notre foyer", dit-elle.

Mme Lambert, autrefois Olive Lowles, de Seaford, Angleterre, est arrivée au Canada, il y a 18 ans, à bord d'un navire transportant 300 épouses de guerre et leurs enfants en plus de 7,000 militaires qui revenaient au pays.

Même si elle avait étudié l'histoire et la géographie du Canada, elle ne s'attendait pas à y trouver un pays aussi vaste surtout lorsqu'elle a voyagé à travers les Prairies pour se rendre jusqu'à son nouveau domicile à Edmonton.

Quelque peu effrayée

"Dire que je n'étais pas quelque peu effrayée serait faux, mais ce fut très agréable," déclare-t-elle en parlant de ce long voyage en chemin de fer, seule, de Halifax jusqu'à la capitale de l'Alberta.

M. et Mme Lambert n'étaient mariés que depuis quelques mois lorsque M. Lambert la précéda au Canada à temps pour s'inscrire à l'Université de l'Alberta.

Quelques années plus tard, tous deux retournaient en Angleterre pour y vivre. M. Lambert ayant gagné une bourse Rhodes qui lui permettait d'aller étudier le droit à Oxford.

Mme Lambert a rencontré son mari alors que le Régiment de Calgary auquel il appartenait, se trouvait cantonné dans sa ville natale.

Puis vint le raid de Dieppe, en août 1942, et M. Lambert fut fait prisonnier. Elle lui écrivit régulièrement et lui envoya des colis contenant du tabac.

Durant ces années de guerre, Mme Lambert a d'abord travaillé dans une usine de munitions et plus tard pour le ministère de l'air.

Beaucoup appris

Elle dit, qu'elle a "beaucoup appris et rapidement" lorsqu'elle a travaillé dans l'usine. "Ce fut une expérience que je ne regretterai jamais".

En tant que ménagère à Edmonton, Mme Lambert a participé à la vie sociale de cette ville. Elle s'est occupée des campagnes de souscription de la Croix-Rouge et de la Société canadienne du cancer et aussi du mouvement scout puisque l'un de ses trois fils en faisait partie.

Mme Lambert aime cuisiner; elle s'amuse à faire des plats nouveaux "qui ne sortent pas toujours du fourneau tels qu'on les attendait".

Elle aime aussi la musique classique et a une préférence pour Chopin. Enfin, l'été, elle fait un peu de jardinage.

Elle a un faible pour les deux-pièces. En fait de chapeau, elle sait ce qu'elle veut et, quant aux robes du soir, les couleurs brillantes qu'elle choisit, conviennent bien à ses cheveux argentés et à ses yeux bruns.



(Photo PC)

ELLE AIME LES CHAPEAUX — Mme Marcel Lambert, épouse du président de la Chambre des Communes, a un faible pour les chapeaux. On la voit ici essayant un chapeau avant de se rendre à une fonction publique en compagnie de son mari. Mme Lambert, une épouse de guerre, a rencontré son mari alors que ce dernier était posté dans sa ville natale de Seaford, Sussex, Angleterre.



Maman aussi saute de joie!

Encore des fruits et légumes de Swift!

Ce jeune homme sait très bien ce qu'il veut, allez! Des fruits et légumes en pots de verre de Swift! Il connait tout de leur saveur excellente, de leur texture lisse. Sa maman, elle, sait que les aliments Swift, avec leurs ingrédients de première qualité, sont les meilleurs *pour lui*.

De plus, les fruits et légumes de Swift sont présentés dans des pots de verre extra pur, et le couvercle est dévissable: il est donc plus facile de conserver et de servir les portions qui restent. Et ils sont empaquetés à vide, ce qui en assure la fraicheur (écoutez le petit bruit quand vous dévissez le couvercle). En fait, Swift produit les meilleurs aliments pour bébés, et *vous aide* à les conserver ainsi.





Swift fait plus de 60 aliments pour bébés, y compris les fruits et légumes, les viandes 100% pures et les dîners à la viande. Deux formes au choix: purée ou semi-solide.



(Téléphoto PA)

ROBE DU SOIR en moire vieil or, à gauche, création de Herb Sondheim. Le décolleté assez profond est modestement voilé par une immense écharpe en même tissu. A droite, c'est une robe en plaid de soie, recouverte d'un manteau de gabardine rouge, doublé de même tissu que la robe.

Les petites choses ont une grande importance

Par Gay PAULEY

NEW-YORK (UPI) — Dans le domaine de la mode printanière, les petites choses ont une grande importance. Prenons, par exemple, l'étonnant maquillage oriental qu'un modéliste a créé pour ses mannequins dont les yeux sont devenus aussi obliques que ceux d'un chat siamois.

Ou encore, la façon dont on noue les ceintures. Ou la vogue des tissus à pois ou à pastilles. Ou le nouveau talon moyen, même pour les grandes circonstances.

Voilà les petits détails qui se détachent d'une série de défilés présentés à New-York durant dix jours par les meilleurs modélistes américains devant les chroniqueuses de mode venues de partout. Ces défilés se sont terminés le quatorze janvier par les présentations de quatre grandes maisons de couture: Pope Fernandez, Jane Derby, Martier-Raymond et Luis Estevez.

Fernandez est un réfugié cubain qui exerce sa profession à New-York depuis moins de deux ans. Il dirigeait une maison de couture à La Havane jusqu'au moment de l'arrivée de Castro au pouvoir. Il a montré des vêtements de grand luxe, combinaisons de riches tissus et de couleurs brillantes. Mais ce qui a attiré le plus l'attention c'est le maquillage des yeux qu'il a montré pour accompagner ses créations.

Les sourcils étaient soulignés d'un épais trait de crayon à un angle de quarante-cinq degrés, allant vers la ligne de la chevelure. Sous les sourcils, une épaisse ligne blanche surmontant une large touche de couleur, rose, pourpre, brune ou orange. La même ligne blanche était répétée sur la paupière et un trait de crayon la bordait. Des cils artificiels complétaient le tableau. Fernandez dit qu'il a emprunté cette idée de maquillage aux danseurs japonais.

Le maquillage kabuki pour les yeux avec la coiffure Mona Lisa, quelle combinaison!

Fernandez a aussi présenté la ceinture tunnel, un tube étroit, ouvert aux deux bouts, et qui se porte simplement noué.

Tous les printemps ramènent les tissus à pois ou à pastilles. Cette saison, les pois sont plus grands que jamais. Mollie Parnis montre des tissus portant des pois de forme libre, dont la taille va d'un dollar en argent à celle de crêpes pour le déjeuner.

D'autres imprimés sont aussi extravagants. Quelques imprimés à fleurs portent des motifs dont la dimension va jusqu'à dix-huit pouces de diamètre. Les carreaux des plaids sont également démesurés, les plus ordinaires mesurant deux pouces de côté.

En plus des costumes strictement tailleurs, la parure féminine a volé plusieurs modèles aux vêtements masculins, particulièrement la chemise.

Le chemisier de monsieur, comportant des poignets à la française, se voit dans plusieurs collections. On en tempère la sévérité en y ajoutant un noeud sous le menton. On la combine souvent avec un gilet masculin, volé à la parure de ces messieurs.

Le veston d'intérieur de monsieur a été copié dans une version féminine très élégante et très luxueuse, qui le prolonge parfois jusqu'à terre. Il en est

(Voir: Les petites page 37)



(Téléphoto PA)

L'EXPOSITION internationale de la soie, à New York, récemment a mis en vedette cette toilette de coquetel, à pastilles noires sur fond blanc. La taille de la robe est soulignée par un ceinturon genre obi en poult-de-soie rouge.

Dans notre annonce d'hier

de notre

VENTE DE JANVIER

IL AURAIT FALLU LIRE

GILETS DE SKI $4.88

Rég. $8.49

SPECIAL

Maurice Croteau

1461 Laviolette FR. 4-6444

Trois-Rivières

VENTE en BLANC

Westinghouse

CONCOURS ACHETEZ-EN UN

GAGNEZ-EN UN

Détails importants : allez chez le marchand indiqué ci-dessous et renseignez-vous sur la façon dont vous pouvez gagner un grand appareil ménager Westinghouse de votre choix. L'offre expire le 28 février 1963.

VALEUR TOTALE DES PRIX $15,000.

CANADIAN WESTINGHOUSE COMPANY LIMITED

VENDEUR WESTINGHOUSE

J. Alfred Therrien

330, 6e Avenue

Grand'Mère Tél. LE. 8-3761

725 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS

STEINBERG

50 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat
SERVIETTES SANITAIRES
KOTEX
48 AU PAQUET
REGULIER : CHAQUE BOITE $1.85
NUL APRES MARDI, LE 22 JAN.

50 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat
THON BLANC
ALBACORE MARQUE CARNATION
3 BOITES 7 ONCES $1.00
NUL APRES MARDI, LE 22 JAN.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
PAIN EN BATONS
ORDINAIRE ou SALE MARQUE GRISSOL.
PAQUET 10 ONCES 49¢
NUL APRES MARDI, LE 22 JAN.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
CONCENTRE DE SOUPE
AU POULET LONEY
NOURRISSANT ! POT 6 ONCES 4[illegible]
NUL APRES MARDI, LE 22 JAN.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
MELANGE A BREUVAGE
OVALTINE
ORDINAIRE ou CHOCOLAT
SAVOUREUX ! BOCAL 12 ONCES 79¢
NUL APRES MARDI, LE 22 JAN.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
SOUPE HABITANT
AUX POIS ou AUX LEGUMES
PRETE A ETRE SERVIE !
2 BOITES 28 ONCES 39¢ RECHAUFFEZ ET SERVEZ !
NUL APRES MARDI, LE 22 JAN.
STEINBERG

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
NETTOYEUR
DE FOUR, ACE RAPIDE, FACILE ! BOCAL DE 9 ONCES POUR 59¢
NUL APRES MARDI, LE 22 JAN.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
POULET
DESOSSE, PARAGON PRET A SERVIR !
2 POTS 4 ONCES 78¢
NUL APRES MARDI, LE 22 JAN.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
FAMEUX GRUAU QUAKER
LISSE, CREMEUX ET APPETISSANT ! INSTANTANE, 44 ON. ou RAPIDE 3 LIVRES CHAQUE BOITE POUR SEULEMENT 49¢ DES PLUS NOURRISSANT !
NUL APRES MARDI, LE 22 JAN.
STEINBERG

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
DESODORISANT
GILLETTE RIGHT-GUARD A VAPORISER ! BOITE de 3 ONCES 89¢
NUL APRES MARDI, LE 22 JAN.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
ANTI-GEL
POUR LAVEUR de PARE-BRISE, MARQUE KLEEN-VUE GRANDE BOUT. 32 ONCES $1.00
NUL APRES MARDI, LE 22 JAN.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
POIS VERTS TENDRES
GROSSEURS DIVERSES, LIBBY
ACHETEZ en QUANTITE et EPARGNEZ !
5 BOITES 15 ONCES $1.00 CLASSE DE FANTAISIE !
NUL APRES MARDI, LE 22 JAN.
STEINBERG

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
VIANDES POUR BEBES
DIVERSES, SWIFT EN PUREE ou JUNIOR
2 BOITES 3½ ONCES 47¢
NUL APRES MARDI, LE 22 JAN.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
FISH-STICKS
D'AIGLEFIN BLUE WATER CONGELES ! PAQUET 10 ONCES 45¢
NUL APRES SAM., LE 19 JAN.

50 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
LAIT ECREME EN POUDRE
STARLAC INSTANTANE
DE MARQUE BORDEN
GRANDE BOITE DE 3 LIVRES 85¢ FAIT 12 PINTES
NUL APRES MARDI, LE 22 JAN.
STEINBERG

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
5 LIVRES (OU PLUS)
POMMES DE TERRE
DE TABLE, LAVEES, CANADA No 1
VALEUR EN LEGUME !
NUL APRES MARDI, LE 22 JAN.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
PIZZA
AUX CHAMPIGNONS de STEINBERG CHACUNE POUR 59¢
NUL APRES SAM., LE 19 JAN.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
POUR UNE LESSIVE PLUS BLANCHE...
NOUVEAU DUZ BLEU
PLUS GRAND LINGE A VAISSELLE 32" x 18" BOITE DE FORMAT GEANT 95¢ DETERSIF DE QUALITE !
NUL APRES MARDI, LE 22 JAN.
STEINBERG

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
5 LIVRES (OU PLUS)
CAROTTES
FRAICHES, LAVEES, CROQUANTES, CLASSE No 1
NUL APRES MARDI, LE 22 JAN.

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
TOUT PAQUET (EN VRAC)
SAUCISSES
DE PORC - POIDS MINIMUN 1 LIVRE SUCCULENTES ! LA LIVRE 53¢
NUL APRES SAM., LE 19 JAN.

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
PAPIER DE TOILETTE
SOFT-RITE — FORMAT FAMILIAL
DISPONIBLES EN COULEURS DIVERSES :
4 ROULEAUX AU PAQUET 57¢ DOUX, FORT !
NUL APRES MARDI, LE 22 JAN.
STEINBERG

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
5 LIVRES (OU PLUS)
OIGNONS
FRAIS, JAUNES CLASSE No 1, CULTURE CANADIENNE !
NUL APRES MARDI, LE 22 JAN.

50 EXTRA PINKY STAMPS
with this coupon and purchase of
OUTILLAGE
POUR ENLEVEMENT DE LA NEIGE ! N'IMPORTE QUEL OUTIL, AU CHOIX !
PLLE, POUSSE-NEIGE, ETC.
NUL APRES SAM., LE 26 JAN.

25 EXTRA PINKY STAMPS
with this coupon and purchase of
SAC POUR SOULIERS
DE QUILLES
ROBUSTES et RESISTANT !
PRIX DE VENTE ! CHAQUE SAC 88¢
NUL APRES SAM., LE 26 JAN.

25 EXTRA PINKY STAMPS
with this coupon and purchase of
BOITE 8 ON. (OU PLUS)
CHAMPIGNONS
SLACK, BLANCS-NEIGE, FRAIS, NOURRISSANTS, CANADA No 1
NUL APRES MARDI, LE 22 JAN.

STEINBERG

UNE PAIRE DE BAS NYLON SANS COUTURE, 400 AIGUILLES

NYLONS 29¢

POUR SEULEMENT

—Avec chaque commande de $5.00 de marchandises diverses

ACHETEES EN UNE SEULE FOIS !

(Cette offre sera en vigueur tant que la quantité durera !)

Une commande de $10. vous donne droit à 2 paires pour 58¢
Une commande de $15. vous donne droit à 3 paires pour 87¢
. et ainsi de suite !

STEINBERG

Des milliers de dollars en certificats d'aliments seront décernés lors du nouveau

JEU COMPOSEZ "P-I-N-K-Y"

STEINBERG



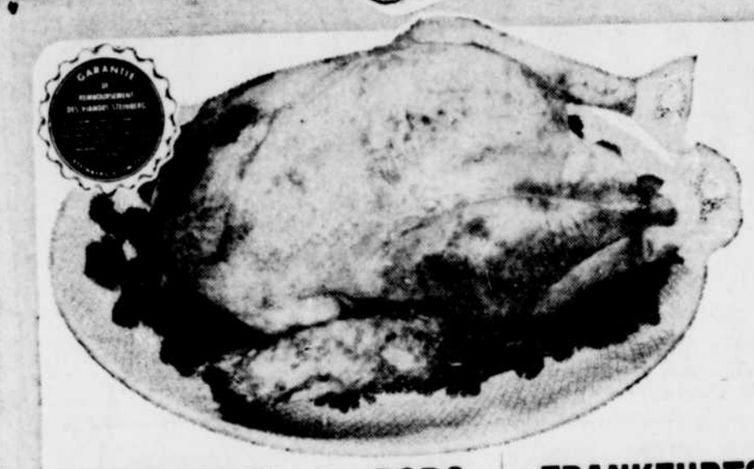
GAGNEZ JUSQU'À $100 EN CERTIFICATS D'ALIMENTS

Composez P-I-N-K-Y. Gagnez $25, $50, $75, ou $100 en certificats d'aliments de votre magasin STEINBERG ! Présentez les 5 cartes gagnantes, formant le mot P-I-N-K-Y, au gérant de votre marché Steinberg qui vous posera une question facile. De plus après avoir "dépensé" votre prix . . . on vous remettra des timbres "PINKY" !



Chaque gagnant pourra dépenser son certificat d'aliments comme il l'entendra à son magasin STEINBERG favori !

- Procurez-vous une carte gratuite du jeu P-I-N-K-Y à chacune de vos visites chez Steinberg.
- Trempez votre carte dans l'eau.... attendez quelques secondes et une lettre apparaitra.
- Collectionnez les 5 lettres qui forment le mot P-I-N-K-Y. Vous pouvez gagner des certificats d'aliments STEINBERG valant jusqu'à $100 !
- Les gagnants doivent présenter leurs cartes au gérant de leur magasin qui leur posera une question facile !
- Si, après avoir trempé votre carte, un asterique apparait, vous gagnez 1500 timbres Pinky !



POULET A FRIRE

Frais, catégorie 'A'

Prêt à être cuit!

MOYENNE DE 2 à 3 LBS LA LB **35¢**

EN SPECIAL! DE STEINBERG

PIZZA CONGELEE Paquet 12 on. **59¢**

SAUCISSES de PORC
FRAIS, PUR ! SAVOUREUSES ! LA LB **53¢**

FRANKFURTS JUTEUX
HYGRADE, COORSH ou PREMIUM SWIFT **53¢** Pqt 1 lb

POISSONS des CHENAUX
DE LA NOUVELLE SAISON ! **2** LBS **29¢**

STEINBERG
VENTE à 10¢

VAISSELLE "FEUILLES D'ERABLE"
CETTE SEMAINE...
ASSIETTE A PAIN ET BEURRE Pour seul. **11¢**
AVEC CHAQUE ACHAT DE $5.00
JOLI SERVICE DE VAISSELLE IMPORTEE !

9¢ DE RABAIS !
MARINADES
EN TRANCHES, "DILL" MOUNTAIN CREST
FRAICHES ! POT 16 ON. **10¢**

GAUFRETTES
O.P., SAVEURS DIVERSES D'ANGLETERRE !
EN SPECIAL !
12 BISCUITS EN PAQUET DE 2½ ON. **10¢**

5¢ DE RABAIS !
FEVES AU LARD
STOKELY VAN CAMP EN SAUCE AUX TOMATES!
Améliorées ! Boite 10 on. **10¢**

3¢ DE RABAIS !
POUDING A L'ERABLE
INSTANTANE, JELL-O
PAQUET DE 3½ ON. **10¢**

5¢ DE RABAIS !
CAROTTES Tranchées, de choix !
MARQUE SNYDER
BOITE 20 ON. POUR SEUL. **10¢**

CONCENTRE DE TOMATES Bte 6 on. **10¢**
CORONATION — 5¢ DE MOINS

MOUTARDE PREPAREE Pot 6 on. **10¢**
KRAFT — 3¢ DE MOINS !

3¢ DE MOINS !
SAVON JERGENS **10¢**
DOUX COMME UNE LOTION ! FORMAT BAIN

D'AUTRES SPECIAUX DE LA VENTE A 10¢ AU MAGASIN !

LAINE D'ACIER 6 roul. au pqt **10¢**
BULL DOG — 4¢ DE MOINS !

MACEDOINE DE CHOIX Bte 15 on. **10¢**
DE LEGUMES MADELEINE — 3¢ DE MOINS !

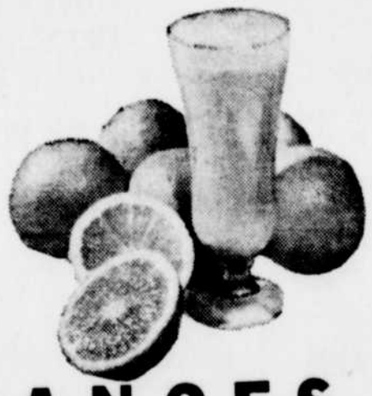
3¢ DE MOINS !
MAIS DORE Boite 10 on. **10¢**
EN CREME, DE CHOIX, ORCHARD KING

ESSENCE A BRIQUET Bte 4 on. **10¢**
ELEGANT — 3¢ DE MOINS !

2¢ DE MOINS !
MELASSE Carton 12 on. **10¢**
EXTRA DE FANTAISIE, GRANDMA

3¢ DE MOINS !
MAIS EN GRAINS Bte 8 on. **10¢**
DE FANTAISIE, YORK

Valeurs en denrées fraiches de qualité contrôlée !



ORANGES
SUNKIST DE CALIFORNIE
SUCREES JUTEUSES GROSSEUR 163
2 douz. pour **89¢**

CHOU VERT, FRAIS
IMPORTE CLASSE No 1
NOUVEAU ET NOURRISSANT ! LA LIVRE **08¢**

POMMES CORTLAND
DE FANTAISIE, DU QUEBEC
FRAICHES, CROQUANTES ! **5** lbs en sac poly. **29¢**

Quelle fraicheur ! Quelle saveur . . . les pâtisseries de Steinberg !

10¢ DE MOINS !



TARTE au CITRON et à la crème CETTE SEMAINE ! **49¢**

GATEAU FIESTA Pour seul. **35¢**
AU BUTTERSCOTCH — 4¢ DE MOINS

CARRES AUX DATTES 33¢
DE STEINBERG ! EN SPECIAL !

VRAIMENT FRAIS!

25 TIMBRES PINKY ADDITIONNELS AVEC L'ACHAT DE N'IMPORTE LEQUEL DE CES PRODUITS ! AUCUN COUPON NECESSAIRE !

25 BISCUITS AUX RAISINS 10 au pqt **29¢**
DE STEINBERG !

25 BEIGNETS GENRE GATEAU
DE STEINBERG !
12 au paquet **29¢**

LES PRIX ANNONCES SONT EN VIGUEUR JUSQU'A L'HEURE DE FERMETURE SAMEDI LE 1er JANVIER 1963.

LES PRIX DES DENRÉES SONT SUJETS A FLUCTUER !

La qualité est notre première préoccupation

STEINBERG

la plume et le plumeau

Un bon mariage

Parmi les lettres que je reçois de mes correspondantes, celles qui me touchent le plus viennent de femmes malheureuses en ménage. D'après les détails qu'on me donne, leur malheur vient généralement de l'attitude et de la conduite du mari. Je ne suis plus assez jeune — ni assez naive — pour croire que toutes les femmes sont des anges. Dans les querelles de ménage, la plupart du temps, les deux conjoints ont chacun leurs torts, quand ce ne serait que de la maladresse de la part de la femme. Mais, devant les faits, il est indéniable que certaines femmes ont tiré un bien mauvais numéro à la loterie du mariage.

J'essaie de les réconforter de mon mieux, tout en sachant que les paroles ne changent pas grand' chose à la situation. Mais, chaque fois, je suis obligée de faire un grand effort pour ne pas leur dire: cet homme, pourquoi l'avez-vous épousé?

S'il est coureur de jupons, ou instable, ou paresseux, ou jaloux, ou avare, cela devait bien se voir un peu avant le mariage, même si le prétendant ne cherche toujours à se faire voir que sous son meilleur jour. Hélas! tant de jeunes filles désirent à tout prix se marier, elles sont amoureuses, elles croient que leur présence auprès d'un être médiocre le transformera en la perle des maris. Tant de jeunes filles n'entendent rien à la question du budget, elles s'imaginent qu'elles n'auront que les enfants qu'elles désirent, que le galant cavalier les sortira et les comblera de gentillesses et de compliments une fois que la possession sera assurée. Et toutes prennent l'attirance physique pour le véritable amour. En somme, la plupart de celles qui se marient s'avancent à l'autel sans avoir une idée nette de ce qu'est le mariage et ce qu'il comporte d'obligations. On prendrait plus de précautions pour acheter une maison ou même une auto.

Pourtant un moyen des plus faciles de s'élever au-dessus de cette inconséquence est mis à la portée de toutes et de tous, puisque les jeunes hommes ont autant besoin, et encore plus peut-être que les jeunes filles, de savoir à quoi ils s'engagent en se mariant. Ce moyen? Les cours de préparation au mariage offerts dans tous les diocèses par un organisme qui s'appelle le Service de Préparation au Mariage, ou le SPM, comme on dit parfois. Il n'est pas nécessaire d'être à la veille du mariage pour y participer. Il s'uffit qu'un jeune homme et une jeune fille se fréquentent pour le bon motif et songent au mariage.

Tous les sujets importants sont étudiés par le SPM, selon une formule très moderne et très efficace. Et il n'est aucun fiancé ou aucune fiancée qui n'en tirera bénéfice, si bien renseignés d'avance soient-ils.

Mamie

Propos culinaires

Le chou braisé vous fournira un plat de légumes très savoureux pour accompagner des mets de viande ou de volaille. En voici la recette. Hacher finement du chou cru en quantité suffisante pour faire 6 tasses. Laver et bien égoutter. D'autre part, faire fondre dans une grande sauteuse ou une grande casserole 3 c. à table de beurre ou de margarine. Ajouter en remuant 1-4 de tasse de fine chapelure, puis, petit à petit, 1 tasse de lait. Amener à l'ébullition. Ajouter alors 2 c. à thé de sel, 1-4 de c. à thé de poivre et le chou bien égoutté. Bien mêler le tout. Couvrir et faire cuire à feu très doux 50 minutes, en remuant de temps en temps. Cette recette est prévue pour 8 personnes.

* * *

Il peut arriver qu'en dépit des meilleures intentions, on n'aura pas su envelopper le gâteau aux fruits comme il se doit pour assurer sa conservation. Ce qui en reste, une fois les Fêtes passées, sera, de ce fait, passablement desséché. Il serait néanmoins dommage de le jeter, puisqu'on peut facilement le transformer en un délicieux pouding. Placez les morceaux secs de gâteau aux fruits dans le bol supérieur d'un bain-marie ou d'une marmite pour cuisson à la vapeur. Couvrez hermétiquement et réchauffez au-dessus d'eau bouillante pendant une heure ou deux... la durée variant selon le volume du gâteau. Après la première moitié de la période de cuisson, versez lentement sur le gâteau un liquide chaud: jus de pomme ou de raisin, ou vin sucré... la quantité pouvant varier d'une demi-tasse à une tasse. Servez le pouding fumant, accompagné de crème légèrement fouettée, d'une sauce cossetarde très froide, ou encore, d'une sauce chaude au citron.

o—O—o

Sucrées ou condimentées... matin, midi ou soir... les crêpes sont un mets toujours fort apprécié. Mais plaignons la cuisinière qui doit faire sauter les crêpes jusqu'à ce que toute la maisonnée en soit enfin rassasiée! Le conseil pratique que voici lui permettra en même temps que sa famille, plutôt que de passer le temps du repas à surveiller la cuisson des crêpes. S'il est vrai que les crêpes, une fois cuites, devraient être servies le plus tôt possible, il est également vrai qu'on peut les conserver délicieuses et tendres pendant une brève période, en procédant comme suit: étalez les crêpes, sitôt cuites, sur une plaque à biscuits, sans les empiler, couvrez d'un linge et gardez à four très doux (environ 250 degrés F.).

Toute une gamme d'étoffes légères

Par Gay Pauley

NEW YORK (UPI) — L'industrie des étoffes et tissus a créé cette année toute une gamme d'étoffes très légères.

Les manufacturiers de robes, manteaux et tailleurs, parlent av. admiration des nouveaux tissus: légers comme un nuage ou comme une plume, un souffle, etc, et la liste des épithètes se poursuit.

Les lainages ultra-légers dominent dans les costumes de ville des collections montrées récemment aux chroniqueuses de mode rassemblées à New York pour la quarantième semaine de présentations semi-annuelles. Ce sont les vingt-deux membres du "Couture Groupe" qui patronisaient cette organisation, ainsi que quelques auxiliaires.

Un exemple caractéristique des nouveaux lainages était montré par la maison de Monte Sano Pruzan, qui présentait des tweeds soufflés, des mohairs, et des lainages à carreaux noirs et blancs, assez légers pour être portés durant tout l'été.

La surface des tissus était aussi intéressante, allant du rugueux au lisse, avec des boucles, des noeuds, des gaufrés aux finis très unis. Les mélanges comprenaient de la soie avec la laine, des fibres synthétiques alliées aux fibres naturelles.

Pour le soir, c'est le chiffon qui connaissait la plus grande vogue avec, en second, le crêpe à quatre brins.

Le manufacturier Larry Aldrich, président du "Couture Groupe", a montré toute une série de robes d'après cinq heures en un nouveau crêpe de soie au fini mat; d'autres en un cloqué très léger dont la soie présentait une surface irrégulière.

Chez Aldrich, le thème principal de la silhouette était celui du chandail, comme on le voyait aussi dans plusieurs collections. Son principal modéliste, Marie McCarthy, a taillé les chandails comme ceux des travailleurs manuels, ou comme leurs chemises, soit de coupe droite, soit de forme vague, avec ou sans ceinture. Chaque fois, le modéliste a dessiné les épaules un peu plus larges.

La collection comprenait quelques vêtements à l'allure petit garçon: des jupes à panneaux simulant le pli d'un pantalon, surmonté d'un gilet sans manche. Dans ce domaine, les tissus comprenaient la flanelle grise et la serge bleu marine. Mais les gilets masculins sans manche recouvraient les plus féminines des blouses, à manches très longues plissées dans un poignet qui fermait au moyen de boutons de manchettes.

Les robes chemisiers, de coupe très sobre, n'étaient soulignées à la taille que par une ceinture de cuir très étroite. Mais la collection Aldrich proposait le retour à la robe à jupe très ample posée sur un corsage ajusté.

La silhouette préférée de Donald Brooks était la ligne empire, à taille haute, illustrée dans une robe de toile noire. La robe, fourreau légèrement élargi au bas par un godet, était aussi représentée dans un modèle de Tomnley.

Pour le soir, on voyait une variété de toutes ces lignes. De même, Brooks ajoutait à ces robes sa touche personnelle, consistant en appliqués floraux, en ceintures nouées, en noeuds, en ceinturons à franges et en étoles.

Les cercles de la sagesse

Quoi qu'on pense, il n'y a pas de raison pour que la vieillesse ne soit pas une continuation très agréable de la vie. Trop de personnes âgées cependant souffrent de la solitude et l'ennui. De plus en plus, on organise, au Canada, des cercles où les gens qui vieillissent peuvent rencontrer des personnes de leur âge, prendre part à une activité quelconque, échanger des souvenirs du "bon vieux temps". Etablir ce genre de cercle, c'est faire oeuvre méritoire et c'est contribuer à ensoleiller le crépuscule de la vie de nos vieillards.

GRANDE VENTE D'ALIMENTS CHEZ A&P EN JANVIER

A&P

TOMATES SURCHOIX A&P
5 btes 28 ozs 99¢
Prix régulier 2 boites 45c — Epargnez 14c
Caisse de 24 boites $4.75 — Epargnez 65¢

FEVES ANN PAGE
TOUTES VARIETES 7 btes 15 ozs 99¢
Prix régulier 2 btes 33c — Epargnez 17c
Caisse de 24 btes $3.39 — Epargnez 57¢

PECHES - - - - - 5 btes 20 ozs 99¢
IONA
Prix rég. 2 boites 47c—Epargnez 19c
CAISSE DE 24 BOITES $4.75 — EPARGNEZ 89c

TISSU DE TOILETTE - - - 8 roul. 55¢
MARLBORO — BLANC ET DE COULEURS

Tarte aux Pommes
JANE PARKER
Ch. 39¢ Epar. 10c

GATEAU
Barre espagnole
JANE PARKER
cha. 29¢
Prix rég. cha. 39c
Epargnez 10c

VERIFIEZ CES PRIX MODIQUES A&P

PICNICS CUITS lb 39¢
EPAULES DE PORC FUMEES

BACON DE COTE 2 lbs en pqt 99¢
Fumé, tranché, sans couenne, "ALLGOOD"

BIFTECKS ou ROTIS lb 89¢
BAS DE RONDE, CROUPE, POINTE DE SURLONGE DESOSSEES OU BIFTECK DE RONDE HACHE

PETITES COTES DE PORC
JARRETS DE PORC CHARNU
FOIE DE PORC TRANCHE—DE CHOIX
VOTRE CHOIX lb 29¢

WIENERS - - - - - pqt 1 lb 53¢
HYGRADE OU SWIFT
SAUCISSE DE PORC - - pqt 1 lb 53¢
PUR—EMBALLAGE FRAIS SUR PLAT
TETE FROMAGEE - - - contenu 12 ozs 33¢
MAPLE LEAF
BOLOGNE - - - - - pqt 12 ozs 43¢
TRANCHE, HYGRADE
FILETS DE PERCHE - - - pqt 1 lb 43¢
WHEATLEY
EPERLANS - - - - - lb 35¢
CUITS ET PANES

FRUITS ET LEGUMES FRAIS!
PATATES
No 1 du Canada, Nouveau-Brunswick, pour table
50 lbs en sac 99¢
BROCOLI - - - - - gros pqt 29¢
No 1 des E.-U., frais, vert
PIMENTS VERTS - - 3 pour 29¢
No 1 des E.-U., frais, gros, formes
RHUBARBE - - - - lb 29¢
No 1 serre-chaude de l'Ontario, fraîche, rouge-fraise
POIRES ANJOU - - - pqt de 8 39¢
No 1 des E.-U., fermes, mûres
PLANTES TROPICALES - cha. 59¢
Saintoires, fraîches, vertes, assorties

AUTRES EPARGNES CHEZ A&P
NETTOYEUR AJAX - 2 boites géants 49¢
(OFFRE A 4c DE RABAIS) Prix rég. 2 btes 51c—Epargnez 2c
KETCHUP - - - - - btle 11 ozs 23¢
HEINZ
Prix rég. btle 25c—Epargnez 2c
FARINE HOMESTEAD sac 25 lbs 1.69
POUR TOUT USAGE
Prix rég. sac $1.79—Epargnez 10c
CREME POUR LA PEAU jarre 10 ozs 1.35
NOXZEMA
SAUCE aux TOMATES 3 btes 7½ ozs 26¢
HUNT'S
Prix rég. 3 btes 29c—Epargnez 3c
TISSU DE TOILETTE pqt de 4 roul. 49¢
WHITE SWAN, BLANC ET COLORE Rég. pqt 53c—Epar. 4c

ALIMENTS CONGELES
FRAISES - - - - 3 pqts 15 ozs 1.00
TRANCHEES DE FANTAISIE A&P Prix rég. pqt 39c—Eparg. 17c
STEAKETTES - - - 2 pqts 1 lb 95¢
VEAU OU BOEUF PENNYWISE Prix rég. pqt 55c—Epar. 15c

A&P MAGASINS D'ALIMENTATION
A&P EST DIGNE DE CONFIANCE
THE GREAT ATLANTIC & PACIFIC TEA COMPANY LTD.

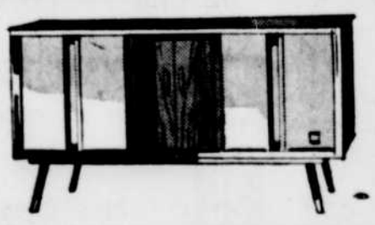
Tous les prix dans cette annonce sont garantis jusqu'à samedi, le 19 janvier 1963.

1er GRAND CONCOURS Ideal
LA GRANDE MARQUE DE PETITS POIS

1er PRIX
"UNE ACADIAN" 1963
MODÈLE INVADER SEDAN 4 PORTES 6 CYL.



2ième PRIX
UN RADIO-PHONO AM-FM STÉRÉOPHONIQUE HAUTE FIDÉLITÉ DE MARQUE ADMIRAL MODÈLE COLUMBIA EN NOYER



et 25 BATTERIES DE CUISINE DE 5 PIÈCES EN FONTE ÉMAILLÉE "L'ISLET"



Les règlements du concours sont très simples:

1. Achetez, chez votre épicier, des petits pois de marque Idéal. Enlevez les étiquettes et inscrivez-y vos nom, adresse et numéro de téléphone, ainsi que ceux de votre marchand.
2. Envoyez les étiquettes (ou des fac-similés) à: Concours Idéal, Case postale 606, Saint-Jean, Qué.
   Plus vous envoyez d'étiquettes, plus vous avez de chances de gagner! Mais n'oubliez pas d'inscrire vos nom, adresse et numéro de téléphone ainsi que ceux de votre marchand sur chaque étiquette. Il est très important que chaque étiquette soit envoyée dans une enveloppe séparée.
3. Le tirage parmi les enveloppes reçues sera fait le 15 février 1963 par un jury indépendant composé du président de la Chambre de commerce de Saint-Jean et de représentants de grossistes, associations et chaînes d'épiceries. Les gagnants seront avisés par la poste et ils devront répondre à une question très simple pour recevoir leur prix.
4. Toute personne de 21 ans ou plus, résidant au Canada, peut participer à ce concours, *à l'exception* des employés de David Lord Ltée et leur famille, et des employés de l'agence de publicité de David Lord Limitée et leur famille.
5. **ATTENTION—Une batterie de cuisine "l'Islet" sera donnée au gagnant de l'automobile si celui-ci a envoyé une étiquette de pois no 4 Idéal.**



Ideal
LA MARQUE DE LA BONNE CUISINE
UN PRODUIT DU QUÉBEC

M. LE MARCHAND: Si votre nom apparaît sur l'étiquette gagnante du 1er prix, vous recevrez en cadeau un appareil stéréo tel qu'illustré ci-haut.

LA Maison Barakett LTEE

Toute notre marchandise en vente consiste en notre stock régulier portant la même garantie de haute qualité que d'habitude.

COMMENÇANT JEUDI MATIN A 9 HEURES

LIQUIDATION DE JANVIER

ROBES

Dans cette collection vous trouverez de très jolies robes d'automne-hiver aussi bien que d'été et printemps.

Rég. jusqu'à $19.95 ..... $9.95
Rég. jusqu'à $29.95 ..... $14.95
Rég. jusqu'à $39.95 ..... $19.95
Rég. $50. à $150. Réduit 33 1/3% à 50%

MANTEAUX et COSTUMES

Doit être $ 59.95 ..... maintenant $29.95
Doit être $ 89.95 ..... maintenant $49.95
Doit être $149.95 ..... maintenant $79.95
Doit être $169.00 et plus Réduit 40% à 60%

LINGERIE
- ROBES DE NUIT
- ROBES DE CHAMBRE
- SLIPS
- PANTIES
- BABY DOLL
- GILETS DE LIT

25% de réduction

NOUS DISCONTINUONS LA LIGNE
ABANDON TOTAL DE NOS
MANTEAUX de Fillettes
AUTOMNE - HIVER ET PRINTEMPS
6 A 14X
REDUCTION EXTRAORDINAIRE
DE 50% A 75%

REGULIER $12.95 ..... $3.95
REGULIER $19.95 ..... $8.95
REGULIER $25 - $30 ..... $14.95

VETEMENTS de Boutique
DAIM D'ESPAGNE

MANTEAUX ET COSTUMES
Rég.: $100. $59.95
Rég.: $125. $79.95
Rég.: $150. $89.95

Importation de tricot d'Italie et d'Autriche
COSTUMES Rég.: $149.95 ..... $99.95
ROBES Rég.: $139.95 ..... $89.50

GILETS
SLACKS
JUPES
BLOUSES
33 1/3% de réduction

PANTALONS DE SKI
JAQUETTES DE SKI
25% DE REDUCTION

BOURSES
1er GROUPE: 30 bourses, toutes de modèles différents. Complètement doublées en cuir. Prix variant jusqu'à $30. $4.95
2e GROUPE: Veau, doublées en cuir. Marque réputée. Prix régulier $19.95 ..... $9.95

CAR COATS 3/4 Rég.: $29.95 ..... $14.95
CAR COATS LONGS — Rég.: $39.95 ..... $19.95
CAR COATS AVEC FOURRURE — Rég.: $45.00 $24.95

UNIFORMES
GARDE-MALADES, SERVEUSES
REDUIT 20%

SPÉCIAL D'OUVERTURE
- BAS DE NYLON sans couture, 1ère qualité
- FOULARDS
- GANTS

49c

CHAPEAUX
1er GROUPE: LAINAGE ou MOHAIR Rég.: jusqu'à $8.95 ..... $1.49
2e GROUPE: GROUPE DE MODELE UNIQUE. Rég.: $9.95 ..... $1.95
3e GROUPE: Tout notre stock régulier 1/2 PRIX
4e GROUPE: CHAPEAUX DE VISON, PLEINES PEAUX Rég.: $112.95 ..... $49.95

GANTS
en kid français. Toutes les teintes et longueurs. Doublés ou non. 20% REDUCTION

FOULARDS
Importation française 20% REDUCTION

POUR VOUS MESSIEURS

COMPLETS

Rég.: $69.50 $29.50 - 2/$55
Rég.: $75.00 $39.50 - 2/$75
Rég.: $80.00 $49.50 - 2/$95
Rég.: $90.00 $59.50 - 2/$115

PALETOTS

Rég.: $40.00 à $45.00 ..... $25.95
Rég.: $69.50 "Magic Coat" $39.95
Rég.: $89.50 "Crombie" $59.50
Rég.: $110.00 "Prestige" $69.50

VESTONS SPORT
Corduroy Rég.: $37.50 $24.95
Rég.: jusqu'à $45 $24.95
Rég.: jusqu'à $50 $29.95

CHEMISES BLANCHES
(régulières) — Marques "B.V.D." et "Tooke"
Rég.: $5.00 VENTE $3.95 — Rég.: $6.00 VENTE $4.95
Rég.: $7.50 VENTE $5.95 — Rég.: $10.00 VENTE $7.50

Lot de chemises blanches, 100% terylene, pyjamas, 100% terylene, Réduit à $3.95

Tout le stock de BAS POUR HOMMES Rég.: $1.50 à $2.00 ..... $1.10 la paire
3 paires $3.00

JAQUETTES DE SKI
PANTALONS DE SKI
33 1/3% DE REDUCTION

LOT DE COUPE-VENT Rég.: jusqu'à $20. ..... $9.95

PANTALONS
25% de réduction

CHAPEAUX
25% de réduction

SPECIAL D'OUVERTURE
BAS stretchés 49c

- VESTES DE LAINE
- GILETS DE LAINE
- VESTES DE SUEDE
- VESTES SPORT
- GANTS de KID ou SUEDE
- CHEMISES SPORT
- CEINTURES
- CRAVATES
- MOUCHOIRS
- ENSEMBLES ROBES de CHAMBRE et PYJAMA
- TROUSSES de VOYAGE
- VALISES

33 1/3% de rabais

CAR COATS Rég.: $25.00 ..... $14.95
Rég.: $37.50 ..... $22.50

ROBES DE CHAMBRE longues
ROBES DE CHAMBRE trois-quarts
33 1/3% de réduction

LA Maison Barakett LTEE

1457, NOTRE DAME Tél.: 378-8011

le courrier de Mamie

DEMANDE:— *Durant les fêtes je suis allée à un "party" chez une parente. C'était la première fois que j'assistais à une réunion de ce genre et je n'avais jamais dansé avec un garçon. J'ai dansé avec un garçon de dix-huit ans. Cependant, je lui ai refusé quelques danses afin qu'il puisse danser avec d'autres. Quand il dansait avec une autre il ne cessait de me regarder et ensuite il revenait toujours auprès de moi. Il est sans travail et n'a pas beaucoup de santé. Je ne le connais pas beaucoup car je n'ai passé que cette soirée avec lui.*

Je n'ai que treize ans mais je suis vieille de caractère. Depuis ce temps, je ne puis m'empêcher de rêver à ce garçon et de penser à lui. Que dois-je faire? L'oublier? Il est très charmant et me plaît beaucoup. Il demeure dans une ville assez éloignée de la mienne. Dois-je lui envoyer une petite lettre pour le remercier de cette soirée ou ne rien faire?

BLONDE AUX YEUX BRUNS

Réponse: - Toutes les fillettes de votre âge, au début de l'adolescence, se croient vieilles de caractère parce qu'elles commencent à penser aux garçons. Mais votre lettre prouve que vous êtes encore une petite fille. Vous ne cessez de penser à ce garçon et je suis sûre que si vous le rencontreriez dans la rue d'une grande ville vous ne le reconnaîtriez pas. Vous ne le connaissez pas du tout. Ce n'est pas au cours d'une soirée dansante que l'on peut connaître un garçon et vous n'avez pas la maturité suffisante pour le juger lucidement. Il est charmant et bon danseur et il a semblé se plaire avec vous. Voilà toute l'affaire. Et, à treize ans, vous êtes trop éloignée du mariage pour vous occuper de la situation et de la santé d'un danseur d'occasion. Vous êtes amoureuse de l'amour, comme le sont la plupart des adolescentes, mais vous n'aimez pas vraiment. Tout cela existe en votre imagination. De grâce, ma petite, n'essayez pas de vous vieillir avant le temps. A treize ans, une adolescente doit penser à ses études, elle doit chercher à se cultiver, elle doit profiter des plaisirs de son âge. L'amour et les fréquentations ne sont pas pour les adolescentes. Ce n'est pas un mal de profiter des occasions de s'amuser mais il ne faut pas en faire le but de sa vie et ne pas passer son temps en rêveries.

Vous avez bien fait de laisser ce garçon danser avec d'autres filles. Autrement, vous vous seriez affichée avec lui, ce qui est un manque de savoir-vivre et qui aurait été remarqué.

Vous n'avez pas à lui écrire ni à le remercier de cette soirée. C'est lui qui a dû vous remercier de l'avoir accepté comme danseur. S'il vous avait invité lui-même vous auriez eu à le remercier mais, dans le cas présent, c'est à votre cousine seule que vous devez des remerciements. Une jeune fille bien élevée n'écrit jamais la première à un jeune homme. Cependant, vous pourriez profiter de la Saint-Valentin pour lui adresser une carte illustrée. Ce jour-là les rôles respectifs des filles et des garçons sont quelque peu renversés.

—o—

Demande: - Connaîtriez-vous les noms et adresses de spécialistes qui traitent le bégaiement. Vous me rendriez énormément service.

LINDA

Réponse: - On dit grand bien de la clinique orthophonique de l'hôpital Sainte-Justine ou des travaux de recherches très sérieux sont entrepris par les meilleurs spécialistes dans le domaine du redressement des difficultés de la parole et de l'ouïe, médecins, psychologues, etc. On dit que les bègues ne perçoivent pas également par les deux oreilles les sons qu'ils émettent, en somme, que leurs deux oreilles ne reçoivent pas exactement la même longueur d'ondes lorsqu'ils parlent. A l'aide d'instruments spéciaux, de casques d'écoute et de magnétophones, on réussit à corriger les difficultés de la parole dans un grand nombre de cas. Il arrive aussi que le bégaiement ait des causes psychologiques. C'est pourquoi les psychiatres et les psychologues sont alliés aux autres spécialistes pour étudier ces cas. En clinique, le traitement revient moins cher que lorsqu'on s'adresse à des particuliers. Mais tous les bègues qui désirent se corriger devraient se faire examiner par des spécialistes.

—o—

Réponse à Anouchka: - Pour devenir professeur de diction il faut avoir suivi des cours de diction et avoir subi un examen qui donne un diplôme d'enseignement. Ce cours peut être suivi auprès d'un professeur privé ou encore dans un groupe du Conservatoire. Il dure plusieurs années. Le degré scolaire n'importe pas beaucoup mais il faut posséder une excellente culture générale. Vous pouvez vous renseigner auprès de Mlle Jacqueline Morin qui dirige le Studio d'Art dramatique, section trifluvienne du Conservatoire Lasalle, lequel est affilié à l'Université de Montréal. Vous trouverez son adresse dans l'annuaire téléphonique.

—o—

Aux lectrices: - Confiez vos problèmes à Mamie qui vous répondra dans ces colonnes. Veuillez ne signer que d'un pseudonyme et adresser: Le Courrier de Mamie, Le Nouvelliste, Trois-Rivières, Qué.

Ne vous vieillissez pas trop vite, ma petite

Norma Shearer est une bien jolie grand-maman

LOS ANGELES (PA) — Une ancienne vedette de cinéma, qui fut longtemps considérée comme l'une des femmes les plus élégantes de l'écran, est devenue grand'mère. Mais Norma Shearer, avec sa jolie taille et ses costumes du dernier chic, a l'apparence d'une bien jeune grand'maman.

Sa fille, Katharine Thalberg Anderson, qui a épousé l'acteur Richard Anderson, a donné naissance à une fille, à Hollywood. Katharine est la fille de Norma Shearer et du défunt mari de cette dernière, le producteur Irvin Thalberg.

Maintenant âgée de 58 ans, l'ex-comédienne native du Canada, est la femme de Marty Arrouge, un sportif qui donne des cours aux skieurs. Le second mariage de Norma Shearer eut lieu en 1942 et, la même année, l'actrice abandonnait sa carrière au cinéma, qui fut longue et fructueuse.

En 1929, elle gagnait l'Oscar tant convoité de la meilleure interprétation féminine pour sa performance dans le film "La divorcée".

Au temps du cinéma muet, elle connut un grand succès notamment dans "The Student Prince", "Slave of Fashion", "Latest from Paris", et autres.

Elle fut l'une des étoiles de cinéma à n'éprouver aucune difficulté dans la transition au film sonore et parlant.

C'est ainsi qu'elle atteignit encore une plus grande célébrité dans des productions telles que "La Divorcée", "Barretts de Wimpole Street", "Marie-Antoinette", "Smiling Through", "Strange Interlude".

Durant plusieurs années, Norma Shearer réussit à concilier sa carrière et sa vie de famille. Cette actrice qui, au début, était mannequin professionnel pour les photographes, a toujours été reconnue pour son élégance aussi bien que sa beauté.



NORMA SHEARER est aujourd'hui Mme Marty Arrouge. L'ancienne vedette du cinéma américain d'il y a 25 ans, née à Montréal, est demeurée une femme d'une grande beauté.

Le déjeuner de l'écolier

Maintenant que les classes ont repris, les boîtes à lunch sont en service. Il importe que le repas que l'enfant prend à l'école soit aussi bien équilibré que le repas familial et aussi appétissant. Pendant les temps froids, un thermos de ragoût ou de soupe chaude peut servir de pièce de résistance. Des sandwiches de blé entier garnis de viande, de beurre d'arachides, de poisson, de fromage ou d'oeufs durs, de tomates crues, fournissent de la protéine et d'autres éléments nutritifs; on peut les accompagner de morceaux de légumes crus, comme les carottes, les navets ou le céleri ou encore d'un fruit. Des biscuits à la farine d'avoine et un verre de lait compléteront le repas des enfants.

Les dents de lait

Si un tout jeune enfant perd prématurément une de ses dents de lait, on doit le conduire chez le dentiste sans tarder. Les premières dents sont importantes même si elles doivent tomber plus tard. Elles doivent remplir leur fonction jusqu'au moment où les dents permanentes soient prêtes à remplacer celles qui sont tombées. Les dents permanentes peuvent pousser de travers si elles percent dans des espaces vides.



Surveillez Demain
L'OUVERTURE DE NOTRE
VENTE D'HIVER
De formidables escomptes consentis
1539, NOTRE-DAME TROIS-RIVIERES

Miss France 1963 reprend le chemin de l'école

PARIS (PA) — Une jeune beauté de 22 ans vient de reprendre ses livres de classe en se demandant si elle ne perd pas son emploi de professeur maintenant qu'elle porte le titre de "Miss France 1963".

Muguette Fabris a refusé d'assister à une grande réception en son honneur, parce qu'elle craignait d'être congédiée. "J'ai participé à ce concours sans avoir obtenu l'autorisation de la directrice de l'école", de commenter la jeune fille, qui ne croyait pas vraiment décrocher le titre.

Le ravissant professeur de mathématiques du cours secondaire, au Lycée d'Angouleme, en France, fut choisie parmi des concurrentes venant de tous les coins du pays, le premier janvier 1963.

Elle connut six jours de gloire avant que les autorités de l'école ne précisent que leurs professeurs doivent se confiner aux salles de classe.

Le titre de Miss France permet d'ordinaire à la gagnante d'être la vedette à une série de galas et réceptions, d'effectuer des voyages, et d'avoir la chance de participer aux concours "Miss Europe", et "Miss Univers".

Mais la jeune beauté aux yeux verts n'a pas l'intention d'abandonner la carrière de l'enseignement qui l'interesse beaucoup.

"Je ne veux pas devenir une étoile de cinéma", a déclaré Muguette "mais il me plaisait de concourir pour le titre de Miss France".



LA PLUS BELLE des institutrices, Miss France, retourne à l'école. Muguette Fabris tient avant tout à sa carrière d'institutrice et a pris la décision qui s'imposait.

Couleurs inédites pour les intérieurs d'aujourd'hui

La maison d'aujourd'hui ressemble si souvent à s'y méprendre, de l'extérieur, à toutes ses voisines que ses habitants aiment à la rendre aussi différente que possible à l'intérieur. Voici quelques idées dont la réalisation exige très peu d'argent, surtout si vous aimez mettre vous-même la main à la pâte. Mettez vos trésors — une belle assiette, une boîte en porcelaine, de la verrerie — en valeur en les groupant sur une table; installez une lampe à abat-jour rouge de telle sorte qu'elle les éclaire par le haut.

Quelques touches de couleurs vives peuvent transformer complètement l'aspect d'une pièce. Un décorateur ennemi des idées reçues propose diverses manières de faire paraître une petite pièce plus sombre plus petite et plus sombre encore pour obtenir un effet de théâtre. Si vous êtes à l'étroit mais que vous disposiez d'un sous-sol ou même d'une cave sèche et habitable qui puisse servir de salle à manger, il suggère des murs et des rideaux noirs et un grand carré orange au milieux du plafond noir.

La table, bois bien brillant, sera flanquée de deux guéridons circulaires couverts de feutre — rose pour l'un, vert pour l'autre — tombant jusqu'au sol et drapés de tulle de nylon du même ton pour adoucir l'effet. Disposez soigneusement une lampe sur chacun des guéridons et des bougies sur la grande table; murs et rideaux "disparaîtront" et les lumières ne laisseront apparaître que les couleurs vives. Pour une pièce bien éclairée, accentuez l'effet lumineux par des meubles peints en blanc, un sol de mosaïque blanche que vous poserez vous-même des rideaux d'un blanc éclatant et quelques touches pastel.

Mme Odette Launay, une ancienne vendeuse, devient député

PARIS (Reuters) — Mme Odette Launay, vendeuse dans une grande maison de haute couture de Paris, est maintenant député à l'Assemblée nationale de France récemment élue. Elle est la neuvième femme à être élue député de l'Assemblée.

Fervente partisane du président Charles de Gaulle, Mme Launay, qui est âgée de 53 ans, s'était présentée aux récentes élections comme substitut de M. Michel Habib-Deloncle qui a a été élu député du fashionable 16e district de Paris.

M. Habib-Deloncle a été subséquemment nommé secrétaire d'Etat aux Affaires étrangères dans le nouveau gouvernement du premier ministre Georges Pompidou.

En vertu de la constitution française, il perdait ainsi son siège lequel fut automatiquement occupé par Mme Launay, son substitut.

Connue dans le monde de la mode sous le nom de "Madame Odette, la femme avec la Croix de Lorraine d'or," Mme Launay est devenue membre de l'Assemblée nationale en même temps que seize autres substituts. Elle est mariée à un homme d'affaires et est mère

(Voir: Mme Odette page 39)

Legaré SPECIAL de 3 JOURS
ACHAT GIGANTESQUE

de MATELAS et SOMMIERS-BOITES
"SIMMONS" OFFERTS
à PRIX INEGALES

Simmons, le grand de la literie, et Legaré, avec plus de 80 magasins de meubles au Québec, s'unissent pour vous offrir la plus grande vente de literie que vous ayez jamais vue.



AUCUN DEPOT REQUIS
(Taxe de vente payable à l'achat)
JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER

Legaré
La plus grande chaine de magasins de meubles au détail au Québec

TROIS-RIVIERES	GRAND'MERE	SHAWINIGAN
68, rue Des Forges	501, 6ième Avenue	493, rue de la Station
Tél.: 6-2514	Tél.: LE. 8-4411	Tél.: LE. 6-2098



LA GRANDE VENTE

DE REOUVERTURE

J.B. Loranger Ltée

TANT ATTENDUE DE LA POPULATION DE TROIS-RIVIERES ET DES ENVIRONS
COMMENCE DEMAIN, JEUDI, A 9 HEURES A. M.

Accessoires Electriques

et Sunbeam

POELES A FRIRE
MARQUE G. E. – No S-22
REG. $29.95 SPECIAL $20.95

POELES A FRIRE
MARQUE G. E.
NO. S–21 REG. $27.95 $19.57

FERS A VAPEUR
MARQUE G. E.
NO. F–95 REG. $19.95 SPECIAL $13.97

SECHOIRS A CHEVEUX
MARQUE G. E.
NO. D–4 REG. $23.95 $16.77

GRILLE-PAIN ELECTRIQUE
"SUNBEAM" T – 10
REG. $30.00 SPECIAL $21.00

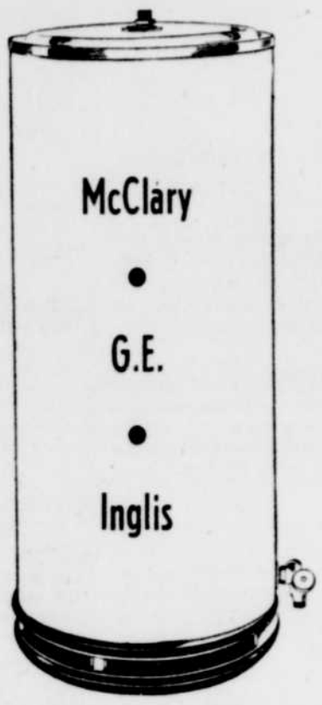
SECHOIRS A CHEVEUX
MARQUE "UNIVERSAL"
No 9931 – (silencieux)
REG. $19.95 SPECIAL $9.95

BOUILLOIRES ELECTRIQUES
MARQUE G. S. W.
NO. 40 REG. $9.95 $5.95

CHAUFFE-EAU

"GLASS-LINED"

PROFITEZ DE NOTRE VENTE POUR VOUS PROCURER UN CHAUFFE-EAU DE MARQUE BIEN CONNUE



Capacité : 22 - 30 - 40 GALLONS

POUR AUSSI PEU QUE **4.92** PAR MOIS

VOUS PAYEZ TOUJOURS MOINS CHER CHEZ J. B. LORANGER

GRAND ASSORTIMENT DE

VERRE TAILLE

et POTERIE à 25% D'ESCOMPTE

POUBELLES
GALVANISEES
"SUBURBAIN"
NO 0037 $1.98 | 0057 $2.49

POUBELLES
GALVANISEES
"EUREKA"
NO. 050
Spécial $4.95

ESCABEAU
EN METAL POUR CUISINE
Couleurs : Jaune – Turquoise
Rose – Rég. 86.95
Spécial $4.19

AIGUISE COUTEAUX
ELECTRIQUES "SUPREME"
Rég. 17.95 Spécial $10.95

CHAUDRONS
MARQUE "CORONET"
EN ACIER INOXYDABLE
25% d'escompte

CHAUDRONS ALUMINIUM
"WEAR-EVER"
25% d'escompte

ASSORTIMENT COMPLET DE SILEX - PYREX
"CORNING WARE"
à 25% de réduction

USTENSILES EN FONTE EMAILLEE
"Le Creuset" et "L'Islet"
REDUCTION DE
25%

VOUS PAYEZ TOUJOURS MOINS CHER CHEZ

J. B. LORANGER Ltée

300, rue DES FORGES TROIS-RIVIERES FR 4-2491

Propos sur l'alimentation - De la théorie à la pratique



ENJOLIVEZ le déjeuner de vos enfants, qui se doit être d'abord nutritif.



UN PAIN DE VIANDE servi avec du riz, voilà un souper vite apprêté qui fera les délices de tous.

Indispensable dans la cuisine

On devrait épingler, bien en vue dans la cuisine, un exemplaire du Guide alimentaire canadien. Il énumère les cinq groupes d'aliments qui sont l'essence d'une bonne alimentation. Cet attrayant feuillet vous dit qu'il faut tous les jours prendre du lait, des fruits, du pain et des céréales, des oeufs, et évidemment de la viande et du poisson. On peut obtenir gratuitement le Guide alimentaire canadien en s'adressant au service de santé local ou à l'unité sanitaire du comté ou l'on habite.

par Yvette GARCEAU

Le but de cette série d'articles sur l'alimentation est de vous faire saisir le rôle que jouent dans notre organisme les aliments que nous mangeons, et également vous faire réfléchir sur les répercussions d'un régime mal équilibré. Notre but est également de stimuler la maîtresse de maison qui doit pendant des années, trois fois par jour, donner à manger à toute une famille. C'est alors que le rôle de la cuisinière se double de celui de la diététicienne.

Vous connaissez maintenant, dans les grandes lignes, la valeur alimentaire de ce que vous mangez. Mais comment équilibrer le régime de façon à absorber régulièrement la quantité de protéines, de calories, de vitamines et de sels minéraux dont nous avons besoin quotidiennement.

Un peu partout se distribue un feuillet concernant les règles alimentaires au Canada. Vous avez là ce que vous devez manger régulièrement pour être en bonne santé. Nous les reproduisons ici, de même qu'une liste de menus bien balancés qui respectent scrupuleusement ces règles alimentaires.

REGLES ALIMENTAIRES AU CANADA

Lait

Enfants jusqu'à douze ans: au moins une chopine. Adolescents: au moins une chopine et demie. Adultes: au moins un demiard.

Fruits

Une portion d'agrumes (oranges, citrons, etc.) ou de tomates ou du jus de ces fruits et une portion d'un autre fruit.

Légumes

Au moins une portion de pommes de terre et au moins deux portions d'autres légumes de préférence jaunes, verts ou feuillus, fréquemment crus.

Céréales et pain

Une portion d'une céréale à grain entier et au moins quatre tranches de pain à blé entier ou approuvé Canada (avec beurre).

Viande et poisson

Une portion de viande, de poisson, de volaille ou d'un succédané de la viande comme les haricots secs, les oeufs ou le fromage.

Employez du foie fréquemment. Employez en plus des oeufs et du fromage au moins trois fois par semaine chacun.

Voici quelques modèles de menus complets, tirés d'un feuillet distribué par le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social, division de l'hygiène alimentaire.

PREMIER JOUR

Déjeuner

Jus de tomate, avoine roulée, sucre et lait, rôti de pain approuvé Canada, marmelade.

Goûter ou souper

Oeuf brouillé, salade de chou et de carotte, pain de blé entier et beurré, banane tranchée, lait (enfants).

Dîner

Saucisses au four, pommes de terre en purée, betteraves Harvard, pain de blé entier et beurre, flan au four, thé lait (enfants).

DEUXIEME JOUR

Déjeuner

Pruneaux, blé concassé, sucre et lait, rôtie de pain de blé entier ou approuvé Canada, confiture.

Goûter ou souper

Pois en crème sur rôtie, flan à l'orange, galette, lait (enfants).

Dîner

Rôti de boeuf au pot, pommes de terre au four, sauce, chou en crème, pouding indien, thé, lait (enfants).

TROISIEME JOUR

Déjeuner

Demi-pamplemousse, crêpe au blé entier, sirop.

Goûter ou souper

Oeuf dur, salade aux pommes de terre, pain et beurre, blanc-manger au chocolat, lait (enfants).

Dîner

Fèves au four, salade de chou et de carotte, pain et beurre, tarte aux pommes, thé, lait (enfants).

QUATRIEME JOUR

Déjeuner

Jus de tomate, blé concassé, sucre et lait, rôtie de pain approuvé Canada, confiture.

Goûter ou souper

Pain de saumon froid, salade de pommes de terre, pain de blé entier et beurre, pouding au riz, lait, (enfants).

Dîner

Fèves au four avec sauce aux tomates, épinards, pain de blé entier et beurre, gelée, sucre et lait, rôtie de voine roulée, thé, lait.

CINQUIEME JOUR

Déjeuner

Orange tranchée, avoine roulée, sucre et lait, rôtie de pain approuvé Canada, marmelade.

Goûter ou souper

Sandwiches rôtis au fromage, languettes de navet cru, pommes au four, galettes au beurre d'arachides, lait (enfants).

Dîner

Pain de viande, pommes de terre au four, carotte et beurre, pain de blé entier et beurre, tarte aux raisins, thé, lait (enfants).

SIXIEME JOUR

Déjeuner

Jus de tomate, avoine roulée, sucre et lait, rôtie de pain approuvé Canada, confiture.

Goûter ou souper

Macaroni au fromage, pain de blé entier et beurre, compote aux pommes, galettes au beurre d'arachides, lait (enfants).

Dîner

Bouchée d'agneau pommes de terre en purée, navets en purée, betteraves en dés, pain de blé entier et beurre, pouding à la reine, thé, lait (enfants).



LES ECOLIERS d'aujourd'hui ont un point en commun avec ceux d'autrefois : ils apportent encore leur repas du midi sous leur bras. C'est pourquoi le contenu des boîtes à lunch est si important.

Les côtelettes d'agneau se prêtent à une variété infinie de recettes

Il existe peu de viande pouvant se prêter à autant de variations appétissantes que les côtelettes d'agneau. En abondance sur le marché, cette denrée alimentaire peut être préparée et présentée de mille et une façons. La maîtresse de maison ne devra jamais oublier, cependant, que pour être parfaitement réussi, ce mets doit être servi tout chaud, sur un plat ou dans des assiettes préalablement chauffés.

Voici donc deux succulentes recettes recommandées par l'Office des Producteurs de Viande de la Nouvelle-Zélande.

Côtelettes d'agneau à l'orange et à la canneberge

4 côtelettes d'agneau (1½ pouce d'épaisseur)
1 cuillerée à table de shortening
1 tasse de jus de canneberge
2 cuillerées à thé de fécule de maïs
1 cuillerée à table de sucre
1 cuillerée à thé de sel
½ tasse de raisins secs
1 boîte de mandarines en quartiers, égouttées (11 onces)

Chauffer le shortening dans un poêlon et y brunir les côtelettes des deux côtés. Enlever la viande et verser le jus de canneberge à la friture. Y incorporer ensuite la fécule de maïs jusqu'à ce que le mélange épaississe. Après quoi, ajouter le sucre, le sel et les côtelettes et laisser mijoter durant 25 minutes, en remuant de temps à autre. Le moment est alors venu d'ajouter les raisins et les sections de mandarines. Faire mijoter le tout de 10 à 15 autres minutes ou jusqu'à ce que la viande soit devenue tendre.

Côtelettes d'agneau aromatisées au fenouil

4 côtelettes d'agneau (1½ pouce d'épaisseur)
1 cuillerée à table de shortening
1 boîte de soupe, crème de céleri, (11¼ onces)
½ tasse d'eau
1 cuillerée à thé de graine de fenouil moulue

Chauffer le shortening dans un poêlon et y brunir les côtelettes des deux côtés. Ajouter la soupe, l'eau et la graine de fenouil. Mêler bien avant de faire mijoter pendant 35 à 40 minutes. Agiter le mélange quelquefois durant la cuisson, jusqu'à ce que la viande soit tendre.

Défense de la chasteté

"Des relations préconjugales? Pourquoi pas? Tout le monde le fait!" SÉLECTION du Reader's Digest de janvier vous apporte un article franc et sans réserve sur la liberté des moeurs chez les jeunes et sur ses conséquences néfastes. Lisez comment trop de jeunes filles se lancent dans des liaisons clandestines sans savoir que ces sortes d'aventures peuvent avoir de graves répercussions sur toute leur vie et parfois même les laisser mutilées pour le restant de leurs jours. Achetez Sélection aujourd'hui!

J.B.Loranger LTEE

OFFRE AUX FUTURS MARIES UNE CHANCE UNIQUE

DE SE PROCURER DES APPAREILS ELECTRIQUES MODERNES

A DES BAS PRIX IMBATTABLES

DURANT SA GRANDE VENTE



NOUVELLE
LESSIVEUSE automatique 2 en 1 Filter-Flo
Modèle 98W21 G.E.

- Capacité extra grande de 12 lbs
- Sélecteur économiseur d'eau
- Javeleur automatique
- S'emboîte comme un meuble encastré
- Cinq cycles automatiques séparés pour tous genres de tissus lavables
- Choix de 3 températures d'eau de lavage et 2 de rinçage
- Deux vitesses de lavage et d'essorage
- Panneau de contrôle éclair
- Garantie écrite d'un an plus 4 ans sur les pièces de la transmission

NOUVELLE
SECHEUSE conditionneuse automatique à boutons poussoirs
Modèle 98D21 G.E.

- Contrôle linéaire automatique
- 3 cycles de séchage — Sec "Hi-Speed" automatique, Sec "Economy" automatique et Sec "Damp" automatique
- Rafraîchisseur d'air
- Ouvre-porte à pédale
- Système séchant extra rapide
- Loquet de porte magnétique
- Défripeur automatique
- Panneau de contrôle lumineux
- Dessus et tambour en émail porcelaine

UNE MARQUE DOMINANTE DE PRODUITS DE QUALITE

POELE AUTOMATIQUE CUSTOM 30"
AVEC ROTISSERIE
Modèle 37J22

- Cadran cuisson automatique avec regulateur.
- Regulateur automatique Sensi-Temp.
- Porte amovible.
- Grand four de 25"
- Régulateurs poussoires avec lampes Tel-A-Cook.
- Deux prises pour accessoires — une minutée.
- Minuterie du four, compte-minutes automatiques.
- Grill à chaleur concentrée.
- Panneau des régulateurs éclairé.
- Fenêtre du four exempte de buée.
- Disponible en couleurs Mix-or-Match.
- H — 49¾", L — 30" P — 26⅜"





REFRIGERATEUR CONGELATEUR ZERO – ZONE AUTOMATIQUE

G. E.
Modèles 123L21

- Congélateur Zero - Zone d'une capacité de 67 lbs
- Système de réfrigérateur à dégivrage automatique.
- 3 tablettes avec haut refroidissant.
- Légumier pivotant.
- Tablettes de porte amovibles et ajustables.
- Garde - beurre - Claies pour les oeufs.
- Porte de sûreté magnétique.
- Modèle rectiligne.
- H — 61", L — 30½", P — 28"



LESSIVEUSE CONVENTIONNELLE
AVEC POMPE AUTOMATIQUE
MODELE 24 – P 11

TELEVISEUR G. E.
Modèle 33T31 - "Hampstead" Console 23"

- Fameuse lampe écran "Daylight Blue".
- Système Glarejector exclusif.
- Belle ébénisterie en finis veines noyer ou acajou.
- Riche et pleine sonorité Haute-Fidélité.
- Contrôles faciles montés à l'avant.
- Contrôle de volume à position permanente.
- Châssis d'un montage précis.
- Transformateur pleine puissance.
- Syntonisateur cascode super-gain.
- H — 33¼", L—28¼", P—16 3/16"



VOUS PAYEZ TOUJOURS MOINS CHER EN ACHETANT CHEZ

J. B. LORANGER LTEE.

QUINCAILLERIE FERRONNERIE GROS ET DETAILS

300, rue DES FORGES TROIS-RIVIERES FR 4-2491

Souvenirs de famille utilisés en décoration

Le domaine de la décoration du foyer apporte une bonne nouvelle à la maîtresse de maison qui chérit une collection de verre opalin, de porcelaine, de timbres ou de souvenirs de famille.

Comme la décoration tend présentement à se détourner de la conformité, pour adopter hardiment l'expression des goûts personnels, une telle collection peut être utilisée d'une façon frappante pour donner à une pièce un caractère qui lui est propre.

Aujourd'hui, les décorateurs combinent meubles d'époques, motifs et tissus selon les préférences individuelles, par conséquent, une collection de mementos peut devenir un centre d'attraction qui exprime les goûts d'une famille ou d'un individu.

Une collection d'objets relativement petits devrait normalement être exposée dans un seul cadre. En masse, les curiosités du collectionneur gagnent de l'importance; éparses, elles peuvent prendre la forme de gênants ramasse-poussière.

L'endroit idéal pour l'étalage d'une telle collection varie. Dans les foyers où il y a un orgue électrique, autour duquel on se réunit pour les concerts improvisés, le mur directement au-dessus de l'instrument pourrait s'avérer l'endroit idéal.

Le vaste espace derrière un sofa, ou la surface de paroi au-dessus d'une console de tourne-disque sont également des endroits excellents. Ou encore, un nouvel effet intéressant peut être apporté à un mur étroit situé entre deux fenêtres, en l'ornant d'une collection de papillons ou de timbres joliment encadrée.

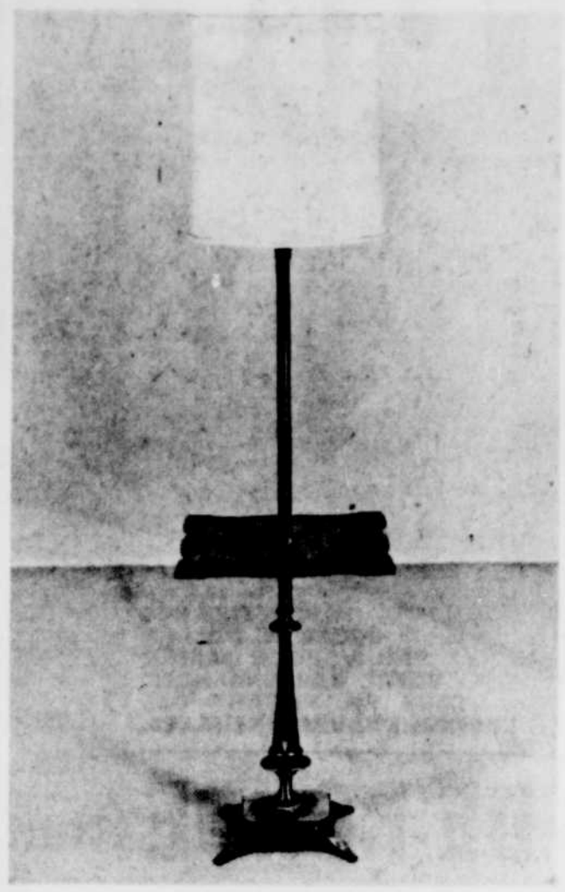
Dans tous les cas, les collections doivent être assemblées et exposées de façon appropriée aux proportions du mur.



LA COLLECTION DE VERRE OPALIN exposée ici de façon frappante démontre la nouvelle orientation que prend l'art décoratif, laquelle est l'expression des goûts personnels. Etalés au-dessus de l'orgue, les morceaux de verre opalin sont posés sur des tablettes fixées au mur à cette fin. Du papier-tenture, de teinte beaucoup plus prononcée que celle du mur peint, est collé au mur comme fond pour faire ressortir le verre opalin. La lampe sol-plafond à réflecteurs éclaire le fauteuil, l'organiste, et projette une lueur dramatique sur le verre opalin.



UNE MAISON MODERNE a besoin d'un éclairage moderne. Aujourd'hui, la tendance va vers le plafonnier de formes variées présentant les couleurs de l'arc-en-ciel.



LES LAMPADAIRES avec table sont devenus très populaires auprès des décorateurs et des amateurs de jolies choses. Cette lampe est dotée d'une base en laiton surmontée d'une table en noyer massif. L'abat-jour est une combinaison de soie sur parchemin.

Un MAL de DOS peut être un Avertissement

Le mal de dos est souvent dû à la paresse des reins. Quand les reins ne fonctionnent pas, l'excès d'acidité et les déchets restent dans l'organisme. Un mal de dos, un repos brisé ou cette sensation de fatigue et de tête lourde peuvent s'ensuivre. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Dodd's stimulent les reins. Vous vous sentez mieux, dormez mieux —travaillez mieux. Achetez des Pilules Dodd's pour les Reins maintenant.59F

Un programme hardi pour l'Eglise

Le Concile, dont le but principal est de promouvoir la rénovation de l'Eglise, veut être également une invitation à toute la chrétienté, désunie depuis des siècles, de chercher et de trouver l'unité. SÉLECTION du Reader's Digest de janvier vous présente une étude sur le Concile, qui, selon un grand penseur contemporain, "pourrait bien être l'événement majeur du 20e siècle, et même de plusieurs siècles". Achetez votre Sélection aujourd'hui!

LE CENTRE DE LA CHAUSSURE
POUR TOUTE LA FAMILLE

TRANS-CANADA SHOE
PRESENTE SA

VENTE DE JANVIER

Voici en effet l'evenement le plus spectaculaire jamais vu dans le commerce de detail de la chaussure. C'est reellement un defi à toute competition.



Elégants escarpins. Styles varies. Talons hauts illusion ou jets. Pointures 4 à 9. Valeur reguliere $7.99 et $8.99.

$1.99 - $2.99

REELLE AUBAINE
COUVRE-CHAUSSURES

De nylon ou en caoutchouc. Avec ou sans fourrure, doubles de laine. Talons assortis. Pointures 4 à 10.

$2.99
Valeur reguliere $6.99 à $9.99



Styles variés — Couleurs assorties. Talons plats. Pointures 4 à 9.

Val. rég. $3.99 et $4.99

99c

SUIVEZ LA FOULE
ET VENEZ EPARGNER
à l'enseigne des magasins...

Trans-Canada Shoe Ltd

CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIERES Boul. Royal. | 1472, NOTRE-DAME TROIS-RIVIERES | 525, 5e RUE SHAWINIGAN



FUTURS MARIES... *meublez votre foyer*

AVEC LES APPAREILS MENAGERS

"Kelvinator"

ECONOMISEZ EN LES ACHETANT IMMEDIATEMENT CHEZ

J.B. Loranger Ltée

VOYEZ CETTE MERVEILLEUSE SERIE

Kelvinator

QUI DONNERA A VOTRE CUISINE
BEAUTE ET CONFORT



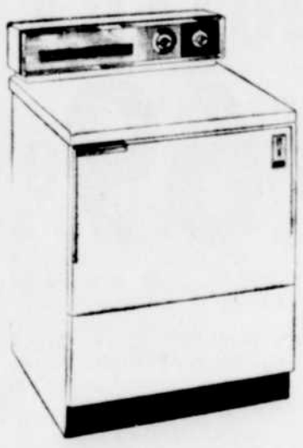
CUISINIERE ELECTRIQUE
(Modèle KR30SW)

Minuterie automatique de four simple et facile à utiliser; compte-minutes; commutateurs rotatifs 7 intensités pour éléments de surface; signaux lumineux pour éléments de surface; éclairage de surface avec commutateur; prise de courant; fenêtre dans la porte du four; éclairage du four avec commutateur; tiroir utilitaire pleine largeur; plus les 16 autres commodités que vous trouvez sur chaque cuisinière électrique Kelvinator.



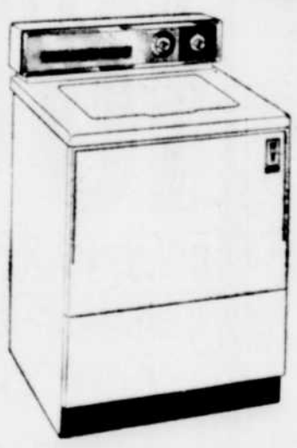
REFRIGERATEUR-CONGELATEUR
DEUX PORTES (Modèle K-772)

Volume net : 13.1 pi. cu.; capacité de 100 livres. Congélateur isolé et réfrigéré séparément; deux plateaux en aluminium pour cubes de glace; tablettes commodes dans la porte. Réfrigérateur à dégivrage automatique avec humidiplaque exclusive; tablettes robustes chromées; tablettes dans la porte; coffrets pour beurre et fromage; casiers jumelés amovibles pour les oeufs; joint magnétique de fermeture de porte. Dimensions globales : largeur 31", hauteur 63", profondeur 28⅝".



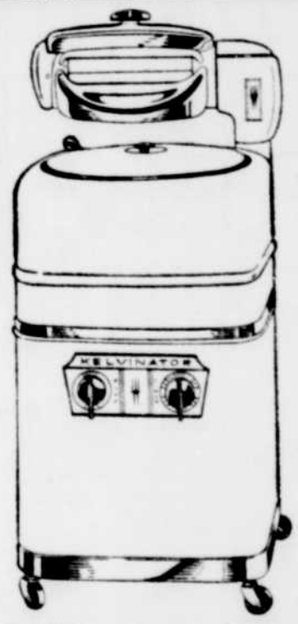
SECHEUSE AUTOMATIQUE

MODELE DE-520 Séchage ultra-rapide sans froissement grâce à sa période automatique de refroidissement vers la fin du cycle de séchage; trois fois sûr : tambour en porcelaine, porte de sécurité, circulation d'air à chaleur contrôlée; cadran réglable pour lavage familial ordinaire, tissus "wash and wear"; cycle spécial sans chaleur pour secouer, aérer, épousseter; minuterie électrique de 135 minutes; élément de 5600 watts conçu pour la durée de la sécheuse; capacité : 18 livres de linge humide. Dimensions : largeur 27", profondeur 28½", hauteur 42".



LESSIVEUSE AUTOMATIQUE

MODELE W-500 Lessivage turbulent en profondeur; préfrottage automatique; aucun engrenage (cause fréquente de réparations coûteuses); couvercle et dessus à l'émail porcelaine; fontaine-filtre; 2 températures d'eau de lessivage; 2 températures d'eau de rinçage; cycle pour tissus "wash and wear"; minuterie à deux cycles; capacité de lavage familial. Dimensions : largeur 27", profondeur 28½", hauteur 42".



MODELE K430P... Essoreuse Lovell grand girateur à 6 ailettes — se commandant du bout des doigts; minuterie automatique; pompe automatique; anneau-filtre; cuve finie à l'émail porcelaine durable; capacité de 11 livres; bord anti-éclaboussure; mécanisme de précision; moteur robuste monté sur caoutchouc; courroie de commande en "V" entièrement dissimulée; châssis d'acier soudé; 4 roulettes pivotantes et douces de 2 pouces.

VOUS PAYEZ TOUJOURS MOINS CHER CHEZ

J. B. Loranger Ltée

300, RUE DES FORGES — FR 4-2491

carnet Mondain

A l'occasion des Fêtes, Mlle Angèle Rivard recevait un groupe de parents et amis. Etaient présents: M. Jean St-Arnaud, Mlle Geneviève St-Arnaud, M. Yves Frigon, Mlle Marie St-Arnaud, Mlle Lyse Rivard, M. Jean-Guy Frigon, Mlle Jeanne - d'Arc Frigon, Mlle Louise Baril, M. Gilles Frigon, Mlle Louise Frigon, Mlle Micheline Gervais, Mlle Lorraine Gervais, Mlle Denise Brouillette, M. Michel Baril, Mlle Ginette Langlois, M. Rejean Frigon, Mlle Danielle Langlois, M. René Frigon, Mlle Gaétane Gervais, M. Marcel Frigon, Mlle Lisette Rivard, M. Normand Frigon, Mlle Huguette Frigon, Mlle Nicole Rivard, Mlles Françoise Rivard et Cécile Baril, tous de Ste-Geneviève - de - Batiscan; M. Robert Baril, M. Jean Roof, M. Robert Drouin, M. Yvon Baril, M. Pierre Marcotte, de Trois-Rivières, M. Gaston Ebacher, M. Michel Leduc, de St-Prosper, Mlle Lucie Dessureau, du Cap-de-la-Madeleine.

x x x

M. et Mme Yvon Déry et leur fille Patricia, de Baie Comeau, étaient de passage chez leurs parents de Ste-Thècle.

x x x

M. et Mme Roger Duval et leurs enfants de Montréal, ont rendu visite dernièrement à Mme Frank Ritchie, de Trois-Rivières, mère de Mme Duval.

x x x

Mlles Gail et Joy Malone, de notre ville, sont actuellement les invitées de M. et Mme James Scottie, de Palm Beach, Floride.

x x x

Mlle Cindy Dunlop, de Pembroke, Bermudes, était l'invitée de M. et Mme Jack Tebbutt, de notre ville.

x x x

M. et Mme Jacques Gallagher, de Joliette, ont passé la fin de semaine chez M. et Mme Odina St-Amant, de St-Luc-de-Vincennes.

x x x

M. Benoit St-Arnaud, entrepreneur au chantier de la Rivière-du-Milieu, a passé quelque temps dans sa famille, de St-Luc-de-Vincennes.

x x x

M. et Mme Roch-Henri Gingras, M. Pierre Gingras, Mlles Carole et Lise Gingras, tous de Montréal, ont rendu visite à M. et Mme Gustave Massicotte, M. et Mme Rogatien Beaudoin, de St-Luc-de-Vincennes.

x x x

A l'occasion des Fêtes du Jour de l'An, le R.P. Napoléon Rancourt, jésuite, de Montréal, Mme Simone Plante, de Beauceville, M. et Mme Armand Labarre, M. et Mme Marcel Plante, de Sorel, ont rendu visite a Mme Joseph Plante, du Pavillon Normand.

x x x

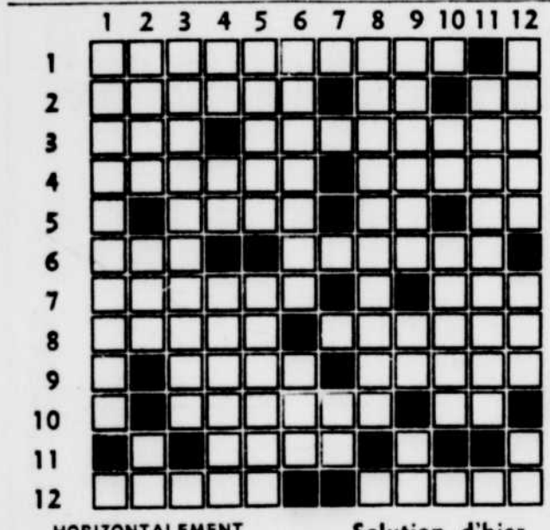
M. et Mme Lucien Gosselin, de Ste-Marthe, recevaient au réveillon du Jour de l'An, en l'honneur des fiançailles de leur fille Laureanne a M. Gratien Pratte, du Cap-de-la-Madeleine. Etaient présents: le R.P. Maurice Tanguay, O.M.I., Mme Napoléon Gosselin-Bernard, Mme Albert Pratte, M. et Mme Germain Gosselin, M. Henri-Paul Gosselin, Mlle Gisèle Guilbert, M. et Mme Jean-Paul Richard, Mlle Denise Gosselin, M. Philippe Montour, M. et Mme Armand Paquet, M. et Mme Jean-Marie Pratte, Mme Henri-Paul Cossette, M. Jean-Marc Gosselin, M. Pierre Gosselin, Mlles Alice, Thérèse et Marie-Reine Gosselin, MM. Jacques et Normand Gosselin, M. et Mme Léo-Paul Gosselin, M. et Mme Camille Gosselin et leurs enfants Maurice, Diane et Claire, M. et Mme Paul Gervais, M. et Mme Roland Gosselin, M. et Mme Lorenzo Pouliot, M. et Mme Johnny Gagnon.

x x x

Mme Paul Dumoulin, de Québec, était récemment de passage dans notre ville, l'invitée de quelques parents.

En permanence

Les dents se forment lentement et les dents permanentes doivent durer toute la vie. Il suffit d'en prendre soin. Les dents sont ancrées dans la mâchoire de façon à pouvoir mastiquer même les aliments les plus résistants. Il va sans dire que des dents régulières et propres embellissent n'importe quel visage. La fêlure de l'émail peut être tellement petite que seul un dentiste, muni de ses instruments de précision, pourra la déceler, avant que la carie cause la mort de la dent. Il faut se brosser les dents immédiatement après avoir mangé ou se rincer la bouche après avoir croqué un bonbon et aller chez le dentiste deux fois par année. De cette façon les dents pourront vous durer toute la vie.



HORIZONTALEMENT

1—On y soigne une maladie longue à guérir
2—Qui n'existe pas en réalité — Préfixe — Personnel
3—Joli — Inventer
4—Fait perdre son calme — Qui rend service
5—Absence de chose — Article — Idem
6—Camarade — Grande lumière
7—Couper court — Principe de vie
8—Soutient — Reconnaissance de dette
9—Parie — Partie du corps
10—Elargit progressivement — En ton
11—Personnel
12—Groupe important d'arbres — De fête

VERTICALEMENT

1—Qui débarrasse d'un dictateur
2—Paradis — Pour définir — Note
3—Pieux voyage
4—Dieu du soleil — Infinitif inversé — Méphistophélès
5—Huileuse quand elle est pressée — Repentir
6—Graine pour mettre en terre — Courante en ville
7—En soirée
8—Ponctualité
9—Copier — En rôle — Cube
10—Négation — Partie du pied
11—Tant
12—Ruée des chiens de chasse — Et ainsi de suite — Pronom

Solution d'hier

1—PERITOINE — SI
2—UNIVERSELLES
3—BLE — IE
4—LA — ORVETS — NU
5—ICI — IE — AERA
6—CE — ATRE — NUIT
7—IMPRODUCTIVE
8—TE — RIE — SEN
9—AN — ARUM — OSSU
10—ITINERAIRE
11—LEGALE
12—EXPERTE — EUES

Verticalement:—

1—PUBLICITAIRE
2—ENLACEMENT
3—RIE
4—IV — ARRANGE
5—TERRITOIRE
6—OR — VERDEUR
7—IS — EU — MALE
8—NE — TA — CA — IE
9—ELISENT — ORGE
10—LE — RUISSEAU
11—SE — NAIVES — LE
12—ISSU — TENU —ES

Doute effrayant

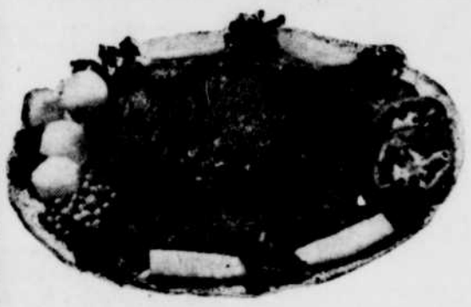
Toute personne qui craint avoir un cancer devrait immédiatement consulter un médecin. Il arrive souvent que ces soupçons soient mal fondés et que la véritable cause du malaise puisse être diagnostiquée et guérie. Si le cancer est vraiment présent, la science médicale, de nos jours peut parfois enrayer cette maladie si elle est traitée à temps.

IGA

Jour du Dollar

PROFITEZ DES JOURS DU DOLLAR "I G A" POUR GARNIR VOTRE GARDE-MANGER TOUT EN FAISANT DES ECONOMIES SUBSTANTIELLES.

STEAK DE RONDE
DESOSSE OU ROTI DE CROUPE



"TABLERITE" MARQUE ROUGE OU BLEUE

PROVENANT DE BESTIAUX DE CHOIX PARMI LES MEILLEURS TROUPEAUX AU CANADA LB 85c

BOEUF POUR BOUILLIR
DESOSSE — MAIGRE — TENDRE
PRET POUR LA CUISSON 69¢

SAUCISSE DE LARD — LA BELLE FERMIERE Paquet 1 livre 69c
BOEUF HACHE — POUR DELICIEUX PAINS DE VIANDE — MAIGRE LB 49c
BACON TABLERITE — SANS COUENNE Paquet 1 livre 69c

PAMPLEMOUSSES
FRAIS IMPORTES — E.U. NO 1
EXTRA JUTEUX
10 POUR 69c

CELERI — VERT PASCAL — TENDRE ET CROQUANT - FLORIDE - E.U. No 1 — 2 gros pieds 29c
ORANGES NAVEL — TRES JUTEUSES Californie E.U. No 1 — 5 lbs (sac) 69¢

CAFE CHASE & SANBORN
INSTANTANE
RABAIS 12c — POT 6 ON. $1.00

Prix en vigueur les 16-17-18-19 janvier 1963
aux magasins IGA suivants :

TROIS-RIVIERES
H.P. Isabelle "IGA" — 749, St-Maurice
Marché Edouard "IGA" — 1650, Du Moulin
E. Mongrain "IGA" — 749, Williams

CAP-DE-LA-MADELEINE
G. Boisvert "IGA" — 66, Toupin
R. Boisvert "IGA" — 697, Thibeau

SHAWINIGAN
Shop & Save "IGA" — 2393, St-Marc

SHAWINIGAN-SUD
Shop & Save "IGA" — 2105, 5e Avenue

GRAND'MERE
Shop & Save "IGA" — 871, 6e Avenue

LOUISEVILLE
Marché St-Jacques "IGA" — 23, St-Aimé

NOUS DONNONS LES TIMBRES Gold Star AVEC TOUT ACHAT

MARGARINE "MOM" — LA MEILLEURE — EPARGNEZ 6c — 4 pqts 1 lb — $1.00
PECHES "IGA" CHOIX — RIPE'N'RAGGED — DEMIES — EPARGNEZ 16c — 4 btes 20 on. — $1.00
JUS DE TOMATES — CLARK — FANTAISIE — EPARGNEZ 8c — 8 btes 20 on. — $1.00
TOMATES "IGA" CHOIX — MEILLEURE QUALITE A BAS PRIX — EPARGNEZ 13c — 5 btes 28 on. — $1.00
SOUPES AUX TOMATES — OU LEGUMES — CLARK — EPARGNEZ 4c — 9 btes 10 on. — $1.00
FEVES AU LARD CLARK — AVEC SAUCE AUX TOMATES — EPARGNEZ 8c — 5 btes 20 on. — $1.00
POIS VERTS DE CHOIX — "IDEAL" — No 4 — EPARGNEZ 11c — 6 btes 20 on. — $1.00
BREUVAGE AUX POMMES — MONT-CLAIR — DE CHOIX — EPARGNEZ 33c — 4 btes 48 on. — $1.00
POULET ET NOUILLES — SOUPE "HEINZ COUNTRY GOOD" — EPARGNEZ 8c — 8 pqts rég. — $1.00
LAIT EVAPORE CRINO — HOMOGENEISE — ECONOMIQUE — EPARGNEZ 5c — 7 btes 16 on. — $1.00
FARINE "ROBIN HOOD" — TOUT USAGE — EPARGNEZ 6c — 2 sacs 5 lbs — $1.00
DELICIEUX DINER KRAFT — REPAS ECONOMIQUE EN UN CLIN D'OEIL — EPARGNEZ AVEC CE BAS PRIX — 7 pqts 7¼ on. — $1.00
SHORTENING "IGA" — ECONOMIQUE — EPARGNEZ 6c — 4 pqts 1 lb — $1.00
ALIMENTS "GERBER" — TAMISES — POUR BEBES — EPARGNEZ 17c — 9 pots 4¼ on. — $1.00
ALIMENTS "GERBER" — PREPARES POUR JUNIOR — EPARGNEZ 17c — 6 pots 8 on. — $1.00
RAGOUT DE BOULETTES — CORDON BLEU — AVEC SAUCE — EPARGNEZ 6c — 2 btes 20 on. — $1.00
TISSUS FACIAUX KLEENEX — COULEURS ASSORTIES — EPARGNEZ 24c — 4 pqts 400 — $1.00
PAPIER CIRE "IGA" — TRANSPARENT — FORT — EPARGNEZ 24c — 4 roul. 100' — $1.00
PAPIER DE TOILETTE — SOFT-RITE — COULEURS ASSORTIES — EPARGNEZ 8c — 8 roul. rég. — $1.00
NETTOYEUR "BIG FIVE" — EFFICACE — ECONOMIQUE — EPARGNEZ 5c — 6 btes rég. — $1.00
NOURRITURE POUR CHIENS OU CHATS — "IGA DOGHOUSE" — EPARGNEZ AVEC CE BAS PRIX — 9 btes 15 on. — $1.00
DETERSIF LIQUIDE IGA — "MAGIQUE" POUR LA VAISSELLE — EPARGNEZ 18c — 2 ctn 24 on. — $1.00

LIVRAISON GRATUITE DE TOUTE COMMANDE MINIMUM DE $3.00 OU PLUS!



(Photo Le Nouvelliste)

LA CHAMBRE DE COMMERCE du Cap-de-la-Madeleine a tenu sa traditionnelle fête des Rois, récemment, au Pavillon Mauricien. M. Luc Barbeau a été choisi roi de la soirée, tandis que Mlle Rita Auger était élue reine. La photo ci-haut, prise lors du double couronnement, fait voir, de gauche à droite, Mlle Auger, M. Luc Barbeau, et à l'arrière, M. Prudent Boisclair, président de la Chambre de Commerce du Cap, le maire J.-Réal Desrosiers, M. Laurent Bellemare, président du comité de réception, et Mme Boisclair.



(Photo Le Nouvelliste)

LA SOCIETE ST-JEAN-BAPTISTE, local de Ste-Marguerite, a fêté les Rois, récemment, au pavillon du parc Ste-Marguerite. On reconnaît, ici, le président régional, le Dr Conrad Godin, couronnant le roi de la fête, M. Jean-Charles Baril, tandis que Mme Julien Houle, l'épouse du président de la SJB de Ste-Marguerite, pose la couronne sur la tête de Mme Raoul Morand.

L'industrie du vêtement pour homme est dans la confusion

Par Walter LOGAN

NEW YORK (UPI) — L'industrie du vêtement pour homme passe par une période de confusion extrême allant de styles comportant un pantalon avec ou sans plis, et des vestons avec un, deux ou trois boutons.

De cette confusion se dessine cependant une tendance distincte. On rejette le mohair noir (qui avait remplacé la serge bleu marine) pour recourir à des teintes plus claires et des étoffes brillantes qui combinent vingt pour cent de soie à quatre-vingts pour cent de laine peignée.

Le costume le plus populaire est confectionné en peau de requin (sharksin), d'un ton de gris argent, dans un modèle à deux ou trois boutons, et coupé en une ligne qui fait paraître svelte celui que le porte. De même, les épaules ne comportent qu'un minimum de bourrure. La tendance est vers l'allure d'un mince Texan et on commence à se débarrasser des plis du pantalon.

C'est du moins ce qu'affirme une autorité en la matière, Stanley Goldman, président de Eagle Clothes, un des cinq grands dans le domaine des habits masculins à prix raisonnable, de quatre-vingts à cent-dix dollars. Son chiffre d'affaires, parti à zéro en 1919 à ses débuts, en est rendu à plus de quinze millions.

Goldman dit que le nombre de costumes masculins vendus par toute l'industrie du vêtement, voilà vingt-cinq ans, quand la population masculine du pays se chiffrait à soixante et un millions, était d'environ vingt millions de costumes par année. L'an dernier, la population masculine atteignant quatre-vingt-huit millions, la vente de costumes se chiffrait encore à vingt millions.

Goldman attribue le succès de son entreprise au fait qu'il s'est rendu compte que les hommes s'intéressent de plus en plus à la mode et en leur offrant ce qu'ils désirent. Cela doit être classique et simple car les hommes repoussent l'excès de fantaisie.

Goldman réussit cela en essayant d'être toujours à l'avant-garde dans le domaine des étoffes nouvelles qui doivent être belles sans montrer trop d'audace et en taillant ses vêtements pour leur donner une ligne qui flatte la vanité masculine. C'est marcher sur la corde raide et beaucoup de manufacturiers ont fait faillite en essayant de saisir ces nuances.

En ce moment, dit Goldman, l'industrie de la mode masculine est en train de passer du veston à trois boutons, accompagné de pantalon à plis, au veston à deux boutons, avec pantalon à plis, puis au veston à deux boutons au pantalon sans pli, et enfin, au veston à un seul bouton et au pantalon sans pli. Cette façon de procéder exige plus de collaboration de la part de l'industrie.

Si l'on en juge par le volume des ventes, voici ce qu'on trouve. Les ventes pour le printemps montrent que les costumes à deux boutons constituent environ trente-cinq pour cent du total, le reste étant à trois boutons. L'an dernier, c'était dix pour cent et quatre-vingt-dix pour cent. Cette année, soixante-cinq pour cent n'ont pas de plis au pantalon et trente-cinq en ont. L'an dernier, c'était le contraire.

Pour ce qui est des étoffes, Eagle montre une peau de requin gris argent dans laquelle un dessin très menu montre une sorte de plaid marron en carrés de deux pouces. Une autre est tissée de laine bleue et noire, montrant dans la trame des fils de couleur or ou d'autres couleurs.



CETTE ANNEE, plus que jamais, le marché nous offre une abondance de jus de tomate canadien. C'est donc le temps de faire provision de ce délicieux produit. La Section des consommateurs du ministère de l'Agriculture du Canada nous annonce que presque tout le jus de tomate en conserve est de la meilleure qualité : Canada de fantaisie.

C'est la revanche du ver à soie

Par Jean Sprain WILSON

NEW YORK (PA) - Pour être à la mode, les femmes grelottent durant l'hiver, avec des robes sans manches. Et pourtant, au premier beau jour du printemps, alors que la nécessité s'en fait sentir, les manches reprendront la vedette.

Ce paradoxe, qu'on pourrait qualifier de féminin, était noté à l'exposition internationale de la soie, l'un des événemnts qui ont marqué la présente série de défilés de mode newyorkais.

Cette année, la petite robe "de rien du tout" prend de l'importance. Les manches, fixées à l'épaule ou coupées dans un même empiècement, descendent au moins jusqu'au coude et, le plus souvent, encerclent le poignet. L'encolure s'agrémente d'un noeud, une boucle, ou même une écharpe.

Le but de cette fastueuse exposition était de prouver que le ver à soie fait en rampant son bonhomme de chemin dans le domaine de la confection pour dames, en dépit d'une concurrence serrée des tissus synthétiques.

Les mannequins déambulaient dans des costumes de soie taffetas pongé, de silhouettes droite, tubulaire ou tailleur.

La soie est utilisée dans une série de robes coupées sur le biais, dont un modèle à cape chauve-souris et un autre qui avait à peu près tout du parapluie, sauf l'ajustement à l'avant de la robe. La soie devenait luisante sur les imperméables, et toute de fraîcheur sur des manteaux de tons pastels.

Un mannequin, arborant un pantalon à la Fred Astaire, mettait en valeur la nouvelle mode de cette année qui préconise les modèles de pantalons plus larges, au lieu des collants moins conformes à la modestie féminine.

Les spécialistes de la mode ont prédit que le pantalon et la chemise céderaient le pas à un style nouveau comportant une robe pleine longueur laissant le diaphragme à nu.

Les shorts de soie étaient où très courts ou d'une longueur rappelant les modèles de l'époque victorienne. Une robe de soie à rayures pouvait passer pour une chemise de nuit de grand-père portée trop longue ou d'une robe revêtue par une adolescente en croissance. Des robes de dîner, sans épaulettes, paraissaient des nuages de chiffon de soie, voltigeant depuis le corsage.

Dans un modèle de forme éthérée, la gaze de soie créait un personnage de rêve digne d'une inspiration poétique, en s'enroulant autour du visage aussi bien que la silhouette entière.

Les imprimés sur les tissus, comportaient des dessins larges, évasifs, sans contour défini, rappelant les caractéristiques de l'art abstrait.

Dans l'ensemble, il semblait évident, qu'en dépit du génie de l'homme, le ver à soie n'a pas dit son dernier mot.

Attention

Malgré les avertissements et en dépit des tragédies causées par l'oxyde de carbone, des gens croient encore que ce danger ne pourrait pas leur arriver et ils continuent à faire tourner le moteur de leur voiture dans un garage fermé, ou à rester toutes fenêtres fermées dans une voiture immobile dont le moteur tourne. Et la liste des victimes de l'oxyde de carbone s'allonge. L'oxyde de carbone qui se dégage d'un moteur en marche est un gaz incolore, inodore, sans goût et mortel. Si l'air frais ne vient pas le diluer, il peut empoisonner sa victime sans qu'elle se doute de son péril. Qu'il fasse le froid qu'il voudra, il faut toujours laisser les portes du garage ouvertes, tant que le moteur tourne. S'il est indispensable de rester dans la voiture immobile, avec le moteur en marche, il faut ouvrir au moins deux portières d'un ou deux pouces pour permettre à l'air d'entrer et de faire disparaître les émanations nocives.

GRANDE

VENTE ANNIVERSAIRE

COMMENÇANT JEUDI MATIN A 9 HEURES

PRIX BIEN EN BAS DU PRIX DU FABRICANT

REDUCTIONS JUSQU'A 50%

NOTRE MAGASIN SERA FERME MERCREDI APRES-MIDI

Toutes ces marchandises proviennent de notre stock régulier. Nous vous les offrons pour vous remercier de votre estimée clientèle, pour baisser notre inventaire et fêter notre ANNIVERSAIRE — à des prix d'occasion magnifiques pour votre bourse. Ne les manquez pas !

BAS NYLON avec ou sans couture 59¢ avec couture 2 paires $1.00

CHANDAILS en orlon, manches courtes, réduits à $2.98

CHANDAILS laine et orlon très spécial à $3.49

GANTS de "kid", noir et brun Valeur $5.95, réduits à $2.49

PANTALONS en velours côtelé, lainage pour dames. Trpe spécial à $4.95

JUPONS longs ou à la taille marque reputée telle que Kayser, Model Lingerie. Val. jusqu'à $7.95 Spécial $3.95

PYJAMAS CAPRI, baby doll, robes de nuit ou dusters en coton fin. Spécial $1.98

CHANDAILS en gros tricot et autres, une aubaine à ne pas manquer, val. $12.95. Réduits à $3.95

CHANDAILS PERLES val. $11.95 spécial $6.95

ROBES de chambre, valeur jusqu'à $16.95, une aubaine à $6.95

BALANCE de ROBES, val. jusqu'à $15.00 spécial à $4.95

LOT de JUPES en lainage ou quadrillées à MOITIE PRIX

ROBES en nylon, coton, jupes en plaid pour bébés et fillettes. SPECIAL $1

CHANDAILS ouatés pour fillettes 8 à 14 ans. Spécial $1.00

HABITS pour bébé. Velours cordé, 2 pièces, val. jusqu'à $4.95. Spécial à $1.98

CULOTTES d'hiver en drap, culotte aux genoux, 3 à 6x. Special $1.98

BRASSIERES marque reputée. Valeurs jusqu'à $5.95 Réduites à $1.19

BLOUSES en coton et térylène pour dames SPECIAL 89¢ $1.89 $2.89

TUQUES et CHAPEAUX de laine pour enfants. Spécial 89¢

20% de réduction sur enveloppes en lama nylon pour bébés.

ROBES en plaid ou unies, grandeurs : 2 - 3X et 4 - 6X. SPECIAL $2.49 et $2.98

CHANDAILS POUR GARCONS 4 - 6X Spécial $1.49

Premiers arrivés, premiers servis. Aucun échange ou réparation durant cette vente.

PAS D'ECHANGE.

Lingerie L. Levesque

VETEMENTS POUR DAMES ET ENFANTS

TOUTE VENTE FINALE.

62 rue Fusey Cap-de-la-Madeleine Tél.: FR 5-1474



Avez-vous profité de notre

VENTE

Si non vous pouvez encore le faire durant les 3 derniers jours

JEUDI - VENDREDI - SAMEDI

SOULIERS DE DAMES $2.95. $4.95, $7.95, $9.95

COUVRE-CHAUSSURES DE DAMES $3.95

SOULIERS SPORT $3.95

SOULIERS D'ENFANTS $1.95

SOULIERS D'HOMMES 15% D'ESCOMPTE

DE PLUS 25% d'escompte sur : Souliers de dames, Souliers sport, Bourses, Bottillons

J.A. Gosselin & FILS INC.

CHAUSSURES DE QUALITE

1585 ROYALE, TROIS-RIVIERES

La Plus FANTASTIQUE VENTE de TAPIS A DES PRIX JAMAIS OFFERTS !

MERCREDI-JEUDI-VENDREDI-SAMEDI

NOUS SOMMES DEPOSITAIRE DES COMPAGNIES

NOUS VOUS PRESENTONS PLUS DE 500 ECHANTILLONS EN MAGASIN.

VU le trop grand nombre de catégories et de modèles il nous est impossible de les énumérer

E. Pinet & Fils DECORATEURS

DRAPERIES - TAPIS PAPIER TENTURE - MEUBLES

KRAUS

BARYMORE

Specialité :

NYLON DUPONT

HARDING

Spécialité :

TAPIS DE LAINE

Spécialité :

ACRILAN

50% DE REDUCTION

459 RADISSON Trois-Rivières

FR. 4-7828

SERVICE DE MESURES A DOMICILE PAR NOS EXPERTS

AUCUN FRAIS ADDITIONNEL DANS UN RAYON DE 50 MILLES

VENTE ÉCONOMIES SPÉCIALES!

43ème annuelle JANVIER

PLUS D'ÉCONOMIES SPÉCIALES vous attendent à partir de cette semaine, au cours de la fameuse vente de janvier au Dominion! Chaque rayon est garni d'aliments préférés pendant l'hiver, des articles qui vous offrent un changement agréable de nourriture. Les dames économes qui s'y connaissent ne manquent pas de faire des provisions à l'occasion de cette vente de janvier au Dominion. Constatez les nombreux rabais appréciables annoncés ci-dessous... et voyez-en une foule d'autres au magasin. Vous économisez encore plus que jamais au DOMINION.

VOTEZ POUR VOTRE **CAISSIÈRE FAVORITE DOMINION** DANS LE CONCOURS INTERNATIONAL DE LA CAISSIÈRE DE L'ANNÉE

GAGNEZ UN MOIS DE **MAGASINAGE GRATUIT**

Votre bulletin de vote est votre participation gratuite. Vous n'avez rien à acheter. Les personnes participant au concours s'engagent à répondre à une question pour se qualifier.

PRODUITS DE QUALITE "AYLMER"!

TOMATES DE CHOIX "Aylmer" Boite 28 on. **29¢**

CATSUP AUX TOMATES "Aylmer" 2 Bout. 11 on. **43¢**

POIRES DE CHOIX "Bartlett" Aylmer 2 Btes 15 on. **55¢**

SOUPES AUX TOMATES "Aylmer" Epargnez 5¢ 4 Btes 10 on. **49¢**

ALIMENTS CONGELES DE QUALITE!

FILET DE MORUE "Highliner" Spécial! 3 Pqts 1 lb **1.00**

FILET D'AIGLEFIN "Highliner" Pqt 1 lb **47¢**

PETONCLES CUITES "Highliner" Pqt 7 on. **43¢**

BATONNETS DE MORUE ou (D'Aiglefin 8 on. 37c — 16 on. 65c) "Highliner" Pqt 8 on. **33¢**

PRODUITS COLGATE PALMOLIVE!

DETERGENT "FAB" 37¢ de rabais Format Familial **1.21**

DETERGENT SUPER SUDS Liquide — Fourchette Gratis! Boite Géante **97¢**

DANS LES GRANDS MARCHES!

COUSSINS DECORATIFS Achat Budget — Vente de Janvier! ch. **1.00**

GANTS POUR HOMMES En Vinyl — Très Chauds La Paire **99¢**

APPROVISIONNEZ-VOUS et EPARGNEZ!

MARGARINE "Golden Girl" d'Huiles Végétales! Bas Prix Pqt 1 lb **19¢**

PAIN DE VIANDE "Prem" — Boite Carrée — Epargnez 10¢ Boite 12 on. **43¢**

COCKTAIL DE FRUIT De choix "Stoney Creek" — Epargnez 23¢ 3 Btes 28 on. **1.00**

CONFITURE DE FRAISES ou de Framboises "Marquette" — Epargnez 6¢ Pot 24 on. **45¢**

JUS DE TOMATE Surchoix "Domino" Epargnez 8¢ 8 Btes 20 on. **1.00** — Epargnez 3c 2 48 on. **55¢**

SPAGHETTI "SORRENTO" Repas Economique! Epargnez 10¢ Pqt 5 lbs **69¢**

VERIFIEZ CES VALEURS!

LAIT EN POUDRE Instantané "Crino" Paquet 3 lbs **95¢**

GRUAU INSTANTANE ou Rapide "Quaker" Pqt. **49¢**

THE EN SACS Orange Pekoe SALADA Pqt de 60 sacs **89¢**

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités! Prix en vigueur jusqu'à samedi le 19 Janvier 1963 à : 988 Rue St-Maurice et 420 Des Forges, Trois-Rivières
Aussi à: 510 — 6ième Avenue, Grand'Mère, Qué.
DOMINION STORES LIMITED

Servez à votre famille des bons repas nourrissants à la mode de chez nous à prix modique!



SPECIAUX DES VIANDES!

Rôti de Côtes de Choix "Nature" Boeuf de Marque Rouge ou Bleue — Coupe Courte — Gras enlevé Tendre — Le Meilleur des Rôtis! LB **89¢**

Poissons des Chenaux Frais congelés de Ste-Anne-de-la-Pérade 2 lbs **29¢**

PORC FRAIS HACHE Le Meilleur pour Tourtières 3 lb **1.59**

SAUCISSES DE PORC Pure — Marque "La Belle Fermière" Pqt 1 lb **69¢**

fruits ET LEGUMES frais

CAROTTES Fraîches — Récolte du Canada Fermes et Tendres — Sac Poly **5 LBS 39¢**

PAMPLEMOUSSES De Floride — Mûries juteuses — Grosseur 96 **10 pour 69¢**

BROCOLI FRAIS Importé — Gros Paquet Pqt ch. **29¢**

ECHALOTES DOUCES Importées — Ajoutez du Piquant à vos salades **3 pour 25¢**

GAGNANTE du $1,000 - Domino cette semaine



Mme Lionel Monette

563, RUE DE COURCELLE

MONTREAL 30 - QUEBEC

GRATIS EN SURPLUS!

★ TIMBRES ★ DOMINO

Pour de magnifiques cadeaux gratuits

Découpez ces COUPONS de VALEUR!



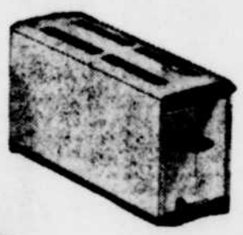
CI-DESSUS - Malaxeur portatif General Electric. 3 vitesses. Blanc seulement. Corde. 10 livrets



CI-DESSUS - Ouvre-boîte automatique Magic Rostess. Aimant puissant retenant les couvercles. Article chromé. 3 3/5 livrets



CI-DESSUS - Nouveau livre de cuisine "Better Home & Gardens" (en anglais). 1400 recettes, toutes essayées 3 fois pour obtenir les résultats parfaits. Répertoire et reliure par anneaux. 13/5 livrets



A DROITE - Grille-pain Mary Proctor pour quatre tranches. Chrome poli et garniture de plastique noir. Rôties délicieuses exactement comme vous les aimez. 10 3/5 livrets



Horloge de cuisine General Electric "Contour". Nouvelle forme ovale. Boîtier de plastique. Cadran de lecture facile. 5" x 8½". Jaune. 3 livrets

CI-DESSOUS - Rétissoire électrique "Hamilton Beach". Contenance 5 pintes. S'utilise avec le maître-contrôle. 7 3/5 livrets



A DROITE - Polisseuse à planchers General Electric. 2 brosses. Tampons à polir et à cirer. 17 4/5 livrets



TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de SCOT TOWELS Paquet de 2 rouleaux 49¢ pqt — Se termine mar. 22 janv., au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de OIGNONS JAUNES Sac 10 lb ou plus — Se termine mar. 22 janv., au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de MARMELADE 'Shirriff's' Good Morning Pot 24 oz 55¢ — Se termine mar. 22 janv., au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de EPINARDS FRAIS 2 sacs cello 10 oz — Se termine mar. 22 janv., au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de JAMBON FUME EPAULE "PEK" Boîte 1 lb 99¢ — Se termine mar. 22 janv., au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de BOLOGNE Hygrade Format 24 oz — Se termine mar. 22 janv., au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de PATATES LAVEES Blanches Sac 10 lb ou plus — Se termine mar. 22 janv., au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de SAUCISSES "Cocktail" Hygrade Paquet de 12 oz — Se termine mar. 22 janv., au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — TODDY Breuvage Chocolaté Instantané Boîte 1 lb 10¢ de rabais 41¢ — Se termine mar. 22 janv., au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de THE NOIR "HILLTOP" Paquet 1 lb 89¢ — Se termine mar. 22 janv., au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de FROMAGE SUISSE "GRUYERE" Richmello Ordinaire ou assorti Paquet 8 oz 45¢ — Se termine mar. 22 janv., au DOMINION

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — avec coupon et achat de CAFE instantane "DOMINO" Pot de 6 oz 79¢ — Se termine mar. 22 janv., au DOMINION

Vous pouvez encore choisir parmi beaucoup d'autres cadeaux.

DOMINION STORES LIMITED

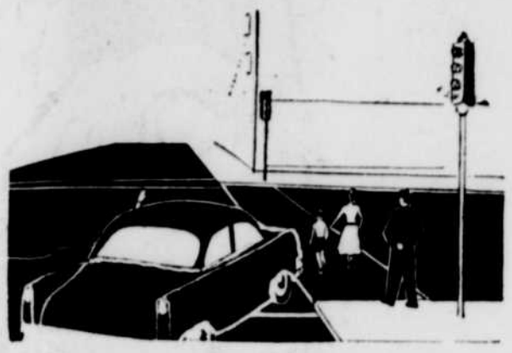
DOMINION

UN PLUS BEAU CHOIX DE MEUBLES VOYEZ J.N. BEAUDOIN LTEE — POUR UN PLUS BEAU CHOIX

De l'automobiliste égoïste à l'automobiliste courtois...

Etes-vous un automobiliste égoïste qui refuse de céder le passage et de faire preuve de prévenance envers les piétons? Ou êtes-vous le meilleur conducteur, celui qui respecte les reglements de circulation, qui demeure, au volant de son véhicule, un citoyen courtois et poli?

Il vous appartiendra de vous juger vous-mêmes à la lecture des quelques considérations qui vont suivre. Mais disons dès maintenant qu'au gré de la police municipale, il y a encore beaucoup trop, à Trois-Rivières, d'automobilistes de la première catégorie qui mettent en danger la vie des autres plus que la leur. Cette conclusion est tirée du grand nombre d'accidents, parfois mortels, qui surviennent dans les rues de Trois-Rivières, malgré les campagnes répétées de sécurité.



ETES-VOUS un automobiliste égoïste ou courtois? Ce dernier laisse le passage aux piétons.

Ignorance ?

On en déduit que trop d'automobilistes sont ignorants des dispositions essentielles du Code de la Route et des règlements de circulation. Trop de piétons, aussi, ignorent qu'ils doivent respecter les règles élémentaires de la circulation.

Le ministère des Transports et Communications de la province de Québec est conscient du problème, tout autant que les corps de police municipaux. Il a fait imprimer et distribuer le "Manuel de l'automobiliste" que tous auraient avantage à lire et à relire dans un effort collectif pour éviter de causer des accidents mortels ou de rendre des personnes impotentes jusqu'à la fin de leurs jours.

30 milles

On critique souvent la sévérité des policiers à l'endroit des automobilistes. Mais le sont-ils à l'excès comme d'aucuns le prétendent? Non pas. Car si les policiers arrêtaient tous les automobilistes qui dépassent la vitesse permise de 30 milles à l'heure dans les rues de la cité, près des trois quarts auraient leurs noms dans les dossiers de la Cour Municipale.

D'autre part, il n'est pas superflu de se demander combien d'accidents auraient été évités si les piétons qui en furent les victimes avaient traversé aux intersections, en respectant les feux rouges là ou il y en a. Car à ce moment, les automobilistes ont le devoir de les laisser traverser avant de s'engager eux-mêmes dans l'intersection, lorsque le feu devient vert.

Feux de circulation

Encore faut-il connaître la signification des signaux lumineux. Le feu rouge indique un arrêt complet. Le feu jaune oblige l'automobiliste à arrêter ... non pas à accélérer pour "le prendre." Le feu vert permet de passer et la flèche verte sur un feu rouge permet de tourner dans la direction indiquée seulement si la voie est libre. Le piéton et l'automobiliste qui ont droit de passage ont préséance.

Vous connaissiez cette règle? La respectez-vous?

Ces choses arrivent

Lorsqu'un fusible saute dans la maison, il faut essayer d'en découvrir la cause et veiller aussi à en utiliser un nouveau d'un ampérage qui convient, en général des fusibles de quinze ampères dans nos maisons modernes, à moins qu'il ne s'agisse d'appareils à forte consommation comme les cuisinières. Avant de changer un fusible, il faut couper le courant à l'interrupteur principal. Il est toujours bon de garder près de la boîte à fusibles une lampe de poche pour ces cas d'urgence. Le fusible brûlé est facile à identifier — sa surface est noircie. Il ne faut jamais toucher à la boîte des fusibles avec des mains humides, et les pieds ne doivent pas être non plus sur un plancher mouillé — c'est dangereux! Seul un électricien compétent doit faire les installations électriques, mais un fusible sauté se remplace facilement.

Après une journée passée sur les pistes de ski

Voici des mets épicés de la Suisse

Les mets étrangers ont une influence devenant de plus en plus importante dans nos menus, spécialement à ce moment-ci de l'année quand le ski, le patinage et le curling aiguisent nos appétits et qu'il nous tarde de faire l'essai de mets différents.

Le cari indien, les plats chinois, les rouleaux de choux hongrois et les toujours populaires lasanga ou spaghetti italien sont adaptés à notre façon canadienne de vivre.

Les épices employées individuellement ou en mélanges sont les ingrédients importants de ces mets spéciaux. De nos jours l'armoire aux épices comprend des douzaines d'épices et d'herbes ... du temps de nos grand-mères elle n'en comprenait que trois ou quatre des plus importantes.

La fondue à la bourguignonne nous vient de Suisse et fut inventée après la dernière guerre par un groupe d'hôteliers suisses comme version plus consistante de la fondue au fromage si bien connue. C'est un plat principal à faire soi-même, qui devrait avoir beaucoup de popularité car vos invités font cuire eux-mêmes le boeuf à leur goût et peuvent employer toute une variété d'assaisonnements.

Fondue à la bourguignonne

Surlonge de boeuf (au moins 1" d'épaisseur) coupée en dés (environ 1-2 lb par personne). De l'huile d'arachides (assez pour remplir un plat à réchauffer). Des fourchettes à manche long (une par personne). Des petits plats pour les sauces et assaisonnements.

Faire chauffer l'huile d'arachides très chaude. Allumer la bougie sous le plat à réchauffer et y verser l'huile d'arachides. La bougie gardera l'huile assez chaude pour y cuire les dés de viande. Donner une fourchette à long manche à chaque convive pour y piquer 3 ou 4 dés du boeuf qu'ils pourront faire cuire à leur goût. Lorsque le boeuf est cuit, il peut être trempé dans une des sauces ou mélanges d'herbes suivants qui leur plairont le mieux. Servir avec des pommes de terre frites ou juliennes, une salade et des brioches.

Sauce tomate

1 tasse de ketchup
1 tasse d'eau
2 c. à table de sauce Worcestershire
1 c. à thé de poudre chili
1 c. à thé de sel
1-8 c. à thé de poudre d'ail

Combiner les ingrédients dans une casserole et faire mijoter lentement pendant 30 minutes.

Sauce à la moutarde forte

1-4 à 1-2 tasse de moutarde en poudre (au goût)
1-2 tasse de vinaigre
1 oeuf
1-4 tasse de sucre
1-2 c. à thé de sel
1-2 tasse de mayonnaise (approximativement)

Mélanger la moutarde et le vinaigre dans un pot et y laisser toute la nuit. Dans le dessus d'un bain-marie, mélanger l'oeuf battu, le sucre, le sel et la moutarde en mélange. Faire cuire au-dessus de l'eau chaude non bouillante en brassant constamment jusqu'à ce que le mélange couvre la cuiller. Faire refroidir. Avant de servir, ajouter la mayonnaise environ moitié, moitié.

Mayonnaise au cari

Ajouter 1-2 à 1 c. à thé de poudre de cari à une tasse de votre mayonnaise préférée.

Sauce de raifort

1 c. à table de beurre
1 c. à table de farine
1-2 c. à thé de sel
un soupçon de poivre
1 c. à thé de sucre
1-4 tasse de raifort préparé
3-4 tasse de crème

Faire fondre le beurre, ajouter la farine, les assaisonnements, le sucre et le raifort. Brasser jusqu'à mélange parfait. Ajouter la crème et faire cuire jusqu'à épaississement en brassant constamment. Faire mijoter 10 minutes. Si trop épaisse, diluer avec du lait ou de l'eau. Fait 1 tasse.

Mélange d'herbes

1 feuille de laurier (écrasée)
1 c. à thé de thym
1 c. à thé de basilic doux
2 c. à thé de persil séché
1 c. à thé de marjolaine

Mélanger la feuille de laurier écrasée, le sel et le poivre ensemble et ajouter assez d'huile d'olive ou d'huile à salade pour les faire adhérer ensemble. Mettre de côté.

Sel de céleri et flocons d'oignons

Mélanger 1-4 tasse de flocons d'oignons et 1 c. à thé de sel de céleri ensemble. Les flocons d'oignons doivent d'a-

(Voir: Voici des page 37)



NOTRE
VENTE
DEBUTERA
BIENTOT

Surveillez nos prochaines annonces afin de connaître les aubaines que nous aurons pour toute la famille.

SALON DE CHAUSSURES
LAVERGNE
41, Fusey CAP FR. 5-2913

VENTE
Jeudi
Vendredi
Samedi
Finale

MANTEAUX
$15.00

COSTUMES
$10.00

ROBES
$5.00

TOUT DOIT PARTIR!

Louise Antell
326, DES FORGES FR 5-8122

POUR UN PLUS BEAU CHOIX DE MEUBLES VOYEZ J. N. BEAUDOIN LTEE – – POUR UN PLUS BEAU CHOIX DE MEUBLES VOYEZ J. N. BEAUDOIN LTEE –

VENTE APRES INVENTAIRE
BEAUDOIN

MOBILIER DE SALON "KROEHLER" coussins "air foam" $139.50

TELEVISION "WESTINGHOUSE" 23" Spécial $239.00

MOBILIER DE CHAMBRE — BUREAU TRIPLE COMMODE, LIT BIBLIOTHEQUE, TABLE DE NUIT — Rég. $199 — SPECIAL $149.50

MOBILIER DE CHAMBRE — "KNECHTELS" EN ACAJOU "TOAST" 4 MORCEAUX — REG. $319.50 — SPECIAL $149.50

MOBILIER DE CHAMBRE PRINCEVILLE — PROVINCIAL ITALIEN 4 MORCEAUX — REG. $339.50 — SPECIAL $239.50

MOBILIER DE CUISINE — 1 TABLE 4 CHAISES 1 TABLE D'UTILITE — REG. $149.00 — SPECIAL $119.50

MOBILIER DE CUISINE — 6 MORCEAUX 1 TABLE — 4 CHAISES 1 BERÇANTE — REG. $129.00 — SPECIAL $99.50

MOBILIER DE CUISINE — 1 TABLE EXTENSION A 6 PIEDS 4 CHAISES — REG. $149.00 — SPECIAL $99

POELE ELECTRIQUE WESTINGHOUSE 30" AUTOMATIQUE ROTISSERIE $189.50

POELE ELECTRIQUE 24" FINDLAYS AUTOMATIQUE — SPECIAL $139.50

GLACIERE ELECTRIQUE WESTINGHOUSE 12 pieds $229

LESSIVEUSE IMPERIAL FRIGIDAIRE AVEC LE MEILLEUR DES SERVICES $279.50

SECHEUSE IMPERIAL FRIGIDAIRE $239.50

LIT CONTINENTAL COMPLET AVEC TETE SINGER 36" — SPECIAL $49.95

COUPONS DE PRELART REG. 95¢ LA VERGE — Spécial 30¢ la verge

LAMPES 50% D'ESCOMPTE

TABLES DE SALON 50% D'ESCOMPTE

LIT DE BEBE 1 LIT 1 MATELAS 1 PROTECTEUR AU COMPLET $36.50

FUTURS MARIES
BEAUDOIN SOLLICITE
VOTRE VISITE DURANT
CETTE VENTE



J. N. Beaudoin & CIE LTÉE
676 CHAMPFLOUR FR. 4-6219
TROIS-RIVIERES

48 ANS
DE SERVICE
ENTREPOSAGE
GRATUIT

POUR UN PLUS BEAU CHOIX DE MEUBLES VOYEZ J. N. BEAUDOIN LTEE – – POUR UN PLUS BEAU CHOIX DE MEUBLES VOYEZ J. N. BEAUDOIN LTEE – – POUR UN

Lillian Gish incarne une voleuse de banque



(Photo PA)

LILIAN GISH, ancienne vedette du cinema muet, demeure, à 60 ans, une comédienne très en demande.

NEW YORK (PA) — Une actrice d'apparence fragile et gracieuse, la célèbre Lillian Gish, joue à la télévision, un rôle inusité pour elle, incarnant une voleuse de banque.

Pour cette comédienne chevronnée, il s'agit d'une interprétation toute différente. Durant soixante ans, elle s'est fait connaître à la scène et à l'écran, dans des rôles suaves voire même pathétiques, faisant monter les larmes aux yeux à des millions de spectateurs.

Ayant commencé sa carrière à l'âge de cinq ans, Lillian et sa soeur Dorothy connurent la célébrité aux premiers jours du cinéma. Lillian personnifiait une délicieuse petite fille dans "La naissance d'une nation", et "Orphelines de la tempête".

Depuis la mort de leur mère, survenue il y a quelques années, les soeurs Gish ont continué d'habiter New-York, faisant occasionnellement des voyages dans des pays lointains et, de temps à autre, interprétant un rôle sur la scène.

Maintenant Lillian se lance dans une nouvelle carrière à la télévision et on pourra la voir dans "The Defenders".

Toutefois, on a du mal à se représenter Lillian Gish dans le personnage appelé "Grandma TNT" qui menace de faire sauter une banque, si le caissier refuse de lui remettre l'argent qu'elle lui demande.

Mais comme Mlle Gish est une actrice de métier, elle sait jouer ce rôle de voleuse avec tant de réalisme que les téléspectateurs s'y laisseront prendre.

Il y a bien longtemps qu'on mange des dattes!



VOICI quelque chose de délicieux : des biscuits de son aux dattes.

Les dattes possèdent une histoire connue de temps immémorial. Elles poussent en régimes serrés sur des palmiers atteignant jusqu'à 100 pieds de hauteur. Bien qu'originaire de l'Afrique du Nord et de l'Asie Mineure, le dattier mûrit aussi ses fruits dans la région sud-ouest des Etats-Unis.

Rares sont les Africains et les Asiatiques qui se bornent à savourer les dattes sous la seule forme de fruit. Ils en font un miel, sorte de sirop très sucré fait avec le jus du fruit frais. Ils mangent aussi du sucre de datte et distillent la sève pour en faire des boissons spiritueuses et de l'eau-de-vie. Même la moelle de l'arbre est utilisée pour faire de la fécule, connue sous le nom de "sagou". La grande valeur nutritive et le goût exquis de la datte en font l'ingrédient favori de nos cuisinières.

Les biscuits de son aux dattes, lorsque servis chauds au sortir du four, conviennent parfaitement à n'importe quel repas. Ils sont de préparation facile et cuisent en moins de quinze minutes. Si vous désirez servir ces biscuits à la cuiller au petit-déjeuner - un jour où le temps presse - il vous suffira de mélanger les ingrédients secs et de hacher les dattes la veille au soir, en ayant soin de les conserver séparément dans un récipient couvert. Le lendemain matin, vous n'aurez qu'à ajouter les ingrédients liquides et mélanger le tout tel qu'il est dit dans la recette. Servis avec une salade de fruits, ils constitueront le meilleur dessert qui soit. Vous pourrez aussi en cuire un peu plus pour les collations entre les repas ou avant le coucher. Servez-les avec du café pour les grands et une tasse de chocolat chaud pour les petits. Tous se régaleront!

Biscuits de son aux dattes

Donne environ 1 douzaine de biscuits:

- 1¾ tasse de farine tout-usage tamisée une fois
- ou 2 tasses de farine à pâtisserie tamisée une fois
- 4 c. à thé de poudre à pâte
- ½ c. à thé de sel
- ¼ de tasse de sucre granulé fin
- ⅓ de tasse de shortening froid
- ½ tasse de flocons de son
- ½ tasse de dattes dénoyautées, hachées (on peut y mélanger des noix)
- 1 oeuf bien battu
- ½ c. à thé de vanille
- ⅔ de tasse (environ) de lait

Graisser une plaque à biscuits. Préchauffer le four à 450° F (très chaud).

Tamiser ensemble dans un bol la farine tout-usage ou à pâtisserie, la poudre à pâte, le sel et le sucre. Introduire le shortening en le coupant finement. Ajouter les flocons de son, les dattes hachées et les noix (si désiré). Mélanger avec le bout des doigts pour que chaque morceau de datte soit bien enrobé. D'autre part, mélanger l'oeuf bien battu, la vanille et le lait. Faire une fontaine dans le mélange de farine; ajouter le liquide et remuer légèrement à l'aide d'une fourchette, en ajoutant un peu de lait, si nécessaire, de façon à obtenir la consistance d'une pâte à la cuiller. Laisser tomber la pâte par cuillerées, bien espacées, sur la plaque préparée. Cuire au four préchauffé de 10 à 12 minutes. Servir chaud avec du beurre ou de la margarine.



LA BLONDE ET BELLE MARTHA HYER porte ici un imperméable "tout simple", doublé de riche vison d'élevage. Le manteau est du type classique et pourrait vraiment aller sous la pluie. Cependant, dans son nouveau film, la comédie dramatique en technicolor "A Girl named Tamiko" préfère le transformer en négligé qui lui servira à captiver Lawrence Harvey. Dans ce film, les autres vedettes sont France Nuyen, Gary Merrill, Michael Wilding et Miyoshi Umeki.



(Téléphoto PA)

FRANK SINATRA ET JILL ST-JOHN, photographiés durant le tournage de la comédie en technicolor "Come blow your Horn", dont Sinatra est la vedette, en compagnie de Tony Bill, Lee J. Cobb, Molly Picon, Barbara Rush et Miss St-John.

Profitez-en!

VENTE DE FERMETURE W. GREEN

SPECIAUX D'OUVERTURE

50 robes
Val. Rég. Jusqu'à $19.95
$1.00

15 manteaux
Avec cols de fourrures
Val. rég. jusqu'à 69.50
$5.00

1619, ROYALE
TROIS-RIVIERES

Habits
Val. Rég. Jusqu'à $79.50
27.50 – 37.50

MANTEAUX D'HIVER ET PRINTEMPS
Pour dames — Quantité limitée
Val. rég. jusqu'à $89.50
10.00 – 15.00

Paletots pour hommes
Derniers styles
Val. rég. jusqu'à $69.50
27.50 – 37.50

Robes pour dames
Val. Rég. Jusqu'à $24.95
5.95

Sport jackets pour hommes
Val. Rég. Jusqu'à $42.50
9.95 – 19.95

Car Coats pour dames
Val. Rég. Jusqu'à $29.50
9.95 – 14.95

Pantalons
Val. Rég. Jusqu'à $24.50
5.95 – 9.95

Manteaux de fillettes
Val. Rég. Jusqu'à $29.50
4.95 – 9.95

Car Coats pour hommes
Val. Rég. Jusqu'à $39.50
19.95

Manteaux réversibles
POUR GARÇONS
Grandeurs : 24 à 36.
EXTRA SPECIAL
9.95

Car Coats et Jackets
Val. Rég. Jusqu'à $24.95
9.95

HABITS 2 PANTALONS
Pour garçons 12.95
BAS – CRAVATES
2 POUR LE PRIX DE UN

CAR COATS POUR GARCONS
Val. rég. jusqu'à $19.95
4.95 – 9.95

BLAZERS POUR GARCONS
Val. rég. jusqu'à $19.95
5.95 – 9.95

LA VENTE COMMENCE
JEUDI MATIN
A 9 HEURES

Au festival des Chefs-Cadettes

Le premier prix au collège Marie-de-l'Incarnation

Le Xe Festival des chefs-Cadettes du diocèse de Montréal a revêtu un éclat inaccoutumé du fait qu'elles avaient invité des équipes de chefs de Sherbrooke, Trois-Rivières, Sainte-Agathe (diocèse de Mont-Laurier) et de Lachute (diocèse de Saint-Jérôme).

Le R. P. Blondin Dubé, S. J., Directeur national des Cadettes, ouvrit solennellement le Festival. Puis, l'on procéda à la distribution des prix pour le concours des Fêtes chrétiennes. Mlle Micheline Doucet, de l'école Louise-Thichet (Filles de la Sagesse, Montréal) fut l'heureuse gagnante et reçut un prix substantiel.

Germaine Dugas, chanteuse bien connue de la radio et de la télévision, interpréta quelques-unes de ses chansons.

Il y avait au programme sept sketches portant sur le renouveau et le Concile. Le meilleur sketch et le 1er prix furent attribués au Collège Marie-de-l'Incarnation (Ursulines des Trois-Rivières); l'école Stella-Maria (Soeurs Sainte-Anne, Montréal) remporta le deuxième prix; enfin, l'école Notre-Dame de Sainte-Agathe (Filles de la Sagesse) se mérita le troisième prix. Vinrent ensuite, ex-aequo, le Pensionnat Marie-Rose (S.N.J.M., Montréal) l'école Saint-Sacrement (F. de la Ch. du S.-Coeur de Jésus, Sherbrooke), l'école Saint-Alexandre de Lachute (C.S.C.) et l'école Sainte-Jeanne d'Arc de Montréal (laïques).

M. Ferdinand Biondi, directeur du poste CKAC et président du jury, félicita les concurrentes pour la qualité de l'interprétation et décerna le trophée du Bon Parler Français aux meneuses de l'école Helène-Boulé (C.S.C., Montréal).

Cette rencontre a été vraiment pour les Chefs-Cadettes l'occasion de constater la vitalité de leur Mouvement et les ressources d'initiative de leurs jeunes compagnes. Félicitations! A l'an prochain!



(Photo Le Nouvelliste)

LE JEUNE COMMERCE de Trois Rivières a organisé, récemment, une fête pour les orpelins de Ville-Joie de la Providence et les vieillards de l'hôpital St-Joseph. On reconnait, sur la première rangée, M. Arsène Lambert, Mme Télesphore Despins, M. Adélard Boisvert et M. Jack Lyesen, président du comité de réception du Jeune Commerce. Deuxième rangée: le sergent Roger Fréchette, maître de cérémonies, Mlles Carmen Chandonnet et Nicole Desaulniers, Me Pierre Garceau, président du Jeune Commerce. Les artistes qui ont participé au programme sont ceux de la famille Fréchette: Solange, soprano, Huguette, clarinettiste et pianiste, Gisèle, flûtiste, et Gilles, organiste; les étudiants de l'école St-Paul, les Patromimes du Patronage St-Charles et deux artistes gracieusement fournis par le Château de Blois.

Ces deux saveurs font bon ménage

L'habitude du café s'est tellement répandue en Amérique qu'on en est venu tout naturellement à se servir de cette boisson pour aromatiser les sauces, la crème glacée, les pâtisseries maison et nombre d'autres mets! C'est vers le milieu du XVIIe siècle que l'on commença à consommer du café en Europe; il fut connu à la cour de Louis XIV vers 1672. L'usage en progressa rapidement, mais il ne faudrait pas croire pour cela qu'il ne rencontrait pas des adversaires! En Angleterre, par contre, certains patrons à l'esprit pratique surent vite reconnaître que la consommation de cette nouvelle boisson par leurs employés avait du bon. Un auteur de l'époque exprimait l'opinion de plusieurs en écrivant que le café avait favorisé la pratique de la tempérance chez les peuples; les apprentis, commis et autres qui auparavant avaient coutume, au cours de la matinée, d'ingurgiter de fortes lampées de vin ou de bière, ce qui les rendait souvent inaptes au travail, gardaient maintenant, grâce au café, des manières polies et un esprit éveillé.

Le café est encore, de nos jours, une boisson dont on ne saurait se passer, et voici, pour agrémenter le café-détente de la matinée ou pour servir en guise de dessert, notre recette de Brioches au Café glacées au Chocolat. Ces tendres brioches à la levure sont très légères et parfumées d'un peu de café instantané, ce qui leur confère un goût inusité et vraiment délectable. Un superbe Glaçage au Chocolat vient encore y ajouter un surplus d'attrait et de saveur. Une pâte peu sucrée, accompagnée d'un glaçage bien sucré, ainsi que le mariage de deux bonnes saveurs, celle du café et du chocolat, voilà qui ne saurait manquer de plaire à tout le monde!

Brioches au café glacées au chocolat

1-2 tasse de lait
1-2 tasse de sucre granulé
Pour 2 douzaines de brioches
4 3-4 tasses (environ) de farine tout-usage prétamisée
1-2 tasse de beurre au de margarine
3 oeufs bien battus
1 1-2 tasse de sucre à glacer
3-4 de c. à thé de sel
1 c. à table de café instantané
1-2 tasse d'eau tiède
2 c. à thé de sucre granulé
2 sachets de levure sèche rapide
2 c. à table de cacao

Chauffer le lait à ébullition; ajouter, en remuant, 1-2 tasse de sucre granulé, le sel et le café instantané. Laisser tiédir.

Entre-temps, mesurer l'eau tiède dans un petit bol. Ajouter, en remuant, 2 cuillerées à thé de sucre. Répandre la levure sur le dessus. Laisser reposer 10 minutes, puis bien brasser. D'autre part, tamiser 2 1-2 tasses de farine dans un grand bol. Incorporer 1-2 tasse de beurre ou de margarine en le coupant jusqu'à ce que la préparation ait l'apparence d'une farine grossière. Ajouter, en brassant, la préparation de lait tiède, la levure dissoute et les oeufs bien battus. Battre en pâte lisse et élastique. Introduire petit à petit la farine suffisante pour obtenir une pâte mollette (soit encore 2 1-4 tasses environ). Renverser la pâte sur une planche ou sur une toile légèrement enfarinées et pétrir jusqu'à ce que lisse et élastique. Déposer dans un bol graissé. Graisser le dessus. Couvrir. Placer dans un endroit chaud à l'abri des courants d'air et laisser lever jusqu'au double de son volume (environ 1 heure 1-4).

Abaisser la pâte avec le poing. La renverser sur une planche ou une toile légèrement enfarinées et pétrir jusqu'à ce que lisse. Diviser en 3 parties égales et façonner en boules. Couvrir d'une serviette. Laisser reposer 10 minutes. Façonner chaque boule en un boudin de 8 pouces de long et couper en 8 tronçons d'un pouce.

Façonner chaque tronçon en boule lisse et les placer, espacés de deux pouces, sur des plaques à biscuits graissées. Graisser le dessus. Couvrir d'un linge propre. Laisser lever dans un endroit chaud, à l'abri des courants d'air, jusqu'au double du volume (environ 45 minutes). Cuire à four modérément chaud (375° F) 12 à 15 minutes. Pendant la cuisson des brioches, tamiser le sucre à glacer et le cacao ensemble dans un bol; ajouter de l'eau bouillante en quantité suffisante pour que le glaçage s'étende bien; ajouter la vanille. Glacer les brioches encore chaudes de ce glaçage au chocolat.

Déclaration...

(suite de la page 4)

plus efficace notre système d'enseignement et l'adapter aux exigences du développement culturel et économique de la province.

Vous serez également invités à voter la législation nécessaire à la participation de la province de Québec à la réalisation de l'Exposition universelle de 1967. Le gouvernement du Québec est heureux de s'associer au gouvernement du Canada et à la cité de Montréal pour assurer le succès de cet événement qui constituera une des plus grandioses manifestations de l'année du centenaire de la Confédération.

Le développement de l'industrie du tourisme dans le Québec rend impérieuse la création d'un ministère du Tourisme. De ce nouveau ministère dépendront le Conseil du tourisme de la province de Québec et différents services administratifs d'ordre touristique qui relèvent actuellement du secrétariat de la province, du ministère de la Chasse et des Pêcheries et du ministère de l'Industrie et du Commerce. L'application de certaines lois intimement liées à l'industrie touristique lui sera également confiée.

D'autre part, l'administration des pêcheries maritimes relèvera du ministère de l'industrie et du Commerce.

Le gouvernement, profondément touché par la grande détresse morale et matérielle dans laquelle ont été plongés les parents d'enfants victimes de la drogue thalidomide, se propose de leur venir en aide dans la limite de ses attributions.

Dans la poursuite de son oeuvre de renouveau national, le gouvernement doit tenir compte de l'incidence de la taxation sur l'activité économique dans la province. Aussi, a-t-il l'intention d'instituer, dans les limites de sa juridiction, une commission d'enquête sur les sources de revenus de notre Etat du Québec, de nos municipalités et de nos commissions scolaires en regard de leurs responsabilités toujours croissantes.

Vous serez invités à poursuivre l'étude de deux questions d'importance primordiale: La refonte de la Loi électorale et le remaniement de la division territoriale, ainsi que d'autres mesures législatives qui n'avaient pas encore franchi toutes les étapes de la procédure parlementaire lors de l'ajournement des Chambres en juillet dernier.

Plusieurs autres projets de lois, tant d'ordre public que d'ordre privé, réclameront également votre attention.

Madame et messieurs de l'Assemblée législative,

Les comptes publics de la dernière année financière vous seront présentés et vous aurez à approuver, après étude, les sommes que vous jugerez nécessaires à l'administration de la province.

Honorables Messieurs du Conseil législatif,

Madame et Messieurs de l'Assemblée législative,

Que la Province vous guide dans vos délibérations, qu'elle bénisse votre travail et qu'elle vous apporte la satisfaction d'avoir contribué à l'oeuvre exaltante de la libération économique du Québec, à son progrès, à sa grandeur, ainsi qu'à la sécurité et au bien-être de tous ses citoyens.

Voici des...

(suite de la page 35)

bord être trempés dans l'eau froide.

Poulet au cari avec riz aux amandes

2 c. à table de flocons d'oignons séchés
1-8 c. à thé de poudre d'ail
1-4 c. à thé de gingembre
1 c. à table de poudre de cari
1-4 tasse de farine
1-2 c. à thé de sel
1-4 c. à thé de poivre
1 tasse de noix de coco déchiquetée
3 tasses de bouillon de poulet
2 1-2 tasses de poulet cuit, coupé en gros morceaux
1 paq. de riz pré-cuit (1 1-2 tasse)
1 à 1 1-2 tasse d'eau
1-4 tasse d'amandes coupées
1 c. à table de beurre
chutney

Faire cuire l'oignon, l'ail et le gingembre dans l'huile jusqu'à ce que légèrement brunis. Ajouter la poudre de cari, la farine, le sel et le poivre, en brassant jusqu'à consistance lisse. Ajouter graduellement le bouillon et faire cuire jusqu'à épaississement léger. Ajouter les morceaux de poulet et faire mijoter jusqu'à ce que bien chaud. Préparer le riz selon les instructions sur le paquet. Entretemps, faire sauter les amandes dans le beurre jusqu'à ce qu'elles soient d'un brun doré. Combiner avec le riz. Disposer le poulet chaud et le riz sur un plateau à servir et garnir de noix de coco déchiquetée et de chutney. Pour 6. De la dinde peut remplacer le poulet.

Les petites...

(suite de la page 24)

de même de la chemise, allongée jusqu'à devenir une robe du soir, d'après ce qu'a montré Rudi Gernreich, un Californien qui a apporté sa collection à New York pour une présentation de fin de semaine.

La forme chemisier était modifiée en des tuniques de lainage pour la ville, comme les montrait Martier-Raymond.

Le printemps prochain, nous verrons également les détails suivants: des combinaisons inusitées de tissus. Jane Derby combine une robe de lainage blanc noueux avec un manteau en soie à pastilles blanches sur fond rouge, lequel est doublé du même lainage blanc. Elle a montré des jupes du soir en chiffon, portées avec un bref corsage et une jaquette en tricot de laine.

Le chandail triomphera à l'été, sans doute pour parer aux inconvénients de la climatisation. Mme Derby ajoute des chandails à tout un groupe de toilettes du soir. L'un d'eux consistait en un justaucorps sans manches, long jusqu'aux hanches, en laine tricotée au crochet, sur une robe de gala, en crêpe mauve. Le chandail était boutonné sur l'épaule.

On voit beaucoup de décolletés plongeants bien que la tendance vers les robes montantes s'affirme davantage. Luis Estevez découpe ses corsages en forme d'U, presque jusqu'à la taille. Il montre aussi des décolletés en carré et des découpes ingénieuses dans les corsages montants.

VENTE D'HIVER

Madelios

Mesdames, mesdemoiselles,

Vous trouverez à la vente d'hiver Madelios tout ce que l'élégance a inspiré de nouveau et de bon.



MANTEAUX

GARNIS DE FOURRURE

Val. régulière jusqu'à $99.95

$48.88

$58.88



ROBES

Rég. jusqu'à $34.95

5.88 - 8.88 - 12.88

BLOUSES Rég. jusqu'à $6.95 — $1.88 - $2.88

CAR COATS Rég. jusqu à $39.95 — $14.88

JUPES Rég. jusqu'à $16.95 — $1.88 - $5.44

DUSTERS Rég. jusqu'à $12.95 — $4.44 - $8.44

GILETS Rég. jusqu'à $8.95 — $3.88 - $4.88

GAINES Rég. jusqu'à $6.95 — $3.88 - $5.38

SLACKS Rég. jusqu'à $4.98 — $2.88

Brassières Rég. jusqu'à $4.00 — 98c - 1.98 - 2.98

A VOS DEUX MAGASINS

Madelios

361, DES FORGES, TROIS-RIVIERES — 405, 5e RUE, SHAWINIGAN

Payez plus tard
PROFITEZ de nos FACILITÉS de CRÉDIT
Payez moins cher...

CONVOCATIONS

Mercredi

Trois-Rivières

9 h. 30 a.m., au Château de Blois, assemblée de l'Association des Pharmaciens de Trois-Rivières et du Cap-de-la-Madeleine.

— O —

Midi, à la salle Duvernay du Centre d'Achat, déjeuner mensuel de l'Association des Assureurs-Vie. Conférencier: M. Bertrand Jeansonne.

— O —

Entre 2 et 3 heures, arrivée au port du Thora Dan.

— O —

8 heures, à la salle de l'école Pie XII, rang Ste-Marguerite, réunion mensuelle des membres de l'UCFR.

— O —

8 heures, à la Bibliothèque des Aînés, réunion du Club Amitiés et Rencontres. Soirée musicale dédiée à Haendel.

— O —

7 h. 30, aux quartiers généraux de l'Ambulance St-Jean, parc de l'Exposition, un instructeur breveté de la Société ambulancière St-Jean donnera un cours en secourisme. Le cours comporte sept séances à une semaine d'intervalle et est sujet à l'émission d'un certificat en secourisme si l'élève subit avec succès l'examen voulu. Les personnes intéressées devront s'enregistrer dès ce soir. Ces cours sont donnés à titre gracieux.

Cap-de-la-Madeleine

2 à 4 heures, à l'hôtel de ville, clinique de puériculture et immunisation contre la diphtérie, la coqueluche et la poliomyélite. Pour les paroissiens de St-Lazare seulement.

La Pérade

2 à 3 hures, à la salle des pompes située en face de l'église, clinique de puériculture et immunisation contre la diphtérie, la coqueluche et la poliomyélite.

— O —

7 h. 15, à l'hôtel de La Naudière, réception à la ville de Trois-Rivières.

Sorel

8 heures, au Centre social, première assemblée régulière de l'année du Jeune Commerce de Sorel dont le président est M. Eugène Nolin. Tous les membres sont invités. D'importantes questions seront discutées.

Le sport

Trois-Rivières

HOCKEY — Les Reds reçoivent les Cats de Shawinigan à 8 h. 15, au Colisée dans une joute de la ligue Provinciale Junior "A".

Shawinigan

HOCKEY — A 8 hres p.m. sur la patinoire du collège St-Maurice, les Rois vs les Valets dans la Ligue des Loisirs St-Bernard.

Grand'Mère

HOCKEY — Programme double dans la Ligue Kokominan, à l'aréna. Les Ambassadeurs vs Les Capris à 7 h. 30 et le Laurentide vs Les Pasteurs à 9 h. 30.

— O —

HOCKEY — A 6 hres dans la Ligue Midget, les Bruins vs les As à l'aréna.

Cotes Morales Des Films

TROIS-RIVIERES

Cinéma de Paris

Les droguées — adultes

Ce film offre matière à réflexion sur les graves dangers de la drogue, tout en mettant en relief l'amour sincère, d'une épouse. Certains développements secondaires le font réserver aux adultes.

Les jeunes maris — adultes, des réserves

Un certain sens des responsabilités engendrées par le mariage se dégage confusément de ce film qui présente avec trop d'indulgence une jeunesse aux moeurs libres.

Capitol

Un homme pour le bagne — adultes

Le thème du film et la légéreté de conduite d'un des protagonistes en font un spectacle pour adultes.

Les secrets du grand canyon — Adultes et adolescents

Cet excellent film dramatique convient aux adultes et aux adolescents.

Impérial

Le signe de Zorro — Adultes et adolescents

Aventures qui conviennent aux adultes et aux adolescents.

* Pollyanna — TOUS

Recommandé à tous les membres de la famille comme détente de grande qualité.

Rialto

Ne mangez pas les marguerites — Adultes

Ce film met en relief l'intégrité professionnelle et la fidélité conjugale.

Le monde, la chair et le diable — Adultes et adolescents

L'atmosphère saine de l'ensemble convient aux adultes et aux adolescents.

CAP-DE-LA-MADELEINE

Champlain

La française et l'amour — Adultes des réserves

Certains des actes ont une valeur positive malgré leur apparente légéreté. D'autres, par contre, sont d'un amoralisme désinvolte ou contiennent des scènes suggestives.

Patrouille dans le Pacifique — A déconseiller

Ce film présente un amour adultère, des danses suggestives et des images inacceptables.

Madelon

That touch of mink — Adultes, des réserves

Si tout s'arrange à l'épilogue, l'ensemble n'en repose pas moins sur une suite de situations risquées où le bon goût perd souvent ses droits.

Panique à bord — Adultes et adolescents

Amour conjugal, entraide, courage sont mis en relief.

SHAWINIGAN

Auditorium

Raod to Hong Kong — Adultes

Quelques images osées et certains passages du dialogue font réserver ce film de préférence aux adultes.

Boy and the Pirates — TOUS

Le film invite à préférer l'acceptation de la réalité quotidienne à l'évasion inutile dans des rêves impossibles.

Cartier

The Alamo — Adultes et adolescents

Ce film présente un excellent exemple de courage et de patriotisme.

Chien de Baskerville — Adultes et adolescents

Le détective, représentant du bien, remporte inévitablement la victoire sur les forces du mal.

Roxy

Manoir du mystère — Adultes

La nature de ce drame qui met en cause des faussaires et des escrocs, fait réserver le film aux adultes.

Commando de destruction — Adultes et adolescents

La guerre est présentée avec ses conséquences déshumanisantes.

Capitol

Ardente gitane — Adultes des réserves

Film qui renferme plus d'un détail sur les coutumes gitanes, les cérémonies matrimoniales, les réunions en conseil et les festivals. Certaines situations réservent ce film aux adultes avertis.

Signe particulier néant — Adultes

Distraction valable.

ST-TITE

Les aventuriers — Adultes

Dans le contexte d'un monde matérialiste dominé par l'argent, on présente de façon sympathique l'adultère et le divorce.

Dany — ???

ANNONCES CLASSÉES

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreurs ou d'omissions, notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce. Aucune cancellation ne sera acceptée après 5 heures p.m. les lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi. Le samedi après 11 h. 30 a.m.

TROIS-RIVIÈRES
Tél.: FR. 6-2501

1 - "Evénements prochains"

SOIREE BAZAR

CE SOIR A 8 HEURES

au profit du Patro
Ecole Notre-Dame du Patro
1573, Boul. Des Forges
(en arrière du
Parc de l'Exposition)

ENTREE GRATUITE
10 TOURS GRATUITS

1 T 64

2 - Cartes d'affaires

Alcide Caron

ACHATS, VENTES, LOCATIONS. Résidentiel, commercial, industriel. Prêts hypothèques. Sept agents à votre service. — ALCIDE CARON, courtier en immeubles, 1240, rue Royale (Edifice de la Caisse Populaire). Bur.: FR 5-5811 — Rés. FR 4-3774.

x 2 T 59-88

Frank Spenard

INCORPORE

Pour transactions immobilières, financement prêts, administration consultez Paul-H Nobert - D. Beaudry.

Bur: FR 4-3589 - Rés: FR 4-5831

2 T 51-300

M. Faucher

ACHAT — VENTE — REFINANCEMENT. Propriétés résidentielles ou commerciales. Action rapide et confidentielle. — MAURICE FAUCHER, courtier en immeubles, 1870 Lajoie. FR 4-9961. 2 T 56-85

2 - Cartes d'affaires

Guy Champoux

COURTIER EN IMMEUBLE

DETENTEUR d'un permis de la Commission des Valeurs Immobilières du Québec. Transactions immobilières, refinancement domiciliaire ou commercial. Consultez un courtier de confiance. — Communiquez à FR 4-5686, jour et soir.

2 T 58-87

CENTRE DE LA VILLE

RUE ST-PIERRE, propriété de 2 logements de 2 étages, idéal pour bureaux ou appartements. REFINANCEZ VOS MAISONS en 1ère hypothèque. ROLAND DUBORD IMMEUBLES, 1510 Champlain. Bur.: FR 5-8471, Rés.: FR 6-3498. 2 T 63-163

4 - Propriétés à vendre

OCCASION EXCEPTIONNELLE

500 Maurice-L. Duplessis, T.-R. Maison neuve, six pièces, comprenant: salon avec foyer, salle à diner, cuisine, trois chambres. — Aussi, bureau sous-sol. — Beau terrain paysagé. Cause: transfert. Téléphoner: FR 5-5334. 4 T 57-86

MAISON NEUVE, finie en brique, 4 pièces, située à St-Louis-de-France. Entrée 220 volts, près école. Pour renseignements, appeler le jour: FR 5-4978, et le soir: FR. 6-2250.

x 4 T 54-83

NORMANVILLE, bungalow moderne, 6 pièces avec 3 chambres à coucher, foyer, sous-sol fini, extérieur pierre, grand garage, terrain 119' x 88' paysagé, parc en face, près école. Directement du propriétaire. Cause transfert. Téléphone FR 5-3659.

4 T 61-64

BUNGALOW 5 pièces, fini moderne. Sous-sol 1 pièce finie avec foyer. Situé 3418, rue Amiens. FR 6-3184.

4 T 55-64

4 - Propriétés à vendre

VOICI

quelques-unes des propriétés de choix offertes par

J.-P. Desaulniers

COURTIER EN IMMEUBLES

NORMANVILLE, cottage moderne de 6 pièces, foyer, salle de jeu. Construction de 3 ans. Propriétaire transféré. Très belle location près des écoles, etc.

— o —

NORMANVILLE, près Boul. Laviolette, cottage moderne de 6 pièces plus salle de jeu, fenêtres RUSCO partout.

— o —

NORMANVILLE, bungalow moderne de 5 pièces. Très belle location sur coin de rues, et très grand terrain. Prix: $12,600. Conditions faciles.

— o —

NORMANVILLE, split-level moderne de 6 pièces plus garage, foyer et salle de jeu. Très belle valeur.

— o —

SPEMONT, bungalow de 6 pièces avec foyer, garage, salle de jeu, etc. Coin de rues

— o —

RUE HOUDE, près de l'Institut de Technologie, bungalow moderne de 5 pièces, salle de jeu, etc. Belle location près des écoles.

— o —

RUE DES CHENAUX, cottage moderne de 6 pièces plus garage. Chauffage à l'eau chaude.

— o —

RUE TOURIGNY, près Ecole St-Patrick, bungalow moderne de 5 pièces avec foyer, en excellente condition sur terrain de 60 x 100. Hypothèque à 5%. Termes à discuter.

— o —

RUE CARTIER, près de Bonaventure, cottage de 6 pièces, 4 chambres à coucher, complètement modernisé avec système de chauffage.

— o —

PRES SALLE LEMIRE, les Forges, bungalow moderne de 5 pièces. Construction 1960. Cuisine 16½ x 18. Système de chauffage automatique. Prix: $8,800.

— o —

Pour plus de renseignements sur ces propriétés

Appelez:

J.-P. DESAULNIERS

COURTIER EN IMMEUBLES

FR. 5-6421

4 T 64

PROPRIETE au Cap-de-la-Madeleine, quartier résidentiel, genre Bungalow. — S'adresser: 41 Boul. Duplessis, Cap. FR 6-2798. 4 T 57-66

DEUX MAGNIFIQUES bungalows neufs, brique-pierre, 5 et 6 pièces, très modernes, situés Terrasse Duvernay, autre Cap-Madeleine, grands terrains.—Renseignements FR 6-2178.

4 T 57-66

A SACRIFIER: petite maison pour déménager sur votre terrain. Pour petite famille ou couple, à leur retraite. Toute offre raisonnable acceptée. Casier Postal 8529 Le Nouvelliste, T.-R. 4 T 57-66

DANS ST-FRANÇOIS D'ASSISE: propriété 4 logements rapportant $1,600 annuellement. Prix: $12,500. Comptant $3,000 balance à discuter. Signaler: MAURICE FAUCHER, Courtier en immeubles. FR 4-9961.

4 T 57-66

DANS EXTENSION NORMANVILLE: près centre d'achats: magnifique bungalow, sept pièces, quatre chambres à coucher, sous-sol fini. — Pour conditions signaler: MAURICE FAUCHER, courtier en immeubles, FR 4-9961. 4 T 61-70

PROPRIETE 5 pièces, Cap-de-la-Madeleine. — S'adresser: Société Centrale d'Hypothèque et de Logement, 770 Boul. des Récollets, Centre d'Achats Normanville, FR 6-2579

4 T 60-89

1910 NICOLAS-PERROT: propriété six pièces à vendre, (trois chambres à coucher), garage attenant. — Téléphoner pour renseignements: 378-1359. 4 T 61-90

BUNGALOW neuf, situé sur le Plateau de la Ferté au Cap-de-la-Madeleine, 6 pièces comprenant 3 chambres à coucher, cuisine, salle à dîner, salon. Droit à la ristourne provinciale. Pour renseignements, FR 5-6552.

4 T 64-68

SECTEUR PERE-DANIEL, maison pierre, brique, construction 1961. — 2 logements, système air chaud, cave cimentée. Rapporte $1,800.00 annuellement. Libre immédiatement. FR 5-9018. 4 T 64-67

Occasion unique

Magnifique bungalow à vendre, situé sur terrain paysagé de 90' x 134', à Trois-Rivières Ouest: facilité de paiement. Pour renseignements FR 4-6468. 4 T 64-73

Voir C'est Croire

Venez ce soir

au

Domaine Bellevue

Banlieue, Trois-Rivières

de 7.00 P.M. à 9.00 P.M.

constater sur les lieux les valeurs extraordinaires qui vous sont offertes à des conditions que vous ne trouverez nulle part ailleurs.

AUSSI PEU QUE:

$300 COMPTANT

Appelez:

Gaston Gélinas

ROYAL TRUST

FR 6-3709; soir: FR 5-3932

x 4 T 64

4 - Propriétés à vendre

Maisons

A VENDRE

Rue de Longueil

St-Jean Bapt. de la Salle

S'ADRESSER A:

RIOUX

Construction Ltée

FR 5-5387

x 4 T 64

NORMANVILLE: 711 Des Mélèzes, bungalow, 6 pièces, 3 chambres, terrain 80 x 110. Près écoles, future église, centre d'achats, autobus. Libre 1er mars. FR 6-3376 4 T 63-67

MAISON genre bungalow, 7 pièces, système de chauffage, eau chaude, finie brique, deux minutes du Steinberg au Cap. A VENDRE - FR 5-5382.

4 T 63-66

A VENDRE: Cap, paroisse St-Eugène, maison deux logements de cinq pièces, garage, bien située, finition plâtre, sous-sol fini, pas d'intermédiaire. FR: 4-8189 4 T 64

PROPRIETE brique à vendre, 3 logements 6 pièces chacun, plus salle de bain. Paroisse St-Philippe, rue St-Olivier, FR 4-2129. 4 T 64-67

BUNGALOW neuf, 5 grandes pièces, chauffage central, moderne, toutes commodités, tuiles vinyl. Cap-de-la-Madeleine. Cause maladie. Ecrire Casier 8541, Le Nouvelliste. 4 T 64-67

7 - Commerces à vendre

Cause départ: petit "Snak Bar" très propre, atmosphère agréable. Bonne clientèle établie. — 554 Ste-Cécile — FR 4-0455 ou 378-2312 pour renseignements. 7 T 55-64

OPPORTUNITE D'AFFAIRE: Epicerie licenciée, bon centre commercial, chiffre d'affaire interessant, poste établi depuis plus de 20 ans. Prix: $7,500. — Signaler: MAURICE FAUCHER, courtier en immeubles, FR 4-9961. 7 T 61-64

$350 DE CAPITAL pour petit commerce avec 100% profit pour faire à temps partiel. S'adresser 3201 Lajoie ou écrire case postale 361, Trois-Rivières. 7 T 62-65

8 - Commerces demandés

CLIENT DE L'EXTERIEUR: dispose d'environ $20,000 pour l'achat d'un bon commerce situé à Trois-Rivières ou Cap. Pour renseignements, signaler: MAURICE FAUCHER, courtier en immeubles. FR 4-9961. 8 T 63-72

11 - Magasins à louer

MAGASIN A LOUER, libre présentement, centre des affaires, coin de rues, voisin magasin Fortin. — Pour visites, FR 4-7772. 11 T 63-92

14 - Locaux à louer

LOCAL RUE ROYALE, 3e étage, 100 à 600 pi. car. disponible. Conditions excellentes. Pour renseignements: M. Beaudry, FR 4-3589.

T 51-50

17 - Terrains à vendre

CAP, PAROISSE STE-MADELEINE, rue Montcalm, près Boulevard Ste-Madeleine: terrain 40' x 92' — Prix: $900 comptant chacun. — Voir J.-H. BRUNEAU IMMEUBLES, Cap, FR 4-9001. 17 T 61-64

A QUI LA CHANCE? Beau terrain 150 x 80. Face Fleuve St-Laurent, centre Cap. — Téléphoner FR 6-3522.

17 T 64-67

23 - Logements à louer

Résidentiel

LOGEMENTS très modernes, 4½ pièces plus chambre de bain, très propres, chauffés avec cour et stationnement à 1970 rue Lajoie. Libres. Prix $70 et $75. — Tél.: FR 4-7391.

23 T 38-67

LOGEMENT 4 pièces plus salle bain. Situé rue Notre-Dame, Trois-Rivières. Libre 1er février. — Pour renseignements. Appeler M. L. Martin. FR 5-1631. 23 T 57-66

DISPONIBLE 1er MAI: appartement chauffé, 6 1-2 pièces, très confortable, plancher bois franc. Pour adultes. A proximité manège militaire. Pour renseignements: Signalez: FR 6-6041. 23 T 58-67

TROIS PIECES chauffées, poêle, réfrigérateur, eau chaude fournie. Edifice moderne. Quartier Spémont, coin Des Forges et La Terrière. Libre. — FR 4-2312. 23 T 58-87

LOGEMENT 6 pièces plus salle de bain, bas, entrée 220, eau chaude, pour adultes seulement. S'adresser 1146 St-Thomas, FR 4-4296.

23 T 59-86

24 ST-HENRI: logement neuf, cinq grandes pièces, toutes commodités requises, $60. — Aussi à 23 Thibeau: petite maison seule, trois pièces, pour couple âgé, $35. — FR 4-9750.

23 T 59-68

LOGEMENT A LOUER, quatre pièces, situé dans St-Jean-de-Brebeuf, 2e étage, entrée 220 — $40 par mois, eau comprise. — Pour renseignements, téléphoner FR 378-8694.

23 T 61-64

LOGEMENT à louer, 3 pièces plus salle de bain, eau chaude, entrée 220, libre immédiatement. — S'adresser 1806 Notre-Dame, T.-R., FR 5-7519. 23 T 61-64

LOGEMENT rue Ste-Angèle, 3e étage, 5 pièces plus chambre de bain. $35. Libre immédiatement. S'adresser 310 St-Paul. FR 5-3897. 23 T 61-64

LOGEMENT QUATRE pièces plus chambre de bain. $37. par mois. Situé 746 St-François-Xavier. — FR 5-3179. 23 T 61-64

A 44 ST-JEAN-BAPTISTE, Cap: logement cinq pièces, $25 par mois. Libre immédiatement. — Pour renseignements: FR 5-3179. 23 T 61-64

SOUS-SOL à louer, Cap, 3 pièces, modernes, ménage à neuf, prélart, libre, $35. par mois. Aussi garage rue Hart. Tél.: FR 5-3918. 23 S 61-90

RUE ST-OLIVIER: logement à louer, 4 pièces, chauffées. Libre immédiatement. Téléphoner FR 5-8350.

23 T 63-72

A LOUER Logement 4 pièces, entrée 220, situé à 985 Ste-Cécile, libre le 1er février, $31.00 par mois. Telephoner FR 5-4166. 23 T 63-66

LOGEMENT à louer, 3 pièces, $20 par mois. — Pour renseignements, s'adresser, 1023 Cartier, FR 6-6563.

23 T 63-66

$35 PAR MOIS, libre 1er février, trois pièces, (2e), entrée 220, ménage fait à neuf, situé 576 Whitehead. — Téléphoner 378-2366. 23 T 63-72

LOGEMENT à louer, 3847 Severin Orneau, deuxième, 6 pièces, chambre bain. Aussi 5 pièces, salle bain. 827 St-Jacques. FR 4-9612.

23 T 64-67

5 PIECES (bas), turquies, prélarts, tuiles, toiles. Système chauffage, cave, garage. — S'adresser: 230 St-Irénée, Cap. FR 5-7195 après 6 heures, seulement. 23 T 64-67

5 PIECES chauffées, cuisine et chambre de bain en tuile, service de sécheuse, $67, Paroisse St-Odilon, 59 Du Parc, FR 6-7825. 23 T 64-67

CAP, MAISON seule à louer, 5 chambres, salon, salle à dîner, cuisinette, salle de bain, chauffage central. Libre 1er février. Renseignements à FR 5-6005. 23 T 64-67

24 - Logements demandés

CINQ PIECES CHAUFFEES, garage si possible, de préférence dans quartier Notre-Dame ou Ste-Cécile près de St-Maurice, demandé pour le 1er mai 1963. Appeler FR 5-6824 entre 6 hres et 8 hres p.m. 24 T 64-67

25 - Appartements à louer

MAGNIFIQUES APPARTEMENTS, libres présentement, rue des Forges, poêle électrique, réfrigérateur dans chaque pièce, service de concierge. Nouvelle administration. S'adresser: 636, rue des Forges. FR 5-5479 de midi à 8 heures. 25 T 46-145

APPARTEMENTS GELINAS grandes chambres entièrement meublées, ou cuisinant nécessaire pour cuisiner, chauffées, salle de bain privée, entrée privée. Idéal pour deux personnes. — Adressez-vous à 544 Des Forges. — FR 4-5952. x 25 T 20-125

25 - Appartements à louer

APPARTEMENTS DE LUXE, comprenant: une pièce meublée à neuf, chauffée, eau chaude, réfrigérateur, poêle électrique, 220, sofa-lit, fauteuil, etc. — Service concierge. — Situés 1280 rue St-Olivier, coin Radisson. — J.-A. Frechette, FR 4-0512 x 25 T 40-69

APPARTEMENT CHAUFFE, meublé, chambre, cuisine, vivoir, salle de bain. Pour adultes, belle localité. — Références. S'adresser 660 Ste-Angèle 2e, près Ste-Geneviève. 25 T 56-65

CENTRE de la ville, 950 Bonaventure, logement moderne, chauffé, meublé, 3 pièces. Occupation immédiate. — S'adresser Mme Caumartin, hôtel Caumartin. 25 T 59-68

APPARTEMENTS NEUFS, ultra-modernes, comprenant: cuisine, salon. Complètement meublés à neuf. Salle bain privée. Chauffage, eau chaude. — CHEZ ROGER, 762 Hart, FR 4-5056.

25 T 60-89

APPARTEMENT à louer, réfrigérateur et poêle fournis. — S'adresser 516 Radisson. 25 T 61-64

DEUX APPARTEMENTS, entrée privée rue St-Olivier, meublés, chauffés, poêle, réfrigérateur et téléviseur, ménage fait à neuf, tranquillité. Situés 574 rue des Forges. — Téléphoner FR 6-6816. 25 T 61-64

938 STE-URSULE. Appartements modernes: chauffés, éclairés, meublés, grandes chambres, grande cuisine, salle de bain complète, poêle, 220, eau chaude, près séminaire, cour, place tranquille. FR 5-3508.

25 T 56-65

MAISON APPARTEMENT: Deux appartements meubles, chauffés comprenant chambre et cuisine, entrée privée. — S'adresser 622 Des Forges, tel.: 378-2279. 25 T 62-71

3 PIECES meublées, chauffées, éclairées, près du marché. — Rue La violette, 3 pieces meublées, chauffées, éclairées, $12 semaine — 2 pièces, meublées, chauffées $10. — 857 Laviolette, FR 6-3526. 25 T 63-66

APPARTEMENT à louer: 4 pièces, meublées, chauffées. Libre présentement. Appeler entre 6 et 7 hres p.m. — FR 5-2344. 25 T 63-66

A LOUER: chambre et cuisine entièrement meublées, éclairées, chauffées, eau chaude. Usage téléphone. Idéal pour 2 personnes. 2269 Lajoie. FR: 4-9898. 25 T 64

2 APPARTEMENTS, chauffés, éclairés, meublés si désiré. Centre de ville. Près Cathédrale. Libre février. — Téléphoner FR 4-2374 (jour). FR 6-2980 (soir). 25 T 64-67

Si vous recherchez UN

Appartement

ultra-moderne
meublé ou non

visitez de 9 hres a.m. à 10 hres p.m., les

APPARTEMENTS ALFA

1001

rue Laviolette

Vous y trouverez des logements de 1½, 2, 2½, 3½ pièces, comprenant toutes commodités modernes.

Loyer à partir de $70.

Pour plus de renseignements, appelez: R. Rocheleau, appt. 1, surintendant FR 5-0167 — soir FR 4-2018

x 25 T 64

CAP, près Tooke, deux appartements meublés avec téléviseur. Aussi, robe de mariée, poult de soie, longue, 8 ans, voile et diadème. FR 4-3028.

25 T 64-67

27 - Chambres à louer

CHAMBRE AVEC eau courante ou bain privé — A la semaine ou au mois — Taux raisonnable. Pension si désirée. — S'adresser au gérant, 119 Des Forges. Tel FR 4-2401.

27 T 290-85

POUR MONSIEUR: grande chambre moderne, salle de bain et entrée privée, centre de la ville, endroit tranquille et respectacle. — S'adresser 526 Ste-Ursule, tél.: 378-8134.

27 T 63-72

MAISON NEUVE, belle grande chambre à louer, une ou deux personnes. Entrée privée, téléphone, réfrigérateur, pour dame, demoiselle. S'adresser avant-midi et soir, 310 Chemin du Passage, Cap. FR 5-4680. 27 T 64-67

PRES Rond-Point Récollet: Chambre avec eau chaude, entrée privée, salle de bain, usage: cuisine, télévision. Pour monsieur ou dame distinguée. FR 6-7621. 27 T 64-73

30 - Chambres et Pensions à louer

CHAMBRE ET PENSION pour étudiant ou travailleur, pension dans famille. Pour renseignements, appeler: FR. 4-7003. 30 T 55-64

PENSION ST-ANTOINE: chambre et pension, bon chez-soi, bonne nourriture, centre de ville. — S'adresser 159 St-Antoine, coin Hôtel St-Maurice FR 4-0295. 30 T 57-68

CHAMBRE ET PENSION près Institut Technologie. Idéal pour étudiant. — 3074 Papineau, FR 6-3676.

30 T 59-68

GRANDE CHAMBRE dans maison neuve, avec entrée privée, salon, téléviseur, et téléphone; pension si désiré. Située rue Papineau. FR 5-0053. 30 T 64-67

31 - Bureaux à louer

BUREAU A LOUER, édifice commercial, rue Hart, gr: 11 x 11, chauffé. S'adresser: Trust Général du Canada, entre 9 hebres et 5 heures, FR 6-2541.

31 T 44-73

BUREAUX à louer, dans centre commercial des Trois-Rivières. Transformations aux exigences du locataire. Libres 1er mai. Tél.: FR. 4-2426.

31 T 55-64

CENTRE DES AFFAIRES dans édifice commercial 1581 Royale. Bureaux modernes. Prix avantageux, 2e étage, 375 pi. car. — 3e étape 750 pi. car. Appeler FR 5-7282 ou FR 4-8528.

31 T 57-86

BUREAUX à louer, meublés, comprenant: bureaux d'affaires, modernes, deux pièces 9 x 13 plus salle de bain attenante et place de stationnement si désiré. — S'adresser: Dr Conrad Godin, 190 Bonaventure FR 4-8466. 31 T 57-86

141 BONAVENTURE, ancien édifice Société St-Jean-Baptiste: six bureaux à louer de différentes grandeurs, intérieur et extérieur faits à neuf. Stationnement — Pour renseignements: 3073 Berthelot, FR 6-2482.

31 T 61-70

BUREAU MODERNE A LOUER, rue Radisson centre des affaires, 800 pi. car. Stationnement. — S'adresser: Gaston Gélinas, FR 6-3709 ou FR 5-3932. 31 T 64-67

34A - Rembourrage

PAUL MAROIS ENR., 20, Du Parc, Cap-de-la-Madeleine, spécialiste de tous genres de meubles rembourrés, tels que: chesterfields, davenports, meubles antiques, chaises chromées, etc. — Estimés gratuits. — Beau choix de tissus. — FR 5-4200.

34a T 81-80

Attention CHAMPLAIN MATELAS, 141 Des Erables, Cap. Spécialis'e en reparation de matelas et rembourrage de meubles — Chaises de cuisine, spécial $5.00 — Estimes gratuits. Téléphonez FR 4-8770. 34a T 59-88

J.-P. FORTIER, 1113 St-Prosper. Spécialité: remodelage de chesterfield, fait tel que modèle désiré. Chaises chromées — Beau choix de tissus des plus nouveaux. — Estimés gratuits.— FR 4-7747. x 34a T 70-80

35 - Meubles neufs

FUTURS MARIES

POUR VOS MEUBLES et appareils électriques à des prix les plus bas, visitez H. P. MARCHAND, 95, du Sanctuaire, Cap-de-la-Madeleine. FR 6-6105. Administration la moins coûteuse de la Mauricie.

35 T 25-124

MAURICE BLANCHETTE

FINIT ET POLIT

VOS MEUBLES à neuf. Travail d'expert — Meubles sur commande manufacturés à votre goût. Rénovation de tous commerces, sous-sols, armoires de cuisine, etc. — 3155 Girard, "Centre industriel. FR 6-6155 — FR 4-8881. 35 T 204-80

35 - Meubles neufs

FUTURS MARIES

NE CHERCHEZ nulle part ailleurs, c'est encore chez DESIRE MEUBLES ENR. que vous paierez le meilleur marché. 70, rue St-Georges, Cap.

FR 5-3052

35 T 50-136

MEUBLES

FETES DE LITS capitonnées, toutes grandeurs, en spécial à $8.50 — Beau choix de mobiliers de salon — Mobiliers de chambre — Mobiliers de cuisine. — Commodes à $13.95 et $17.95. — Fauteuils de T.V., berçants à $19.95 — Mobiliers de cuisine à $28.95. Machines à coudre à partir de $69. Leçons gratuites à domicile. — Choix de matelas de toutes grandeurs et de tous les prix. Le meilleur endroit pour acheter meubles et appareils électriques à meilleur prix. — H.P. MARCHAND, 95, rue du Sanctuaire, Cap. FR. 6-6105.

35 T 34-97

36 - Meubles usagés

A NE PAS MANQUER

Aubaines incroyables

Réfrigérateurs automatiques — Téléviseurs $39. Poêles 40 pcs 220 v. — Poêles avec brûleurs à compter de $20 — Poêles au gaz — Lessiveuses $25 — Lessiveuses automatiques Norge, $50 — Mobiliers de cuisine $20 — Chesterfields Fauteuils "Lazy Boy" $20 — Lits complets — ADAM LTEE 936 St-Maurice, Trois-Rivières, FR 4-7722. 36 T 46-145

RADIOS — LITS pliants — Table — Chaises — Turquie — Lampes — Pick-up — Couverture en laine — Patins et manteaux de fourrure — Fournaises — Turquie — Gros "Box Stove" — JULES DEMERS, 293 Hertel, FR 4-5001 36 T 67-66

INCROYABLE MAIS VRAI: 20 télévisions usagées 19 pces, 21 pces, marchandise provenant d'une faillite. A partir de $29. Modèle de table, cabinet. Aubaine. 636 Des Forges. 36 T 64-73

37 - Articles de ménage

A MOITIE PRIX

MENAGE COMPLET, ultra-moderne pour 5 pièces, comprenant: mobilier salon, chambre, cuisine, réfrigérateur, poêle, machine à coudre, etc. — Cause reprise de finance. — Occasion pour futurs mariés. Jusqu'à 36 mois pour payer. — Mme G. Trodéchaud, 3961 Des Erables, FR 4-6649.

37 T 45-74

A VENDRE: Articles de ménage ainsi qu'un bain. Téléphoner: 378-8953.

37 T 64-67

A VENDRE, poêle "Findlay", 24 po. très propre. Aussi, couvre-lit et draperies satin antique - FR 5-7457.

37 T 64-67

37A - Manufacturiers

AVIS AUX ménagères qui songent à faire réparer leurs matelas. Appeler "Provincial Matelas Enr." — Tél.: FR 5-3888, Guy Ricard, prop., 1163 Chapleau. — Spécialité: matelas à ressorts. x 37A T 75-74

44 - Cordonniers

CORDONNERIE LACOMBE. — Réparations générales — Teinture souliers et bourses toutes couleurs — Service par toute la ville — Teinture garantie. — Achetons et échangeons antiquités — 1008 Champflour FR 5-2174 44 T 106-105

46 - Machines à coudre

VISITEZ notre centre de couture. — Vous trouverez les plus bas prix en ville dans différentes marques de machines à coudre. Chez votre dépositaire MAURICE PROVENCHER, 155, rue Gilles, Cap, (arrière Tooke) FR. 5-3816. 46 T 45-74

47 - Machines à bureau

POUR TOUTE location de machine à écrire $7.50 par mois ou trois mois pour $18.00. — S'adresser à Gérald Martineau — 1547, rue Notre-Dame, Trois-Rivieres. Tél. FR 5-1433.

47 T 60-59

48 - Musique-Magasin de

La Chaine MUSICALE

605, rue des Forges. Tél.: 378-2002. DISQUES 45 tours, valeur de $1.00 — 5 pour $0.97. — 20% D'ESCOMPTE et plus sur tous nos longs jeux.

48 T 47-76

33⅓%

D'ESCOMPTE sur tous nos instruments en magasin, d'ici le 16 janvier 1963. Choix de guitares, amplificateurs, accordéons dans les meilleures marques. LA BOITE A MUSIQUE, 150 ST-GEORGES, T.-R. FR 4-1384 48 T 60-64

PIANOS

SUPERBES PIANOS à queue, de marques réputées, à vendre d'ici le 24 janvier à un prix tout à fait spécial. — WILLIS & CO. LTD., 1373 Hart. 48 T 64-67

50 - Radios-télévisions



VOUS RÊVEZ DE BELLE MUSIQUE?

ACHETEZ DÈS MAINTENANT UN APPAREIL HAUTE FIDÉLITÉ, GRÂCE À UN PRÊT PEU COÛTEUX, COMPORTANT UNE ASSURANCE-VIE, DE LA



BNE

LA BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE

x 50 T 64

57 - Salons de coiffure

A Vendre

Salon de coiffure au Cap-de-la-Madeleine, $1,500. — Aucun comptant. Payable $50 par mois. Pour renseignements, téléphoner FR 5-4554.

57 T 64-67

58 - Salons de chapeaux

JE VENDS tous mes chapeaux pour toutes les saisons en lot ou en détail. Aucune offre raisonnable refusée. Cause maladie. 2370 Lajoie, FR 4-8354. 58 T 64-73

64 - Lingerie pour femmes

A VENDRE manteau seal noir gr. 18-20 ans. 2 canadiennes pour jeune fille, quelques robes et jumpers gr 14-16 ans. Tel. FR 4-6716.

27 T 64-67

73 - Magasins de coupons

Cap-Textiles

232 ST-LAURENT, CAP

DOIT TOUT LIQUIDER pour faire place à la nouvelle marchandise printanière. Vente spéciale. - EXP.: Riches lainages importés, pour robes, 54", $2.69 vge — Autre lot à $1.39 vge. — Grand choix de tissus variés, belle qualité, $0.69 et $0.19 vge. — Ouvert tous les soirs pour vous accommoder. — Prix défiant toutes concurrences. — FR 5-6410. 73 T 63-72

75A - Fruits et légumes

ACHETEZ les fameuses CAROTTES NANTAISES (organiques) prix 50 lbs $1.50. — Rabais par quantité. — Livraison à domicile. — Ferme L'Oasis, Champlain, TEL.: 295-3312.

75A T 64-67

85 - Charbon-huile-gaz

LUCIEN DEFOY

MARCHAND DE BOIS, de charbon et d'huile à chauffage. Qualité, quantité, courtoisie. — S'adresser: 691 Hertel, FR 5-9666. 85 T 60-161

90 - Décoration intérieure

SPECIAL

DES FETES

ROBERGE et MAGNAN

10% d'escompte sur toutes les draperies en magasin — Tapis, viscose, $2.95 la verge carrée, beau choix de couleurs. — 60 Des Forges, Trois-Rivières, FR 5-4904. 90 T 38-97

96 - A vendre ou à échanger

PATINS

NOUS CHANGEONS vos patins pour du neuf ou usagé. COMPTOIR D'ECHANGES LACOMBE, 1000, rue Champflour, FR 5-0541.

x 96 T 74-73

98 - Divers

2 TABLES de pool. En très bonne condition. A vendre. Téléphoner FR 5-8916 ou FR 4-8464. 98 T 61-64

CANNEUSE "PACKARD" — Trousseau de baptême — Radio transistor. Ford 1950 — Poêle à patates frites — Réfrigérateur — Radio d'automobile. FR 5-8126. 98 T 63-66

Ménagères

ECONOMISEZ

PROCUREZ-VOUS de jolies couvertures neuves contre vos vieux lainages et ne payez que $3.00 et plus. Choix de 15 couleurs. Livraison immédiate. Camion à votre service. Laine à tricot canadienne Marry Maxime et Beehive — SERVICE DE FILATURE DE LAINE LTEE, Cap-Madeleine. — Comptoir détail: Bureau et entrepôt: 93 Duguay. Ouvert tous les jours de 8½ à midi et 1 à 5 hres. Samedi: 8½ à midi. — Tél.: 378-2331.

x 98 T 64-66

99 - Prêts

**H

110- Femmes demandées 110- Femmes demandées

Iron Ore Company Of Canada

DEMANDE DES

Perforeuses-Mecanographes

Pour travailler à Sept-Iles, Labrador City ou Schefferville.

Des postes sont disponibles pour des perforeuses-mécanographes ayant l'expérience des perforeuses ou poinçonneuses numériques et alphanumériques. Nous offrons : un salaire attrayant, de généreuses vacances, une caisse de retraite, un régime d'assurance-groupe.

VEUILLEZ ECRIRE AU :

Département du Personnel

Iron Ore Company Of Canada

Bureau No 311
810 Chemin Côte de Liesse,
Montréal 9, P.Q.

110 T 62-64

111- Hommes demandés 111- Hommes demandés

INGENIEUR EN ELECTRICITE OU TECHNICIEN

avec expérience considérable

L'OUVRAGE : Inspecter et surveiller le bon fonctionnement d'un système hydro-électrique au Labrador.

QUALIFICATIONS : Cette position demande un homme avec une connaissance théorique et une expérience pratique des stations hydrauliques. La préférence sera donnée aux hommes possédant de l'expérience dans les transmissions à haut voltage, les systèmes de protection et de relais, le bon fonctionnement d'un générateur hydraulique, les systèmes de contrôle automatique et semi-automatique, le bon ordre du ravitaillement et ouvrage de sous-station.

CONDITIONS : Permanente position, marié (roulotte et plus tard une maison) sont disponibles, école jusqu'à la 6ième année, les dépenses de déménagement et de voyage sont payées, généreuses vacances et bénéfices usuels.

ECRIRE A:

Mr. P. Marchant, Twin Falls Power Corporation
1980 Sherbrooke St. West,
Montréal.

x 111 T 64

111- Hommes demandés

AL-SI-LTEE, COOPERATIVE Canadienne, avec plan de retraite, assurance groupe et participation aux profits, offre position, temps plein ou partiel, comté de Nicolet et Maurice. Très bon salaire. — Ecrire à Casier 8496, Le Nouvelliste, ou s'adresser 805 Ste-Marguerite, (arrière Aux Cinq Coins), T.-R. 111 T 278-73

ATTENTION

GROSSE COMPAGNIE américaine et canadienne a besoin de 5 hommes pour travailler à temps partiel de 2 à 3 soirs par semaine. — Pour renseignements, appelez FR 6-6486 entre 1 hre p.m. et 9 hres p.m. 111 T 58-87

VENDEUR

BESOIN D'UN VENDEUR, pour compagnie établie à travers le Canada. Aucune sollicitation, appointements fournis. Au début, $140 par semaine plus dépenses d'automobile. Expérience utile, mais non nécessaire. Doit être prêt à commencer immédiatement. Automobile requise. — S'adresser : 273 St-Georges, Cap-de-la-Madeleine, entre 10 hres a.m. et 2 hres p.m. 111 T 62-65

LA COMMISSION SCOLAIRE DE ST-LEONARD, comté Nicolet

requiert les services de deux instituteurs pour enseigner en 8e et 9e années, scientifique (garçons), pour l'année 1963-64.

CONDITIONS EXCELLENTES DE TRAVAIL ET DE SALAIRES

R. ROY, SEC.-TRES.
C.P. 9, St-Léonard d'Aston, comté Nicolet

x 111 T 63-64

COMMIS PHARMACIEN avec expérience demandé. — Téléphoner Pharmacie Houde, FR 5-9686. 111 T 63-66

HOMMES demandés pour vente à domicile, $50 par semaine plus 38% commission. Shawinigan, Grand'Mère, La Tuque. Se présenter 7 à 8 hres P.M., 780, 104e Rue, Shawinigan-Sud. 111 T 64-67

HOMME OU FEMME pouvant servir clientèle établie avec les fameux produits Watkins annoncés nationalement. Possibilité de $75, et plus par semaine. Temps plein ou partiel. — Ecrire à M. Beaumier, 350 rue St-Roch, Montréal 15, Québec. x 111 T 64

MENUISIER

HOMME avec camion et outils voulant ouvrage à l'année pour la pose des produits en aluminium. Cet homme devra être travaillant, compétent et posséder sa carte de compétence en menuiserie. Entraînement à notre manufacture de Montréal à nos frais. Tous les travaux sont exécutés d'après un contrat. Nos employés actuels dans ce genre de travail font un salaire d'environ $6,000 par année selon leurs capacités. Adressez-vous entre 9 hres a.m. et midi à 878, rue Champflour, Trois-Rivières. 111 T 64-69

111A- Hommes-Femmes demandés

GAGNEZ de $40.00 à $125.00 par semaine, garanti par contrat. Eau javel, détergent, cire etc... Commission 60%. Livraison sans frais partout dans la province. Tél. 378-8424 ou Gérard & Frères, 6,340, 1ère Ave Rosemont, Montréal. 111AT 37-136

AIMERIEZ-VOUS vous faire des revenus supplémentaires, tout en gardant votre emploi. Possibilités de vous créer un avenir enviable. S'adresser : A. V., C.P. 361, Trois-Rivières. 111A T 62-65

112- On demande

MENUISIER prendrait réparations générales, 18 ans d'expérience. Tél.: FR 6-7382. 112 T 63-64

LOUERAIS ou achèterais GARAGE ou ENTREPOT dans Trois-Rivières ou environs, pour peinture-débossage. Tél.: FR 4-6480 ou LE 7-6340 112 S 64-67

Avez-vous un logement?

Vous le louerez très facilement en l'annonçant dans la rubrique 23 des Annonces Classées...

113- Positions offertes

Jeune Fille

d'apparence soignée

demandée pour département de

comptabilité

- Travail agréable et intéressant, vacances annuelles, congés statutaires, etc...

DEVRA posséder 11e année ou équivalent.

Votre demande doit se faire par écrit à :

CASIER 8530
Le Nouvelliste
Trois-Rivières

Mentionnant adresse, téléphone, âge et degré d'instruction.

STRICTEMENT CONFIDENTIEL.

113 T 57-66

114- Représentantes

REPRESENTANTE

VOUS, agressive et dynamique? — Aimez-vous rencontrer les gens? — Désirez-vous un revenu supplémentaire? — Si oui, vous êtes la personne que nous cherchons. — Nous avons pour vous un nouveau produit recherché par toutes les ménagères qui vous fera réaliser le revenu supplémentaire que vous désirez. — Venez nous voir, nous nous ferons un plaisir de vous recevoir à 273 St-Georges, Cap-de-la-Madeleine à 10 heures a.m. ou 2 heures p.m. 114 T 62-65

115- Représentants

Représentant

NOUS CHERCHONS un homme pour la vente de nos produits exclusifs pour le comté de Trois-Rivières et environs. Cet homme, après avoir fait ses preuves dans la vente de nos produits, peut devenir gérant dans un temps très rapproché. Rémunération avantageuse, voiture essentielle. Travail intéressant avec une Compagnie très connue dans sa ligne. Etablie aux Trois-Rivières depuis 10 ans. Ecrire confidentiellement à Casier 8543, Le Nouvelliste Inc., Trois-Rivières. 115 T 64-69

117- Vendeurs demandés

CHANCE

Exceptionnelle

VENDEURS

Etes-vous de taille à vous créer un avenir assuré dans la vente à domicile ?

Offrons chance de réaliser vos ambitions et d'ouvrir un territoire avec possibilités de 15 vendeurs.

BONNE REMUNERATION POUR CE TRAVAIL INTERESSANT

Faites application mentionnant: âge, expérience, références.

CASIER 8538, Le NOUVELLISTE TROIS-RIVIERES

117 T 64

DISTRIBUTEUR ET VENDEURS DEMANDES

Compagnie Internationale recherche des représentants sérieux pour la région de Trois-Rivières. Un produit tout nouveau sans compétition pour industries, commerces, centres domiciliaires et institutions.

Le potentiel de ventes est sans limites.

Minimum, salaire annuel $10,000.

Assurance-groupe, boni, bénéfices usuels.

DONNER RENSEIGNEMENTS A

C. P. 382
St-Laurent, Montréal 9, P.Q.

117 T 63-65

117- Vendeurs demandés

AAA-1 COMPAGNIE D'HUILE DU TEXAS a besoin d'un homme âgé de 30 ans et plus pouvant parler Français et Anglais comme voyageur-représentant. Ecrire à D. M. SWALLOW, Pres., Southwestern Petroleum Co., Box 789, Fort Worth 1, Texas. 117 T 63-67

AVEC $20.00 POUR PRODUITS DEMONSTRATEURS, vous pouvez posséder votre propre commerce. Nos 225 nécessités domestiques assurent des ventes répétées, commission de 45% assure revenus plus que moyens, choisissez votre territoire — bâtissez votre clientèle: trois spéciaux chaque mois — primes. Essayez 30 jours. JITO, Dépt. E, 5130 St-Hubert, Montréal. x 117 T

118- Services de bonnes

BONNE SACHANT bien cuisiner demandée pour travail général chez famille un enfant 10 ans — Références requises. — Téléphoner FR 4-1318 ou FR 5-1938. 118 T 63-66

JEUNE FILLE aimant les enfants, demandée pour travail de maison. Mme André Panneton, 1029 Lavioletie, FR: 6-2164. 118 T 64-68

125- Autos-camions à vendre

Franchise

POUR

Autos compactes Européennes

Quelques franchises sont encore disponibles pour les comtés de St-Maurice, Champlain, Maskinongé.

Pour plus de renseignements, écrivez à:

Casier 8534
Le Nouvelliste Inc. T.-R.

125 T 59-70

VOLKSWAGEN 1960, propre et en très bonne condition, $875. A vendre, cause maladie. — S'adresser 1145 De La Terrière, T.-R. 125 T 61-64

Automobiles

GRANDE VENTE

AUTOS neuves et usagées après inventaire, telles que Chevrolet, Pontiac, Oldsmobile, Buick, Volkswagen — Modèles et couleurs au choix — Année 1958 à 1962 et 1963. — Prix défiant toute compétition — Votre vendeur autorisé Volkswagen — Jeep — Willys — Amphicar — Hus-Ski — Vaugeois et Fils Automobiles Ltée, 189-194 Fusey, Cap-de-la-Madeleine, FR 5-3717. 125 T 39-68

CORVAIR 1962 — 13,000 milles, transmission régulière, radio, etc . . . En excellentes conditions. Téléphoner FR 6-5470. 125 T 63-64

ACHETEZ VOTRE AUTO, avec un prêt Community Finance, incluant assurance-vie gratuite. Remboursement: 36 mois. — Appelez R. NADEAU, 315 Des Forges, FR 5-4976. 125 T 58-87

CHRYSLER sedan, 1963, 4 portes, tout neuf, à vendre équipée au complet. — S'adresser le jour seulement: 1613 Royale. 125 T 58-67

PONTIAC 54, six cylindres, transmission ordinaire, chaufferette, pneus à neige. Peu de millage. Vendrais bon marché. S'adresser 562 Nicerville, Trois-Rivières. 125 T 64

CHEVROLET 55 en bonne condition, très propre, radio et signaux de direction. Appeler FR 4-1198. 125 T 64

126- Autos-camions demandés

CAMIONNEURS

ATTENTION. — Si vous possédez camions usagés ou en pièces, que vous désirez vendre ou si vous voulez en acheter, signalez FR 5-5030, Gaston Buisson, St-Louis-de-France, Autos Parts. x 126 T 59-88

135- Machinerie-machinistes

"Fordson" Major Diesel avec pelle "loader" à vendre. — Aussi petite souffleuse 6" pouvant s'adapter à toutes prises de forces. — 378-2279. 135 T 55-84

141- Animaux

A VENDRE : chiens Boxer et Bostonbull à termes faciles. — S'adresser 1810 rue Lajoie, FR 4-2828. 141 T 61-64

CANICHES POODLE français importés 2½ mois, enregistrés, pur sang, très petits, beauté incomparable, choix de blancs, de gris, de noirs ou bruns. Tél.: FR 5-7063. 141 T 62-91

SHAWINIGAN

Tél.: LE. 7-1801

4- Propriétés à vendre

ATTENTION acheteur sérieux! Il faut vendre d'ici 15 jours propriété 20 logements & restaurant. Cause: maladie. S'adresser en personne 1333, rue Frigon, Shawinigan. Inutile de téléphoner. 4 S 58-87

CENTRE SHAWINIGAN-SUD : Cottage près écoles, église, 6 pièces (4 chambres à coucher), planchers finis tuile, chauffage central. Cause : départ. — LE. 7-8508. 4 S 61-64

5- Propriétés demandées

PROPRIETE DEMANDEE. Cherche à louer cottage à Shawinigan, 5 ou 6 pièces pour mois avril si possible. — Téléphoner LE 9-4861. 5 S 62-65

6- Propriétés à louer

A SHAWINIGAN-SUD : A louer cottage sur 2 terrains, garage-double, coin rues, 6½ pièces, sous-sol divisé, système chauffage, libre. S'ad.: LE 7-8111. 6 S 60-69

7- Commerces à vendre

HOTEL

A VENDRE HOTEL MODERNE, licence complète, gros revenu. Prix d'aubaines. Pour informations appelez : LE 6-4920 ou LE 6-5217. 7 S 59-84

A VENDRE: Restaurant-épicerie, situé route nationale, avec grand terrain. Cause: abandon commerce. S'ad: Claude Mélançon, St-Boniface, LE 7-8814. 7 S 58-67

NETTOYAGE

A VENDRE : Nettoyage moderne, situé rue Lambert. Conditions faciles. S'ad.: 2263, St-Marc, Shawinigan, LE 6-4920 7 S 63-72

A VENDRE : Restaurant-épicerie. Cause : maladie. Très bien situé. — S'ad.: 585, 109e Rue, Shawinigan-Sud, LE 7-6445. 7 S 63-66

9- Commerces à louer

8442, 18e AVENUE

A louer : Station de service B.P. située 8442, route Shawinigan-Grand'Mère. — S'ad.: M. J.P. Lavergne, LE 9-5404 ou sur les lieux. 9 S 60-69

13- Garages

Perron & Frère

ENR.

REPARATION GENERALE

camions — autos
transmissions automatiques
2176, ST-MARC - LE. 7-8112
SHAWINIGAN

x 13 S 64

23- Logements à louer

LE 7-8221

DeMENAGEMENTS: pour vos déménagements appelez: GRENIER EXPRESS LE 7-8221 Local et longue distance. Entièrement assuré. 638 — 1ère Rue, Shawinigan.

x 23 S 282-77

LOGEMENT moderne 4 pièces, chauffé, 2e étage, 2 chambres à coucher, chambre à lavage, plancher tuile. Libre immédiatement. S'ad.: 1212, St-Joseph, Shawinigan. 23 S 40-69

LOGEMENT A LOUER, 4 pièces chauffées, 220, installation lessiveuse et sécheuse, 3e étage, situé 4ième Rue, Shawinigan, $60. par mois, libre immédiatement. S'ad.: LE 6-2111. 23 S 58-67

LOG. MODERNE, chauffé, 2e étage, 5 pièces, salle de bain fini tuile. Installation lessiveuse-sécheuse. — Situé 2233, apt. 3, boul. Royal, Shawinigan. LE 7-9128. 23 S 45-74

LOGEMENT CHAUFFE situé rue St-Paul, 4 pièces plus salle de bain complète, libre immédiatement. — S'ad.: LE 7-8264 23 S 62-71

LOGEMENT MODERNE CHAUFFE situé 383, 6ième Rue, 2ième étage, centre de ville, 5 pièces plus salle de bain en tuile, entrée lessiveuse-sécheuse, cuisine plancher en tuile, solarium arrière, $85. par mois. Libre immédiatement. S'ad.: 383, 6ième Rue, Shawinigan, appt. 1 ou appt. 2. 23 S 64-67

LOG. MODERNE 5 pièces, situé coin Lambert et Cloutier, libre 1er mai. S'ad.: 2302, Cloutier, LE 9-4948. 23 S 63-66

LOG. TRES moderne, chauffé, 3 chambres à coucher, salon, cuisine avec plancher en tuile, salle de bain, douche, situé 2103 Defond. LE 7-9715. 23 S 63-66

LOG. CHAUFFE, route Shawinigan-Grand'Mère, face garage Tremblay Auto Body, 4 pièces, salle de bain, 220, 2e étage, $45, libre. S'ad.: Garage Tremblay, LE 9-4103. 23 S 64-93

31- Bureaux à louer

LOCAL très moderne, pour bureau d'affaires, centre commercial Shawinigan-Sud, 1500, 5ième Avenue, libre. S'ad.: CAISSE POPULAIRE STE-JEANNE D'ARC de Shawinigan-Sud, 1500, 5ième Avenue ou LE 6-4406. 31 S 59-88

34A- Rembourrage

MARCEL TROTTIER — Atelier rembourrage pour mobilier salon, chaises cuisine — couvre-sièges pour auto, installation gratuite — tuiles et prélarts — 2103, St-Marc, LE 7-0122. 34a S 57-66

35- Meubles neufs

MEUBLES

VENTE JAMAIS VUE! FUTURS MARIES! C'est le temps d'acheter votre ameublement à prix extraordinairement bas. MOBILIER : chambre, salon, cuisine. Cuisinières électriques, réfrigérateurs, lessiveuses, etc. GENEREUX ESCOMPTE alloué. ENTREPOSAGE GRATUIT. Appointement soir: LE 6-2251. C. TRAHAN MEUBLES - 940 Station, Shawinigan. 35 S 63-92

DE BONNES NOUVELLES

$25,000 de marchandises presqu'à ½ prix. — Exemples : Mobilier salon rég.: 150 pour $59.95. — Réductions $50 à $150 sur tous nos poêles, lessiveuses, réfrigérateurs de toutes dimensions. 25 MATELAS A RESSORTS valant jusqu'à $90., vendus à presque ½ prix. SERVIETTES de vaisselle $0.39 pour $0.16 chacune. FUTURS MARIES, PROFITEZ-EN, achetez votre ameublement immédiatement, entreposage et livraison gratuite. NAP. BOISVERT, 452, 4ième Rue, Shawinigan, LE 7-7207. 35 S 64-93

37- Articles de ménage

FUTURS MARIES! Ameublement complet à vendre, un mois d'usage, seulement, même garantie que neuf. Cause : départ. Appelez LE 7-0146, Shawinigan. 37 S 62-65

50- Radios-télévisions

ST-Amand T.V.

537, 4ième RUE
LE 7-1886

REPARATION ET VENTE de tout genre d'appareils électroniques. 3 électroniciens diplômés à votre service. Avons en magasin appareils de télévision à prix incomparables. SPECIAL: Disques STEREO L. P. $1.98 chacun. 50 S 20-119

82- Bois et matériaux

POUR VOS TRAVAUX d'ébénisterie tel que armoires cuisine, meubles de toute sorte voyez ONIL ARVISAIS, vendeurs contre-plaqué, arborite, formica — 1452, 38e Rue, LE 9-9030. 82 S 63-66

85- Charbon-huile-gaz

Roméo Noël

Huile à poêle $0.18.9
Huile à fournaise 0.14½

LE. 6-2626

85 S 61-71

J. P. Boisvert

1308 Gigaire
FUEL OIL

Huile à fournaise 0.14.9
Huile à poêle 0.18.9

SERVICE PROMPT ET COURTOIS.

LE. 9-4122

85 S 56-85

117- Vendeurs demandés

ETES-VOUS MARIES? Possédez-vous une automobile? Assez ambitieux pour travailler 40 heures par semaine? FULLER BRUSH, L. BLOUIN 990, 124ième Rue, Shawinigan-Sud. LE 7-6131. 117 S 64-67

125- Autos-camions à vendre

CASCADE AUTOMOBILE (Paul Massicotte, prop.) Chevrolet 1961, 4 portes, auto. — Chevrolet 1960, 4 portes, auto. — Chevrolet Bel Air, H.T. 1959, auto. — Chrysler 1956, 4 portes, auto. — Meteor 1958, rideau auto. — Pontiac 1958, 2 portes, auto. — Aucun comptant requis — 1423, St-Marc, Shawinigan, LE 7-0101. 125 S 61-90

A VENDRE : Plymouth 1956, coach, 6 cylindres, peinture neuve, très propre, en excellente condition, $150. comptant, balance facile. S'ad.: LE 6-2008. 125 S 61-64

135- Machinerie-machinistes

MACHINERIE comprenant: Poney planeur de 20", scie à ruban avec roue 30", 1 mortaiseur, 3 moteurs 5 H.P. sur le 550 V. LE 9-9030. 135 S 57-66

GRAND'MÈRE

Tél.: LE. 8-3347

2 Cartes d'affaires

A. ZDANOWICZ, COURTIER en immeubles, achat, vente de propriétés, terrains, placement d'argent, commerces. S'adresser au 961, 14e Avenue, LE 8-9046. 2 G 270-65

MAGNIFIQUES TERRAINS, aucun comptant, termes les plus faciles. Demandez Jules Desaulniers, LE 8-4476, Les Entreprises Grand'Mère Est Inc. 2 G 57-72

EN AFFAIRES?

Faites connaître vos services par la rubrique 2 des Annonces Classées...

4- Propriétés à vendre

COTTAGE MODERNE, 5 pièces, système de chauffage central, sous-sol cimenté, extérieur : brique et pierre. Comptant facile. Situé Grand'Mère Est. LE 8-8336. 4 G 63-66

MAISON DE 2 logements, 5 pièces plus salle de bain chacun, système de chauffage à l'eau chaude. Prix $15,000.00. Appelez votre courtier en immeubles, A. Zdanowicz, 961, 14e Avenue, LE 8-9046 4 G 64

23- Logements à louer

A ST-GEORGES, rue Champlain: choix de 4 pièces. Libre — Appeler: LE 8-8255.

x 23 T 44-73

BUREAU 12' x 12', édifice Trahan, ancien bureau Docteur Lemaire. LOGEMENT meuble, 3 pièces, édifice Trahan (1er Mai). LOGEMENT 4 pièces, 282, 7e Avenue, $30.00 par mois. Libre immédiatement. Trahan Chaussures. LE 8-2959. 23 G 61-64

LOGEMENT MODERNE, 6 pièces plus salle de bain complète, plancher bois dur, libre en février, situé 1472, 8ième Avenue, Grand'Mère. S'ad.: LE 8-8375 — LE 8-8500. 23 S 63-66

LOGEMENT 4½ pièces plus salle de bain, chauffé, eau chaude fournie à l'année, ménage fait à neuf. Edifice Rennert, LE 8-4445. 23 G 61-70

1 OU 2 pièces à louer, meublées au complet. Prix raisonnable. — S'adresser 1300, 7e Avenue, LE 8-4547. 23 G 61-64

LOGEMENT CHAUFFE, TRES moderne, bois dur, tuiles cuisine, salle de bain, 5 pièces. — Aussi, fournaise à l'huile "Coleman". — S'adresser 822, 10e Rue. 23 G 64-67

LOGEMENT 6 PIECES, chaud, propre, au-dessous demeurent 2 personnes âgées, propriétaires, tranquille. — S'adresser M. Xavier Rheault, 1223, 15e Rue. 23 G 64

LIBRES IMMEDIATEMENT, 8 pièces, 4 chambres à coucher, foyer, chauffées. — S'adresser : LE 8-2557, LE 8-3701. 23 G 64-67

27- Chambres à louer

CHAMBRE à louer pour homme seulement, maison seule, toutes commodités. S'adresser LE 8-4445, passé 6 heures LE 8-2521. 27 G 61-64

34A- Rembourrage

LAVERGNE & FILS Enr.

Redonnez à vos meubles leur éclat de neuf. Réparation de tous genres. Ouvrage garanti. Spécial Janvier et Février. 668, 6e Avenue, LE 8-4542. 34A G 63-70

43- Chaussures-magasins de

GRANDE VENTE DE janvier chez Justin Crête Enrg. De la chaussure pour toute la famille. Modèles récents offerts à prix très spécial, de 20% à 30% de réduction. Exemples: bottines d'enfants, doublées en cuir, spécial: $2.49. Souliers d'enfants, bruns et noirs, pts 8 à 3, très spécial: 1.99. Pantoufles en mouton, pts 7 à 2, $1.59. Pour la dame chic, nous possédons un magnifique choix de chapeaux, modèles très récents. Offre sensationnelle. Grand spécial à 1/2 prix. A votre choix. 1430, 6e Avenue, Grand'Mère. LE 8-5133. 43 G 58-67

20% REDUCTION SUR toutes nos bottes doublées en mouton, pour hommes, femmes et enfants. Réduction sur toute marchandise d'hiver. Trahan Chaussures. 43 G 61-64

46- Machines à coudre

J.-RENE RICARD, 574, 4e Rue, LE 8-5468, offre un choix complet de machines à coudre: Singer, Bernina, White et Necchi, à partir de $69.00, régulier; $99.00, semi-automatique; $119.00, complètement automatique. 46 G 48-92

63- Lingerie pour enfants

A LA BELLE SPECIALITE. Formidable grande vente après inventaire. Bébé à 14 ans : robes, $3.97 et plus; manteaux, $4.95 et plus; habits de neige, $7.98 et plus; carreaux, etc . . . Aussi escomptes spéciaux sur cadeaux, pendant cette vente. Couches $3.49 la douzaine. — 550, 6e Avenue. 63 G 64-67

64- Lingerie pour femmes

SPECIAUX APRES INVENTAIRE. Lot à $0.98. Robes de nuit, jupons, robes de maison, brassières, jupes, rideaux, etc . . . Visitez notre comptoir de spéciaux à $0.98. S. C. Aboud, 392, 6e Avenue. 64 G JNO

A VENDRE MANTEAU de mouton rasé, très propre, bon marché, gr. 14-16. — 820, 12e Avenue, LE 8-8522. 64 G 64-67

GRANDE VENTE AU magasin Antoinette Leduc, 351, 6e Avenue. Montez au 2e, vous ferez des économies extraordinaires. 64 G 64-69

90- Décoration intérieure

VENTE SPECIALE de janvier chez Gervais Textiles & Draperies, LE 8-2969. Au rez-de-chaussée, tissus à la verge. Au sous-sol, vaste choix de draperies. Spécialiste en décoration intérieure. A votre service. Confection et pose de draperies. 90 G 64-69

98- Divers

AVIS

LAVIOLETTE TEXTILES EST déménagé au 500, 4e Rue, côté parc église St-Paul, LE 8-3911. Liquidation se continue jusqu'à épuisement de la marchandise. Même bas prix, même escompte. Liquidation. 98 G 61-64

A VENDRE métier à tisser, laine, coton, lastic, bas. Aussi chalet avec foyer, meublé, chaloupe et moteur, St-Roch de Mékinac. S'adresser au 440, Champlain, Grand'Mère-Est. — LE 8-5123. 98 G 61-64

GRANDE VENTE DE faillite. Chapeaux de paille. Jeudi, le 17 janvier. — 517, 3e Rue, Grand'Mère. 98 G 61-64

ATTENTION ! CIRE PLANCHER, valeur régulière : $1.73 pinte, spécial : $1.33 pinte. Plus un cadeau avec achat de $1.00 et de plus, vous participez à notre tirage, chaque mois. LE 8-9768. 98 G 64-67

114- Représentantes

FEMMES DEMANDEES dans la vente avec ou sans expérience. Voiture nécessaire. 1050, 15e Rue, Grand'Mère à 10 heures a.m. ou 2 heures p.m. 114 T 62-65

115- Représentants

Représentant avec auto

Pour vente directe dans Grand'Mère et les environs. Revenu hebdomadaire — Généreuse allocation pour auto. — Les clients sont fournis par la compagnie. Commission au-dessus de la moyenne. — Nous voulons un HOMME sérieux, âgé de 21 à 50 ans avec ou sans expérience, mais libre immédiatement. — S'adresser 1050, 15e Rue Grand'Mère à 10 heures a.m. ou 2 heures p.m. 115 T 62-65

126- Autos-camions demandés

NOUS ACHETONS

AUTOMOBILES ET CAMIONS usagés, de 1956 à 1963. André Crête, Jean-Gilles Crête, LE 8-9598, Grand'Mère Est; et 364-3361, St-Tite. 126 G 58-67

140- Extermination

EXTERMINATION

25 ANNEES au service du public. Extermination, coquerelles, punaises, etc. Travail propre, soigné, garanti. B.B. EXTERMINATION COMPAGNIE SHAWINIGAN, LE 6-3808 ou LE 7-8642.

x 140 S 64

RIVE SUD

Tél.: 293-4315

98- Divers

VENTE INVENTAIRE

MME GEORGES DUMOULIN, Les 40, Nicolet. Toute marchandise à 20% de réduction. Chaussures tous genres, ensemble d'hiver, venez vous rendre compte de toutes ces aubaines. Tél.: 293-4728, Nicolet. 98 T 63-66

DETENDEZ-VOUS...

Laissez les Annonces Classées travailler pour vous...

AVIS

DE PREMIERE ASSEMBLEE

Dans l'affaire de la faillite de :

EDDIE LONG, marchand faisant affaires sous les nom et raison sociale de "PALAIS DES MODES ENRG." au 4554 boul. Royal, Trois-Rivières, Qué., et demeurant au 1161 rue St-Olivier, Trois-Rivières et aussi au 31 boul. Renaud, Chicoutimi, Québec.

AVIS est par les présentes donné que EDDIE LONG a fait une cession le 9ème jour de janvier 1963, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 28ième jour de janvier 1963, à 4:00 heures de l'après-midi, au bureau de M. MAURICE BOURBEAU, le Séquestre Officiel, au Palais de Justice, 250 rue Laviolette, en la Cité des Trois-Rivières, dans la Province de Québec.

Daté à Montréal, ce 14ième jour de janvier 1963.

ARMAND GAGNON &
MAURICE ST-LOUIS,
Syndics-conjoints.

Bureau de
MAURICE ST-LOUIS, C. A.,
1240 Place Royale,
Trois-Rivières, Qué.
Bureau de HAMEL, GAGNON, HEBERT & ASSOCIES,
10 est, rue St-Jacques,
Montréal, Qué.

T 64



M. REMI RAICHE a annoncé officiellement, hier soir, qu'il briguera les suffrages à l'échevinage, au siège No 1, à Nicolet, lors de la mise en nomination du 25 janvier. Le siège No 1 est occupé actuellement par l'échevin Fernand Rock. M. Raiche a été secrétaire de la ville de 1949 à 1961.

Libérer...

(suite de la page 13)

tie hypothécaire. Cela élargirait la gamme des services à rendre aux clients et répondrait en général au désir du gouvernement de voir les institutions privées consentir plus de prêts hypothécaires. L'histoire de la banque montre qu'une certaine proportion des dépôts peut sûrement servir à des placements à long terme.

Les banques à charte ont longtemps été les institutions d'épargne les plus importantes du Canada et, dans un relevé daté du 30 septembre 1961, elles avaient plus de $10.8 milliards de comptes d'épargne personnelle dans leurs livres. Cependant, les dépôts d'épargne n'ont pas progressé au même rythme que la production nationale brute au Canada. Cela révèle, non pas une propension plus faible à épargner de la part des Canadiens, mais plutôt l'importance croissante des autres institutions d'épargne.

Mme Odette...

(suite de la page 28)

d'un fils de 24 ans qui est ingénieur.

"Trente ans dans la haute couture, c'est la meilleure école pour la politique, dit Mme Launay. L'industrie de la mode et sa clientèle particulière m'ont enseigné toute la finesse de la diplomatie."

Petite et aux cheveux grisonnants, Mme Launay a décidé de consacrer sa carrière parlementaire à l'obtention de meilleures conditions de travail.

Une assemblée...

(suite de la page 10)

Eloi Randal, et Lorenzo Allard. Ils furent gagnés par M. le curé A. Morin, Mme Réal Tessier, Mme Léo St-Amant et Mme Georges-Arthur Damphouse.

Mme Fernand Gravel a aussi fait part d'une recette de bonbons pour le moins fort délicieux.

On a fait une collecte pour une dame membre du cercle dont la demeure a été incendiée. On a recueilli la somme de $20.

La Shawinigan...

(suite de la page 3)

ment fermé les yeux sur un danger probable pour la famille Delisle et facilement prévisible.

Après étude de la preuve, le juge en vient à la conclusion que Marcel Delisle a commis certaines fautes et qu'il doit assumer le quart de la responsabilité. Comme il a été admis de part et d'autre que les dommages s'élevaient à $45,000, la Compagnie Shawinigan est condamnée à payer 75% de ce montant, soit $33,750. L'invalidité partielle de la victime a été évaluée à 75%.

NECROLOGIE

FR 6-2501 APRES 7 HEURES P.M. FR 6-2508

BELAND — A Trois-Rivières, le 14 janvier 1963 est décédée à l'âge de soixante-dix-neuf ans et dix mois Mme Honoré Béland, née Antonia Chartier, épouse en premières noces de feu Henri Janvier, demeurant à 1666 rue St-Olivier.

La défunte laisse dans le deuil son époux: Honoré Béland; sa fille: Gertrude Janvier mariée à Irenée Dumontier; son fils: Lorenzo Janvier marié à Cécile Bourassa et ses petits-enfants: Claude, André, Nicole et Jeannine Janvier; sont également dans le deuil les enfants de son époux: Révérende Soeur St-Honoré (Yvette Béland), Rita Béland mariée à Léonide Leclerc, Jacques Béland marié à Madeleine Trempe et ses petits-enfants: Denise, Monique et Pierre Leclerc, Suzette et Louis Béland, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu vendredi le 18 janvier. Le convoi funèbre partira du Centre Funéraire Rousseau et Frère, 445, rue Des Volontaires à 9:45 heures pour se rendre à l'église St-Philippe où le service funèbre sera chanté à dix heures.

Diefenbaker...

(suite de la première page)

vacance aux Bahamas, durant les Fêtes, à la suite de ses entretiens les 21 et 22 décembre avec le président Kennedy et le premier ministre Macmillan.

Un ralentissement

Ses adversaires se sont dit convaincus que le premier ministre ralentissait durant la session du Parlement, avant les Fêtes, mais ses partisans croient plutôt que ses interventions moins fréquentes dans les débats dénotent la prudence, dans une situation politique où son gouvernement ne jouit pas d'une majorité absolue aux Communes.

Le premier ministre arrive toujours à son bureau du Parlement à 8 hres du matin. Il déjeune fréquemment dans son bureau et de nombreux visiteurs, politiques ou autres, franchissent fréquemment sa porte.

Tandis que les journalistes l'interrogeaient dans le corridor du Parlement, le sénateur Alister Grosart, directeur national à sa retraite du parti conservateur, et le nouveau président du comité de la campagne, M. Dalton Camp, donnaient une conférence de presse ailleurs.

Les deux hommes ont été interrogés au sujet de la santé de M. Diefenbaker et sur les rapports voulant que des résolutions de non confiance aient été revues pour présentation au congrès de l'Association conservatrice plus tard cette semaine.

Le sénateur Grosart a dit que 11 résolutions ont été reçues affirmant la confiance en M. Diefenbaker comme chef conservateur. Il n'y en a aucune qui condamne le premier ministre.

On a demandé à M. Camp comment il répondait aux rumeurs voulant que M. Diefenbaker soit malade et qu'il devient trop âgé pour sa fonction.

"Eh bien, nous vieillissons tous, mais à le surveiller ces derniers jours, je dois dire que je m'en ressens plus que lui", a-t-il répondu.

Réformes...

(suite de la première page)

gricoles afin de répondre à l'attente de nombreux offices de producteurs agricoles et faciliter la mise en marché des produits de la ferme. Des modifications d'ordre majeur seront également apportées à la Loi des sociétés coopératives agricoles.

Loi de 60 ans

La loi actuelle des syndicats coopératifs date de près de soixante ans. Elle ne répond plus aux besoins spécifiques du grand nombre d'associations coopératives et de caisses populaires ou sociétés de crédit qui ont été constituées en vertu de ses dispositions. Désireux de donner à ces deux secteurs importants du mouvement coopératif une législation mieux adaptée aux nécessités de l'heure, le gouvernement soumettra un projet de loi concernant les caisses d'épargne et de crédit et une autre concernant les associations coopératives.

Français et anglais

Le discours du trône a été lu d'abord en français puis en anglais devant quelque 1,500 invités en plus des membres des deux chambres.

Il renfermait des allusions à l'accession d'une femme, Mme Claire Kirkland-Casgrain, au conseil exécutif, au concile oecuménique et au décès du sénateur T.-D. Bouchard, qui fut président de l'Assemblée législative et membre du conseil exécutif ainsi que premier président de la Commission hydro-électrique du Québec.



DE LA, il se dirigera au cimetière St-Louis, lieu de la sépulture. Parents et amis sont cordialement priés d'y assister.

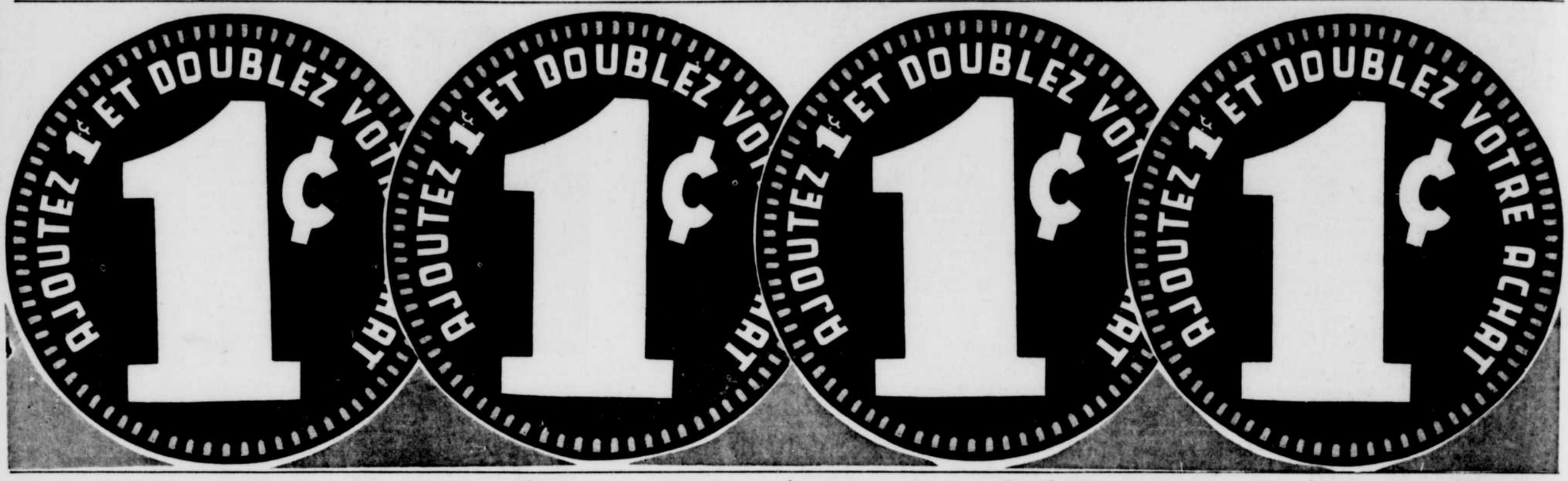
BOISVERT — A Ste-Thècle, le 14 janvier 1963 est décédée à l'âge de 71 ans et 10 mois, Mme Joachim Boisvert, née Imelda Baril, épouse en premières noces de feu Wilson Veillette, et en secondes noces de feu Joachim Boisvert, demeurant à Ste-Thècle.

La défunte laisse dans le deuil ses 4 fils: Armand Veillette marié à Marguerite Fournier de Roberval, Gérard Veillette marié à Simone Trudel de Ste-Thècle, Jean Boisvert marié à Lise Sinclair et Gaston Boisvert également de Ste-Thècle; 4 filles: Simone Veillette mariée à Benoit Magnan, Lisonne Veillette mariée à Bruno Fraser, Jeanne d'Arc Veillette mariée à Noël Martel de Ste-Thècle, Gemma Veillette mariée à Richard Bordeleau de Grand'Mère; ses frères: Emile marié à Louisa Magny,

NOTRE FAMEUSE GRANDE VENTE A 1 SOU

Chez Mozart LIMITEE
1500 Notre-Dame

DEBUTERA DEMAIN MATIN A 9 HRES
UN EVENEMENT UNIQUE - MOZART



SUPER SPECIAL — COMPLETS
POUR HOMMES
GRIS CHARCOAL SEULEMENT
GRANDEURS : 36 à 42
REGULIER : $39.95
AJOUTEZ 1 SOU et VOUS OBTENEZ 2 POUR
39.96

SUPER SPECIAL — ROBES
COTON IMPRIME
GRANDEURS :
10 à 20 — 14½ à 26½
REGULIER : $5.95
AJOUTEZ 1 SOU et VOUS OBTENEZ 2 POUR
$5.96

SUPER SPECIAL — ROBES
DE MAISON
COTON IMPRIME
GRANDEURS : 12 à 42
REGULIER : $2.98
AJOUTEZ 1 SOU et VOUS OBTENEZ 2 POUR
$2.99

SUPER SPECIAL — DUSTERS
COTON IMPRIME
GRANDEURS : S. M. L.
REGULIER : $2.98
AJOUTEZ 1 SOU et VOUS OBTENEZ 2 POUR
$2.99

SUPER SPECIAL — BLOUSES
DE COTON POUR DAMES
GRANDEURS : 10 à 20
REGULIER : $1.98
AJOUTEZ 1 SOU et VOUS OBTENEZ 2 POUR
$1.99

SUPER SPECIAL — BAS NYLON
1ière QUALITE
400 AIGUILLES
REGULIER : 69¢ la paire
AJOUTEZ 1 SOU et VOUS OBTENEZ 2 POUR
70c

1,500 CHEMISES DE TOILETTE ET SPORT POUR HOMMES
Toutes de marques fameuses que nous ne pouvons mentionner, mais que vous reconnaîtrez facilement. Grande variété de couleurs, patrons et grandeurs.
Rég. $3.99 **2/4.00** — Rég. $6.00 **2/6.01** — Rég. $7.00 **2/7.01**

PANTALONS POUR HOMMES
Immense variété de couleurs.
La plupart avec ceinture à même.
Tailles jusqu'à 42.
Rég. $10.95 **2/10.96** — Rég. $12.95 **2/12.96** — Rég. $14.95 **2/14.96**

SOUS-VETEMENTS POUR HOMMES
Val. rég. $3.98 **2/3.99**

BAS POUR HOMMES
TOUT LAINE
Val. rég. $1.50 **2/1.51**

COMPLETS ET PALETOTS POUR HOMMES
REG.: $49.50
2/49.51
REG.: $69.50
2/69.51
Il s'agit de complets et paletots confectionnés par les meilleurs manufacturiers canadiens. — Teintes en vogue. Grandeurs assorties.

CRAVATES POUR HOMMES
Val. rég. $1.50 **2/1.51**

ROBES POUR DAMES
Laine, crêpe, brocard, tricot double
Toutes les tailles jusqu'à 26½
Val. rég. $16.95 **2/16.96** — Val. rég. 19.95 **2/19.96** — Val. rég. $24.95 **2/24.96**

MANTEAUX ET COSTUMES POUR DAMES
REG.: $49.50
2/49.51
REG.: $89.50
2/89.51

PYJAMAS BABY DOLLS
JUPONS, ROBES DE NUIT
POUR DAMES
Val. rég. $2.98 **2/2.99** — Val. rég. $3.98 **2/3.99**

CAR COATS
POUR GARCONS ET FILLETTES
COSTUMES DE NEIGE pour enfants
Rég. $11.95 **2/11.96** — Rég. $14.95 **2/14.96** — Rég. $19.95 **2/19.96**

PALETOTS POUR GARCONS
MANTEAUX POUR FILLETTES
Rég. $19.95 **2/19.96** — Rég. $24.95 **2/24.96** — Rég. $29.95 **2/29.96**

LEOTARDS
Pour dames, fillettes et enfants
Val. rég. $1.98 et plus **2/1.99** et plus